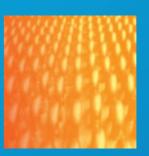


Catalogo Prodotti

2013













05 Chi Siamo O7 La Storia 11 Sabiana Oggi 13 Principali Prodotti Termostrisce Radianti

- 17 Termostrisce Radianti Duck Strip
- 27 Pannelli Radianti Pulsar
- 35 Impianti di Riscaldamento a Uapore Sottouuoto Duck Uap

#### **Aerotermi**

- **43** Aerotermo Elicoidale Atlas
- 49 Aerotermo Elicoidale Atlas ECM
- 55 Aerotermo Elicoidale Helios
- 63 Ottimizzatore di Flusso Jetstream
- 67 Aerotermo in Acciaio Inossidabile AIX
- 71 Sbarramento Termodinamico Atlas STP
- 75 Aero-Destratificatore No-Strat
- 79 Aerotermo Circolare Comfort
- 85 Aerocondizionatore Polaris
- 89 Aerocondizionatore Janus
- 95 Condizionatore Pensile Elegant

#### **Uentilconuettori** (Fan Coils)

- 111 Uentilconuettore Carisma
- 113 Uentilconuettore Centrifugo con Motore Elettrico Asincrono Carisma CRC
- 121 Uentilconuettore Centrifugo con Motore Elettronico e Inuerter Carisma CRC-ECM
- 129 Uentilconuettore Tangenziale con Motore Elettrico Asincrono Carisma CRT
- 137 Uentilconuettore Tangenziale con Motore Elettronico e Inuerter Carisma CRT-ECM
- 143 Uentilconuettore Tangenziale con Motore Elettrico Asincrono Carisma CRR
- 147 Uentilconuettore Centrifugo con Motore Elettrico Asincrono Carisma CRC uersione MUI
- 151 Uentilconuettore ad Alta Preualenza con Motore Elettrico Asincrono Carisma CRSO
- 159 Uentilconuettore ad Alta Preualenza con Motore Elettronico e Inuerter Carisma CRS-ECM
- 165 Uentilconuettore Canalizzabile con Motore Elettrico Asincrono Maestro
- 171 Filtro Elettronico per Canali Crystall Flex System
- Uentilconuettore Cassette con Motore Elettrico Asincrono SkyStar SK
- Uentilconuettore Cassette con Motore Elettronico e Inverter SkyStar SK-ECM
- 199 Uentilconuettore Cassette ad una uia con Motore Elettrico Asincrono Carisma Coanda
- 207 Uentilconuettore Cassette ad una uia con Motore Elettronico e Inuerter Carisma Coanda-ECM
- 213 Uentilconuettore a Parete Carisma Fly
- 219 Uentilconuettore a Parete con Motore Elettronico e Inuerter Carisma Fly-ECM
- 225 Comandi per Uentilconuettori Carisma, SkyStar, Maestro
- 235 Accessori per Uentilconuettori Carisma

#### Unità di Trattamento Aria

- 243 Recuperatore Energy
- 249 Termocondizionatore Ocean
- 261 Termouentilante Zeus
- 269 Unità di Trattamento Aria Uulcan Pro

### 275 Canne Fumarie

- 277 Canne Fumarie Doppia Parete InoxSabiana 25
- 281 Canne Fumarie Doppia Parete InoxSabiana 50
- 285 Canne Fumarie Mono Parete InoxMono Sabiana
- 289 Canne Fumarie Flessibili in Acciaio Inossidabile DuoFlex Sabiana
- 291 Canne Fumarie Doppia Parete InoxSabiana 10
- 295 Canne Fumarie in PPs Omniplast Sabiana
- 299 Canne Fumarie TwinPlas / İ-Plast Sabiana

#### 301 Altri Prodotti

- 301 Refrigeratore e Pompa di Calore Krio
- 309 Barriera d'Aria Meltemi
- 315 Aerotermo Elettrico Electra 90 / ElectraMatic
- 319 Uentilconuettore Elettrico FSE
- 323 Conuettore Ventilato Primula
- 325 Filtro Elettronico per Canali Crystall Duct System

### Indice

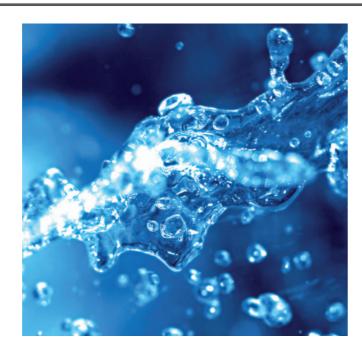
329 Indirizzi e Rete di Uendita

Sabiana è un'azienda italiana che da oltre 80 anni progetta, produce e vende innovativi prodotti di riscaldamento e condizionamento dell'aria.

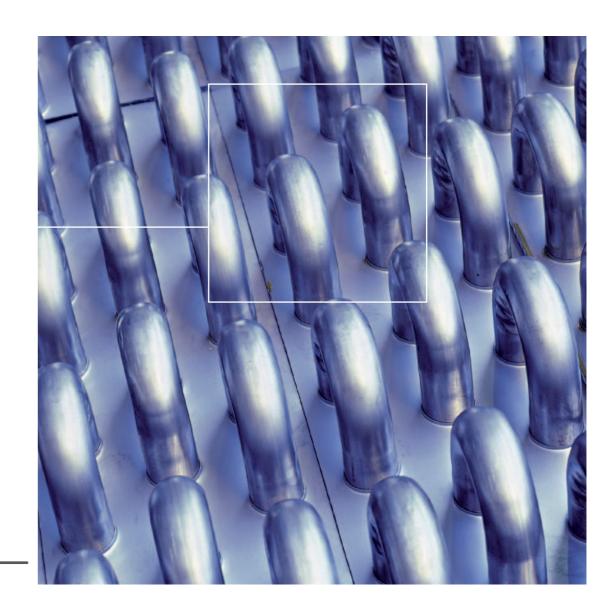
Tutti i prodotti funzionano con il miglior fluido naturale esistente, da sempre a fianco dell'uomo in ogni sua attività: l'acqua.

Attraverso il riscaldamento ed il raffreddamento dell'acqua è infatti possibile climatizzare con grande precisione ed elevato comfort ogni ambiente di lavoro. Sabiana ha dedicato grande attenzione al **liuello sonoro** dei propri prodotti (prima azienda italiana ad introdurre pannelli radianti a soffitto negli ambienti industriali, anno 1973, riscaldando senza alcun rumore), al **CONSUMO Elettrico** degli stessi (prima azienda ad introdurre sul mercato italiano ventilconvettori Cassette idronici con motori elettronici a basso consumo, anno 2009) ed alla **Qualità dell'aria** degli ambienti interni (prima azienda ad adottare un filtro elettronico brevettato su una vasta gamma di condizionatori, anno 1993).

### Chi Siamo



n linea con la grande capacità italiana di produrre prodotti di **eleuato design**, Sabiana propone prodotti che si possono inserire con grande armonia nella struttura architettonica dell'edificio.



#### Le principali linee di prodotto sono:

- Termostrisce radianti
- Aerotermi
- Uentilconuettori (Fan Coils)
- Unità di trattamento dell'aria
- Canne fumarie in acciaio inossidabile
- Refrigeratori d'acqua
- Apparecchi elettrici

Itre il 50% del fatturato è realizzato sui mercati esteri, in particolare in Europa, Nord e Sud America e Medio Oriente, con oltre 50 distributori esclusivi. In Italia sono 42 le Agenzie di Vendita che possono consigliare il prodotto Sabiana più adatto alle proprie esigenze di climatizzazione.

Sabiana viene fondata nel 1929 da Franco Binaghi e Benvenuto Anatrella. Lombardo, appassionato di meccanica e uomo di officina, Binaghi intravede le grandi doti imprenditoriali e commerciali di Anatrella, di origini toscane, appena trasferitosi nel capoluogo lombardo. Inizia con una stretta di mano, come tante altre realtà italiane, un sodalizio che a distanza di 82 anni coinvolge con la stessa passione gli eredi dei due fondatori. La missione rimane, come allora, quella di produrre e vendere prodotti affidabili che migliorino il comfort di tutti gli ambienti di lavoro.

Il primo aerotermo elettrico viene proposto nel 1935, mentre appena dopo la seconda guerra mondiale inizia la produzione degli aerotermi alimentati ad acqua calda, che ancora oggi, in 7 differenti tipologie, riscaldano e a volte condizionano migliaia di stabilimenti in tutto il mondo.

All'inizio degli **anni settanta**, in coincidenza con la prima grave crisi energetica mondiale, per lo stabilimento Alfa Romeo di Arese viene proposta un'innovativa soluzione di riscaldamento con termostrisce radianti installate a 12 m di altezza.

### La Storia



Sede Via Aprica - anni 40

Benchè non ancora in produzione, Sabiana accetta la commessa e consegna i primi 10 km di termostrisce con grandissima soddisfazione del cliente, ai quali, negli anni seguenti, seguiranno altri 20 km.





Reparto produzione anni 60

SUPERBO
scalabaspa
eletrico
ad accume alda
superbola de scume alda
superbola de scume alda

a allora, oltre 30.000 installazioni in ogni tipo di ambiente (piccola, media, grande industria, centri commerciali, hangar aeronautici, ambienti sportivi e ricreativi, ambienti zootecnici) testimoniano la bontà del prodotto, con applicazioni sempre nuove ed altamente innovative, come i nuovi stabilimenti di Tolosa (Francia) dove viene costruito il più prestigioso prodotto europeo: il nuovo aeroplano da 800 posti Airbus A380.

Verso la fine degli **anni settanta**, con le prime richieste di condizionamento degli uffici, il termoconvettore, progettato e venduto sopratutto per ambienti domestici, viene gradualmente sostituito da quello che sarebbe poi diventato uno dei più diffusi sistemi di condizionamento dell'aria ed il più importante prodotto Sabiana: il ventilconvettore. Sono gli anni in cui il design italiano comincia ad affermarsi nel mondo ed è proprio di quel periodo l'inizio della collaborazione con uno dei più importanti designer industriali, vincitore del Compasso d'Oro, Lorenzo Bonfanti. Insieme viene progettato l'aerotermo Helios, ancora oggi simbolo di come sia possibile costruire e vendere un prodotto di grande eleganza destinato a riscaldare ambienti industriali. Con il ventilconvettore Futura, Sabiana, discostandosi dai tradizionali schemi stilistici, si propone all'attenzione non solo dei più importanti studi di progettazione impiantistica ma anche di molti studi di architettura, da sempre severi nei confronti di ogni apparecchio di condizionamento dell'aria. Il bellissimo design, unito alla tradizionale affidabilità e silenziosità dei prodotti Sabiana consentono l'affermazione dell'azienda nel sempre più competitivo mercato della climatizzazione dell'aria, in cui operano grandi gruppi mondiali.

al 1995, in esclusiva, su ogni ventilconvettore Sabiana è possibile installare un innovativo filtro elettronico a piastre brevettato in tutto il mondo da Luigi Bontempi, chiamato Crystall, che consente di migliorare sensibilmente la qualità dell'aria degli ambienti di lavoro, trattenendo numerosi inquinanti presenti nell'aria, quali fumo di tabacco, polvere, fibre o sostanze microbiologiche come batteri, funghi. In seguito l'applicazione del filtro si è estesa a differenti prodotti. Numerosi sono stati gli incontri tecnici organizzati da Sabiana in ogni regione italiana, dedicati alla qualità dell'aria interna (IAQ) ed ancora oggi riscuotono grandissimo interesse per l'attualità delle problematiche e la professionalità dell'esposizione e delle proposte di soluzione delle stesse.

Negli **anni nouanta** sono altre due le decisioni strategiche per il futuro dell'azienda: la scelta di produrre in proprio le canne fumarie in acciaio inossidabile, che le consente di diventare ben presto una delle realtà più importanti del mercato italiano ed il completamento della gamma dei prodotti di condizionamento ad acqua, con l'inizio della produzione di una serie completa di unità di trattamento dell'aria, in parte in serie ed in parte su specifica richiesta del cliente. Sono unità molto flessibili, di grande qualità tecnica, in grado di soddisfare le sempre maggiori esigenze di comfort ambientale.

### La Storia



Stabilimento Corbetta

#### Marzo 2004.

Mostra-Convegno Expo Comfort di Milano: Sabiana presenta un altro gioiello di famiglia: il ventilconvettore Cassette SkyStar, frutto di una grande ricerca tecnica e stilistica mirata a proporre un prodotto d'avanguardia in termini di prestazioni, silenziosità e flessibilità di regolazione. La griglia di ripresa e diffusione dell'aria presenta un'estetica assolutamente innovativa, in grado di garantire ottime prestazioni grazie a lunghi studi a calcolatore e verifiche di laboratorio. È la definitiva affermazione nel settore dei ventilconvettori e pone l'azienda al vertice della produzione europea.

#### Maggio 2009

Prima azienda al mondo, Sabiana introduce sul mercato i ventilconvettori Cassette con motore elettronico sincrono di tipo brushless (senza spazzole) e sensorless (senza sensori) a magneti permanenti, controllato da una scheda inverter. Il consumo elettrico diminuisce di oltre il 50% e, variando in continuo la portata dell'aria, migliora la precisione con cui si regola la temperatura ambiente, riducendo allo stesso tempo il livello sonoro medio percepito dalle persone. Immediato il successo di mercato che a distanza di due anni si traduce nel 10% delle vendite con questa tecnologia.



#### Marzo 2010

Mostra-Convegno Expo Comfort di Milano: Sabiana presenta il nuovo ventil-convettore Carisma, con un bellissimo design che dà continuità allo stile proposto con il prodotto Futura, di cui è il degno successore, ma con forme più attuali e moderne.

Viene prodotto nel nuovo stabilimento di Magenta (MI), appena inaugurato e dedicato ai ventilconvettori, una modernissima struttura di oltre 9.000 m².

Particolarmente interessanti le prestazioni in rapporto ai consumi elettrici ed ai livelli sonori, tra i più contenuti del mercato.

#### Marzo 2011.

Tutti i ventilconvettori Sabiana vengono proposti anche con motori elettronici con scheda inverter, gli unici in grado di soddisfare i requisiti della classe A, appena introdotta, in forma volontaria, da Eurovent, principale società europea di certificazione delle prestazioni.

#### Novembre 2012.

Inizia la produzione del ventilconvettore a parete Carisma Fly.

Progettato con un design con linee semplici ed essenziali, è costruito interamente negli stabilimenti Sabiana ed è offerto in molteplici versioni fra le quali quelle con basso consumo energetico.

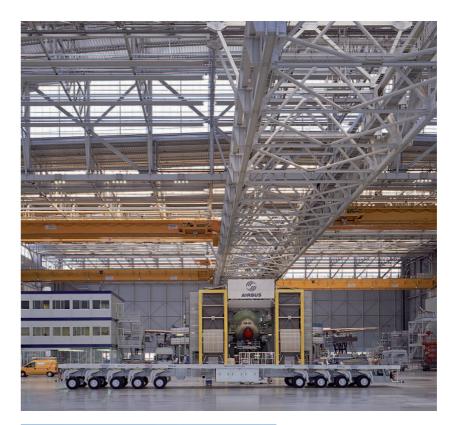
Oggi Sabiana è una realtà italiana che occupa direttamente 180 persone, con tre stabilimenti vicino a Milano per complessivi 50.000 m² coperti ed un fatturato 2012 di circa 71 Milioni di Euro, di cui il 50% sui mercati esteri.

egli ultimi 5 anni, in media, il 6% del fatturato è stato destinato agli investimenti in nuove tecnologie produttive ed in ricerca e sviluppo. L'85% dell'energia elettrica consumata è prodotta attraverso tre impianti fotovoltaici per complessivi 1,36 Megawatt, perfettamente integrati nella struttura architettonica degli edifici.

### Sapiana Oggi



La progettazione in 3D ed i laboratori di prova e verifica, oltre a consentire la realizzazione di prodotti affidabili che durano nel tempo, permettono un rapido sviluppo di nuovi prodotti e di aggiornamento di quelli esistenti, per adeguarli alla continua evoluzione delle norme di riferimento, alla qualità del comfort ed al minor consumo energetico richiesto dagli edifici.





Trandi aziende manufatturiere (Airbus), grandi catene alberghiere (Sheraton), grandi banche (Intesa San Paolo), grandi catene di distribuzione (Ikea), solo per indicarne alcune, da sempre abituate a scegliere con cura ogni componente del proprio impianto di climatizzazione, approvano ogni giorno il marchio Sabiana.

ertificata ISO 9001 dal 1996 con tutti i prodotti conformi alle direttive e normative europee di riferimento e, dove esistenti, con marchi di qualità e di controllo delle prestazioni dichiarate, Sabiana mantiene fede ad una vecchia promessa dei due fondatori: saremo sempre insieme a voi, che tutti i giorni progettate o distribuite o installate i nostri prodotti per aiutarvi in maniera professionale a togliervi la soddisfazione impagabile di aver fatto un buon lavoro.

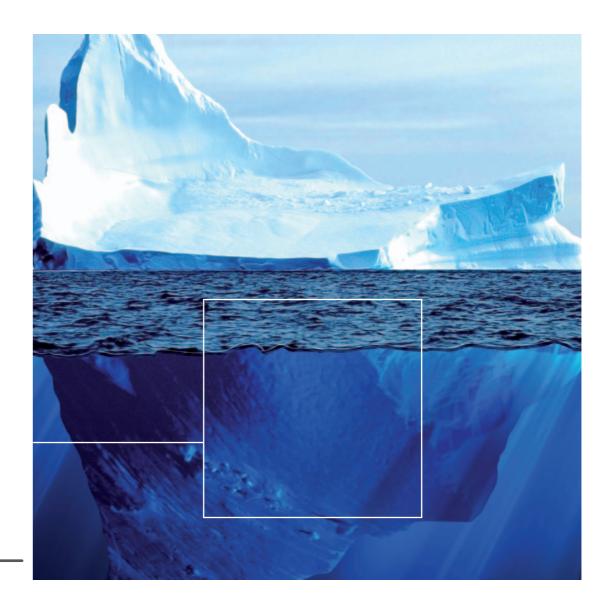
al 1973, oltre 30.000 installazioni di pannelli radianti a soffitto Sabiana, in ogni ambiente di lavoro e di educazione, testimoniano la qualità di questo tipo di impianto che consente di riscaldare ed a volte raffrescare in silenzio assoluto, senza nessun movimento d'aria, con temperatura uniforme in tutto l'ambiente, nessun pericolo d'incendio e grande risparmio energetico. Sono due le linee di prodotti principali, una dedicata agli ambienti industriali, l'altra al terziario.

al 1950 Sabiana produce **aerotermi** ad acqua calda, surriscaldata e vapore per il riscaldamento di ambienti di lavoro industriali e commerciali, con tecnologie produttive proprietarie e con un'ampia gamma di soluzioni.

### Principali Prodotti



Sette linee di prodotto, delle quali tre adatte anche al raffrescamento, consentono ad ogni progettista di trovare la soluzione più idonea per il proprio impianto, avvalendosi dell'esperienza e del prodotto di un'azienda leader a livello europeo.



Jal 1980 Sabiana produce **uentilconuettori** (fan coils) caratterizzati da un bellissimo design e livelli sonori e consumi elettrici molto contenuti, in linea con l'odierna grande attenzione verso il risparmio energetico. Ogni ventilconvettore è disponibile con motori elettronici di ultima generazione, di tipo brushless (senza spazzole) e sensorless (sensa sensori), comandati da una scheda **inuerter**.

Le prestazioni sono certificate da un istituto indipendente (Eurovent).

Sono disponibili otto linee di prodotto, con una grande varietà di accessori e comandi di controllo, tra i quali un filtro elettronico attivo a piastre ed un sistema di regolazione con tecnologia wireless, entrambi brevettati, che permettono di climatizzare con grande comfort i più svariati ambienti di lavoro ed abitativi.

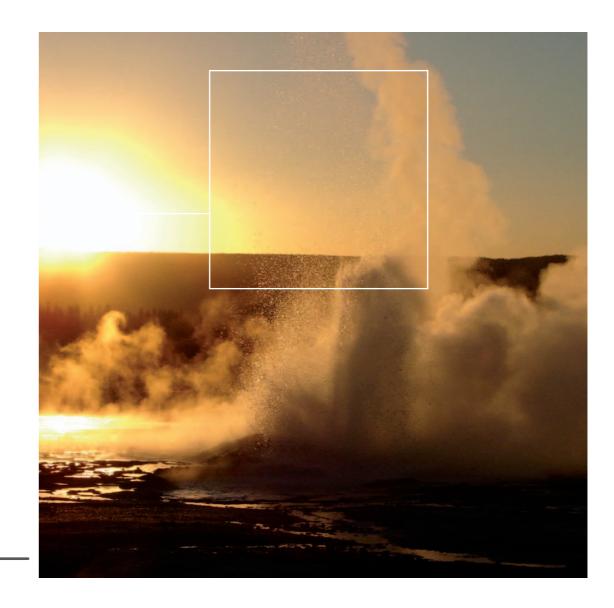
Il ventilconvettore Sabiana è, nel panorama europeo, uno dei prodotti di riferimento ed è in continua crescita, in un mercato particolarmente competitivo.

al 1990 Sabiana produce **unità di trattamento dell'aria** con portate da 1.000 a 80.000 m³/h, in parte di serie, nella maggior parte custom, costruite su misura sulle singole specifiche del cliente, attraverso un efficace software di configurazione e selezione.

Sono tre le linee di prodotto, con semplice e doppia pannellatura, in grado di soddisfare i requisiti di ricambio dell'aria e di climatizzazione di praticamente tutti gli ambienti in cui vive e lavora la persona, con interessanti soluzioni tecniche in grado di ridurre il consumo energetico dell'edificio (recuperatori di calore, motori con inverter, filtri elettronici).

### Principali Prodotti





al 1985 Sabiana vende e dal 1997 produce **Canne fumarie** in acciaio inossidabile, a singola e doppia parete, destinate all'evacuazione dei fumi dei generatori di calore.

Sono 8 le linee di prodotto, di cui 3 in materiale plastico, adatte a tutti i generatori a condensazione di ultima generazione.



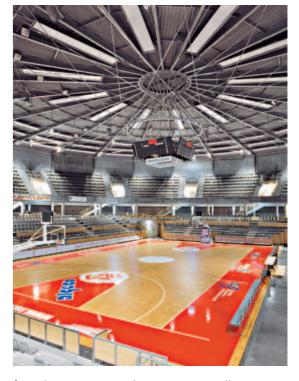
### Duck Strip Termostrisce Radianti

Sabiana è l'azienda europea più importante nella progettazione, produzione e vendita di **termostrisce radianti** alimentate ad acqua calda, surriscaldata e vapore.

al 1971 **oltre 30.000 installazioni** in ogni tipo di ambiente (piccola, media, grande industria, centri commerciali, hangar aeronautici, ambienti sportivi e ricreativi, ambienti zootecnici) testimoniano la bontà del prodotto, con applicazioni sempre nuove ed altamente innovative, come il sempre più diffuso condizionamento estivo degli ambienti di produzione, in modo da poter garantire per tutto l'arco dell'anno il più elevato benessere possibile ed una inalterata produttività anche nei caldi mesi estivi.



Riscaldare per irraggiamento significa silenzio assoluto, nessun movimento d'aria, temperatura uniforme in tutto l'ambiente, nessun pericolo d'incendio. Significa risparmio energetico, perché si riscalda direttamente l'uomo, le pareti, il pavimento e solo indirettamente l'aria, con conseguenti minimi fenomeni di stratificazione del calore. Significa ottimizzare l'occupazione dello spazio, in quanto tutte le pareti ed i pavimenti restano disponibili all'utente. Significa efficienza inalterata nel tempo e nessuna manutenzione ordinaria sul prodotto, avendo la tranquillità che anno dopo anno, ad ogni



inizio stagione, si otterrà l'impareggiabile comfort che questo prodotto permette di ottenere.

Sono disponibili 8 modelli, con 2 colori standard ed altri su richiesta. Le rese termiche sono certificate presso il più importante laboratorio europeo del settore (Università di Stoccarda) secondo la normativa europea EN 14037.



### Duck Strip Termostrisce Radianti

#### Specifiche tecniche:

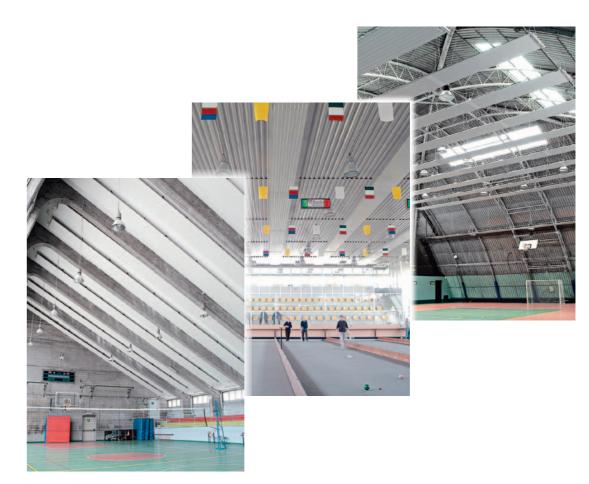
• Piastra radiante in acciaio di qualità, spessore 0,8 mm, sagomata a freddo mediante procedimento meccanico di profilatura. Nella piastra di larghezza 300-600-900-1200 mm e di lunghezza 6 e 4 m (su richiesta 3 e 5 m), sono ricavati alloggiamenti semicircolari di tipo autobloccante con interasse 100 o 150 mm a seconda dei modelli, atti a ricevere le tubazioni convogliatrici del fluido termovettore.

• Tubi di acciaio inseriti a pressione entro gli alloggiamenti semicircolari della piastra.

**Versione Standard:** pannelli dotati di tubi di spessore 1,5 mm, diametro esterno 1/2", ricavati per elettrosaldatura da nastro di qualità laminato a freddo. I tubi sono collaudati elettronicamente in ferriera. I pannelli in versione standard sono idonei per essere impiegati con pressione di esercizio sino a 4 bar e temperatura massima del fluido pari a 120°C. Su richiesta possono essere forniti pannelli per funzionamento compreso tra 4 e 10 bar.

**Versione Speciale:** pannelli dotati di tubi senza saldatura (o con caratteristiche equivalenti) di spessore 2,35 mm, diametro esterno 1/2", idonei per essere impiegati in impianti con pressioni di esercizio sino a 16 bar e temperatura del fluido da 120°C fino a 180°C (acqua surriscaldata).

I tubi hanno, su di una estremità, una bicchieratura ottenuta mediante lavorazione a caldo, che consente la facile componibilità longitudinale delle strisce con saldature a mano. In alternativa possono essere forniti senza alcuna bicchieratura per collegamenti mediante idonei raccordi a pinzare.



- Traverse angolari per realizzare la sospensione della striscia.
- Testata iniziale e testata terminale,
   realizzate collegando i vari tubi in parallelo mediante collettori saldati
   e collaudati in fabbrica per le pressioni di esercizio richieste.
- Materassino isolante in fibra di vetro apprettata (spessore 30-40-50 mm)
   protetta nella parte superiore con foglio alluminato (\*). Altre esecuzioni su richiesta.
- Bordature laterali in profilo di lamiera preverniciata inseribili ad incastro, per trattenere i bordi esterni del materassino isolante (\*).
- Reggette trasversali in lamiera preverniciata (una ogni metro) per tenuta materassino isolante (\*).
- Coprigiunti sagomati e verniciati,
   con barrette di fissaggio, per copertura zone congiunzione (\*).
- Trattamento di protezione con speciale procedimento di fosfosgrassaggio e verniciatura con polvere epossipoliestere essicata in forno a 180°C.
   Colore RAL 9002 (grigio chiaro) o RAL 9016 (bianco). Altri colori RAL su richiesta. Il trattamento non è idoneo per l'installazione delle termostrisce all'esterno.
- Classe di reazione al fuoco: A1.
- Emissività della superficie radiante  $\mathcal{E} = 0.96$ .
- La vernice utilizzata è conforme a quanto prescritto dalla direttiva comunitaria 76/769/EEC.
- (\*) in imballo separato.

### Caratteristiche del materassino isolante

#### Descrizione

Feltro in lana di vetro trattata con resine termoindurenti, rivestito sulla faccia esterna con un laminato di alluminio da 25 micron.

#### Comportamento al fuoco

Classe A1 secondo norme EN 13501-1.

Spessore	30 mm	50 mm
<b>Conduttività termica</b> secondo norma UNI CTI 7745 e UNI FA 112	0,037 W/mK	0,037 W/mK
Densità	14 kg/m³	14 kg/m³
Resistenza	0,81 m <sup>2</sup> K/W	1,35 m <sup>2</sup> K/W

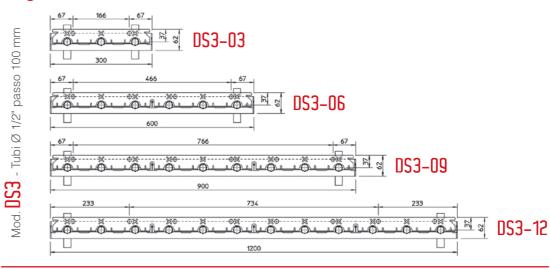
#### Caratteristiche tecniche

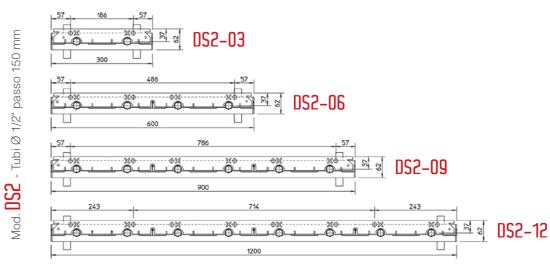
La natura totalmente inorganica della lana di vetro assicura il mantenimento delle prestazioni nel tempo, inattaccabilità da parassiti e roditori, non igroscopicità, imputrescibilità.

### SABIANA IL COMFORT AMBIENTALE

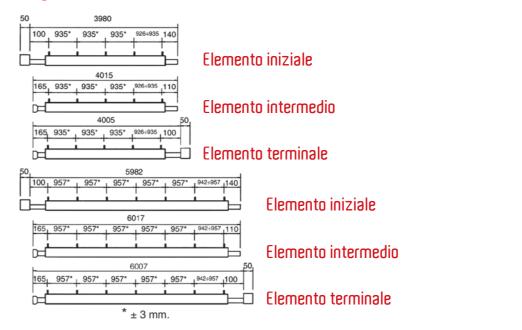
#### Modelli e Dimensioni

#### Larghezze modulari

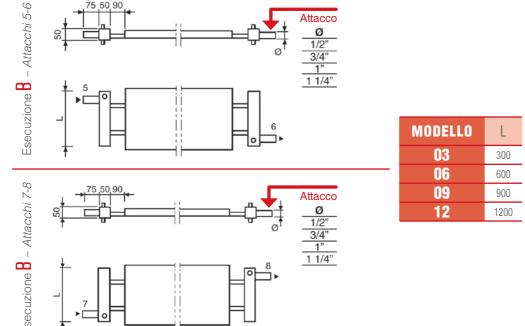


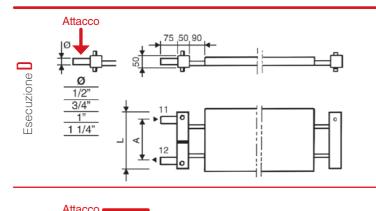


#### Lunghezze modulari (su richiesta è possibile fornire elementi in lunghezze dispari)

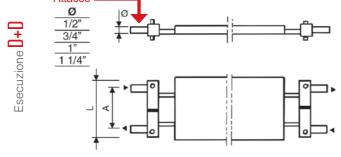


#### Collettori e Attacchi





MODELLO	L	А
03	300	200
06	600	500
09	900	800
12	1200	1100



#### Collettori D e D+D:

Interasse attacchi idraulici mod. 03 = 200 mm mod. 06 = 500 mm

mod. 09 = 800 mm mod. 12 = 1100 mm

I collettori tipo D e D+D non sono idonei

per funzionamento con acqua surriscaldata o vapore.

Il collettore "D" può essere utilizzato con acqua calda fino a linee

di 50 m massimo (con apertura lenta e graduale della valvola).

Oltre i 50 m è consigliabile un collettore "D" speciale, contattare l'Ufficio Tecnico Sabiana.



MODELLO	STANDARD	SPECIALE	CONTENU	TO ACQUA	VOLUME UNITARIO COLLETTORE	PESO COLLETTORE
MODELLO	kg/m	kg/m	Standard It/m	Speciale It/m	lt	kg
DS2-03	4,6	5,6	0,53	0,43	0,63	1,9
DS2-06	9,2	11,2	1,05	0,87	1,27	3,7
DS2-09	13,8	16,8	1,58	1,30	1,90	5,1
DS2-12	18,4	22,4	2,10	1,74	2,54	6,5
DS3-03	5,6	7,1	0,79	0,65	0,63	2,1
DS3-06	11,2	14,2	1,58	1,30	1,27	3,9
DS3-09	16,8	21,3	2,37	1,95	1,90	5,3
DS3-12	22,4	28,4	3,16	2,60	2,54	6,7







#### Emissioni termiche delle Termostrisce

Tabella delle emissioni termiche al metro lineare delle **termostrisce radianti** nei vari modelli secondo norma armonizzata EN 14037

Δtm	DS2-03	DS2-06	DS2-09	DS2-12	Δtm	DS3-03	DS3-06	DS3-09	DS3-12
(K)	W/m	W/m	W/m	W/m	(K)	W/m	W/m	W/m	W/m
20	51	90	126	170	20	59	105	152	194
22	57	100	141	189	22	66	117	170	217
24	63	111	155	209	24	73	130	188	241
26	69	122	171	229	26	80	142	207	265
28	75	133	186	250	28	88	155	226	289
30 32	81 87	144 155	201 217	270 291	30 32	95 103	169 182	245 265	313 338
34	93	166	233	312	34	110	195	284	363
36	100	177	249	333	36	118	209	304	388
38	106	189	265	355	38	126	223	324	413
40	112	200	281	376	40	134	237	344	439
42	119	212	297	398	42	141	251	365	465
44	125	223	314	420	44	149	265	385	491
46	132	235	330	442	46	157	279	406	518
48 50	139 145	247 259	347 364	464 486	48 50	165 174	293 308	427 448	544 571
52	152	271	380	509	52	182	323	469	598
54	159	283	397	531	54	190	337	491	625
55	162	289	406	543	55	194	345	501	639
56	165	295	415	554	56	198	352	512	652
58	172	307	432	577	58	207	367	534	680
60	179	319	449	600	60	215	382	556	707
62	186	331	466	623	62	224	397	578	735
64 65	193 196	344 350	484 493	646 657	64 65	232 236	412 420	600	763 777
66	200	356	501	669	66	241	420	622	791
68	207	368	519	692	68	249	442	644	820
70	214	381	537	716	70	258	458	667	848
72	221	394	555	739	72	267	473	689	877
74	228	406	572	763	74	275	489	712	905
76	235	419	590	787	76	284	504	735	934
78 80	242 249	432 444	608 627	810 834	78 80	293 302	520 536	757 780	963 992
82	256	457	645	858	82	311	552	803	1021
84	263	470	663	883	84	320	568	827	1051
86	271	483	681	907	86	329	584	850	1080
88	278	496	700	931	88	338	600	873	1110
90	285	509	718	955	90	347	616	897	1139
92	292	522	737	980	92	356	632	920	1169
94 96	300 307	535 548	755 774	1004 1029	94 96	365 374	648 664	944 968	1199 1229
98	314	561	792	1054	98	383	681	992	1259
100	322	575	811	1078	100	393	697	1016	1290
102	329	588	830	1103	102	402	714	1040	1320
104	336	601	849	1128	104	411	730	1064	1351
106	344	614	868	1153	106	420	747	1088	1381
108	351	628	887	1178	108	430	763	1112	1412
110 112	359 366	641 655	906 925	1203 1228	110 112	439 449	780 797	1137 1161	1443 1474
114	374	668	944	1253	114	449	813	1186	1505
116	381	682	963	1279	116	468	830	1210	1536
118	389	695	983	1304	118	477	847	1235	1567
120	396	709	1002	1330	120	487	864	1260	1598
122	404	723	1021	1355	122	496	881	1284	1629
124	412	736	1041	1381	124	506	898	1309	1661
126	419	750 764	1060 1080	1406	126	515 525	915	1334	1692
128 130	427 435	764 777	1080	1432 1458	128 130	525	932 950	1359 1384	1724 1756
132	442	791	1119	1483	132	544	967	1410	1788
134	450	805	1138	1509	134	554	984	1435	1819
136	458	819	1158	1535	136	564	1001	1460	1851
138	465	833	1178	1561	138	574	1019	1486	1883
140	473	847	1198	1587	140	583	1036	1511	1916

∆tm = differenza tra la temperatura media del fluido e la temperatura ambiente.



Tabella delle emissioni termiche di una **coppia di collettori** nei vari modelli secondo norma armonizzata EN 14037

Δtm	DS2-03	DS2-06	DS2-09	DS2-12	Δtm	DS3-03	DS3-06	DS3-09	DS3-12
(K)	W	W	W	W	(K)	W	W	W	W
20	29	57	86	108	20	32	57	91	115
22	33	64	96	121	22	35	64	101	129
24	37	71	107	135	24	39	71	113	144
26 28	40 44	78 86	118 129	148 162	26	44 48	78 86	124 135	158 173
30	44	93	140	176	28 30	52	93	147	189
32	52	101	152	191	32	56	101	158	204
34	56	109	163	205	34	60	109	170	220
36	60	117	175	220	36	65	116	182	236
38	64	125	187	235	38	69	124	194	252
40	68	133	199	250	40	74	132	206	268
42 44	72 76	141 150	211 224	266 281	42 44	78 83	140 149	218 231	285 301
46	80	158	236	297	46	87	157	243	318
48	85	167	249	313	48	92	165	256	335
50	89	175	261	328	50	97	174	268	353
52	93	184	274	344	52	101	182	281	370
54	97	193	287	361	54	106	191	294	387
55 56	100 102	197 202	294 300	369 377	55 56	109 111	195 199	301 307	396 405
58	102	211	313	393	58	116	208	320	423
60	111	220	327	410	60	121	217	333	441
62	115	229	340	427	62	126	226	346	459
64	120	238	353	443	64	131	235	360	477
65	122	242	360	452	65	133	239	366	486
66 68	124 129	247 256	367 380	460 477	66 68	136 141	244 253	373 386	495 514
70	133	266	394	495	70	146	262	400	532
72	138	275	408	512	72	151	271	414	551
74	142	284	422	529	74	156	280	427	570
76	147	294	436	547	76	161	289	441	588
78	152	303	450	564	78	167	299	455	607
80 82	156 161	313 323	464 478	582 599	80 82	172 177	308 318	469 482	627 646
84	166	333	492	617	84	182	327	496	665
86	171	342	507	635	86	188	337	510	685
88	175	352	521	653	88	193	346	525	704
90	180	362	536	671	90	198	356	539	724
92	185	372	550	689	92	204	365	553	743
94 96	190 195	382 392	565 579	708 726	94 96	209 215	375 385	567 581	763 783
98	200	402	594	745	98	220	395	596	803
100	204	412	609	763	100	226	405	610	823
102	209	423	624	782	102	231	414	625	843
104	214	433	639	800	104	237	424	639	864
106	219	443	654	819	106	242	434	654	884
108 110	224 229	454 464	669 684	838 857	108 110	248 254	444 454	669 683	905 925
112	234	474	699	876	112	259	464	398	946
114	239	485	714	895	114	265	475	713	966
116	244	495	730	914	116	271	485	728	987
118	250	506	745	933	118	276	495	743	1008
120 122	255 260	517 527	761 776	952 972	120 122	282 288	505 516	757 772	1029 1050
124	265	538	792	972	124	294	526	788	1071
126	270	549	807	1011	126	299	536	803	1092
128	275	560	823	1030	128	305	547	818	1114
130	280	570	839	1050	130	311	557	833	1135
132	286	581	854	1069	132	317	568	848	1156
134	291	592	870	1089	134	323	578	863	1178
136 138	296 301	603 614	886 902	1109 1129	136 138	329 335	589 599	879 894	1199 1221
140	307	625	918	1149	140	340	610	909	1243
					edia del fluido				

 $\Delta tm$  = differenza tra la temperatura media del fluido e la temperatura ambiente.

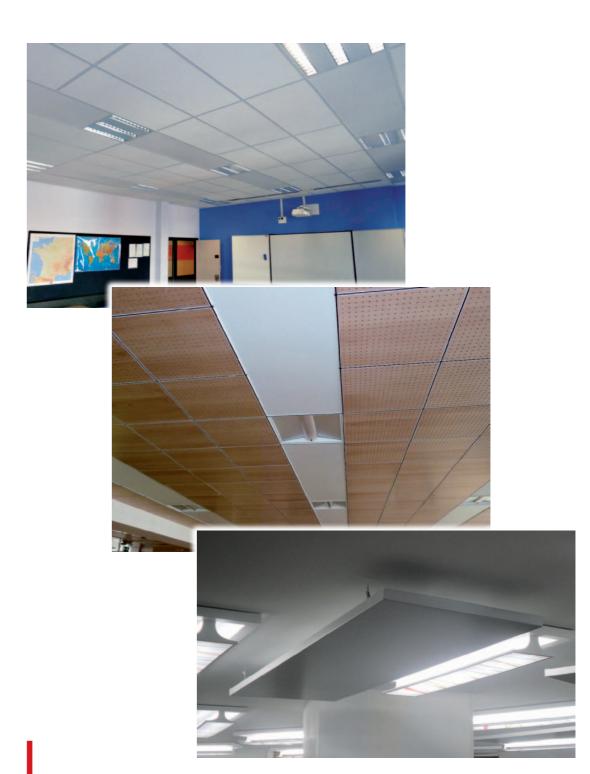




### Pulsar Pannelli Radianti

I pannelli radianti a soffitto **PULSAR Sabiana** sono prodotti in 4 grandezze, di larghezza 600 mm e di lunghezza compresa tra 1.2 e 3 m, in 2 colori standard ed altri su richiesta. Il pannello ha un design molto elegante, si integra perfettamente nei contro soffitti (è anche disponibile la versione per installazione a vista, identificata dalla lettera "W"), ha una semplicissima manutenzione, una lunghissima durata e si può collegare in serie o in parallelo ad altri pannelli mediante tubi flessibili forniti su richiesta.

a costruzione è particolarmente interessante: grazie a modernissime unità di saldatura, senza alcun segno visibile, particolari omega pressano le tubazioni al pannello d'acciaio elettrozincato di elevato spessore, garantendo una resa termica ottimale ed una temperatura uniforme su tutta la superficie radiante. È un prodotto ideale per molti ambienti ed in particolare per quelli scolastici e quelli ospedalieri.



I pannello è alimentabile sia ad acqua calda che ad acqua fredda: nei periodi estivi è consigliabile l'abbinamento con un sistema ad aria primaria, dato che la resa è unicamente sensibile.

Le rese termiche sono certificate presso il più importante laboratorio europeo del settore (Università di Stoccarda) secondo la normativa europea EN 14037.

I processo di verniciatura a polvere con resine epossipoliesteri e successiva essiccazione a forno a 180°C assicura resistenza elevata nel tempo, in conformità alla norma internazionale ISO 2409, certificata da prove effettuate presso il Politecnico di Milano.



### Pulsar Pannelli Radianti

#### Descrizione tecnica:

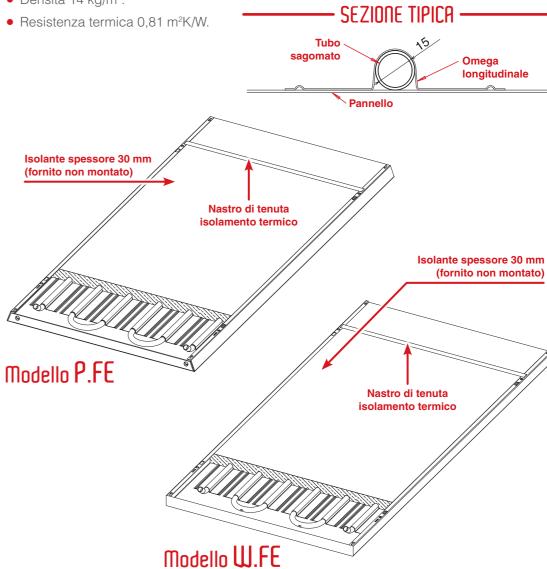
- Vengono forniti in quattro dimensioni perfettamente integrabili in qualsiasi controsoffittatura.
- In effetti le lunghezze di 1.20, 1.80, 2.40 e 3.00 m consentono un'ottima integrazione nei soffitti modulari di 600 x 600 mm, dimensione usuale dei pannelli dei controsoffitti in Europa.
- Il lato visibile è perfettamente piano e ciò permette l'abbinamento dei pannelli radianti Pulsar con tutti i tipi di pannelli dei controsoffitti presenti sul mercato.
- Di serie i pannelli sono forniti in colore RAL 9016 con finitura satinata ottenuta con vernice epossi-poliestere essicata a forno a 180°C.
   Sono disponibili anche altre colorazioni RAL, a scelta dell'architetto.
- Sono costituiti da una piastra radiante in acciaio elettrozincato, spessore 1 mm.

Sul pannello viene riportata una serpentina di tubo in acciaio zincato, spessore 1,2 mm e diametro esterno 15 mm, opportunamente sagomata al fine di ottimizzare la superficie di contatto con il pannello radiante.

- La vernice utilizzata è conforme a quanto prescritto dalla direttiva comunitaria 76/769/EEC.
- Classe di reazione al fuoco: A1.
- Emissività della superficie radiante  $\mathcal{E}=0,96$ .
- Vengono forniti con un materassino isolante da porre sulla parte superiore del pannello.
   Il materassino è in lana di vetro, trattata con resine termoindurenti spessore 30 mm, rivestito sulla faccia esterna con un laminato d'alluminio da 25 micron.

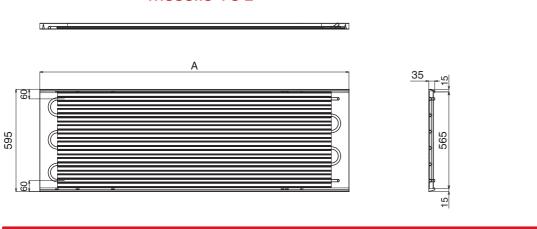


- Il materassino è in classe A1 secondo la norma EN 13501-1
- Conduttività termica 0,037 W/mK (UNI CTI 7745 e UNI FA 112).
- Densità 14 kg/m³.

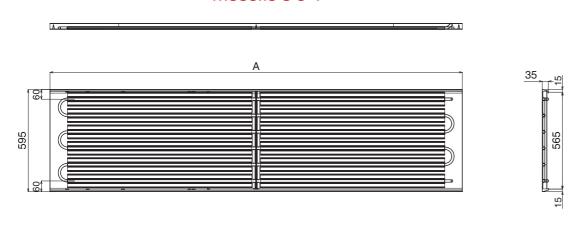


#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua

Modello 1 e 2



Modello 3 e 4



MODELLO	LARGHEZZA	PESO PESO	CONTENUTO ACQUA
MODELLO	A (mm)	kg	Litri
P.FE 1	1195	13,8	1,3
P.FE 2	1795	20,7	2,0
P.FE 3	2395	27,6	2,8
P.FE 4	2995	34,5	3,5
W.FE 1	1234	13,8	1,3
W.FE 2	1858	20,7	2,0
W.FE 3	2482	27,6	2,8
W.FE 4	3106	34,5	3,5

#### Emissioni termiche secondo la norma EN 14037-1

Δtm	RESA TERMICA	Δtm	RESA TERMICA	Δtm	RESA TERMICA	Δtm	RESA TERMICA	Δtm	RESA TERMICA
°C	W/ml	°C	W/ml	°C	W/ml	°C	W/ml	°C	W/ml
89	582	75	478	61	376	47	279	33	185
88	574	74	470	60	369	46	272	32	179
87	567	73	463	59	362	45	265	31	172
86	559	72	456	58	355	44	258	30	166
85	552	71	448	57	348	43	251	29	160
84	544	70	441	56	341	42	245	28	153
83	537	69	434	55	334	41	238	27	147
82	529	68	427	54	327	40	231	26	141
81	522	67	419	53	320	39	225	25	134
80	515	66	412	52	313	38	218	24	128
79	507	65	405	51	306	37	211	23	122
78	500	64	398	50	299	36	205	22	116
77	492	63	391	49	292	35	198	21	110
76	485	62	383	48	285	34	192	20	104

### Emissioni in raffrescamento secondo la norma EN 14037-4

Δtm		RESA IN RAFF	RESCAMENTO	
Δun	CON ISO	LAMENTO	SENZA ISC	)LAMENTO
°C	W/ml	W/m <sup>2</sup>	W/ml	W/m <sup>2</sup>
5	24	40	33	56
6	29	49	40	68
7	35	58	48	80
8	40	68	55	92
9	46	77	62	105
10	52	87	70	118
11	57	96	78	130
12	63	106	85	143
13	69	116	93	156
14	75	126	101	169
15	81	136	108	182

Δtm = differenza tra la temperatura media del fluido e la temperatura ambiente.





#### Accessori

#### Manicotto a pinzare (Geberit)

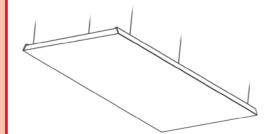


#### Manicotto ad avvitare (Caleffi)



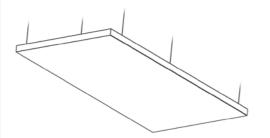
#### Pannello inattivo tipo "P" (installazione in controsoffitto)

I pannelli inattivi si utilizzano
quando non è necessario installare pannelli attivi
e quando occorre, per ragioni estetiche,
installare un pannello di copertura
per completare una linea.
Possono essere tagliati su misura in cantiere.



#### Pannello inattivo tipo "W" (installazione a vista)

I pannelli inattivi si utilizzano
quando non è necessario installare pannelli attivi
e quando occorre, per ragioni estetiche,
installare un pannello di copertura
per completare una linea.
Possono essere tagliati su misura in cantiere.



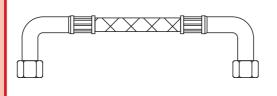
#### **Tubo flessibile diritto**

Raccordi femmina da 1/2".



#### Tubo flessibile a 90°

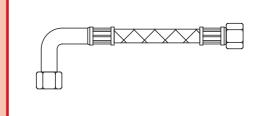
Raccordi femmina da 1/2".



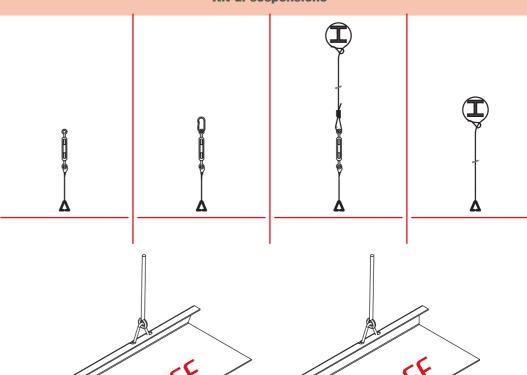
#### Accessori

Tubo flessibile a 90° / diritto

Raccordi femmina da 1/2".



#### Kit di sospensione







### Duck Uap Impianti di Riscaldamento a Uapore Sottouuoto

Le termostrisce radianti Duck Uap nascono dall'esigenza di poter fornire l'ottimale comfort di un impianto ad irraggiamento in tutti quegli ambienti industriali in cui non sia realizzabile una centrale termica tradizionale.

no o più produttori di vapore sottovuoto, chiamati VAS, disposti all'esterno sotto un riparo, fanno espandere il vapore all'interno dei tubi delle termostrisce radianti opportunamente modificate, con ritorno per gravità della condensa. Il circuito è chiuso e sigillato, non c'è consumo di vapore e non vi è necessità di reintegro d'acqua.

Il vuoto permette di ottenere vapore a una temperatura massima di 110°C a cui corrisponde una pressione di 0,45 bar relativi (1,45 bar assoluti).



Le termostrisce radianti Duck Uap

sono prodotte in 6 modelli differenti con 2 colori standard ed altri su richiesta.

Ogni modello prevede elementi di lunghezza pari a 4 e 6 metri (3 e 5 metri su richiesta).

Ogni elemento è facilmente accoppiabile con il successivo mediante saldatura

delle estremità dei tubi (un'estremità è bicchierata per facilitare l'imbocco e la saldatura).

li elementi iniziali e finali hanno un collettore saldato e collaudato in fabbrica con avanzatissimi processi robotizzati.

I processo di verniciatura a polvere con resine epossipoliesteri e successiva essicazione a forno a 180°C assicura resistenza elevata nel tempo, in conformità alla norma internazionale ISO 2409, certificata da prove effettuate presso il Politecnico di Milano.



### Duck Uap Impianti di Riscaldamento a Uapore Sottouuoto

Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

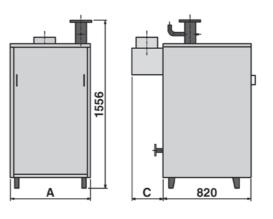
 Termostrisce radianti serie Duck Vap:

MODELLO	RESA TERMICA
	Temperatura ambiente 18°C
VAP 203	304
VAP 206	543
VAP 209	766

MODELLO	RESA TERMICA
	Temperatura ambiente 18°C
VAP 303	374
VAP 306	665
VAP 309	966

• Produttori di vapore serie VAS:

MODELLO	PORTATA POTENZA		PRESSIONE	TEMPERATURA	DIMENSIONI		
	NOMINALE Qn Hi	NOMINALE	MASSIMA	MAX. VAPORE	А	С	
	kW	kW	bar	°C	mm	mm	
VAS 63	70	63,7	0,45	110	590	245	
VAS 95	105	95,5	0,45	110	750	295	
VAS 143	157,5	143,3	0,45	110	994	320	





- Apparecchiatura scarico aria serie ASA:
- 1) Sonda di livello
- 2) Elettrovalvola scarico aria
- 3) Spia impianto in pressione
- 4) Spia scarico in atto
- 5) Scatola per apparecchiature di controllo
- 6) Sonda di temperatura
- 7) Attacco filetto 3/4" Gas

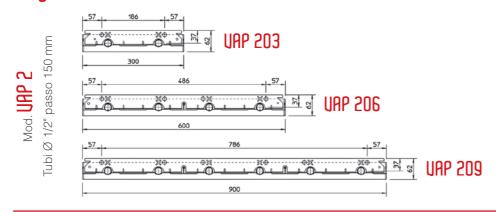


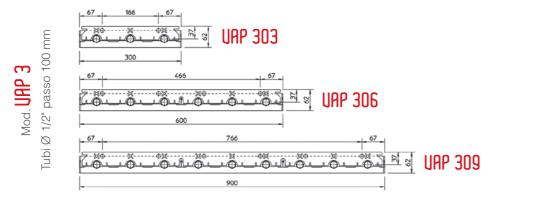
- Quadro comandi con sonda a bulbo nero:
- 1) Centralina per fissaggio a parete
- 2) Interruttore generale per accensione/spegnimento
- **3)** Pulsante luminoso per segnalazione blocco bruciatore e sblocco
- **4)** Orologio digitale programmatore settimanale accensione/spegnimento
- 5) Termostato elettronico digitale a due soglie di temperatura: "diurna" (comfort) e "notturna" (ridotta)



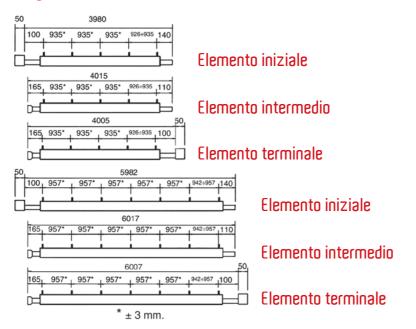
#### Modelli e Dimensioni

#### Larghezze modulari





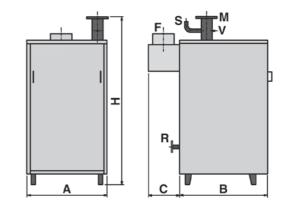
#### Lunghezze modulari



#### Pesi unitari

MODELLO	VAP 203	VAP 206	VAP 209	VAP 303	VAP 306	VAP 309
PESO UNITARIO kg/m	4	8	12	6	12	18

#### Produttori di vapore serie VAS



MODELLO		VAS 63	VAS 95	VAS 143
Dimensioni di ingombro: A	mm	590	750	994
В	mm	820	820	820
С	mm	245	295	320
Н	mm	1556	1556	1556
Mandata vapore: ØM		DN65 PN16	DN100 PN16	DN100 PN16
Ritorno condensa: ØR		DN25 PN16	DN25 PN16	DN32 PN16
Attacco valvola sicurezza: ØS		M 3/4" G	M 1" G	M 1 ½ G
Attacco rubinetto per vuoto: ØV		F 1/4" G	F 1/4" G	F 1/4" G
Diametro nominale uscita fumi: ØF	mm	180	200	250
Attacco alimentazione gas		F 1/2" G	F 1" G	F 1 1⁄4° G
Massa a vuoto	kg	225	290	385
Contenuto acqua	lt	115	140	180

Per le particolari caratteristiche costruttive questi produttori di vapore possono essere configurati come moduli per ottenere potenze termiche superiori.

#### Emissioni termiche delle Termostrisce

	FLUIDO VET	TORE: VAPORE A 110°C (F	P = 0,45 bar)
MODELLO	<b>T</b> AMBIENTE = 16°C	TAMBIENTE = 18°C	<b>T</b> AMBIENTE = 20°C
	W/m	W/m	W/m
VAP 203	312	304	296
VAP 206	556	543	529
VAP 209	785	766	747
VAP 303	383	374	364
VAP 306	680	664	647
<i>VAP 309</i>	991	966	942



al 1950 Sabiana produce aerotermi ad acqua calda, surriscaldata e uapore per il riscaldamento di ambienti di lavoro industriali e commerciali, con tecnologie produttive proprietarie e con un'ampia gamma di soluzioni.

Sia in Germania che in Italia, le nazioni nelle quali si è più sviluppata l'industria manifatturiera europea, in particolare quella meccanica, il più diffuso sistema di riscaldamento di ambienti industriali è quello con aerotermi ad acqua, collegati ad una centrale termica centralizzata. Grazie all'ottimo rapporto tra il costo del'impianto ed il comfort in ambiente, ai continui miglioramenti nell'efficienza di produzione dell'acqua calda, sia attraverso caldaie a condensazione che pompe di calore, all'adozione di particolari soluzioni sulle unità terminali quali gli ottimizzatori di flusso, alla grande flessibilità di installazione

**Aerotermi** 





ed alla facilità di modifica
successiva dell'impianto
a seguito di nuove esigenze
di layout produttivo, ancora oggi
migliaia di progettisti ed imprenditori
propongono ed adottano questa soluzione.



seguito della frequente domanda estiva
di raffrescamento a costi limitati, una NUOU3
generazione di aerotermi, con batterie di scambio
termico progettate per essere alimentate
ad acqua fredda, ha affiancato le tradizionali serie
di aerotermi ad acqua calda, con il risultato di poter offrire
una gamma completa di soluzioni per ogni esigenza.

utta la gamma è conforme al nuovo regolamento
Europeo (UE) N.327/2011 che impone
consumi elettrici particolarmente contenuti

in rapporto alle prestazioni aerauliche fornite.

Sabiana è oggi la più importante società italiana produttrice di aerotermi e compete ogni giorno con gli eterni rivali tedeschi, contribuendo a diffondere il know italiano in ogni nazione europea.







Gli aerotermi **PTLRS Sabiana** hanno un grande cuore: una batteria pensata, progettata e costruita espressamente per il riscaldamento di ambienti industriali: l'elevato spessore dei tubi, il loro grande diametro (Ø 22 mm) e l'ottimale rapporto fra la portata dell'aria e le rese termiche garantiscono una lunga durata ed un elevato comfort ambientale. Gli aerotermi Atlas sono prodotti in 10 grandezze da 5 a 120 kW e sono disponibili con batteria a 1 rango per impianti a vapore o acqua surriscaldata, a 2 ranghi per impianti ad acqua calda ed a 3 ranghi per impianti ad acqua calda a bassa temperatura.



La batteria di scambio degli aerotermi Atlas Sabiana con tubi in acciaio 22 mm ed alette in alluminio ha nei confronti delle batterie rame-alluminio con tubi di piccolo diametro i seguenti vantaggi: il materiale utilizzato per la fabbricazione dei tubi, l'acciaio ed il suo elevato spessore, 1 mm in luogo di 0,3/0,4 mm, forniscono alla batteria Sabiana una robustezza e una durata nel tempo eccezionali. Il grande diametro dei tubi riduce le perdite di carico lato acqua, questo significa pompe di potenza limitata ed una capacità di riscaldamento molto rapida. La batteria degli aerotermi Sabiana utilizza, a parità di resa, un numero ridotto di tubi: questo determina una bassa resistenza al passaggio dell'aria e quindi una temperatura di uscita dell'aria ottimale ed un lancio molto elevato. L'ampia spaziatura tra le alette ed il loro spessore facilitano le operazioni di pulitura e di manutenzione, indispensabili per conservare l'efficienza dell'aerotermo.

n una installazione in cui la totalità delle tubazioni e delle apparecchiature sono in acciaio, la batteria con tubi in acciaio rappresenta l'ideale continuità dell'impianto, evitando così possibili scompensi di ordine fisico e chimico dovuti all'interazione di metalli diversi.

La verniciatura speciale assicura una lunga durata e aumenta la resa termica.



### Atlas Aerotermo Elicoidale

a batteria Sabiana è adatta per acqua calda, acqua surriscaldata o vapore, anche ad alta pressione.

Ogni batteria è infatti collaudata due volte a 30 bar.

Per soddisfare qualunque esigenza di progettazione e installazione, tutta la serie di aerotermi è disponibile anche con batteria a tubi di rame e alette di alluminio.

ale batteria è identica come geometria (diametro, tubi, passo alette etc.) a quella in acciaio, ma è costruita con materiale di spessore 0,7 mm nettamente superiore a quello utilizzato comunemente tanto da risultare in un peso complessivo doppio.

La vastissima gamma è basata su 10 grandezze disponibili a 1, 2 o 3 ranghi.

ono disponibili, per le grandezze da 1 a 6, **innouatiui motori elettronici** a basso consumo energetico, controllati da una scheda inverter ed identificati con la sigla ECM.

Oltre a diminuire il consumo elettrico rispetto ai tradizionali motori asincroni, permettono di variare in continuo la portata dell'aria e di controllare in maniera più precisa la temperatura



ambiente, con ulteriori benefici sui livelli sonori medi in ambiente.



# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

- Cassa smontabile in lamiera zincata preverniciata in colore grigio chiaro RAL 9002.
- Batteria di scambio termico a pacco con alettatura in alluminio, tubi in acciaio o in rame.
- Elettroventilatore elicoidale composto da ventola in alluminio, supporto elastico antinfortuni e motore trifase chiuso Volt 230/400 silenzioso, disponibile a seconda delle grandezze a due velocità a 4/6, 6/8 poli (protezione IP55) e ad una velocità a 4, 6 poli (protezione IP44).

disponibile una vasta gamma di condotti aggiuntivi per presa d'aria esterna e ricircolo, accessori, flange, etc.

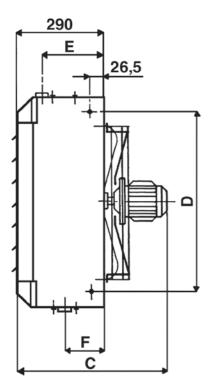
A richiesta: esecuzioni fuori standard (tensioni speciali, condotti speciali, torrini di ripresa, etc.).

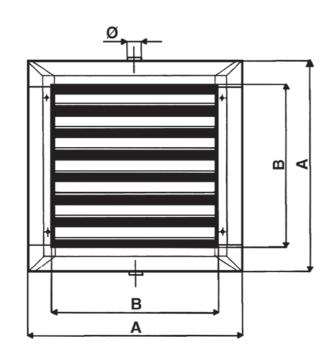
### Interpretazione della sigla di identificazione ATLAS

Esempio: 46A42 SX

46	Α	4	2	SX	SP
MOTORE A 4/6 POLI	SERIE ATLAS	GRANDEZZA	RANGHI	BATTERIA CON TUBI	BATTERIA CON TUBI
(1350/1000 Giri)		4	2	DI ACCIAIO	DI RAME

#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua





GRANDEZZA	Α	В	C (C	-ATEX)	D	Е	F	Ø
1	472	336	465 (	(595)	375	220	130	1 1/4
2	526	390	465 (	(595)	429	220	130	1 1/4
3	580	444	465 (	(595)	483	220	130	1 1/4
4	634	498	488 (	(618)	537	220	130	1 1/4"
5	688	552	488 (	(618)	591	220	130	1 1/4
6	742	606	513 (	(643)	645	220	130	1 1/4
7	793	657	560 (	(740)	696	210	140	1 1/2"
8	900	764	575 (	(755)	803	210	140	1 1/2"
9	1010	874	595 (	(775)	913	210	140	1 ½
10	1117	980	640 (	(820)	1020	210	140	2"

PES	60 Kg <i>(ATL</i>	EX)	CONTE	NUTO ACQ	UA Litri
1R	2R	3R	1R	2R	3R
19 (32)	22 (35)	24 (37)	1,3	2,6	3,9
22 (35)	25 (37)	27 (40)	1,6	3,2	4,8
26 (38)	30 (42)	33 (45)	1,9	3,8	5,7
30 (42)	34 (46)	38 (50)	2,3	4,6	6,9
33 (47)	40 (54)	44 (58)	3,0	6,0	9,0
38 (52)	46 (60)	51 (65)	3,5	7,0	10,5
46 (63)	55 (72)	61 (78)	4,3	8,2	12,3
55 (71)	66 (82)	73 (89)	5,8	11,1	16,6
65 (86)	79 (100)	88 (109)	7,6	14,5	21,8
79 (98)	95 (114)	106 (125)	9,6	18,2	27,3

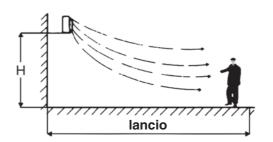
### CARATTERISTICHE TECNICHE

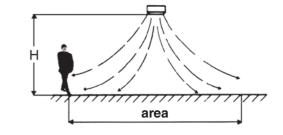
**ATLAS** 

ALIMENTAZIONE ACQUA 85-75°C Caduta di temperatura 10°C - Δtm 65°C - Temperatura entrata aria 15°C

ZZA	MOD	VELOCITÀ	PORTATA	LIVELLO	EMISSIONI	TEMP.	DOLL		IFLUENZA P	ER INSTALLA	AZIONE A:
GRANDEZZA	MOD.	DI ROTAZIONE	ARIA	SONORO A 5 mt.	TERMICHE	USCITA ARIA	POLI		ETE	SOFF	TT0
GRA		giri/minuto	m³/h	dB(A)	W	°C		ALTEZZA m	LANCIO m	ALTEZZA max m	AREA m²
	46A11	1350 / 1000	1490 / 1055	56 / 48	-	-	4	2,5÷3,5	8	4	50
	46A12	1350 / 1000	1400 / 1010	56 / 48	11170 / 8500	38 / 41					
	46A13	1350 / 1000	1330 / 960	56 / 48	12940 / 9790	44 / 48	6	2,5÷3	5,5	3	36
	46A21	1350 / 1000	2315 / 1640	59 / 51	-	_	4	3÷4	11	4,5	60
12	46A22	1350 / 1000	2100 / 1440	59 / 51	15600 / 11880	38 / 41					
	46A23	1350 / 1000	2010 / 1380	59 / 51	17700 / 13390	42 / 46	6	2,5÷3,5	7,5	3,5	45
	46A31	1350 / 1000	3400 / 2215	61 / 52	_	-	4	3÷4	14	5	70
13	46A32	1350 / 1000	2960 / 1995	61 / 52	23850 / 17940	38 / 42					
	46A33	1350 / 1000	2750 / 1850	61 / 52	27700 / 20710	43 / 47	6	2,5÷3,5	10	4	50
	46A41	1350 / 1000	4230 / 2845	64 / 54	_	-	4	3,5÷4,5	16	5,5	80
4	46A42	1350 / 1000	3525 / 2350	64 / 54	30840 / 23290	40 / 42					
	46A43	1350 / 1000	3120 / 2080	64 / 54	35260 / 26630	45 / 48	6	3÷4	12	4,5	60
	46A51	1350 / 1000	5600 / 3630	66 / 56	_	_	4	4÷5	20	6	100
h	46A52	1350 / 1000	5280 / 3470	66 / 56	40600 / 30910	39 / 43					
	46A53	1350 / 1000	4550 / 2990	66 / 56	46310 / 35250	43 / 48	6	3,5÷4,5	15	5	75
	46A61	1350 / 1000	6920 / 4700	69 / 60	_	_	4	4÷5,5	25	7	130
l b	46A62	1350 / 1000	6450 / 4225	69 / 60	51780 / 40390	38 / 43		4.5			110
	46A63	1350 / 1000	5570 / 3720	69 / 60	59380 / 46430	43 / 48	6	4÷5	18	6	110
	68A71	900 / 700	5800 / 4400	65 / 60	_	_	6	4÷5	24	7	120
	68A72	900 / 700	5400 / 4100	65 / 60	44200 / 37100	41 / 44		0.5.4			100
	68A73	900 / 700	5200 / 3800	65 / 60	53500 / 43800	48 / 52	8	3,5÷4	18	6	100
	68A81	900 / 700	8500 / 6000	67 / 61	-	_	6	4÷5,5	26	9	160
8	68A82	900 / 700	7600 / 5500	67 / 61	62900 / 52200	42 / 45		0.5.4.5	00		400
	68A83	900 / 700	7000 / 5000	67 / 61	72700 / 59700	48 / 52	8	3,5÷4,5	20	7	130
	68A91	900 / 700	10600 / 8000	68 / 62	-	-	6	4÷6	28	11	200
9	68A92	900 / 700	10000 / 7500	68 / 62	81400 / 67600	41 / 44		0.5.5	0.4		450
	68A93	900 / 700	9500 / 7000	68 / 62	98800 / 81100	48 / 52	8	3,5÷5	21	8	150
40	68A101	900 / 700	12500 / 9500	71 / 65	-	_	6	4÷6	30	12	220
	68A102	900 / 700	11900 / 8800	71 / 65	97800 / 79200	42 / 44		4.5	00	0	100
	68A103	900 / 700	11400 / 8450	71 / 65	118600 / 97300	47 / 52	8	4÷5	22	9	160

#### Zona d'influenza











# Atlas ECM Aerotermo Elicoidale con Motore Elettronico e Inverter

La serie **ATLAS Sabiana** è disponibile, per le prime 6 grandezze, nella versione con motore elettronico e scheda inverter.

# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

Per le caratteristiche tecniche dei uari componenti fare riferimento all'Aerotermo Elicoidale ATLAS,

ad esclusione del <u>Motore elettronico</u>: brushless sincrono a magneti permanenti, del tipo monofase. La scheda elettronica ad inverter per

il controllo del funzionamento motore è alimentata in monofase e provvede alla generazione di una alimentazione modulata in frequenza e forma d'onda. Il tipo di alimentazione elettrica richiesta

per la macchina è quindi monofase con tensione 200 - 240 V e frequenza 50 - 60 Hz.

#### Uentola elicoidale

Realizzata con pale in materiale plastico con carica vetro o in alluminio, di alto rendimento, atta ad ottenere un'elevata portata d'aria con un minimo assorbimento di energia.

Calettata direttamente sull'albero motore e protetta da un robusto cestello antinfortunistico eseguito in tondino d'acciaio.

### CARATTERISTICHE TECNICHE Atlas ECM Caduta di temperatura 10°C -

ALIMENTAZIONE ACQUA 85-75°C Caduta di temperatura 10°C - Δtm 65°C - Temp. entrata aria 15°C

MODELLO		A	tla	s A-	-EC	M1	1	A	tla	s A-	-EC	M1:	2	A	tla	s A-	-EC	M1:	3
Tensione Pilotaggio Inverter	V	10	9	8	7	6	5	10	9	8	7	6	5	10	9	8	7	6	5
Velocità	giri/min.	1126	1047	945	852	736	623	1126	1047	945	852	736	623	1126	1047	945	852	736	623
Portata aria	m³/h	1260	1100	965	835	695	580	1155	1060	915	800	665	565	1100	1010	870	760	640	545
Emissioni termiche	kW	5,67	5,35	5,04	4,72	4,33	3,96	9,12	8,74	8,10	7,53	6,81	6,19	11,39	10,83	9,94	9,16	8,23	7,41
Temperatura uscita aria	°C	28	29	30	32	33	35	38	39	41	43	45	47	45	46	48	50	53	55
Assorbimento Motore	W	78,2	62,0	45,5	33,0	22,5	14,3	78,2	62,0	45,5	33,0	22,5	14,3	78,2	62,0	45,5	33,0	22,5	14,3
Pressione acustica	dB(A)	42,0	40,5	38,5	35,5	31,7	27,5	42,0	40,5	38,5	35,5	31,7	27,5	42,0	40,5	38,5	35,5	31,7	27,5
Installazione a parete: Altezza	m			2,5 -	3,5					2,5 -	- 3,5					2,5 -	- 3,5		
Installazione a parete: Lancio	m	6,5	6,0	5,5	5,0	4,5	4,0	6,0	5,5	5,0	5,0	4,5	4,0	6,0	5,5	5,0	4,5	4,5	4,0
Installazione a soffitto: Altezza	m	3,5	3,0	2,5	-	-	-	3,0	3,0	2,5	-	-	-	3,0	3,0	2,6	-	-	-
Installazione a soffitto: Area d'influenza	m <sup>2</sup>	40	40	35	_	_	-	40	40	35	_	-	_	40	40	35	_	-	_

MODELLO           Tensione Pilotaggio Inverter         V         10         9         8         7         6           Velocità         giri/min.         1124         1023         918         823         713           Portata aria         m³/h         1790         1545         1350         1190         980           Emissioni termiche         kW         8,26         7,74         7,29         6,88         6,29           Temperatura uscita aria         °C         29         30         31         32         34           Assorbimento Motore         W         122         92,5         67         49         34           Pressione acustica         dB(A)         47,0         45,5         43,5         40,5         36,7           Intelligiatione a practical Market         36         36         36,7         36,7         36,7							1	A	tla	s A-	-EC	M2	2	A	\tla	s A-	-EC	M2	3
Tensione Pilotaggio Inverter	V	10	9	8	7	6	5	10	9	8	7	6	5	10	9	8	7	6	5
Velocità	giri/min.	1124	1023	918	823	713	601	1124	1023	918	823	713	601	1124	1023	918	823	713	601
Portata aria	m³/h	1790	1545	1350	1190	980	780	1650	1450	1255	1080	890	735	1580	1390	1205	1035	855	705
Emissioni termiche	kW	8,26	7,74	7,29	6,88	6,29	5,61	13,34	12,47	11,58	10,68	9,57	8,55	16,73	15,56	14,31	13,04	11,55	10,15
Temperatura uscita aria	°C	29	30	31	32	34	36	39	40	42	44	46	49	46	48	50	52	55	57
Assorbimento Motore	W	122	92,5	67	49	34	21,5	122	92,5	67	49	34	21,5	122	92,5	67	49	34	21,5
Pressione acustica	dB(A)	47,0	45,5	43,5	40,5	36,7	32,5	47,0	45,5	43,5	40,5	36,7	32,5	47,0	45,5	43,5	40,5	36,7	32,5
Installazione a parete: Altezza	m			2,5 -	: 3,5					2,5 -	: 3,5					2,5 -	: 3,5		
Installazione a parete: Lancio	m	8,0	7,0	6,5	6,0	5,5	5,0	7,5	7,0	5,7	5,5	5,0	4,5	7,0	6,5	6,0	5,5	5,0	4,5
Installazione a soffitto: Altezza	m	4,0	3,5	3,0	-	-	-	3,5	3,5	3,0	-	-	-	3,5	3,0	3,0	-	-	-
Installazione a soffitto: Area d'influenza	m²	50	45	45	-	-	-	45	45	45	-	-	-	40	40	40	-	-	_

MODELLO		A	tla	s A-	-EC	<b>M3</b>	1	Į.	\tla	s A-	-EC	M3	2	A	tla	s A-	-EC	<b>M3</b>	3
Tensione Pilotaggio Inverter	V	10	9	8	7	6	5	10	9	8	7	6	5	10	9	8	7	6	5
Velocità	giri/min.	1126	1047	945	852	736	623	1126	1047	945	852	736	623	1126	1047	945	852	736	623
Portata aria	m³/h	2620	2340	2050	1740	1475	1180	2235	2040	1830	1610	1315	1090	2075	1895	1700	1500	1220	1015
Emissioni termiche	kW	11,76	11,21	10,59	9,82	9,10	8,16	18,36	17,54	16,59	15,50	13,86	12,43	22,60	21,48	20,14	18,68	16,42	14,56
Temperatura uscita aria	°C	28	29	30	32	33	35	39	40	42	43	46	48	47	48	50	51	54	57
Assorbimento Motore	W	166	136	101	73	50	31,5	166	136	101	73	50	31,5	166	136	101	73	50	31,5
Pressione acustica	dB(A)	44,0	44,0	41,5	39,0	35,7	31,0	44,0	44,0	42,0	40,0	36,0	32,0	44,0	44,0	42,0	40,0	36,0	32,0
Installazione a parete: Altezza	m			2,5 -	3,5					2,5 -	- 3,5					2,5 -	÷ 3,5		
Installazione a parete: Lancio	m	12,0	11,0	10,0	8,5	7,5	6,5	10,5	10,0	9,0	8,0	7,0	6,5	10,0	9,5	8,5	8,0	7,0	6,0
Installazione a soffitto: Altezza	m	4,5	4,0	4,0	3,5	-	-	4,0	4,0	3,5	3,5	-	-	4,0	3,5	3,5	-	-	-
Installazione a soffitto: Area d'influenza	m <sup>2</sup>	60	60	55	50	-	-	60	55	50	50	-	-	55	50	50	-	-	

MODELLO		A	tla	s A-	-EC	M4	1	A	tla	s A-	-EC	M4	2	A	tla	s A-	-EC	M4	3
Tensione Pilotaggio Inverter	V	10	9	8	7	6	5	10	9	8	7	6	5	10	9	8	7	6	5
Velocità	giri/min.	1059	979	893	798	692	588	1059	979	893	798	692	588	1059	979	893	798	692	588
Portata aria	m³/h	3440	3210	2875	2460	2075	1680	2815	2395	2040	1710	1390	1150	2490	2120	1805	1515	1230	1020
Emissioni termiche	kW	15,48	15,04	14,34	13,39	12,37	11,19	23,68	21,83	20,02	18,18	16,11	14,35	28,40	25,81	23,41	20,96	18,22	16,02
Temperatura uscita aria	°C	28	29	30	31	32	34	40	42	44	46	49	52	48	51	53	55	58	61
Assorbimento Motore	W	166	131	98,5	70	48	30	166	131	98,5	70	48	30	166	131	98,5	70	48	30
Pressione acustica	dB(A)	45,0	45,0	42,5	40,0	36,7	32,0	45,0	45,0	42,5	40,0	36,7	32,0	45,0	45,0	42,5	40,0	36,7	32,0
Installazione a parete: Altezza	m			3 ÷	4,5					3 ÷	4,5					3 ÷	4,5		
Installazione a parete: Lancio	m	14,5	14,0	12,5	11,0	9,5	8,5	12,5	11,0	9,6	8,5	7,0	6,5	11,0	10,0	9,0	8,0	6,5	6,0
Installazione a soffitto: Altezza	m	5,0	5,0	4,5	4,0	-	-	4,5	4,0	4,0	3,5	-	-	4,0	4,0	3,5	-	-	_
Installazione a soffitto: Area d'influenza	m <sup>2</sup>	70	70	65	60	-	-	65	60	55	50	-	-	60	55	50	-	-	-

MODELLO		A	tla	s A-	-EC	M5	1	A	tla	s A-	-EC	M5	2	A	tla	s A-	-EC	<b>M5</b>	3
Tensione Pilotaggio Inverter	V	10	9	8	7	6	5	10	9	8	7	6	5	10	9	8	7	6	5
Velocità	giri/min.	1108	1108	1044	924	800	650	1108	1108	1044	924	800	650	1108	1108	1044	924	800	650
Portata aria	m³/h	5130	5130	4600	4045	3340	2575	4010	4010	3695	3185	2705	2060	3455	3455	3185	2745	2330	1775
Emissioni termiche	kW	21,10	21,10	20,18	19,14	17,60	15,62	32,00	32,00	30,74	28,51	26,17	22,53	38,11	38,11	36,40	33,36	30,17	25,34
Temperatura uscita aria	°C	27	27	28	29	30	33	38	38	39	41	43	47	47	47	48	51	53	57
Assorbimento Motore	W	265	265	219	156	104	59	265	265	219	156	104	59	265	265	219	156	104	59
Pressione acustica	dB(A)	47,0	47,0	46,5	44,0	40,0	35,0	47,0	47,0	46,5	44,0	40,0	35,0	47,0	47,0	46,5	44,0	40,0	35,0
Installazione a parete: Altezza	m			3 ÷	4,5					3 ÷	4,5					3 ÷	4,5		
Installazione a parete: Lancio	m	19,0	19,0	17,0	15,0	12,6	10,0	15,0	15,0	14,0	12,0	10,5	8,0	13,0	13,0	12,0	10,5	9,0	7,0
Installazione a soffitto: Altezza	m	6,0	6,0	5,5	5,0	-	-	5,0	5,0	5,0	4,5	-	-	5,0	5,0	4,5	4,0	_	
Installazione a soffitto: Area d'influenza	m <sup>2</sup>	85	85	80	80	-	_	80	80	75	70	-	-	75	75	70	65	_	_

MODELLO		A	tla	s A-	-EC	M6	1	A	tla	s A-	-EC	M6	2	A	tla	s A-	-EC	M6	3
Tensione Pilotaggio Inverter	V	10	9	8	7	6	5	10	9	8	7	6	5	10	9	8	7	6	5
Velocità	giri/min.	1107	1107	1053	930	798	653	1107	1107	1053	930	798	653	1107	1107	1053	930	798	653
Portata aria	m³/h	5895	5895	5355	4585	3765	2910	4535	4535	4260	3590	2975	2375	3845	3845	3610	3040	2520	2010
Emissioni termiche	kW	25,35	25,35	24,34	22,77	20,90	18,53	38,05	38,05	36,83	33,73	30,45	26,86	44,48	44,48	42,86	38,65	34,39	29,69
Temperatura uscita aria	°C	28	28	28	30	31	34	40	40	40	42	45	48	49	49	50	52	55	58
Assorbimento Motore	W	246	246	211	148	96	59	246	246	211	148	96	59	246	246	211	148	96	59
Pressione acustica	dB(A)	48,0	48,0	47,5	45,0	41,0	36,0	48,0	48,0	47,5	45,0	41,0	36,0	48,0	48,0	47,5	45,0	41,0	36,0
Installazione a parete: Altezza	m			3 -	÷ 5					3 -	- 5					3 -	÷ 5		
Installazione a parete: Lancio	m	22,0	22,0	20,0	17,0	14,0	11,0	17,0	17,0	16,0	13,5	11,5	9,0	14,5	14,5	13,5	11,5	9,5	8,0
Installazione a soffitto: Altezza	m	6,5	6,5	6,0	5,5	-	-	5,5	5,5	5,0	5,0	-	-	5,0	5,0	5,0	4,5	-	-
Installazione a soffitto: Area d'influenza	m²	100	100	95	90	-	-	90	90	90	85	-	-	85	85	85	80	-	-

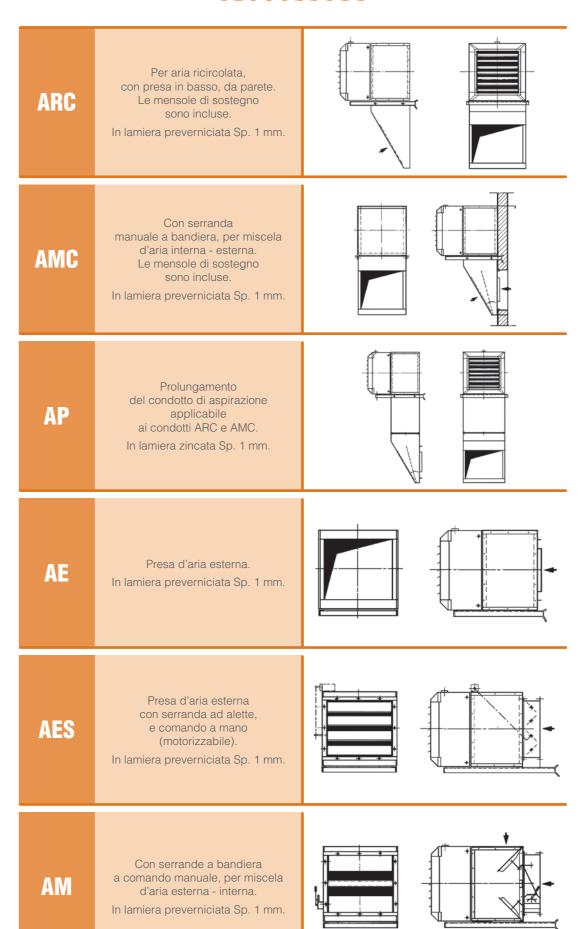
Misura eseguita ad una distanza di 5 metri dalla sorgente

Volume dell'ambiente 500 m<sup>3</sup> - Tempo di riverbero 2 s - Fattore di direzionalità Q=2 (emissione emisferica del suono).

#### Accessori

#### Mensola di staffaggio **AMP** aerotermo a parete. Proiezione aria orizzontale. Squadrette di sospensione AS per aerotermo a soffitto. Proiezione aria verticale. AF Attacchi flangiati PN16 UNI 2282. Deflettore ad alette orientabili. Indicato per aerotermi a proiezione verticale installati AD nelle normali altezze. Per orientare il flusso di aria in quattro direzioni. Deflettore a quattro direzioni. Indicato per aerotermi a proiezione verticale AW4 installati con basse altezze per orientare il flusso in quattro direzioni divergenti. Diffusore troncopiramidale. Indicato per aerotermi ATP a proiezione verticale installati con elevate altezze.

#### Accessori





#### Accessori

#### Per miscela d'aria esterna - interna, con serranda ad alette coniugate, **AMS** con comando a mano (motorizzabile). In lamiera preverniciata Sp. 1 mm. Canale per presa d'aria. AC Applicabile ai condotti AE - AES - AM - AMS. Torrino di presa aria esterna. Costruito in acciaio zincato, AT da installare sulla copertura degli edifici. APP Rete di protezione palloni. Griglia antipioggia per presa d'aria esterna AG da parete. In lamiera zincata Sp. 1 mm.

#### Comandi e Motori speciali per <u>Aerotermi Atlas grand. 1÷10</u>

• Motore a due velocità a scorrimento (Stella-Triangolo) IP 55 con protezione termica (Klixon)

Commutatore stella-triangolo per motori a due velocità a scorrimento (Stella-Triangolo) con protezione termica (Klixon).



Commutatore manuale a due posizioni per motori

a due velocità a scorrimento (Stella-Triangolo) con protezione termica (Klixon).

BS 2S senza termostato
BS 2-ST con termostato





Comando multifunzionale automatico per motori a due velocità a scorrimento (Stella-Triangolo) con protezione termica (Klixon).

BSA-B senza orologio

**BSA-A** con orologio giornaliero a cavalieri **BSA-D** con orologio digitale settimanale



- Motori con protezione IP 55
- Motore antideflagrante ad una sola velocità tipo Il2GEExd IIBT4 per esecuzione di apparecchi costruiti in accordo alla direttiva ATEX
- Condensatore per funzionamento monofase a una velocità (non montato)

#### Comandi elettronici <u>a Parete</u> per <u>Aerotermi Atlas ECM grand. 1÷6</u>

Per ogni unità deue essere preuisto
— un conuertitore ADC per comandi a parete -

ADCA-M	Convertitore di segnale ADC montato in fabbrica
ADC-S	Convertitore di segnale ADC consegnato separatamente
MO-3V	Comando 3 velocità
CR-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno manuale





### Helios Aerotermo Elicoidale

Gli aerotermi HELIOS Sabiana, costruiti con gli stessi criteri di robustezza e sicurezza che contraddistinguono i prodotti Sabiana, si distinguono per un bellissimo design della cassa di contenimento, composta da profilati di alluminio anodizzato e angoli pressofusi brillantati. Hanno lo stesso grande cuore degli aerotermi Atlas: una batteria pensata, progettata e costruita espressamente per il riscaldamento di ambienti industriali: l'elevato spessore dei tubi, di serie in acciaio, il loro grande diametro (Ø 22 mm) e l'ottimale rapporto fra la portata dell'aria e le rese termiche garantiscono una lunga durata ed un elevato comfort ambientale.



li aerotermi Helios sono prodotti in **6 grandezze** con rese termiche da **5 a 60 kW** e sono disponibili con batteria a 1 rango per impianti a vapore o acqua surriscaldata, a 2 ranghi per impianti ad acqua calda ed a 3 ranghi per impianti ad acqua calda a bassa temperatura. Possono essere installati a parete ed a soffitto.

La batteria degli aerotermi Helios Sabiana con tubi in acciaio 22 mm ed alette in alluminio ha, nei confronti delle batterie rame-alluminio con tubi di piccolo diametro, i seguenti Uantaggi: il materiale utilizzato per la fabbricazione dei tubi, l'acciaio ed il suo elevato spessore, 1 mm in luogo di 0,3/0,4 mm, forniscono alla batteria Sabiana una robustezza e una durata nel tempo eccezionali. Il grande diametro dei tubi riduce le perdite di carico lato acqua, questo significa pompe di potenza limitata ed una capacità di riscaldamento molto rapida. La batteria degli aerotermi Sabiana utilizza, a parità di resa, un numero ridotto di tubi: questo determina una bassa resistenza al passaggio dell'aria e quindi una temperatura di uscita dell'aria ottimale ed un lancio molto elevato.

L'ampia spaziatura tra le alette ed il loro spessore facilitano le operazioni di pulitura e di manutenzione, indispensabili per conservare l'efficienza dell'aerotermo.

n una installazione in cui la totalità delle tubazioni e delle apparecchiature sono in acciaio, la batteria con tubi in acciaio rappresenta **l'ideale continuità dell'impianto**, evitando così possibili scompensi di ordine fisico e chimico dovuti all'interazione di metalli diversi.



### Helios Aerotermo Elicoidale

La batteria Sabiana è adatta per acqua calda, acqua surriscaldata o vapore, anche ad alta pressione. Ogni batteria è infatti collaudata due volte a 30 bar.

er soddisfare qualunque esigenza di progettazione e installazione, tutti gli aerotermi sono disponibili anche con batteria a tubi di rame e alette di alluminio. Tale batteria è identica come geometria (diametro tubi, passo alette etc.) a quella in acciaio, ma è costruita con materiale di spessore 0,7 mm nettamente superiore a quello utilizzato comunemente tanto da risultare in un peso complessivo doppio.

ono disponibili **innouatiui motori elettronici** a basso consumo energetico, controllati da una scheda inverter ed identificati con la sigla ECM.

Oltre a diminuire il consumo elettrico rispetto ai tradizionali motori asincroni, permettono di variare in continuo la portata dell'aria e di controllare in maniera più precisa la temperatura

ambiente, con ulteriori benefici sui livelli sonori medi in ambiente.

## Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

- Cassa smontabile composta da profilati di alluminio anodizzato e angoli pressoffusi brillantati.
- Batteria di scambio termico a pacco con alettatura in alluminio, tubi in acciaio o in rame.
- Elettroventilatore elicoidale composto da ventola in alluminio, supporto elastico antinfortuni e motore trifase chiuso Volt 230/400 silenzioso, disponibile a due velocità a 4/6, 6/8 poli (protezione IP55) e ad una velocità a 4, 6 poli (protezione IP44).

### Interpretazione della sigla di identificazione HELIOS

Esempio: 46H53 SX

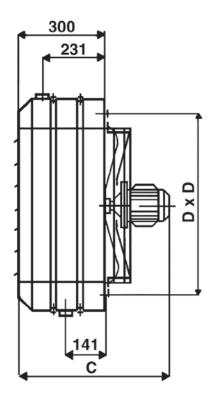
46	Н	5	3	SX
MOTORE A 4/6 POLI	SERIE HELIOS	GRANDEZZA	RANGHI	BATTERIA CON TUBI DI ACCIAIO
(1350/1000 Giri)		5	3	

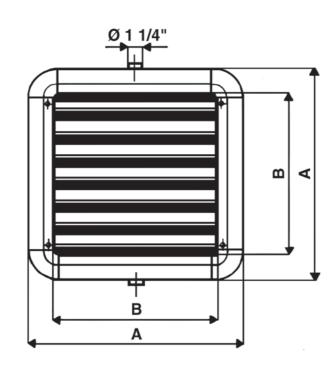
SP

BATTERIA

CON TUBI DI RAME

#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua





GRANDEZZA	А	В	С	D
1	486	330	477	406
2	540	384	477	460
3	594	438	477	514
4	648	492	500	568
5	702	546	500	622
6	756	600	525	676

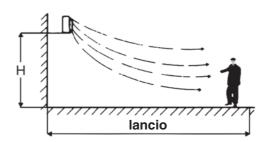
	PESO Kg		CONTENUTO ACQUA Litri					
1R	2R	3R	1R	2R	3R			
19	22	24	1,3	2,6	3,9			
22	25	27	1,6	3,2	4,8			
26	30	33	1,9	3,8	5,7			
30	34	38	2,3	4,6	6,9			
33	40	44	3,0	6,0	9,0			
38	46	51	3,5	7,0	10,5			

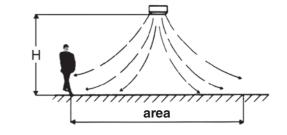
### CARATTERISTICHE TECNICHE HELIOS Caduta di temperatura 10°C - Δtm 65

 $ALIMENTAZIONE\ ACQUA\ 85-75^{\circ}C$  Caduta di temperatura 10 $^{\circ}C$  -  $\Delta tm\ 65^{\circ}C$  - Temperatura entrata aria 15 $^{\circ}C$ 

ZZA	MOD.	VELOCITÀ DI	PORTATA	SUMURU		TEMP. USCITA	POLI	ZONA D'IN	ZONA D'INFLUENZA PER INSTALLAZIONE A:			
	MOD.	ROTAZIONE	ARIA	A 5 mt.	TERMICHE	ARIA	1021	PAR	ETE	SOFFI	TTO	
GRANDEZZA		giri/minuto	m³/h	dB(A)	W	°C		ALTEZZA m	LANCIO m	ALTEZZA max m	AREA m²	
	46H11	1350 / 1000	1490 / 1055	56 / 48	_	_	4	2,5÷3,5	8	4	50	
	46H12	1350 / 1000	1400 / 1010	56 / 48	11170 / 8500	38 / 41						
	46H13	1350 / 1000	1330 / 960	56 / 48	12940 / 9790	44 / 48	6	2,5÷3	5,5	3	36	
	46H21	1350 / 1000	2315 / 1640	59 / 51	-	-	4	3÷4	11	4,5	60	
7	46H22	1350 / 1000	2100 / 1440	59 / 51	15600 / 11880	38 / 41						
	46H23	1350 / 1000	2010 / 1380	59 / 51	17700 / 13390	42 / 46	6	2,5÷3,5	7,5	3,5	45	
	46H31	1350 / 1000	3400 / 2215	61 / 52	-	-	4	3÷4	14	5	70	
3	46H32	1350 / 1000	2960 / 1995	61 / 52	23850 / 17940	38 / 42						
	46H33	1350 / 1000	2750 / 1850	61 / 52	27700 / 20710	43 / 47	6	2,5÷3,5	10	4	50	
	46H41	1350 / 1000	4230 / 2845	64 / 54	-	_	4	3,5÷4,5	16	5,5	80	
4	46H42	1350 / 1000	3525 / 2350	64 / 54	30840 / 23290	40 / 42						
	46H43	1350 / 1000	3120 / 2080	64 / 54	35260 / 26630	45 / 48	6	3÷4	12	4,5	60	
	46H51	1350 / 1000	5600 / 3630	66 / 56	-	-	4	4÷5	20	6	100	
5	46H52	1350 / 1000	5280 / 3470	66 / 56	40600 / 30910	39 / 43						
	46H53	1350 / 1000	4550 / 2990	66 / 56	46310 / 35250	43 / 48	6	3,5÷4,5	15	5	75	
	46H61	1350 / 1000	6920 / 4700	69 / 60	-	-	4	4÷5,5	25	7	130	
6	46H62	1350 / 1000	6450 / 4225	69 / 60	51780 / 40390	38 / 43						
	46H63	1350 / 1000	5570 / 3720	69 / 60	59380 / 46430	43 / 48	6	4÷5	18	6	110	

#### Zona d'influenza







#### Accessori

### Mensola di staffaggio **HMP** aerotermo a parete. Proiezione aria orizzontale. Golfari di sostegno HS per aerotermo a soffitto. Proiezione aria verticale. HF Attacchi flangiati PN16 UNI 2282. Deflettore ad alette orientabili. Indicato per aerotermi a proiezione verticale installati AD nelle normali altezze. Per orientare il flusso di aria in quattro direzioni. HPP Rete di protezione palloni.

#### Comandi e versioni speciali Motori

• Motore a due velocità a scorrimento (Stella-Triangolo) IP 55 con protezione termica (Klixon)

Commutatore stella-triangolo per motori a due velocità a scorrimento (Stella-Triangolo) con protezione termica (Klixon).



Commutatore manuale a due posizioni per motori

a due velocità a scorrimento (Stella-Triangolo) con protezione termica (Klixon).

**BS 2S** senza termostato **BS 2-ST** con termostato





Comando multifunzionale automatico per motori a due velocità a scorrimento (Stella-Triangolo) con protezione termica (Klixon).

BSA-B senza orologio

**BSA-A** con orologio giornaliero a cavalieri **BSA-D** con orologio digitale settimanale



• Motori con protezione IP 55

• Condensatore per funzionamento monofase a una velocità (non montato)





### Jetstream Ottimizzatore di Flusso

Gli aeroterni Atlas possono essere forniti con l'innovativo ottimizzatore di flusso ad induzione **JETSTREAM**, in versione manuale o motorizzata per installazione a parete o a soffitto. Grazie alla minore temperatura di uscita dell'aria dagli apparecchi si ottiene una minore stratificazione dell'aria calda nell'edificio ed un minor tempo di funzionamento degli apparecchi a parità di temperatura ambientale. Inoltre, grazie all'aumentato lancio dell'aria, si ha una maggiore uniformità di temperatura a livello del suolo, con un ampliamento della zona di comfort, con quindi la possibilità di installare apparecchi più piccoli e meno rumorosi.

### Caratteristiche tecniche:

L'adozione dell'ottimizzatore di flusso ad induzione **JETSTREAM** comporta i seguenti vantaggi:

#### a) Vantaggi energetici:

- minore stratificazione dell'aria calda nell'edificio.
- minor tempo di funzionamento degli apparecchi

a parità di temperatura ambientale.

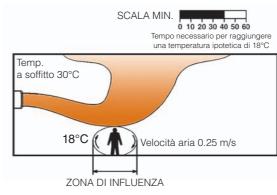


Il risparmio energetico varia da un minimo del 5% ad un massimo del 15%, con un ammortamento al massimo entro due stagioni.

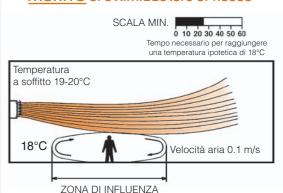
#### b) Vantaggi di comfort ambientale:

- maggiore uniformità di temperatura a livello del suolo, con un ampliamento della zona di comfort.
- possibilità di installare apparecchi più piccoli e quindi meno rumorosi, grazie all'aumento del lancio degli stessi.

#### Flusso d'aria prodotto con aerotermo <u>SPROUUISTO</u> di ottimizzatore di flusso



#### Flusso d'aria prodotto con aerotermo MUNITO di ottimizzatore di flusso



Le versioni disponibili sono quattro:

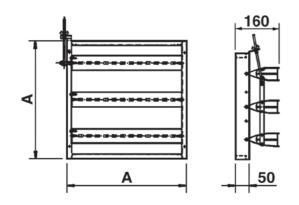
- Manuale a proiezione orizzontale (tutte le grandezze)
- Manuale a proiezione verticale (tutte le grandezze)
- Motorizzata a proiezione orizzontale (solo le grandezze da 1 a 7)
- Motorizzata a proiezione verticale (tutte le grandezze)

La versione con regolazione manuale prevede l'orientamento manuale delle alette ed il bloccaggio delle stesse mediante un apposito tirante filettato.

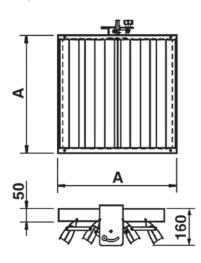
La versione con regolazione motorizzata è fornita con un servomotore elettrico monofase, comandabile da una pulsantiera remota.

#### **Dimensioni e Pesi**

#### • (PROIEZIONE ORIZZONTALE)



#### **▼** (PROIEZIONE UENRTICALE)



MOD	ELLO	А	PES0
		mm	Kg
0-1	V - 1	368	1,4
O - 2	V - 2	422	1,7
O - 3	V - 3	476	1,8
0 - 4	V - 4	530	2,0
O - 5	V - 5	584	2,2
O - 6	V - 6	638	2,4
0 - 7	V - 7	793	2,6
O - 8	V - 8	900	3,0
O - 9	V - 9	1010	3,4
O - 10	<b>V</b> - 10	1117	3,7

#### Comandi

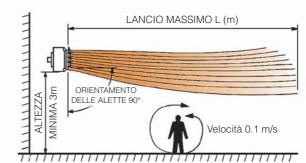
Pulsantiera remota



#### Altezze di installazione e Lanci d'aria

#### a) Installazione a parete con proiezione orizzontale:





AEROTERMO	LANCIO MASSIMO L (m)										
SABIANA		SENZA JETSTREAM	VI		CON JETSTREAM						
GRANDEZZA	4P	6P	8P	4P	6P	8P					
0	8	5,5	-	13	9	-					
1	11	7,5	-	16	13	-					
2	14	10	-	19	15	-					
3	16	12	-	21	15	-					
4	20	15	-	26	18	-					
5	25	18	-	31	23	-					
6	-	24	18	-	29	23					
7	-	26	20	-	32	25					
8	-	28	21	-	34	26					
9	-	30	22	-	37	28					

#### b) Installazione a soffitto con proiezione uerticale:







AEROTERMO				ALTEZZA [	DI INSTALLAZI	ONE H (m)				
SABIANA	SENZA JETSTREAM			CON.	JETSTREAM	A 60°	CON JETSTREAM A 120°			
GRANDEZZA	4P	6P	8P	4P	6P	8P	4P	6P	8P	
0	4	3	-	5,5	4	-	4	3	-	
1	4,5	3,5	-	8	6,5	-	5	4	-	
2	5	4	-	11	8	-	6,5	5,5	-	
3	5,5	4,5	-	12	9	-	6,5	5,5	-	
4	6	5	-	13	10	-	7	6	-	
5	7	6	-	14	12	-	8	7	-	
6	-	7	6	-	13	11	-	8	7	
7	-	9	7	-	15	12	-	10	8	
8	-	11	8	-	18	13	-	13	9	
9	-	12	9	-	19	14	-	14	10	







### AIX Aerotermo in Acciaio Inossidabile

Gli aerotermi **AIX Sabiana** sono realizzati con struttura in acciaio inossidabile e batteria di scambio termico con tubi e attacchi flangiati in acciaio inossidabile e pacco alettato in alluminio. Sono disponibili in quattro grandezze per un totale di otto modelli. Questi apparecchi possono essere alimentati con acqua calda, surriscaldata e a vapore.

Ono particolarmente adatti per gli ambienti di lavoro in cui è richiesta un'impiantistica in tale esecuzione.



# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

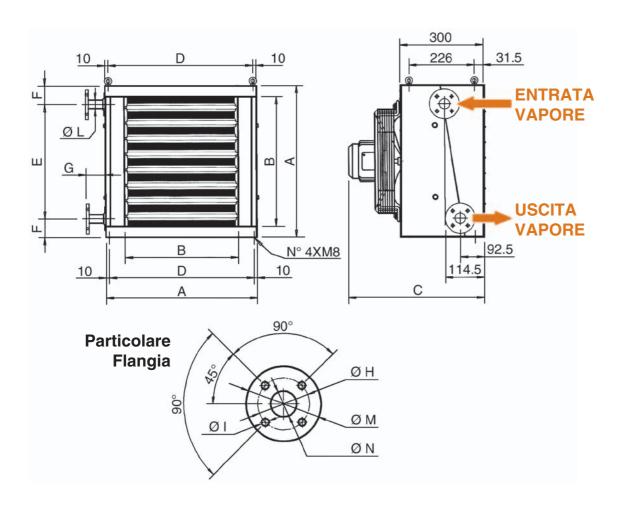
- Cassa in acciaio inossidabile spessore 1 mm.
- Batteria radiante a pacco con alettatura in alluminio e tubi in acciaio inossidabile con attacchi flangiati.
- Elettroventilatore elicoidale composto da ventola in alluminio, rete antinfortuni in acciaio zincato montata su supporti elastici e motore chiuso trifase monotensione 400V 50Hz a 2 velocità a scorrimento, protezione IP55.

### Interpretazione della sigla di identificazione AIX

Esempio: 46142

46	1	4	2
MOTORE A 4/6 POLI	SERIE	GRANDEZZA	RANGHI
(1350/1000 Giri/Minuto)	AIX	4	2

#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua



MODELLO	А	В	С	D	Е	F	G	ØH	ØI	ØL	ØM	ØN
46 I 21-22	526	393	468	506	330	98	66	65	14	1 ½"	95	15
46 I 41-42	636	501	468	616	497	69.5	66	85	14	1"	115	25
46 I 61-62	743	609	468	723	588	44.5	56	100	18	1 1/4"	140	32
68 I 91-92	1011	877	576	991	832	89.5	87	110	18	1 ½"	150	40

1R         2R         1R         2R           26         30         1,7         2,5           33         38         2,9         4,2           45         51         5,3         5,9           82         92         8,2         12	PES	0 Kg	CONTENUTO ACQUA L					
33     38     2,9     4,2       45     51     5,3     5,9	1R	2R	1R	2R				
45 51 5,3 5,9	26	30	1,7	2,5				
	33	38	2,9	4,2				
82 92 8,2 12	45	51	5,3	5,9				
	82	92	8,2	12				

#### CARATTERISTICHE TECNICHE AIX

EMISSIONI CALORIFICHE

MODELLO		46 I 21		46 I 41		46 I 61		68 I 91	
Altezza di installazione	m	2.5	÷ 4	3 ÷	4.5	3 -	÷ 5	3.5 ÷	- 5.5
Velocità di rotazione	giri/minuto	1350	1000	1350	1000	1350	1000	900	700
Portata aria	m³/h	2300	1500	3900	2600	6900	4400	10200	7600
Lancio dell'aria	m	11	7.5	16	12	25	18	28	21
Livello sonoro alla distanza di 5 m	dB(A)	59	51	64	54	69	60	68	62
Alimentazione con vapore 3 bar	kW	14.3	11.9	23.4	19.8	37	31	68.4	60.5
Entrata aria +15°C	Temp. uscita aria °C	33.3	38.3	32.6	37.4	30.8	35.7	34.7	38.4
Alimentazione con vapore 6 bar	kW	16.5	13.8	27	22.9	42.7	35.9	79	70
Entrata aria +15°C	Temp. uscita aria °C	36.1	42	35.4	40.9	33.2	39	37.8	42.1

MODELLO		46 I 22		46 I 42		46 I 62		68 I 92	
Altezza di installazione	m	2.5 ÷ 4		3 ÷ 4.5		3 ÷ 5		3.5 ÷ 5.5	
Velocità di rotazione	giri/minuto	1350	1000	1350	1000	1350	1000	900	700
Portata aria	m³/h	2100	1400	3600	2400	6300	4100	9200	7000
Lancio dell'aria	m	11	7.5	16	12	25	18	28	21
Livello sonoro alla distanza di 5 m	dB(A)	59	51	64	54	69	60	68	62
Alimentazione con acqua 85/75°C	kW	13	10.6	21.1	17.2	36.5	29.3	59.2	51.4
Entrata aria +15°C	Temp. uscita aria °C	33.2	37.3	32.2	36.1	32	36	33.9	36.6
Alimentazione con acqua 130/100°C	kW	18.9	15.4	30.2	24.7	53.3	43	84.1	74
Entrata aria +15°C	Temp. uscita aria °C	41.5	47.3	39.7	45.3	39.9	45.8	41.9	46.1

#### Comandi

Commutatore stella-triangolo per motori a due velocità a scorrimento (Stella-Triangolo) con protezione termica (Klixon).

Commutatore manuale a due posizioni

per motori a due velocità a scorrimento (Stella-Triangolo) con protezione termica (Klixon). **BS 2S** senza termostato

BS 2-ST con termostato

Comando multifunzionale automatico

per motori a due velocità a scorrimento (Stella-Triangolo) con protezione termica (Klixon).

**BSA-B** senza orologio

**BSA-A** con orologio giornaliero a cavalieri **BSA-D** con orologio digitale settimanale





## Atlas STP Sbarramento Termodinamico

Gli aeroterni **Ptlas STP**, alimentati ad acqua calda, sono corredati di diffusori speciali atti a formare una lama d'aria calda. Installati sopra i portoni, creano una consistente cortina d'aria calda a flusso verticale, realizzando un concreto sbarramento, tale da ostacolare, per effetto termodinamico, le infiltrazioni di aria dall'esterno e miscelare le correnti fredde residue. Disponibili in tre grandezze, a due velocità, con batterie ad 1, 2 o 3 ranghi.



# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

- Cassa portante in lamiera di acciaio di 1 mm di spessore zincata a caldo e preverniciata in colore grigio chiaro RAL 9002, è costituita essenzialmente da tre parti, che sono assemblate mediante viti autofilettanti in modo da permettere un rapido intervento di manutenzione sulla batteria.
- Condotto a lama d'aria a sezione rastremata, con bocca corredata di deflettori orientabili
- Batteria di scambio termico a pacco alettato, a uno, due o tre ranghi, con superficie primaria in tubi di rame, o di acciaio, diametro 22 mm, superficie secondaria in alette di alluminio con collarini di contatto.
- Elettroventilatore, composto da ventola elicoidale a pale d'alluminio direttamente calettata al motore elettrico asincrono trifase, V 400 Hz 50, isolamento classe B, protezione IP55, a due velocità a 6/8 poli: 900 giri (6 poli) oppure 700 giri (8 poli).

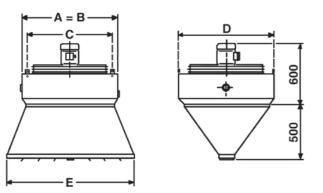
#### Interpretazione della sigla di identificazione

Esempio: 68A71 SX / STP

68	Α	7	1	SX	/ STP
MOTORE	SERIE	GRANDEZZA	RANGHI	BATTERIA	TIPO
A 6/8 POLI	ATLAS	7	1	CON TUBI DI ACCIAIO	STP

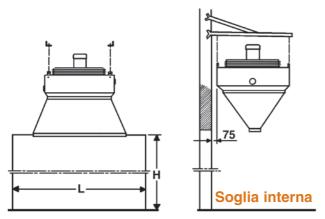
SP

BATTERIA CON TUBI DI RAME



		DIME	NSIONI		N°	PES0	CONTENUTO
GRANDEZZA	A=B	С	D	Е	RANGHI	1 200	ACQUA
		m	ım			kg	Litri
			793	1000	1	62	4.3
7	793	696			2	70	8.2
					3	76	12.3
			900		1	75	5.8
8	900	803		1200	2	86	11.1
					3	93	16.6
					1	90	7.6
9	1010	913	1010	1400	2	104	14.5
					3	113	21.8

#### Consigli per la Scelta dell'apparecchio



GRANDEZZA	POLARITÀ MOTORE	ALTEZZA H (m) DELLA PORTA	LARGHEZZA L (m) DELLA PORTA
7	6	3.0 ÷ 4.0	1.5
8	6	3.5 ÷ 4.5	2.0
9	6	4.5 ÷ 5.5	2.5
7	8	2.5 ÷ 3.0	1.5
8	8	3.0 ÷ 3.5	1.8
9	8	3.5 ÷ 4.5	2.0

# CARATTERISTICHE TECNICHE Atlas STP

TEMPERATURA ENTRATA ARIA 15°C

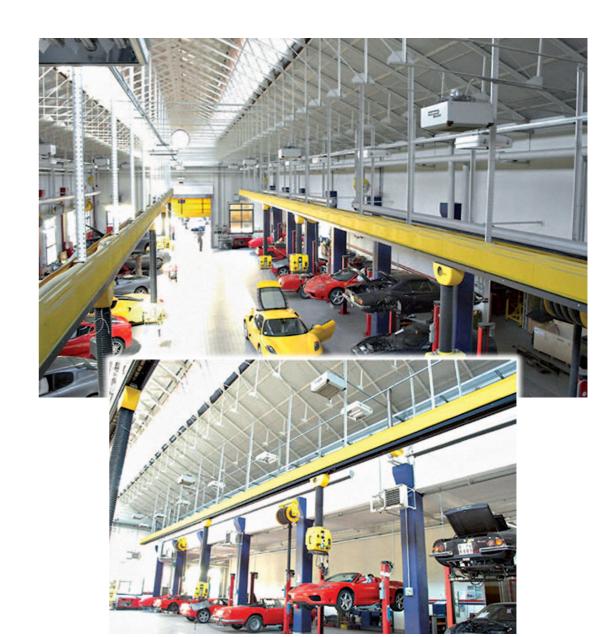
ZZA	MODELLO	VELOCITÀ	PORTATA	EMISSIONI TERMICHE								
GRANDEZZA	MODELLO	DI ROTAZIONE	ARIA		ZIONE ACQUA 70°C		ZIONE ACQUA -100°C	ALIMENTAZIONE VAPORE 0,5 bar				
GRA		giri/minuto	m³/h	kW	TEMP. USCITA ARIA °C	kW	TEMP. USCITA ARIA °C	kW	TEMP. USCITA ARIA °C			
	68A71/STP	900 / 700	5.000 / 3.700	_	-	41,3 / 35,1	41 / 46	39,3 / 33,4	40 / 42			
7	68A72/STP	900 / 700	4.600 / 3.500	38,4 / 32,5	43 / 44	60,5 / 50,7	56 / 61	_	-			
	68A73/STP	900 / 700	4.400 / 3.200	46,5 / 38,4	52 / 53	_	-	_	-			
	68A81/STP	900 / 700	7.300 / 5.100	_	-	57,9 / 49,8	40 / 46	55 / 47,3	40 / 42			
8	68A82/STP	900 / 700	6.500 / 4.700	52,5 / 43,6	41 / 44	82,6 / 68,6	55 / 61	_	-			
	68A83/STP	900 / 700	6.000 / 4.200	60,7 / 50,0	48 / 53	-	-	-	-			
	68A91/STP	900 / 700	9.000 / 6.800	-	-	75,6 / 64,3	41 / 46	71,8 / 61	41 / 43			
9	68A92/STP	900 / 700	8.500 / 6.400	70,7 / 58,7	42 / 44	111,3 / 92,3	56 / 61	_	-			
	68A93/STP	900 / 700	8.100 / 6.000	85,7 / 70,4	50 / 53	_	_	_	_			





# No-Strat Aero-Destratificatore

I destratificatori NO-STRAT permettono di ricircolare verso il basso l'aria calda che, nei grandi ambienti riscaldati ad aria (ad esempio con generatori d'aria calda) tende a stratificare verso l'alto. Il comando termostatico a bordo di ogni apparecchio permette di fissare la temperatura dell'aria, raggiunta la quale il destratificatore NO-STRAT entra in funzione. Può inoltre essere utilizzato ogni qualvolta si desidera incrementare il numero di ricircoli/ora e migliorare l'uniformità di temperatura dell'ambiente. La serie comprende 8 modelli, con portate da 3.500 a14.000 m³/h.

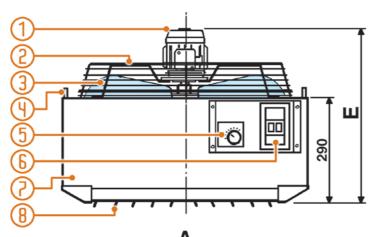


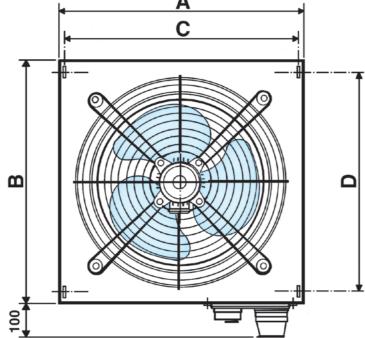
# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

- Cassa smontabile con alette per l'orientamento del flusso d'aria in lamiera zincata e preverniciata in colore grigio chiaro RAL 9002.
- Elettroventilatore elicoidale trifase V400/3 a 4 o 6 poli, protezione IP44
- Termostato autoavviante di regolazione.
- Teleruttore trifase V400/3 con telesalvamotore incorporato.

#### **Dimensioni e Pesi**

- 1) Motore elettrico trifase
- 2) Supporto motore con rete antinfortunistica
- 3) Ventola alluminio
- Y) Orecchie di sospensione
- **5)** Termostato ambiente
- 6) Avviatore con relè termico
- Cassa in lamiera di ferro
- 8) Alette direzionali





MOD	ELLO	А	В	С	D	Е	PESO Kg
DNS-450/4	DNS-450/6	634	634	629	537	488	20
DNS-500/4	DNS-500/6	688	688	683	591	488	23
DNS-550/4	DNS-550/6	742	742	737	645	513	25
_	DNS-650/6	900	900	895	803	575	33
_	DNS-750/6	1010	1010	1005	913	595	42

# CARATTERISTICHE TECNICHE NO-STRAT

MODELLO	VELOCITÀ DI ROTAZIONE	PORTATA ARIA	MOTORE	AMPERE	ALTEZZA DI INSTALLAZIONE	ZONA DI INFLUENZA	LIVELLO SONORO A 4 mt.
	giri/minuto	m³/h	W	400 V	m	m²	dB(A)
DNS-450/4	1400	4.400	260	0,60	4,5 ÷ 6,5	100	61
DNS-450/6	900	3.200	100	0,26	3,5 ÷ 6	60	52
<b>DNS-500/4</b>	1400	6.500	260	0,60	5 ÷ 8	150	66
DNS-500/6	900	4.400	140	0,30	4 ÷ 8	90	56
<b>DNS-550/4</b>	1400	6.700	370	0,80	6,5 ÷ 9	200	69
DNS-550/6	900	4.750	140	0,30	5 ÷ 8,5	120	60
DNS-650/6	900	9.500	850	1,73	6,5 ÷ 11	300	67
DNS-750/6	900	13.500	850	1,73	7 ÷ 13	400	68





### Comfort Aerotermo Circolare

Gli aerotermi circolari **COMFORT Sabiana**, installabili solo a soffitto, sono particolarmente adatti per ambienti di grande altezza, anche se l'ottimale rapporto tra la portata dell'aria e la resa termica li rendono idonei per qualsiasi ambiente di produzione. L'ampia batteria di scambio termico ed il ventilatore a valle della stessa consentono un'ottima miscelazione dell'aria in ambiente con minore stratificazione dell'aria calda rispetto agli aerotermi tradizionali. Due differenti diffusori permettono una perfetta regolazione del lancio dell'aria, con la possibilità sui diffusori più comuni di inclinare ciascuna aletta nella direzione desiderata.

li aerotermi Comfort sono prodotti in 10 grandezze, con rese termiche da 17 a 107 kW con motori a singola e doppia polarità.





# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

- Cassa portante smontabile in lamiera d'acciaio verniciata a polvere con resine epossipoliesteri ed essicata in forno a 180°C, in colore grigio chiaro RAL 9002
- Ampia batteria di scambio termico circolare con tubi in rame ed alette in alluminio.
- Ventola elicoidale d'alluminio ad alto rendimento equilibrata dinamicamente e staticamente, particolarmente silenziosa.
- Motore elettrico trifase 230-400 V, IP 44, di tipo chiuso autoventilato ancorato alla cassa portante per mezzo di supporti antivibranti e protetto dall'irraggiamento della batteria termica da un cono di lamiera. Disponibile a singola velocità a 4 e 6 poli (1400-900 giri/min.) o a doppia velocità a doppio avvolgimento a 4/6 o 6/8 poli.



• Esecuzione per vapore.

# Interpretazione della sigla di identificazione COMFORT

Esempio: 6Z-415





# — Diffusore radiale "DRA"



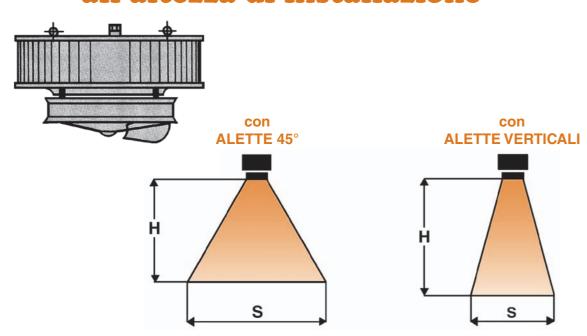
È il modello più comunemente usato:

composto da diverse alette regolabili singolarmente,
conformate in modo tale da poter coprire
tutta la superficie di uscita aria e
quindi adatto sia alle minime che alle massime altezze.

Questo diffusore consente
di indirizzare l'aria nelle direzioni desiderate,
escludendone eventualmente altre

ove per qualsiasi motivo non si possa ventilare.

# Ampiezza delle zone d'influenza in relazione all'altezza di installazione



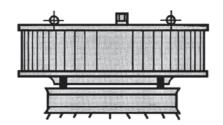
	CC	on MOTORE	a 1400 GIRI		C	on MOTORE a	900 GIRI		
GRANDEZZA	ALETTE 4	15°	ALETTE V	ERTICALI	ALETTE 45	5°	ALETTE VERTICALI		
	H consigliato S	3 diametro m	H consigliato m	S diametro m	H consigliato S	diametro H	consigliato m	S diametro m	
0	3 ÷ 5 15	5 ÷ 21	4 ÷ 6	7.5 ÷ 10.5	2.5 ÷ 4 10.	5 ÷ 16.5 3.	5 ÷ 5	6 ÷ 9	
1	3.5 ÷ 5.5 16.	6.5 ÷ 21	4.5 ÷ 6.5	9 ÷ 12	3 ÷ 4.5 12	: ÷ 18 4	÷ 5.5	7.5 ÷ 10.5	
2	4 ÷ 6 18	8 ÷ 25.5	5 ÷ 7	10.5 ÷ 13.5	3 ÷ 5 12	· + 19.5 4.	5 ÷ 6.5	9 ÷ 12	
3	4 ÷ 6.5 18	8 ÷ 27	5.5 ÷ 8	10.5 ÷ 15	3.5 ÷ 5.5 15	÷ 22.5 5	÷ 7	9 ÷ 13.5	
4	4 ÷ 7 18	8 ÷ 28.5	6 ÷ 9	10.5 ÷ 16.5	3.5 ÷ 6 15	÷ 24 5.	5 ÷ 8	10.5 ÷ 15	
5	-	-	-	-	4 ÷ 6.5 16.	5 ÷ 25.5 5.	5 ÷ 8.5	10.5 ÷ 15	
6	-	-	_	-	4 ÷ 8 16.	5 ÷ 28.5 6	÷ 10	12 ÷ 18	
7	-	-	_	-	4 ÷ 8 16.	5 ÷ 28.5 6	÷ 10	12 ÷ 18	
8	-	-	-	-	5 ÷ 11 18	÷ 31.5 6.	5 ÷ 14	13.5 ÷ 19.5	
9	_	_	_	_	5 ÷ 11 18	÷ 33 6.	5 ÷ 14	13.5 ÷ 21	

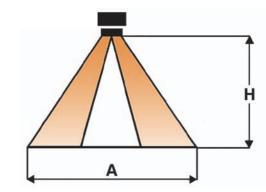
# Diffusore a due direzioni "T2"

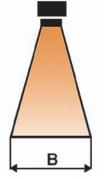


Studiato per la distribuzione dell'aria in due direzioni; adatto quindi per applicazioni in corridoi od in locali di forma rettangolare.

# Ampiezza delle zone d'influenza in relazione all'altezza di installazione

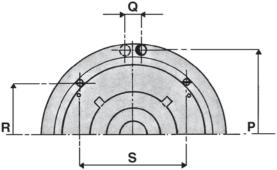


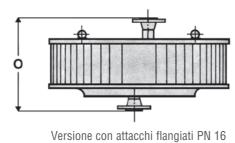




		con MOTORE a 1400 GIRI							(	con MOTOR	IE a 900 GIRI		
GRANDEZZA	Н	consigli	iato	Z(	ANC	m		Нс	onsigli	ato	Z	ANC	m
	m			А		В			m		А		В
0	3	÷	6	15x6	÷	10x4	_	2.5	÷	5	13x5	÷	9x4
1	3	÷	6	16x7	÷	10x5		2.5	÷	5	14x6	÷	10x4
2	3.5	÷	7	18x8	÷	14x5		3	÷	6	16x7	÷	10x4
3	3.5	÷	8	20x10	÷	14x6		3	÷	6.5	17x8	÷	13x5
4	4	÷	9	22x10	÷	15x7		3.5	÷	7	20x10	÷	15x5
5		-			-			4	÷	8	22x10	÷	16x5
6		_			-			4	÷	10	24x10	_	18x6
7		_			-			4	÷	11	24x11	_	20x8
8		-			-			6	÷	15	26x12	-	22x10
9		_			-		_	6	÷	15	26x12	_	22x10







GRANDEZZA	А	В	С	C1	F	G	0	Р	Q	R	S	Ø	DN	PESO Kg	CONTENUTO ACQUA Litri
0	680	180	430	560	380	560	331	612	62	350	350	1 1/4"	25	31	1,20
1	780	180	430	560	380	560	331	702	62	421	421	1 1/4"	25	36	1,30
2	780	280	530	660	480	560	431	702	62	421	421	1 1/4"	25	42	1,90
3	880	280	530	700	480	660	435	802	68	491	491	1 ½"	32	52	2,40
4	880	380	630	760	580	660	535	802	68	491	491	1 ½"	32	58	3,20
5	1080	380	630	870	580	760	539	1005	80	755	440	2"	40	75	4,30
6	1080	455	705	945	655	760	614	1005	80	755	440	2"	40	85	5,20
7	1080	555	805	1045	755	760	714	1005	80	755	440	2"	40	95	5,90
8	1080	555	815	1055	765	760	714	1005	80	755	440	2"	40	97	5,90
9	1080	605	865	1105	815	760	765	1005	80	755	440	2"	40	106	6,50

Gli apparecchi equipaggiati con batterie a vapore sono dotati di attacchi a saldare; a richiesta possono essere forniti con flange.

# CARATTERISTICHE TECNICHE COMFORT Caduta di temperatura 10

ALIMENTAZIONE ACQUA 85-75°C Caduta di temperatura 10°C - Temperatura entrata aria 15°C

GRANDEZZA	VELOCITÀ DI ROTAZIONE	MODELLO	PORTATA ARIA	LIVELLO SONORO A 5 mt.	EMISSIONI TERMICHE	TEMPERATURA USCITA ARIA
	giri/minuto		m³/h	dB(A)	W	°C
0	1400	4Z-007	3.000	56	24.400	39
1	1400	4Z-107	3.400	60	28.400	39
2	1400	4Z-211	5.100	63	41.800	39
3	1400	4Z-311	6.000	65	48.800	39
4	1400	4Z-415	7.800	66	64.400	39
0	900	6Z-007	2.000	48	19.100	43
1	900	6Z-107	2.400	52	22.100	42
2	900	6Z-211	3.700	54	32.700	41
3	900	6Z-311	4.400	55	38.000	40
4	900	6Z-415	5.700	56	50.200	41
5	900	6Z-515	7.100	63	61.500	40
6	900	6Z-618	9.000	64	77.800	40
7	900	6Z-722	9.900	65	92.000	42
8	900	6Z-822	11.000	65	107.000	44
g	900	6Z-924	12.000	66	115.100	44

I dati relativi agli aerotermi con motore 700 giri si ottengono moltiplicando i valori della tabella a 900 giri per: W x 0,85 m³/h x 0,70

A richiesta: esecuzione con motore a due velocità monotensione, con doppio avvolgimento, 1400/900 giri, oppure 900/700 giri.





### Polaris Aerocondizionatore

Gli aerotermi circolari **POLARIS Sabiana**, installabili solo a soffitto, sono particolarmente adatti per ambienti di grande altezza, anche se l'ottimale rapporto tra la portata dell'aria e la resa termica / frigorifera li rendono idonei per qualsiasi ambiente di produzione.

L'ampia batteria di scambio termico ed il ventilatore a valle della stessa consentono un'ottima miscelazione dell'aria in ambiente con minore stratificazione dell'aria calda rispetto agli aerotermi tradizionali.

Alimentandoli ad acqua fredda possono essere utilizzati anche nei mesi estivi, consentendo quindi un raffrescamento a costi molto contenuti.

li aerotermi Polaris sono prodotti in 9 grandezze, tutte dotate di motori a doppia polarità particolarmente silenziosi, con rese termiche da 17 a 107 kW e rese frigorifere da 2 a 20 kW.







# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

- Cassa portante smontabile in lamiera d'acciaio verniciata a polvere con resine epossipoliestere ed essicata in forno a 180°C, in colore grigio chiaro RAL 9002.
- Ampia batteria di scambio termico circolare con tubi in rame ed alette in alluminio.
- Ventola elicoidale d'alluminio ad alto rendimento equilibrata dinamicamente e staticamente, particolarmente silenziosa.
- Motore elettrico trifase 400 V, IP 44, di tipo chiuso autoventilato ancorato alla cassa portante per mezzo di supporti antivibranti e protetto dall'irraggiamento della batteria termica da un cono di lamiera.
   Disponibile a doppia velocità con doppio avvolgimento a 6/8 poli (900/700 giri/min.).

A richiesta: • Deviatore di velocità:

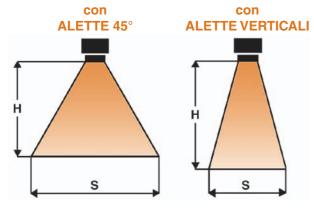


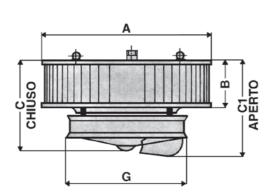
# — Diffusore radiale "DRA"

Composto da diverse alette regolabili singolarmente,
conformate in modo tale da poter coprire
tutta la superficie di uscita aria e
quindi adatto sia alle minime che alle massime altezze.
Questo diffusore consente
di indirizzare l'aria nelle direzioni desiderate,
escludendone eventualmente altre
ove per qualsiasi motivo non si possa ventilare.

# Ampiezza delle zone d'influenza in relazione all'altezza di installazione

#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua





	con MOTORE a 900 GIRI											
GRANDEZZA		1	ALETI	ΓΕ 45°	)		ALETTE VERTICALI					
	H consigliato			S d		etro	H consigliato					
		m			m			m			m	
0	2.5	÷	4	10.5	÷	16.5	3.5	÷	5	6	÷	9
1	3	÷	4.5	12	÷	18	4	÷	5.5	7.5	÷	10.5
3	3.5	÷	5.5	15	÷	22.5	5	÷	7	9	÷	13.5
4	3.5	÷	6	15	÷	24	5.5	÷	8	10.5	÷	15
5	4	÷	6.5	16.5	÷	25.5	5.5	÷	8.5	10.5	÷	15
6	4	÷	8	16.5	÷	28.5	6	÷	10	12	÷	18
7	4	÷	8	16.5	÷	28.5	6	÷	10	12	÷	18
8	5	÷	11	18	÷	31.5	6.5	÷	14	13.5	÷	19.5
9	5	÷	11	18	÷	33	6.5	÷	14	13.5	÷	21

		DIME	PES0	ACQUA			
Α	В	С	C1	G	Ø		
mm	mm	mm	mm	mm	D	Kg	Litri
680	180	430	560	560	1 1/4"	31	1,20
780	180	430	560	560	1 1/4"	36	1,30
880	280	530	700	660	1 ½"	52	2,40
880	380	630	760	660	1 ½"	58	3,20
1080	380	630	870	760	2"	75	4,30
1080	455	705	945	760	2"	85	5,20
1080	555	805	1045	760	2"	95	5,90
1080	555	815	1055	760	2"	97	5,90
1080	605	865	1105	760	2"	106	6,50

#### CARATTERISTICHE TECNICHE POLARIS

GRANDEZZA	MOD.	LIVELLO A 5		POR AR		Alimentazio	RISCALDAM ne acqua 85/70°C -	IENTO CON: - Temperatura entra	ta aria 15°C
M M		dB	(A)	m <sup>3</sup>	³/h	1	W	Temperatura (	uscita aria °C
2		900 giri	700 giri	900 giri	700 giri	900 giri	700 giri	900 giri	700 giri
0	P.007	48	46	2.000	1.400	17.600	15.100	41	47
1	P.107	52	49	2.400	1.680	20.400	17.400	40	46
3	P.311	55	52	4.400	3.080	35.300	30.000	38	44
4	P.415	56	53	5.700	4.000	46.700	39.600	39	44
5	P.515	63	58	7.100	4.970	57.100	48.500	39	44
6	P.618	64	59	9.000	6.300	72.200	61.400	38	44
7	P.722	65	60	9.900	6.930	85.600	72.700	40	46
8	P.822	65	60	11.000	7.700	99.500	84.500	43	48
9	P.924	66	61	12.000	8.400	106.700	90.700	42	47

GRANDEZZA	MOD.	LIVELLO A 5		POR AF	TATA RIA	Umidità F	AMENTO CON: Relativa 55% - Temperatura entrata aria 28°C
AN		dB	(A)	m <sup>3</sup>	³/h		W
5		900 giri	700 giri	900 giri	700 giri	900 giri	700 giri
0	P.007	48	46	2.000	1.400	3.100	2.700
1	P.107	52	49	2.400	1.680	4.000	3.500
3	P.311	55	52	4.400	3.080	7.500	6.600
4	P.415	56	53	5.700	4.000	10.900	9.500
5	P.515	63	58	7.100	4.970	13.600	11.900
6	P.618	64	59	9.000	6.300	17.200	15.000
7	P.722	65	60	9.900	6.930	18.900	16.500
8	P.822	65	60	11.000	7.700	22.000	19.000
9	P.924	66	61	12.000	8.400	23.700	20.600





## Janus Aerocondizionatore

Gli aerotermi JANUS permettono di raffrescare a costi estremamente contenuti ambienti industriali, commerciali, sportivi trasformando un tradizionale impianto di riscaldamento ad aerotermi in un impianto utilizzabile anche nei mesi estivi, migliorando sensibilmente le condizioni di lavoro. La bacinella raccolta condensa è integrata all'interno degli apparecchi, mentre i motori sono di serie a due velocità. Su richiesta è possibile fornire un comando con termostato. Gli aerotermi Janus sono prodotti in 4 grandezze, ciascuna con batterie a 3 e 4 ranghi per un totale di 8 modelli, con rese termiche da 16 a 104 kW e rese frigorifere da 5 a 28 kW.

Sono disponibili **innouatiui motori elettronici** a basso consumo energetico, controllati da una scheda inverter ed identificati con la sigla ECM. Oltre a diminuire il consumo elettrico rispetto ai tradizionali motori asincroni, permettono di variare in continuo la portata dell'aria e di controllare in maniera più precisa la temperatura ambiente, con ulteriori benefici sui livelli sonori medi in ambiente.

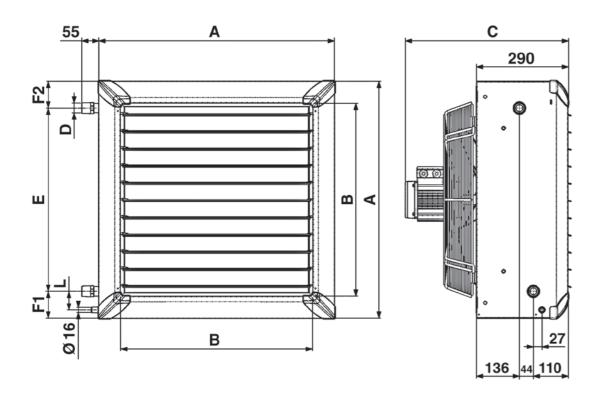


- Cassa portante in lamiera di acciaio di 1 mm di spessore zincata a caldo e preverniciata in colore grigio chiaro RAL 9002, costituita in tre parti, assemblate con viti autofilettanti per una rapida manutezione sulla batteria di scambio termico. L'utilizzo di lamiera zincata a caldo e preverniciata garantisce costanza di finitura ed un'ottima protezione contro la corrosione.
- Motore elettrico asincrono trifase, monotensione 400V/50Hz 2 velocità a scorrimento. Costruzione di tipo chiuso, protezione IP55, isolamento in classe B, dotati di protezione termica (klixon) che interviene in caso di surriscaldamento. Velocità di rotazione riducibile passando dall'alimentazione triangolo a quella a stella.
- Batteria di scambio termico di tipo a pacco e grande superficie riscaldante, con superficie primaria in tubi di rame e con superficie secondaria in alette d'alluminio.
   Le alette, disposte verticalmente, sono dotate di collarini di disegno particolare, e sono portate al massimo contatto con i tubi in rame.
- Bacinella raccogli condensa, posta all'interno dell'apparecchio. Eseguita in lamiera zincata ed isolata con materassino in polietilene classe M1.

### Interpretazione della sigla di identificazione JANUS

Esempio: 46F43

46	F	4	3
MOTORE A 4/6 POLI (1350/1000 Giri/Minuto)	SERIE JANUS	GRANDEZZA	RANGHI



MODELLO	А	В	С	D	E	F1	F2	L
46 F 23/24	526	390	500	1"	376	78	71	58
46 F 43/44	634	498	500	1"	476	76	83	58
68 F 63/64	742	606	525	1"	576	83	83	58
68 F 93/94	1010	874	650	1 1/4"	818	90	100	67

PI	ESO Kg	CONTENUT	O ACQUA Litri
3R	4R	3R	4R
25,0	26,0	1,7	2,2
32,5	34,0	2,7	3,4
42,5	44,5	4,0	5,1
77,0	81,0	7,6	9,8

#### CARATTERISTICHE TECNICHE JANUS

#### EMISSIONI CALORIFICHE

MODELLO			6 23		6 24		6 43		6 44		8 63		8 64		8 93		8 94	
Altezza di installazione	Altezza di installazione m		2.5	÷ 4			3 ÷	4.5		3		÷ 5			3.5 -	÷ 5.5	5.5	
Velocità di rotazione	giri/minuto	1350	1000	1350	1000	1350	1000	1350	1000	950	750	950	750	900	700	900	700	
Portata aria	m³/h	2200	1500	2000	1400	3800	2500	3400	2150	4350	3600	4000	3150	8250	6250	7800	5950	
Lancio dell'aria	m	11	7.5	10	7	16	12	14	10	18	14	17	13	26	20	24	18	
Livello sonoro alla distanza di 5 m	dB(A)	59	51	59	51	64	54	64	54	60	52	60	52	66	60	66	60	
Alimentazione con acqua 45/40°C Δt 5°C	kW	8.3	6.6	9.5	7.5	14.1	11.0	16.2	12.1	19.0	16.6	21.4	18.2	36.5	31.0	42.3	33.6	
Entrata aria +15°C	Temp. uscita aria °C	27.1	29.0	30.4	32.3	26.9	29.0	30.3	32.7	28.7	29.9	32.2	33.6	29.2	30.6	32.3	34.2	
Alimentazione con acqua 85/75°C Δt 10°C	kW	20.4	16.1	23.3	18.5	34.5	26.9	39.7	29.6	46.3	40.3	52.0	44.0	89.5	75.9	103.6	82.0	
Entrata aria +15°C	Temp. uscita aria °C	44.8	49.5	52.8	57.5	44.2	49.2	52.3	58.2	48.4	51.2	56.9	60.1	49.8	53.2	57.4	61.9	
Alimentazione con acqua 90/70°C Δt 20°C	kW	19.5	15.5	22.5	18.0	33.2	26.0	38.6	29.0	45.2	39.5	51.1	43.5	86.6	73.8	100.9	80.4	
Entrata aria +15°C	Temp. uscita aria °C	43.5	48.2	51.5	56.3	43.1	48.2	51.3	57.3	47.6	50.4	56.2	59.6	48.7	52.1	56.3	61.0	

#### EMISSIONI FRIGORIFICHE

M	ODELLO		46 F 23	46 F 24	46 F 43	46 F 44	68 F 63	68 F 64	68 F 93	68 F 94
Altezza di installazione	,	m	2.5	÷ 4	3 ÷	4.5	3 -	÷ 5	3.5 -	÷ 5.5
Velocità di rotazione		giri/minuto	1000	1000	1000	1000	750	750	700	700
Portata aria		m³/h	1500	1400	2500	2150	3600	3150	6250	5950
Lancio dell'aria		m	7.5	7	12	10	14	13	20	18
Livello sonoro alla dis	tanza di 5 m	dB(A)	51	51	54	54	52	52	60	60
Alimentazione		kW Totale	5.3	6.3	9.1	10.6	13.8	15.9	25.0	28.2
con acqua 7/12°C	Δt 5°C	kW Sensibile	3.6	4.2	6.2	6.9	9.2	10.2	16.9	18.4
Entrata aria +28°C	U.R. 55%	Temp. uscita aria °C	19.9	17.9	19.8	17.5	19.4	17.2	19.1	17.0
Alimentazione		kW Totale	3.7	4.4	6.4	7.5	9.8	11.3	17.6	20.0
con acqua 11/15°C	Δt 4°C	kW Sensibile	3.1	3.5	5.2	5.8	7.7	8.5	14.2	15.4
Entrata aria +28°C	U.R. 55%	Temp. uscita aria °C	21.1	19.6	21.1	19.2	20.8	19.0	20.5	18.8
Alimentazione		kW Totale	4.2	5.0	7.3	8.6	11.3	13.0	20.1	22.8
con acqua 9/14°C	Δt 5°C	kW Sensibile	3.3	3.7	5.5	6.1	8.2	9.1	15.1	16.4
Entrata aria +28°C	U.R. 55%	Temp. uscita aria °C	20.7	19.0	20.7	18.7	20.3	18.3	20.1	18.2



#### Accessori

#### Mensola di staffaggio **AMP** aerotermo a parete. Proiezione aria orizzontale. Deflettore ad alette orientabili AD per orientare il flusso dell'aria in quattro direzioni. Per aria ricircolata, con presa in basso, da parete. ARC Le mensole di sostegno sono incluse. In lamiera preverniciata Sp. 1 mm. Presa d'aria esterna. AE In lamiera preverniciata Sp. 1 mm. Presa d'aria esterna con serranda ad alette AES e comando a mano (motorizzabile). In lamiera preverniciata Sp. 1 mm. Con serrande a bandiera a comando manuale, per miscela AM d'aria esterna - interna. In lamiera preverniciata Sp. 1 mm.

#### Accessori

AMS

Per miscela d'aria esterna - interna, con serranda ad alette coniugate, con comando a mano (motorizzabile).

In lamiera preverniciata Sp. 1 mm.

Rete di protezione palloni.

Griglia antipioggia per presa d'aria esterna da parete.
In lamiera zincata Sp. 1 mm.

#### Comandi

Commutatore stella-triangolo per motori a due velocità a scorrimento (Stella-Triangolo) con protezione termica (Klixon).



Commutatore manuale a tre posizioni per motori trifase a due velocità a scorrimento (Stella-Triangolo) con protezione termica (Klixon).

BS 3-ST con termostato ambiente integrato







## Elegant ECM Condizionatore Pensile

I condizionatori **Elegant ECM Sabiana** permettono, con costi molto contenuti, di riscaldare e raffrescare piccoli e medi ambienti, quali negozi, sale di esposizione, autorimesse, supermercati.

La serie è composta da 12 modelli: la versione RE-ECM, solo riscaldamento, prevede 8 modelli, mentre la serie PE-ECM, riscaldamento e raffrescamento, prevede 4 modelli.

Tutti i modelli devono essere installati a soffitto ed essere alimentati ad acqua.



La serie **Elegant ECM** utilizza un innovativo motore elettronico sincrono di tipo brushless a magneti permanenti controllato da una scheda inverter installata direttamente a bordo dell'unità.

L'aria, aspirata nella parte inferiore dell'apparecchio, viene distribuita su quattro lati e indirizzata per mezzo di griglie di mandata con alette singolarmente regolabili.

L'evacuazione della condensa, nelle versioni PE-ECM, è consentita da una micropompa a controllo elettronico, fornita di serie.

Sono inoltre previsti differenti comandi di controllo della portata e della temperatura dell'aria, con la possibilità di controllare con un unico comando sino a 10 apparecchi.

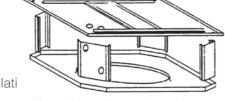
Tutte le unità **Elegant ECM** possono anche essere fornite con un'ampia gamma di controlli che utilizzano il protocollo di comunicazione **Modbus RTU – RS 485**.

Itre al basso costo impiantistico e di gestione, i condizionatori **Elegant ECM Sabiana** offrono i seguenti altri vantaggi:

- minimo ingombro (non esistono le canalizzazioni dell'aria e non si occupa spazio espositivo alle pareti).
- grande versatilità progettuale ed impiantistica: anche negli ambienti senza controsoffittatura si può distribuire l'aria in maniera uniforme senza essere soggetti ai vincoli architettonici e funzionali dell'ambiente.
- apprezzabile regolazione e controllo con uno schema impiantistico semplice e lineare.

#### **Caratteristiche costruttive**

Struttura portante composta da tre parti eseguite in lamiera di acciaio e verniciata con polvere epossipoliestere essicata in forno alla temperatura di 180°C. Colore RAL 9016. I componenti sono assemblati con viteria e pertanto consentono un rapido smontaggio per l'ispezione di tutte le parti.



#### Griglie di mandata dell'aria

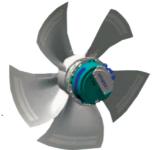
La direzionalità del flusso d'aria è assicurata da 4 speciali griglie poste sui quattro lati del condizionatore. Le griglie sono composte da un telaio nel quale sono inserite alette regolabili singolarmente. La facile estraibilità di queste griglie consente l'accesso per la pulizia della batteria e della bacinella raccolta condensa.

#### Motore elettronico

Motore elettronico brushless sincrono a magneti permanenti, del tipo monofase. La scheda elettronica ad inverter per il controllo del funzionamento motore è alimentata a 230 V in monofase e provvede alla generazione di una alimentazione modulata in frequenza e forma d'onda. Il tipo di alimentazione elettrica richiesta per la macchina è quindi monofase con tensione 230 - 240 V e freguenza 50 - 60 Hz.

#### Uentola elicoidale

Realizzata con pale in materiale plastico, di alto rendimento, atta ad ottenere un'elevata portata d'aria con un minimo assorbimento di energia. Calettata direttamente sull'albero motore e protetta da un robusto cestello antinfortunistico eseguito in tondino d'acciaio.



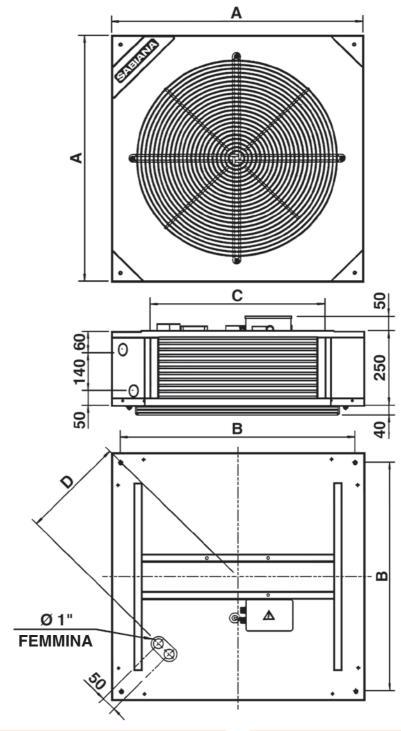
#### Batteria di scambio termico

Eseguita con tubi di ampia sezione, in rame, atti a determinare minime perdite di carico; con alette in alluminio sagomate con collarino di base che assicura la perfetta aderenza ai tubi; collettori in acciaio al carbonio; attacchi di alimentazione filettati femmina Ø 1" posti in modo da consentire l'allacciamento sia verticalmente dall'alto, sia orizzontalmente sul fianco. Eseguita in due versioni: a un rango e a due ranghi concentrici. Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizzato in atmosfere corrosive o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni nei confronti dell'alluminio

#### Micropompa condensa

Nella versione PE-ECM, il condizionatore viene munito di micropompa a controllo elettronico (Prevalenza utile 3 m, Portata max 6 l/h). Questo componente, che viene posizionato nella bacinella, ha il compito di controllare ed evacuare la condensa.

#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua



		RIA a U caldam		<b>30</b>						
MODELLO		RE-ECM								
MODELLO		11	21	31	41					
	Α	600	750	750	830					
DIMENSIONI (mm)	В	540	690	690	770					
DIMENSIONI (IIIII)	С	330	480	480	560					
	D	220	287	300	344					
PESO A VUOTO (kg	g)	26	31	32	38					
CONTENUTO ACQUA	(Litri)	0.8	1.1	1.1	1.3					

(riscaldar					
MODELLO		RE-	ECM ,	/ PE-I	ECM
MODELLO		12	22	32	42
	Α	600	750	750	830
DIMENSIONI (mm)	В	540	690	690	770
DIMENSION (IIIII)	С	330	480	480	560
	D	220	287	300	344
PESO A VUOTO (kg	g)	28	34	35	40
CONTENUTO ACQUA	(Litri)	1.8	2.4	2.4	2.7

C DOTTCOID DUC DOCCU



#### CARATTERISTICHE TECNICHE ELEGANT

#### Apparecchi RE-ECM (solo riscaldamento) —

Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

Temperatura aria: +20°C
Temperatura acqua: +70/60°C

MODELLO				RE-E	CM 1	1		RE-ECM 12						
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		5	6	7	8	9	10	5	6	7	8	9	10	
Portata aria	m³/h	1045	1265	1465	1635	1805	1890	1005	1215	1410	1570	1735	1820	
Riscaldamento	kW	5,88	6,60	7,20	7,67	8,14	8,36	9,56	10,88	12,01	12,88	13,74	14,15	
Dp Riscaldamento	kPa	11,2	13,8	16,2	18,1	20,2	21,1	6,9	8,8	10,5	11,9	13,3	14,1	
Potenza acustica Lw	dB(A)	44	48	52	54	56	57	44	48	52	54	56	57	
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	35	39	43	45	47	48	35	39	43	45	47	48	
Pressione acustica Lp (**)	dB(A)	31	35	39	41	43	44	31	35	39	41	43	44	
Assorbimento Motore	W	16	24	37	51	69	81	16	24	37	51	69	81	

MODELLO				RE-E	CM 2	1				RE-E	CM 2	2	
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		5	6	7	8	9	10	5	6	7	8	9	10
Portata aria	m³/h	1380	1645	1925	2175	2415	2600	1325	1580	1850	2090	2320	2500
Riscaldamento	kW	7,59	8,46	9,32	10,03	10,68	11,18	12,64	14,26	15,81	17,13	18,31	19,20
Dp Riscaldamento	kPa	7,9	9,6	11,4	13,0	14,6	15,9	13,0	16,2	19,5	22,5	25,4	27,7
Potenza acustica Lw	dB(A)	48	51	54	57	60	62	48	51	54	57	60	62
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	39	42	45	48	51	53	39	42	45	48	51	53
Pressione acustica Lp (**)	dB(A)	35	38	41	44	47	49	35	38	41	44	47	49
Assorbimento Motore	W	23	36	55	75	104	136	23	36	55	75	104	136

MODELLO				RE-E	CM 3	1		RE-ECM 32					
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		5	6	7	8	9	10	5	6	7	8	9	10
Portata aria	m³/h	1880	2245	2560	2890	3140	3180	1810	2160	2460	2780	3020	3060
Riscaldamento	kW	8,70	9,71	10,50	11,29	11,85	11,95	14,97	16,80	18,24	19,68	20,71	20,89
Dp Riscaldamento	kPa	10,5	12,7	14,7	16,7	18,2	18,5	14,2	17,5	20,2	23,2	25,4	25,8
Potenza acustica Lw	dB(A)	50	53	56	59	61	61	50	53	56	59	61	61
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	41	44	47	50	52	52	41	44	47	50	52	52
Pressione acustica Lp (**)	dB(A)	37	40	43	46	48	48	37	40	43	46	48	48
Assorbimento Motore	W	37	59	86	121	162	164	37	59	86	121	162	164

MODELLO				RE-E	CM 4	1	RE-ECM 42								
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		5	6	7	8	9	10	5	6	7	8	9	10		
Portata aria	m³/h	2475	3090	3515	3995	4450	4680	2380	2970	3380	3840	4280	4500		
Riscaldamento	kW	10,40	11,84	12,75	13,72	14,57	14,99	17,49	20,08	21,71	23,44	25,00	25,73		
Dp Riscaldamento	kPa	6,4	8,1	9,2	10,5	11,7	12,4	4,8	6,2	7,1	8,2	9,2	9,7		
Potenza acustica Lw	dB(A)	47	51	54	57	59	60	47	51	54	57	59	60		
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	38	42	45	48	50	51	38	42	45	48	50	51		
Pressione acustica Lp (**)	dB(A)	34	38	41	44	46	47	34	38	41	44	46	47		
Assorbimento Motore	W	32	54	77	108	150	174	32	54	77	108	150	174		

- (\*) = Misura eseguita ad una distanza di 3 metri dalla sorgente,
- Volume dell'ambiente 500m³, Tempo di riverbero 2 s, Fattore di direzionalità Q=2 (emissione emisferica del suono)
- (\*\*) = Misura eseguita ad una distanza di 3 metri dalla sorgente,
  Volume dell'ambiente 1500m³, Tempo di riverbero 2 s, Fattore di direzionalità Q=2 (emissione emisferica del suono)

#### CARATTERISTICHE TECNICHE ELEGANT

#### — Apparecchi PE-ECM (riscaldamento e raffreddamento) ——

Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

Temperatura aria: +27°C bulbo secco 50% U.R.

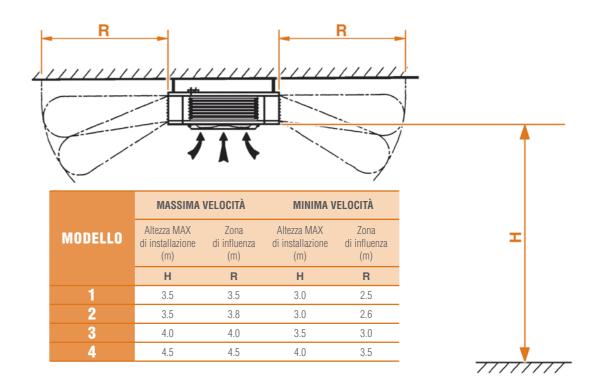
Temperatura acqua: + 7°C entrata +12°C uscita

Temperatura

Temperatura aria: +20°C
Temperatura acqua: +70/60°C

MODELLO				PE-E	CM 12	2		PE-ECM 22								
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		5	6	7	8	9	10	5	6	7	8	9	10			
Portata aria	m³/h	1005	1215	1410	1570	1735	1820	1325	1580	1850	2090	2320	2500			
Raffreddamento resa totale	kW	3,89	4,30	4,65	4,80	5,17	5,20	5,31	5,83	6,33	6,74	7,13	7,38			
Raffreddamento resa sensibile	kW	3,14	3,58	3,98	4,23	4,61	4,71	4,14	4,68	5,22	5,68	6,12	6,44			
scaldamento kW		9,56	10,88	12,01	12,88	13,74	14,15	12,64	14,26	15,81	17,13	18,31	19,20			
Dp Raffreddamento	kPa	6,3	7,6	8,8	9,3	10,6	10,7	12,7	15,0	17,4	19,4	21,5	22,9			
Dp Riscaldamento	kPa	6,9	8,8	10,5	11,9	13,3	14,1	13,0	16,2	19,5	22,5	25,4	27,7			
Potenza acustica Lw	dB(A)	44	48	52	54	56	57	48	51	54	57	60	62			
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	35	39	43	45	47	48	39	42	45	48	51	53			
Pressione acustica Lp (**)	dB(A)	31	35	39	41	43	44	35	38	41	44	47	49			
Assorbimento Motore	W	16	24	37	51	69	81	23	36	55	75	104	136			

MODELLO				PE-E	CM 32	2		PE-ECM 42								
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		5	6	7	8	9	10	5	6	7	8	9	10			
Portata aria	m³/h	1810	2160	2460	2780	3020	3060	2380	2970	3380	3840	4280	4500			
Raffreddamento resa totale	kW	6,43	7,01	7,51	7,99	8,41	8,52	7,19	8,09	8,84	9,32	9,83	10,07			
Raffreddamento resa sensibile	kW	5,21	5,87	6,44	7,02	7,50	7,60	6,40	7,53	8,40	9,15	9,83	10,07			
Riscaldamento	kW	14,97	16,80	18,24	19,68	20,71	20,89	17,49	20,08	21,71	23,44	25,00	25,73			
Dp Raffreddamento	kPa	16,3	19,0	21,5	24,1	26,4	27,0	7,6	9,4	11,0	12,1	13,4	14,0			
Dp Riscaldamento	kPa	14,2	17,5	20,2	23,2	25,4	25,8	4,8	6,2	7,1	8,2	9,2	9,7			
Potenza acustica Lw	dB(A)	50	53	56	59	61	61	47	51	54	57	59	60			
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	41	44	47	50	52	52	38	42	45	48	50	51			
Pressione acustica Lp (**)	dB(A)	37	40	43	46	48	48	34	38	41	44	46	47			
Assorbimento Motore	W	37	59	86	121	162	164	32	54	77	108	150	174			



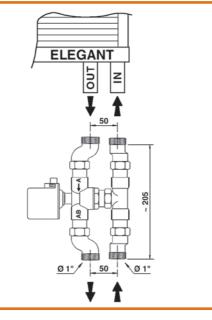


#### Accessori

#### Kit valvola a 3 vie

#### Costituito da:

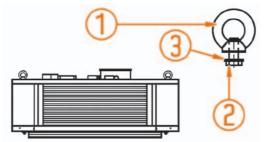
- una valvola a 3 vie 3/4" kVs 4,7
- un servomotore
- raccordi



#### Kit per l'appensione

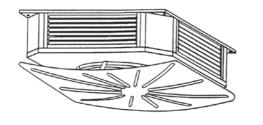
Costituito da 4 anelli (golfari) e relative viti.

- 1) Golfare femmina M8
- 2) Vite da M8 x 16
- 3) Rosetta piana per vite M8



#### Pannello grigliato di aspirazione

Da fissare sui prigionieri su cui è montata la rete di protezione.



#### Comandi elettronici a Parete

Per ogni unità deue essere preuisto

— un conuertitore ADC per comandi a parete

ADC-M	Convertitore di segnale ADC montato in fabbrica
ADC-S	Convertitore di segnale ADC consegnato separatamente
MO-3V	Comando 3 velocità
TMO-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TM0-503-SV2	Comando automatico velocità con termostato elettronico per incasso in scatola DIN 503 (per impianti con valvole)
T2T	Termostato elettromeccanico con commutatore estate/inverno a bordo (solo per impianto a 2 tubi)

#### Comandi elettronici a Parete

#### – Comandi di tipo ECM —

	•
CR-T-ECM	Comando con variazione continua della velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
CR-DI-ECM	Comando con variazione continua della velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
UPM-ECM	Unità di potenza (montata a bordo) per comandi remoti CR-T-ECM e CR-DI-ECM
UPS-ECM	Unità di potenza (non montata) per comandi remoti CR-T-ECM e CR-DI-ECM

## Comandi elettronici per schede di rete MBE

MBE-M	Scheda di potenza MBE montata in fabbrica
MBE-S	Scheda di potenza MBE consegnata separatamente
T-MB	Comando a parete (utilizzabile solo con scheda MBE)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con scheda MBE)

#### — Software/Hardware di gestione di una rete di più Elegant ECM —

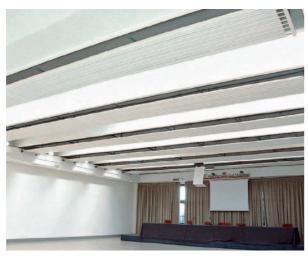
Sabianet	Sabianet (utilizzabile solo con scheda MBE)
ROUTER-S	Router per Sabianet
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet













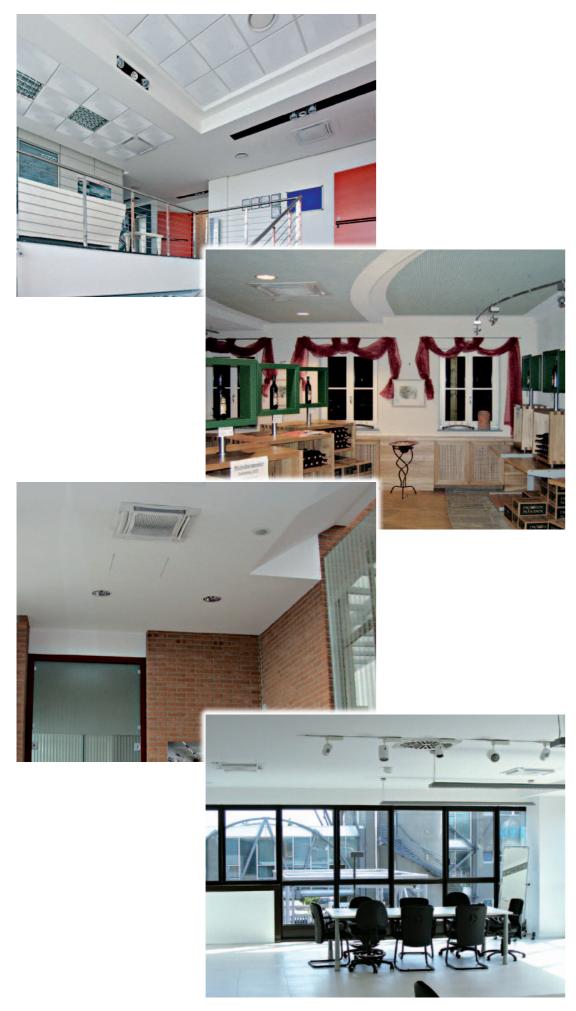














al 1980 Sabiana produce uentilconuettori (fan coils)
caratterizzati da un bellissimo design e da livelli sonori
e consumi elettrici molto contenuti, in linea con l'odierna grande attenzione
verso il risparmio energetico ed il comfort ambientale.

el 1994 acquista il brevetto di produzione in esclusiva di uno dei componenti più innovativi mai sviluppati nel settore delle unità terminali idroniche, ancora attualissimo, e lo inserisce in un prodotto nato per condizionare una grande diversità di ambienti, con il risultato di migliorare in maniera significativa la qualità dell'aria interna (IRQ) e, grazie alla possibilità di diminuire la quantità di aria esterna necessaria all'ambiente, di diminuire i costi di condizionamento dell'aria ambiente. Il nome Crystall del filtro elettronico è particolarmente indovinato e verrà in seguito utilizzato per identificare questa tipologia di soluzione impiantistica.

# **Uentilconuettori** (Fan Coils)



el 2004 l'introduzione di una nuova
generazione di unità Cassette destinate ad essere
integrate nei controsoffitti, con un moderno design,
differenti colori e differenti soluzioni estetiche,
consente all'azienda di diventare in breve tempo
una delle società europee più importanti nella produzione
di ventilconvettori e di allargare il mercato ad altri continenti.

el 2009, prima società al mondo, Sabiana introduce sui propri Cassette i **motori elettronici** di tipo brushless (senza spazzole) e sensorless (sensa sensori), comandati da una scheda inverter, con consumi elettrici non superiori

a 10 Watt nelle condizioni di utilizzo più frequenti.

Grazie alla variazione continua della portata dell'aria
è inoltre possibile controllare e regolare
la temperatura ambiente in maniera più accurata.

Nelle pagine seguenti sono illustrate tutte le soluzioni oggi disponibili, sia con motori tradizionali asincroni che con motori elettronici, con prestazioni certificate da un istituto indipendente (EUROUENT).





www.eurovent-certification.c

#### **Certificazione Eurovent**

Sabiana ottiene nel 1996 la certificazione Eurovent, organismo indipendente riconosciuto a livello europeo, che assicura una totale affidabilità e trasparenza delle prestazioni e del livello sonoro.



# Carisma Uentilconuettore

**CARISMA** è il risultato di un grande impegno di energie e risorse, avente l'obiettivo di offrire un prodotto all'avanguardia in termini di design, prestazioni, silenziosità, consumo e funzionalità.

Sia nella versione con ventilatore centrifugo che in quella con ventilatore tangenziale sono disponibili su richiesta innouatiui motori elettronici a basso consumo energetico, controllati da una scheda inverter ed identificati dalla sigla ECM. Oltre a diminuire il consumo elettrico di oltre il 50% rispetto ai tradizionali motori asincroni, permettono di variare in continuo la portata dell'aria e di controllare in maniera più precisa la temperatura ambiente, con ulteriori benefici sui livelli sonori medi in ambiente.

e 5 versioni (a parete
o a soffitto, in vista o ad incasso)
e le diverse tipologie di batterie
di scambio termico (a 3 o 4 ranghi
per gli impianti a due tubi, a 1 o 2
ranghi per gli impianti a quattro tubi)
consentono una grande versatilità
di installazione e l'utilizzo di temperature invernali
del fluido particolarmente contenute, in linea con l'evoluzione
dei generatori e delle pompe di calore ai quali sono collegati.

u richiesta è possibile montare un particolare filtro elettronico brevettato, classificato in classe D secondo la norma UNI 11254, con prestazioni analoghe alle prestazioni iniziali di un tradizionale filtro meccanico certificato in classe F9 secondo la norma UNI EN 779.

na serie completa di dispositivi di regolazione e controllo, tra cui un innovativo sistema wireless (senza fili) brevettato, permette di ottenere la corretta temperatura ambiente in tempi molto rapidi e con un investimento assolutamente proporzionale alle prestazioni, al comfort ed alla precisione di misura che si desidera.

completano il prodotto tutti gli accessori normalmente previsti in un impianto con ventilconvettori, quali, per citare solo i più comuni, molteplici tipologie di valvole di regolazione, robusti piedini di appoggio, pannello posteriore di copertura per installazione su vetrata, resistenza elettrica aggiuntiva, pompa ausiliaria di evacuazione condensa, serranda presa aria esterna, condotti e bocchette di ripresa e mandata per installazioni ad incasso.



# Carisma CRC Uentilconuettore Centrifugo con Motore Elettrico Asincrono

revede **9 grandezze** (da 105 a 1500 m³/h)
e **5 uersioni** (a parete e a soffitto, in vista e da incasso), ciascuna dotata di batterie di scambio termico a 3 o 4 ranghi e con la possibilità di aggiungere una batteria ad 1 o 2 ranghi per gli impianti a quattro tubi.

la gamma più completa, perfettamente adatta a soddisfare ogni esigenza di climatizzazione di ambienti di lavoro quali uffici, negozi, ristoranti e camere d'albergo con installazioni canalizzate con perdite di carico Sino a 50 Pa.

# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

<u>Mobile di copertura:</u> è composto da robuste spalle laterali in materiale sintetico antiurto (ABS) e da una sezione frontale in lamiera d'acciaio zincata a caldo e preverniciata. La griglia di mandata dell'aria, in materiale sintetico, è di tipo reversibile ad alette fisse ed è posizionata sulla parte superiore.

#### Colori standard:

- Spalle laterali e griglia di mandata dell'aria: Pantone Cool Grey 1C (grigio chiaro)
- Sezione frontale: RAL 9003 (bianco)
- Altri colori su richiesta.

**Struttura interna portante:** in lamiera zincata composta da due spalle laterali e da una parete posteriore isolate con materassino in polietilene a cellule chiuse classe M1.

**Filtro:** rigenerabile in polipropilene a nido d'ape. Il telaio, in lamiera zincata, è inserito in guide fissate sulla struttura interna che permettono una facile estrazione. Una copertura frontale del filtro, in materiale plastico dello stesso colore della griglia di mandata, evidenzia la presenza dello stesso.

<u>Gruppo uentilante:</u> costituito da ventilatori centrifughi a doppia aspirazione, particolarmente silenziosi, con giranti in alluminio o materiale plastico bilanciate staticamente e dinamicamente, direttamente calettate sull'albero motore.

<u>Motore elettrico:</u> di tipo monofase, a sei velocità di cui tre collegate, montato su supporti elastici antivibranti e con condensatore permanentemente inserito, protezione termica interna a riarmo automatico, grado di protezione IP 20 e classe B.

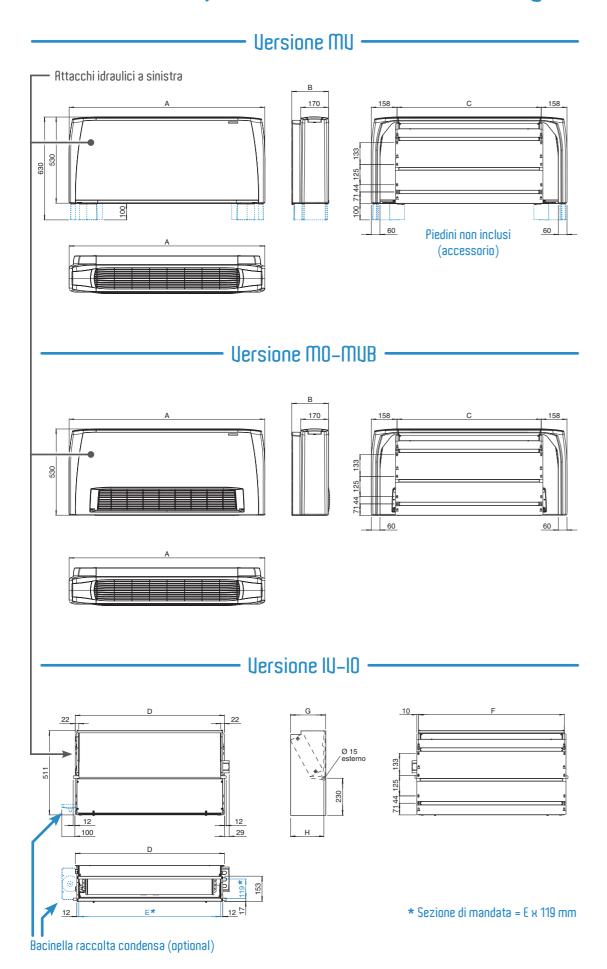
Batteria di scambio termico: è costruita con tubi di rame ed alette in alluminio fissate ai tubi con procedimento di mandrinatura meccanica. La batteria principale e l'eventuale batteria addizionale sono dotate di due attacchi Ø 1/2" gas femmina. I collettori sono corredati di sfoghi d'aria e di scarichi d'acqua Ø 1/8" gas. Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizzato in atmosfere corrosive o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni nei confronti dell'alluminio.

Le batterie sono di tipo reversibile: il lato degli attacchi può perciò essere invertito in fase di montaggio in cantiere.

#### Bacinella raccolta condensa: in

materiale plastico, realizzata a forma di Le fissata alla struttura interna; nella versione MO-MVB ed IV-IO la bacinella è isolata con materassino in polietilene a cellule chiuse classe M1. Il tubo di scarico condensa è Ø 15 esterno.





#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua

#### – Attacchi idraulici –

# Batteria addizionale di riscaldamento (1 rango o 2 ranghi) Batteria a 3 o 4 ranghi Batteria addizionale di riscaldamento (1 rango o 2 ranghi) Batteria a 3 o 4 ranghi C1/2" F ENTRATA ACQUA ACQUA O 1/2" F O 15 esterno O

#### - Dimensioni (mm)

MODELLO	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Α	670	770	985	985	1200	1200	1415	1415	1415
В	225	225	225	225	225	225	225	255	255
С	354	454	669	669	884	884	1099	1099	1099
D	374	474	689	689	904	904	1119	1119	1119
Е	330	430	645	645	860	860	1075	1075	1075
F	354	454	669	669	884	884	1099	1099	1099
G	218	218	218	218	218	218	218	248	248
Н	205	205	205	205	205	205	205	235	235
M	145	145	145	145	145	145	145	170	170
N	260	260	260	260	260	260	260	270	270
0	460	460	460	460	460	460	460	450	450
Р	185	185	185	185	185	185	185	210	210
R	105	105	105	105	105	105	105	110	110
S	475	475	475	475	475	475	475	465	465
T	55	55	55	55	55	55	55	85	85
U	65	65	65	65	65	65	65	95	95

#### Pesi (kg)

					PES	SO UN	ITÀ IM	IBALL <i>i</i>	ATA					PES0	UNITA	À NON	IMBA	LLATA		
	MC	DELLO	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	g
		3	15,5	17,2	21,4	22,5	26,9	27,7	32,1	35,7	35,9	13,9	15,4	19,1	20,2	24,1	24,9	28,8	32,0	32,2
_=	王	3+1	16,2	18,0	22,6	23,7	28,4	29,2	33,9	37,5	37,7	14,6	16,2	20,3	21,4	25,6	26,4	30,6	33,8	34,0
르두	RANGHI	3+2	16,7	18,6	23,3	24,4	29,3	30,1	35,0	38,6	38,8	15,1	16,8	21,0	22,1	26,5	27,3	31,7	34,9	35,1
	B/	4	16,0	18,0	22,4	23,5	28,1	29,0	33,6	37,2	37,4	14,4	16,2	20,1	21,2	25,3	26,2	30,3	33,5	33,7
		4+1	16,7	18,8	23,6	24,7	29,6	30,5	35,4	39,0	39,2	15,1	17,0	21,3	22,4	26,8	27,7	32,1	35,3	35,5
		3	12,2	13,6	17,1	18,1	21,9	22,8	27,0	30,2	30,4	10,6	11,8	15,3	16,3	19,6	20,5	24,2	27,1	27,3
	王	3+1	12,9	14,4	18,3	19,3	23,4	24,3	28,8	32,0	32,2	11,3	12,6	16,5	17,5	21,1	22,0	26,0	28,9	29,1
<u>-</u>	RANGHI	3+2	13,4	15,0	19,0	20,0	24,3	25,2	29,9	33,1	33,3	11,8	13,2	17,2	18,2	22,0	22,9	27,1	30,0	30,2
=	Z	4	12,7	14,4	18,1	19,1	23,1	24,1	28,5	31,7	31,9	11,1	12,6	16,3	17,3	20,8	21,8	25,7	28,6	28,8
		4+1	13.4	15.2	19.3	20.3	24.6	25.6	30.3	33.5	33.7	11.8	13.4	17.5	18.5	22.3	23.3	27.5	30.4	30.6

#### Contenuto acqua (litri) -

M	ODELLO	1	2	3	4	5	6	7	8	9
_	3	0,5	0,6	0,9	0,9	1,3	1,6	1,7	1,9	1,9
GH.	4	0,7	0,8	1,3	1,3	1,7	2,2	2,4	2,8	2,8
RAN	+1	0,2	0,2	0,3	0,3	0,4	0,5	0,5	0,6	0,6
4	+2	0,4	0,4	0,6	0,6	0,8	1,0	1,0	1,2	1,2







www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### - Apparecchi a 3 ranghi

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

Temperatura acqua: +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO		CRC 13							CRC 23						CRC 33					
Volonità		1 <b>(E)</b>	2	3	4 <b>(E)</b>	5	6 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	2	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	
Velocità		MIN			MED		MAX	MIN		MED		MAX			MIN	MED		MAX		
Portata aria	m³/h	105	125	150	175	195	220	145	170	220	250	295	340	185	235	270	325	385	440	
Raffreddamento resa totale (E)	kW	0,59	0,68	0,77	0,86	0,94	1,03	0,91	1,01	1,25	1,38	1,56	1,74	1,28	1,57	1,78	2,07	2,39	2,66	
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,47	0,54	0,62	0,71	0,78	0,86	0,69	0,77	0,97	1,08	1,24	1,40	0,94	1,15	1,32	1,55	1,80	2,02	
Riscaldamento (E)	kW	0,76	0,90	1,02	1,15	1,26	1,39	1,12	1,27	1,59	1,77	2,02	2,28	1,52	1,87	2,15	2,52	2,92	3,27	
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	1,31	1,53	1,75	1,99	2,18	2,42	1,90	2,14	2,70	3,00	3,44	3,89	2,54	3,14	3,61	4,24	4,92	5,52	
Dp Raffreddamento (E)	kPa	0,9	1,1	1,4	1,7	2,0	2,3	2,5	3,0	4,4	5,3	6,5	7,9	6,6	9,4	11,8	15,4	19,7	23,8	
Dp Riscaldamento (E)	kPa	0,8	0,9	1,2	1,4	1,7	2,0	2,1	2,6	3,7	4,5	5,5	6,7	5,6	8,0	10,0	13,1	16,7	20,2	
Assorbimento Motore (E)	W	16	19	21	25	29	33	14	16	22	26	32	40	15	20	25	32	41	49	
Potenza acustica (E)	dB(A)	32	34	36	39	42	45	30	33	40	43	47	51	31	36	40	45	49	52	
Pressione acustica (*)	dB(A)	23	25	27	30	33	36	21	24	31	34	38	42	22	27	31	36	40	43	
Batteria addizionale Riscald. (E	kW	0,63	0,71	0,79	0,89	0,96	1,04	0,94	1,04	1,25	1,36	1,52	1,68	1,35	1,59	1,77	2,00	2,26	2,48	
a 1 rango (Acqua 70/60°C) Dp Risc. (E	) kPa	0,7	0,9	1,0	1,3	1,5	1,7	1,7	2,0	2,8	3,3	4,0	4,8	3,9	5,2	6,3	7,8	9,7	11,4	

MODELLO		CRC 43							ı	CRO	C 53				CRC 63						
Volgaità		1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	6	1 <b>(E)</b>	2	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6		
Velocità			MIN	MED		MAX			MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX			
Portata aria	m³/h	185	265	335	400	485	570	250	315	420	495	545	650	415	505	590	680	760	830		
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,27	1,73	2,14	2,46	2,87	3,24	1,68	2,03	2,58	2,94	3,18	3,64	2,54	2,99	3,37	3,77	4,09	4,35		
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,93	1,28	1,60	1,86	2,19	2,51	1,24	1,51	1,94	2,23	2,43	2,82	1,91	2,27	2,59	2,93	3,20	3,44		
Riscaldamento (E)	kW	1,50	2,09	2,61	3,02	3,56	4,06	1,98	2,42	3,13	3,59	3,89	4,50	3,07	3,66	4,13	4,68	5,09	5,45		
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	2,51	3,51	4,36	5,08	6,00	6,87	3,32	4,07	5,26	6,04	6,54	7,57	5,17	6,15	6,96	7,87	8,61	9,22		
Dp Raffreddamento (E)	kPa	6,5	11,2	16,2	20,8	27,2	33,8	4,1	5,8	8,8	11,1	12,7	16,2	8,6	11,4	14,1	17,2	19,8	22,1		
Dp Riscaldamento (E)	kPa	5,5	9,5	13,8	17,7	23,1	28,7	3,5	4,9	7,5	9,4	10,8	13,8	7,3	9,7	12,0	14,6	16,8	18,8		
Assorbimento Motore (E)	W	14	21	28	34	44	57	18	22	32	39	46	61	37	46	55	67	78	88		
Potenza acustica (E)	dB(A)	27	33	39	43	47	52	26	31	37	41	43	48	37	42	46	49	52	54		
Pressione acustica (*)	dB(A)	18	24	30	34	38	43	17	22	28	32	34	39	28	33	37	40	43	45		
Batteria addizionale Riscald. (I	kW	1,34	1,73	2,06	2,32	2,65	2,88	1,77	2,07	2,53	2,83	3,03	3,42	2,50	2,87	3,19	3,54	3,81	4,04		
a 1 rango (Acqua 70/60°C) Dp Risc. (	E) kPa	3,9	6,0	8,2	10,1	12,8	14,8	1,2	1,6	2,3	2,8	3,2	3,9	3,2	4,1	4,9	5,8	6,7	7,4		

MODELLO		CRC 73								CRO	C 83				CRC 93				
Valasità		1	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5	6 <b>(E)</b>	1	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5	6 <b>(E)</b>	1	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5	6 <b>(E)</b>
Velocità			MIN		MED		MAX		MIN		MED		MAX		MIN		MED		MAX
Portata aria	m³/h	445	535	630	735	840	925	510	655	815	1020	1100	1200	735	830	980	1210	1365	1500
Raffreddamento resa totale (E)	kW	2,87	3,34	3,80	4,29	4,76	5,11	3,06	3,74	4,41	5,19	5,47	5,82	4,08	4,47	5,06	5,87	6,36	6,74
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	2,13	2,50	2,87	3,27	3,66	3,95	2,32	2,88	3,44	4,12	4,37	4,68	3,16	3,49	4,00	4,73	5,19	5,55
Riscaldamento (E)	kW	3,41	4,01	4,60	5,19	5,80	6,27	3,84	4,80	5,61	6,74	7,15	7,66	5,21	5,71	6,54	7,72	8,47	9,06
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	5,71	6,72	7,67	8,73	9,76	10,55	6,49	8,11	9,67	11,63	12,36	13,25	8,87	9,82	11,29	13,39	14,70	15,74
Dp Raffreddamento (E)	kPa	12,3	16,2	20,3	25,1	30,1	34,2	7,3	10,3	13,8	18,4	20,2	22,5	11,9	13,8	17,3	22,4	25,9	28,6
Dp Riscaldamento (E)	kPa	10,5	13,8	17,3	21,3	25,6	29,1	6,2	8,8	11,8	15,6	17,3	19,2	10,2	12,0	14,9	19,1	22,5	24,6
Assorbimento Motore (E)	W	44	54	66	79	92	103	47	62	81	105	116	130	78	92	108	134	152	176
Potenza acustica (E)	dB(A)	38	42	47	51	54	56	39	45	50	56	58	60	47	50	54	58	62	64
Pressione acustica (*)	dB(A)	29	33	38	42	45	47	30	36	41	47	49	51	38	41	45	49	53	55
Batteria addizionale Riscald. (E)	kW	2,89	3,29	3,68	4,09	4,49	4,79	3,03	3,60	4,17	4,86	5,11	5,41	3,89	4,22	4,74	5,46	5,90	6,23
a 1 rango (Acqua 70/60°C) Dp Risc. (E)	kPa	3,4	4,3	5,2	6,3	7,4	8,3	3,7	5,0	6,5	8,5	9,3	10,3	5,8	6,7	8,2	10,5	12,0	13,2

(E) = Prestazioni certificate EUROVENT. MIN-MED-MAX = Velocità collegate in fabbrica.

(\*) = I livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.







www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### - Apparecchi a 4 ranghi

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** +50°C entrata

**Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

MODELL	MODELLO				CRC 14						CRC	24	,				CRO	34	34			
Valacità		1	(E)	2	3	4 <b>(E)</b>	5	6 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	2	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6		
Velocità		IV	IIN			MED		MAX	MIN		MED		MAX			MIN	MED		MAX			
Portata aria	m <sup>s</sup>	³/h <b>1</b>	05	125	150	175	195	220	145	170	220	250	295	340	185	235	270	325	385	440		
Raffreddamento resa totale (	E) k1	N 0.	,67	0,78	0,89	1,02	1,11	1,23	1,01	1,13	1,43	1,59	1,81	2,04	1,34	1,65	1,89	2,21	2,57	2,88		
Raffreddamento resa sensibile (E) kW		N 0.	,51	0,60	0,68	0,79	0,87	0,97	0,74	0,83	1,07	1,19	1,38	1,57	0,96	1,20	1,38	1,62	1,90	2,14		
Riscaldamento (E) kW		N 0.	,82	0,96	1,10	1,27	1,39	1,55	1,18	1,34	1,72	1,92	2,20	2,50	1,56	1,94	2,23	2,63	3,07	3,46		
Riscaldamento - Acqua 70-6	0°C k	N 1.	,38	1,62	1,86	2,15	2,36	2,63	1,98	2,24	2,88	3,22	3,69	4,19	2,60	3,23	3,73	4,40	5,14	5,80		
Dp Raffreddamento (E)	kF	<sup>o</sup> a <b>1</b>	,9	2,5	3,2	4,0	4,7	5,6	4,9	6,1	9,2	11,0	13,9	17,2	3,7	5,3	6,7	8,9	11,5	14,1		
Dp Riscaldamento (E)	kF	<sup>o</sup> a <b>1</b>	,5	2,0	2,6	3,3	3,9	4,7	3,9	4,9	7,5	9,2	11,6	14,6	2,9	4,2	5,4	7,0	9,2	11,3		
Assorbimento Motore (E)	V	V 1	16	19	21	25	29	33	14	16	22	26	32	40	15	20	25	32	41	49		
Potenza acustica (E)	dB	(A) 3	32	34	36	39	42	45	30	33	40	43	47	51	31	36	40	45	49	52		
Pressione acustica (*)	dB	(A) 2	23	25	27	30	33	36	21	24	31	34	38	42	22	27	31	36	40	43		
Batteria addizionale Risc	ald. <b>(E)</b> k	N 0	,63	0,71	0,79	0,89	0,96	1,04	0,94	1,04	1,25	1,36	1,52	1,68	1,35	1,59	1,77	2,00	2,26	2,48		
a 1 rango (Acqua 70/60°C) DD F	lisc. <b>(E)</b> kF	a O	),7	0,9	1,0	1,3	1,5	1,7	1,7	2,0	2,8	3.3	4.0	4.8	3.9	5.2	6.3	7,8	9,7	11,4		

MODELLO				CRO	44	,				CRO	C 54				CRC 64					
V-192		1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	6	1 (E)	2	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	
Velocità			MIN	MED		MAX			MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX		
Portata aria	m³/h	185	265	335	400	485	570	250	315	420	495	545	650	415	505	590	680	760	830	
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,32	1,83	2,28	2,65	3,12	3,56	1,79	2,19	2,83	3,25	3,54	4,09	2,83	3,38	3,86	4,38	4,79	5,13	
Raffreddamento resa sensibile (E) kW		0,95	1,34	1,68	1,97	2,34	2,69	1,30	1,60	2,08	2,40	2,63	3,07	2,07	2,49	2,86	3,27	3,60	3,87	
Riscaldamento (E) kW		1,54	2,16	2,72	3,17	3,76	4,34	2,06	2,53	3,30	3,81	4,17	4,83	3,39	4,07	4,69	5,35	5,88	6,35	
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	2,57	3,62	4,56	5,32	6,33	7,30	3,44	4,23	5,51	6,37	6,97	8,07	5,66	6,81	7,85	8,98	9,90	10,68	
Dp Raffreddamento (E)	kPa	3,4	6,1	9,0	11,7	15,5	19,6	7,3	10,4	16,3	20,8	24,2	31,3	14,4	19,7	24,8	30,9	36,2	40,9	
Dp Riscaldamento (E)	kPa	2,5	4,6	6,9	9,0	12,2	15,6	5,7	8,3	13,1	17,0	19,9	25,7	11,0	15,2	19,5	24,7	29,3	33,5	
Assorbimento Motore (E)	W	14	21	28	34	44	57	18	22	32	39	46	61	37	46	55	67	78	88	
Potenza acustica (E)	dB(A)	27	33	39	43	47	52	26	31	37	41	43	48	37	42	46	49	52	54	
Pressione acustica (*)	dB(A)	18	24	30	34	38	43	17	22	28	32	34	39	28	33	37	40	43	45	
Batteria addizionale Riscald. (E	kW	1,34	1,73	2,06	2,32	2,65	2,88	1,77	2,07	2,53	2,83	3,03	3,42	2,50	2,87	3,19	3,54	3,81	4,04	
a 1 rango (Acqua 70/60°C) Dp Risc. (E	) kPa	3.9	6.0	8.2	10.1	12.8	14,8	1.2	1.6	2.3	2.8	3.2	3,9	3.2	4.1	4.9	5.8	6.7	7.4	

MODELLO				CRO	C 74					CRO	84			CRC 94					
Volonità		1	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5	6 <b>(E)</b>	1	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5	6 <b>(E)</b>	1	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5	6 <b>(E)</b>
Velocità			MIN		MED		MAX		MIN		MED		MAX		MIN		MED		MAX
Portata aria	m³/h	445	535	630	735	840	925	510	655	815	1020	1100	1200	735	830	980	1210	1365	1500
Raffreddamento resa totale (E)	kW	3,03	3,56	4,08	4,64	5,17	5,58	3,27	4,03	4,80	5,73	6,06	6,47	4,42	4,88	5,57	6,54	7,13	7,60
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	2,22	2,62	3,03	3,47	3,89	4,23	2,43	3,04	3,66	4,43	4,71	5,06	3,36	3,72	4,29	5,11	5,63	6,05
Riscaldamento (E)	kW	3,55	4,20	4,86	5,55	6,19	6,71	4,03	5,06	6,11	7,36	7,84	8,43	5,59	6,22	7,14	8,53	9,38	10,08
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	5,93	7,02	8,12	9,30	10,38	11,26	6,78	8,55	10,37	12,52	13,34	14,36	9,47	10,55	12,13	14,52	16,02	17,23
Dp Raffreddamento (E)	kPa	9,5	12,5	15,9	20,0	24,2	27,7	5,2	7,6	10,3	14,1	15,6	17,5	9,0	10,6	13,4	17,8	20,7	23,2
Dp Riscaldamento (E)	kPa	7,7	10,3	13,3	16,9	20,5	23,7	4,1	6,2	8,4	11,4	12,7	14,5	7,2	8,7	11,1	14,8	17,0	19,3
Assorbimento Motore (E)	W	44	54	66	79	92	103	47	62	81	105	116	130	78	92	108	134	152	176
Potenza acustica (E)	dB(A)	38	42	47	51	54	56	39	45	50	56	58	60	47	50	54	58	62	64
Pressione acustica (*)	dB(A)	29	33	38	42	45	47	30	36	41	47	49	51	38	41	45	49	53	55
Batteria addizionale Riscald. (E)	kW	2,89	3,29	3,68	4,09	4,49	4,79	3,03	3,60	4,17	4,86	5,11	5,41	3,89	4,22	4,74	5,46	5,90	6,23
a 1 rango (Acqua 70/60°C) Dp Risc. (E)	kPa	3,4	4,3	5,2	6,3	7,4	8,3	3,7	5,0	6,5	8,5	9,3	10,3	5,8	6,7	8,2	10,5	12,0	13,2

**(E)** = Prestazioni certificate EUROVENT.

MIN-MED-MAX = Velocità collegate in fabbrica.

(\*) = 1 livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.

#### Accessorio IAQ (solo CRC e CRC-ECM)



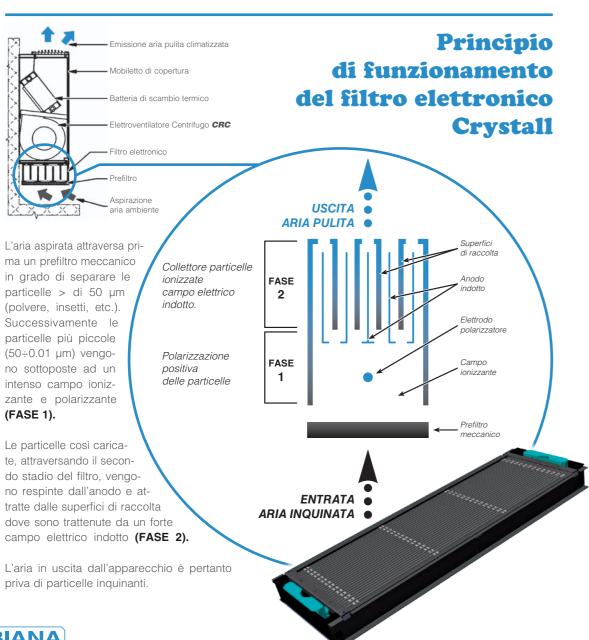
La serie di Ventilconvettori **CARISMA Sabiana** con filtro elettronico attivo a piastre **Crystall** è il risultato di un progetto altamente innovativo che combina, in un unico oggetto, le funzionalità di depurazione e trattamento dell'aria. Il ventilconvettore si arricchisce di un filtro elettronico bre-

Crystall

vettato e certificato (UNI 11254), montato in fabbrica, di concezione totalmente nuova, in grado di rispondere alla crescente richiesta di un miglior trattamento dell'aria e di benessere all'interno degli ambienti abitativi e di lavoro. L'80% della vita dell'uomo è trascorsa negli ambienti chiusi.

L'Indoor Air Quality ("IAQ") è la sfida dei prossimi anni, nel continuo tentativo dell'uomo di migliorare il proprio benessere e **Sabiana** ne è partecipe con la continua innovazione dei propri prodotti.





#### Comandi elettronici a Bordo

#### Uersione MU-MUB Standard

СВ	Comando 3 velocità
CB-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno manuale
CB-C	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno centralizzato
CB-AU	Comando automatico velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno

N.B.: in caso di filtro elettrostatico o di resistenza elettrica, utilizzare i corrispettivi "IAQ".

#### Comandi elettronici a Parete

#### Uersione MU. MO-MUB e IU-IO Standard -

MO-3V	Comando 3 velocità
CR-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno manuale
TMO-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TMO-T-AU	Comando automatico velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TMO-DI	Comando automatico velocità incassabile con termostato elettronico, commutatore estate/inverno e display a cristalli liquidi
TM0-503-SV2	Comando automatico velocità con termostato elettronico per incasso in scatola DIN 503 (per impianti con valvole)
T2T	Termostato elettromeccanico con commutatore estate/inverno a bordo (solo per impianto a 2 tubi)

N.B.: in caso di filtro elettrostatico o di resistenza elettrica, utilizzare i corrispettivi "IAQ".

#### Sistema di Regolazione Wireless FreeSabiana

Free-Com	Comando a parete da utilizzare in abbinamento alle schede elettroniche descritte a Pag. 221

## Comandi elettronici per schede di rete MB

MB-M	Scheda di potenza MB montata in fabbrica
MB-S	Scheda di potenza MB consegnata separatamente
T-MB	Comando a parete (utilizzabile solo con scheda MB)
T-MB-M	Comando a bordo montato in fabbrica per versioni MV / MVB con attacchi sinistri (disponibile anche per attacchi destri, utilizzabile solo con scheda MB)
T-MB-S	Comando a bordo consegnato separatamente per versioni MV / MVB con attacchi sinistri (disponibile anche per attacchi destri, utilizzabile solo con scheda MB)
RM-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore montato in fabbrica, solo versioni MV / MO-MVB (utilizzabile solo con scheda MB)
RS-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RT03	Telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RM	Ricevitore per telecomando RT03 montato in fabbrica, solo versioni MV / MO-MVB (utilizzabile solo con scheda MB)
RS	Ricevitore per telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con scheda MB)

#### — Software/Hardware di gestione di una rete di più Uentilconuettori —

Sabianet	Sabianet (utilizzabile solo con scheda MB)
ROUTER-S	Router per Sabianet
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet

NOTE: per informazioni più dettagliate sui Comandi, si veda da Pagina 225. per la lista completa dei principali Accessori, si veda da Pagina 235.



# Carisma CRC-ECM Uentilconuettore Centrifugo con Motore Elettronico e Inuerter

revede **5 grandezze** (da 115 a 1395 m³/h)
e **5 uersioni** (a parete e a soffitto, in vista e da incasso), ciascuna dotata di batterie di scambio termico a 3 o 4 ranghi e con la possibilità di aggiungere una batteria ad 1 o 2 ranghi per gli impianti a quattro tubi.

la serie con il **minor consumo** elettrico in rapporto alle prestazioni, sia termiche che di statica utile ed é particolarmente adatta sia a soddisfare gli stringenti requisiti di consumo energetico richiesti dagli edifici **in classe A**, sia a garantire un ottimale comfort acustico.

La serie ECM si avvale dell'eccezionale esperienza

maturata con i ventilconvettori Cassette con scheda inverter, in produzione, primi al mondo, dal 2009 e che hanno riscosso un grandissimo successo in tutti i mercati in cui sono stati proposti.

L' innovativo motore elettronico sincrono di tipo **brushiess** (senza spazzole)

e **SENSOFIESS** (senza sensori) a magneti permanenti viene controllato da una scheda inverter progettata e sviluppata in Italia. La scheda é installata direttamente a bordo dell'unità, in prossimità del motore, senza che sia necessario che sia raffreddata dal flusso dell'aria.

La portata dell'aria può essere variata in maniera continua mediante un segnale 1-10 V generato da comandi di regolazione e controllo Sabiana o da sistemi di regolazione indipendenti. Questa possibilità, oltre a migliorare

il comfort acustico, consente una più puntuale risposta alla variazione dei carichi termici ed una maggiore stabilità della temperatura desiderata in ambiente.

L'elevata efficienza anche a basso numero di giri consente una grande riduzione del consumo elettrico (oltre il 50% in meno rispetto al pur efficiente motore della serie CRC), con valori di assorbimento, nelle più frequenti condizioni di utilizzo, non superiori a 16 Watt. In termini di livelli sonori, si sono ottenuti gli ottimi valori della serie CRC in tutte le condizioni di funzionamento, senza alcun fenomeno di risonanza a nessuna frequenza.

Il pieno rispetto della Direttiva di Compatibilità Elettromagnetica e delle altre severe normative in vigore è stato certificato da un istituto indipendente.

# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

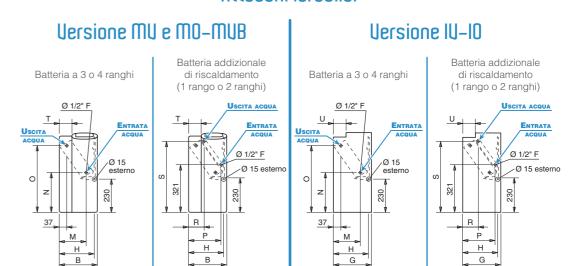
Per le caratteristiche tecniche dei uari componenti fare riferimento al Uentilconuettore Carisma CRC, ad esclusione del Motore elettronico: brushless sincrono a magneti permanenti, del tipo trifase, controllato con corrente ricostruita secondo un'onda sinusoidale BLAC.

La scheda elettronica ad inverter per il controllo del funzionamento motore è alimentata a 230 Volt in monofase e, con un sistema di switching, provvede alla generazione di una alimentazione di tipo trifase modulata in frequenza e forma d'onda. Il tipo di alimentazione elettrica richiesta per la macchina è quindi monofase con tensione 230 – 240 U e frequenza 50 – 60 Hz.

# Versione MV -- Attacchi idraulici a sinistra Piedini non inclusi (accessorio) **Uersione MO-MUB** - Uersione IU-IO -\* Sezione di mandata = E x 119 mm Bacinella raccolta condensa (optional)

#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua

#### – Attacchi idraulici –



#### - Dimensioni (mm)

MODELLO	2	4	6	7	9
Α	770	985	1200	1415	1415
В	225	225	225	225	255
С	454	669	884	1099	1099
D	474	689	904	1119	1119
Е	430	645	860	1075	1075
F	454	669	884	1099	1099
G	218	218	218	218	248
Н	205	205	205	205	235
M	145	145	145	145	170
N	260	260	260	260	270
0	460	460	460	460	450
Р	185	185	185	185	210
R	105	105	105	105	110
S	475	475	475	475	465
T	55	55	55	55	85
U	65	65	65	65	95

#### – Pesi (kg)

				PESO I	JNITÀ IMBA	ALLATA			PESO UN	IITÀ NON IN	1BALLATA	
	MC	DELLO	2	4	6	7	9	2	4	6	7	9
		3	17,2	22,5	27,7	32,1	35,9	15,4	20,2	24,9	28,8	32,2
_=	王	3+1	18,0	23,7	29,2	33,9	37,7	16,2	21,4	26,4	30,6	34,0
	RANGHI	3+2	18,6	24,4	30,1	35,0	38,8	16,8	22,1	27,3	31,7	35,1
	₽ B	4	18,0	23,5	29,0	33,6	37,4	16,2	21,2	26,2	30,3	33,7
		4+1	18,8	24,7	30,5	35,4	39,2	17,0	22,4	27,7	32,1	35,5
		3	13,6	18,1	22,8	27,0	30,4	11,8	16,3	20,5	24,2	27,3
	王	3+1	14,4	19,3	24,3	28,8	32,2	12,6	17,5	22,0	26,0	29,1
<u> </u>	RANGHI	3+2	15,0	20,0	25,2	29,9	33,3	13,2	18,2	22,9	27,1	30,2
=	&	4	14,4	19,1	24,1	28,5	31,9	12,6	17,3	21,8	25,7	28,8
		4+1	15.2	20.3	25.6	30.3	33.7	13 4	18.5	23.3	27.5	30.6

#### Contenuto acqua (litri) -

M	ODELLO	2	4	6	7	9
_	3	0,6	0,9	1,6	1,7	1,9
E9	4	0,8	1,3	2,2	2,4	2,8
₩.	+1	0,2	0,3	0,5	0,5	0,6
	+2	0,4	0,6	1,0	1,0	1,2







www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### Apparecchi a 3 ranghi

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

Temperatura acqua: +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO		(	CRC	–ECI	M 23	3		CRC	–ECI	VI 43	3		CRC	–ECI	M 63	3
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>
Velocità		MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX
Portata aria	m³/h	120	170	220	270	330	210	280	350	430	515	305	395	495	610	735
Raffreddamento resa totale (E)	kW	0,74	0,98	1,19	1,39	1,61	1,42	1,80	2,19	2,58	2,97	1,97	2,45	2,94	3,46	3,99
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,56	0,75	0,93	1,10	1,30	1,04	1,34	1,65	1,96	2,28	1,47	1,84	2,23	2,67	3,11
Riscaldamento (E)	kW	0,92	1,24	1,53	1,81	2,13	1,70	2,20	2,70	3,21	3,74	2,35	2,96	3,59	4,25	4,95
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	1,55	2,10	2,61	3,09	3,64	2,85	3,70	4,55	5,43	6,33	3,95	4,97	6,04	7,17	8,37
Dp Raffreddamento (E)	kPa	1,8	2,9	4,0	5,3	6,9	7,9	12,0	17,0	22,6	28,9	5,5	8,0	11,1	14,8	19,0
Dp Riscaldamento (E)	kPa	1,4	2,5	3,4	4,5	5,7	6,6	9,9	13,8	18,2	23,9	4,5	6,7	9,2	12,1	15,7
Assorbimento Motore (E)	W	7,0	9,0	11,0	14,5	21,0	6,0	9,0	12,0	17,0	25,0	7,0	10,0	15,0	22,0	32,0
Potenza acustica (E)	dB(A)	30	36	41	47	51	30	36	42	47	51	33	38	44	49	54
Pressione acustica (*)	dB(A)	21	27	32	38	42	21	27	33	38	42	24	29	35	40	45
Batteria addizionale Riscald. (E)	kW	0,81	1,04	1,23	1,42	1,63	1,47	1,79	2,11	2,42	2,74	2,00	2,40	2,80	3,24	3,68
a 1 rango (Acqua 70/60°C) Dp Risc. (E	) kPa	1,3	1,9	2,6	3,4	4,3	4,5	6,4	8,5	10,9	13,6	1,5	2,1	2,8	3,6	4,5
Classificaz. energetica FCEER (**)	(E)			C					Α					Α		
Classificaz, energetica FCCOP (***	) (E)			C					В					Α		

MODELLO		CRC	-ECI	M 73	3		CRC	–ECI	M 93	3
Tensione Pilotaggio Inverter (V)	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>
Velocità	MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX
Portata aria m³/h	400	500	610	755	890	605	785	945	1175	1395
Raffreddamento resa totale (E) kW	2,61	3,14	3,70	4,39	4,98	3,47	4,25	4,86	5,67	6,36
Raffreddamento resa sensibile (E) kW	1,93	2,35	2,79	3,35	3,84	2,65	3,31	3,83	4,56	5,20
Riscaldamento (E) kW	3,08	3,76	4,47	5,32	6,09	4,45	5,53	6,41	7,62	8,69
Riscaldamento - Acqua 70-60°C kW	5,16	6,30	7,50	8,94	10,25	7,55	9,40	10,94	13,06	14,95
Dp Raffreddamento (E) kPa	10,5	14,5	19,4	26,1	32,6	8,9	12,7	16,1	21,1	25,9
Dp Riscaldamento (E) kPa	8,4	11,9	16,1	21,5	26,8	7,7	11,0	13,9	18,3	22,5
Assorbimento Motore (E) W	9,0	13	18,5	28,5	41,0	16,0	25,0	41,0	65,0	99,0
Potenza acustica (E) dB(A)	37	43	48	53	57	44	50	55	60	64
Pressione acustica (*) dB(A)	28	34	39	44	48	35	41	46	51	55
Batteria addizionale Riscald. (E) kW	2,65	3,10	3,56	4,13	4,63	3,40	4,08	4,62	5,35	5,98
a 1 rango (Acqua 70/60°C) Dp Risc. (E) kPa	2,9	3,9	4,9	6,4	7,8	4,6	6,3	7,8	10,1	12,3
Classificaz. energetica FCEER (**) (E)			Α					В		
Classificaz. energetica FCCOP (***) (E)			Α					В		

- **(E)** = Prestazioni certificate EUROVENT.
- (\*) = I livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.
- (\*\*) FCEER = Classificazione energetica in Raffreddamento.
- (\*\*\*) FCCOP = Classificazione energetica in Riscaldamento.





www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### - Apparecchi a 4 ranghi

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale) **Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C

**Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita **Temperatura acqua:** +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO	Т	CR	C-EC	M 2	4		CRC	-ECI	VI 44	1		CRC	-ECI	VI 64	ļ
Tensione Pilotaggio Inverter (V)	1 (	<b>(E)</b> 3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>
Velocità	M	IN	MED		MAX	MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX
Portata aria m <sup>3</sup>	/h <b>1</b> 1	<b>15</b> 160	210	260	325	200	265	340	415	505	290	375	475	590	720
Raffreddamento resa totale (E) k	V 0,	<b>78</b> 1,07	1,33	1,59	1,88	1,44	1,84	2,28	2,73	3,19	2,06	2,61	3,20	3,86	4,54
Raffreddamento resa sensibile (E) k	۷ 0,	<b>57</b> 0,79	0,99	1,20	1,44	1,04	1,35	1,68	2,04	2,41	1,49	1,90	2,35	2,86	3,41
Riscaldamento (E) k	۷ 0,9	<b>94</b> 1,30	1,63	1,98	2,37	1,70	2,19	2,75	3,31	3,91	2,43	3,12	3,87	4,71	5,60
Riscaldamento - Acqua 70-60°C kl	۷ 1,	<b>57</b> 2,18	2,75	3,33	4,01	2,83	3,67	4,59	5,57	6,60	4,05	5,21	6,48	7,90	9,43
Dp Raffreddamento (E) kF	a 3,	<b>,2</b> 5,5	8,0	11,0	14,8	4,0	6,1	8,9	12,2	16,1	8,2	12,4	17,8	24,8	33,0
Dp Riscaldamento (E) kF	a 2,	<b>,6</b> 4,6	6,5	9,1	12,6	3,0	4,8	7,2	10,0	13,5	6,5	10,2	14,9	20,4	26,9
Assorbimento Motore (E) V	7,	<b>,0</b> 9,0	11,0	14,5	21,0	6,0	9,0	12,0	17,0	25,0	7,0	10,0	15,0	22,0	32,0
Potenza acustica (E) dB	A) 3	<b>0</b> 36	41	47	51	30	36	42	47	51	33	38	44	49	54
Pressione acustica (*) dB	A) 2	<b>1</b> 27	32	38	42	21	27	33	38	42	24	29	35	40	45
Batteria addizionale Riscald. (E) kl	V 0,8	<b>81</b> 1,04	1,23	1,42	1,63	1,47	1,79	2,11	2,42	2,74	2,00	2,40	2,80	3,24	3,68
a 1 rango (Acqua 70/60°C) Dp Risc. (E) kF	a <b>1</b> ,	<b>,3</b> 1,9	2,6	3,4	4,3	4,5	6,4	8,5	10,9	13,6	1,5	2,1	2,8	3,6	4,5
Classificaz. energetica FCEER (**) (E)			C					Α					Α		
Classificaz. energetica FCCOP (***) (E)			C					В					Α		

MODELLO		CRC	–ECI	W 74	4		CRC	–ECI	M 94	1
Tensione Pilotaggio Inverter (V)	1 (E)	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>
Velocità	MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX
Portata aria m³/h	380	475	585	735	875	575	755	910	1145	1365
Raffreddamento resa totale (E) kW	2,62	3,21	3,84	4,64	5,34	3,61	4,52	5,25	6,25	7,14
Raffreddamento resa sensibile (E) kW	1,91	2,36	2,84	3,47	4,03	2,71	3,43	4,03	4,87	5,63
Riscaldamento (E) kW	3,09	3,82	4,61	5,61	6,51	4,50	5,73	6,70	8,12	9,39
Riscaldamento - Acqua 70-60°C kW	5,16	6,38	7,73	9,39	10,93	7,58	9,69	11,37	13,82	16,03
Dp Raffreddamento (E) kPa	7,3	10,5	14,3	20,0	25,6	6,3	9,3	12,1	16,5	20,8
Dp Riscaldamento (E) kPa	6,0	8,5	11,8	16,7	21,0	5,2	7,7	9,9	13,5	17,0
Assorbimento Motore (E) W	9,0	13,0	18,5	28,5	41,0	16,0	25,0	41,0	65,0	99,0
Potenza acustica (E) dB(A	37	43	48	53	57	44	50	55	60	64
Pressione acustica (*) dB(A	28	34	39	44	48	35	41	46	51	55
Batteria addizionale Riscald. (E) kW	2,65	3,10	3,56	4,13	4,63	3,40	4,08	4,62	5,35	5,98
a 1 rango (Acqua 70/60°C) Dp Risc. (E) kPa	2,9	3,9	4,9	6,4	7,8	4,6	6,3	7,8	10,1	12,3
Classificaz. energetica FCEER (**) (E)			Α					В		
Classificaz. energetica FCCOP (***) (E)			Α					В		

- (E) = Prestazioni certificate EUROVENT.
- (\*) = I livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.
- (\*\*) FCEER = Classificazione energetica in Raffreddamento.
- (\*\*\*) FCCOP = Classificazione energetica in Riscaldamento.



#### Comandi elettronici <u>a Bordo</u>

Uersione MU-MUB

CB-T-ECM

Comando con variazione continua della velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno

N.B.: in caso di filtro elettrostatico (solo CRC-ECM), utilizzare i corrispettivi "IAQ".

#### Comandi elettronici a Parete

· Versione MV, MO-MVB e IV-IO -

CR-T-ECM	Comando con variazione continua della velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
CR-DI-ECM	Comando con variazione continua della velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
UPM-ECM	Unità di potenza (montata a bordo) per comandi remoti CR-T-ECM e CR-DI-ECM
UPS-ECM	Unità di potenza (non montata) per comandi remoti CR-T-ECM e CR-DI-ECM

## Comandi elettronici per schede di rete MB

MB-ECM-M	Scheda di potenza MB montata in fabbrica
MB-ECM-S	Scheda di potenza MB consegnata separatamente
T-MB	Comando a parete (utilizzabile solo con scheda MB)
T-MB-M	Comando a bordo montato in fabbrica per versioni MV / MVB con attacchi sinistri (disponibile anche per attacchi destri, utilizzabile solo con scheda MB)
T-MB-S	Comando a bordo consegnato separatamente per versioni MV / MVB con attacchi sinistri (disponibile anche per attacchi destri, utilizzabile solo con scheda MB)
RM-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore montato in fabbrica, solo versioni MV / MO-MVB (utilizzabile solo con scheda MB)
RS-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RT03	Telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RM	Ricevitore per telecomando RT03 montato in fabbrica, solo versioni MV / MO-MVB (utilizzabile solo con scheda MB)
RS	Ricevitore per telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con scheda MB)

#### — Software/Hardware di gestione di una rete di più Uentilconuettori —

Sabianet	Sabianet (utilizzabile solo con scheda MB)
ROUTER-S	Router per Sabianet
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet

**NOTE:** per informazioni più dettagliate sui Comandi, si veda da Pagina 225. per la lista completa dei principali Accessori, si veda da Pagina 235.





Comando CB-T-ECM

Comando
CR-T-ECM
ed Unità di Potenza









# Carisma CRT Uentilconuettore Tangenziale con Motore Elettrico Asincrono

revede **6 grandezze** (da 90 a 945 m³/h)
e **5 uersioni** (a parete e a soffitto, in vista e da incasso), ciascuna dotata di batterie di scambio termico a 3 ranghi e con la possibilità di aggiungere una batteria ad 1 rango per gli impianti a quattro tubi.

Tra i ventilconvettori con motore asincrono, la serie CRT é quella che consente il miglior compromesso tra consumi elettrici, prestazioni e costi. Alla minima velocità (Eurovent stima che copra il 65% del tempo di funzionamento), gli assorbimenti elettrici variano tra 6 e 19 W, a seconda della grandezza ed i livelli di pressione sonora sono compresi tra 19 e 23 dB(A). È quindi la soluzione ideale per le installazioni a vista, in ambienti con rumore di fondo contenuto.

# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

<u>Mobile di copertura:</u> è composto da robuste spalle laterali in materiale sintetico antiurto (ABS) e da una sezione frontale in lamiera d'acciaio zincata a caldo e preverniciata. La griglia di mandata dell'aria, in materiale sintetico, è di tipo reversibile ad alette fisse ed è posizionata sulla parte superiore.

#### Colori standard:

- Spalle laterali e griglia di mandata dell'aria: Pantone Cool Grey 1C (grigio chiaro)
- Sezione frontale: RAL 9003 (bianco)
- Altri colori su richiesta.

**Struttura interna portante:** in lamiera zincata composta da due spalle laterali e da una parete posteriore isolate con materassino in polietilene a cellule chiuse classe M1.

<u>Filtro:</u> rigenerabile in polipropilene a nido d'ape. Il telaio, in lamiera zincata, è inserito in guide fissate sulla struttura interna che permettono una facile estrazione. Una copertura frontale del filtro, in materiale plastico dello stesso colore della griglia di mandata, evidenzia la presenza dello stesso.

**Gruppo uentilante:** costituito da un ventilatore tangenziale in alluminio di diametro 120 mm con supporto in gomma ed alette concave posizionate in senso spiroidale sulla lunghezza della ventola. Il sistema evolvente di questo gruppo è costituito da due coclee, una esterna in ABS ed una interna in lamiera forata opportunamente sagomata.

<u>Motore elettrico:</u> di tipo monofase, a sei velocità di cui tre collegate, montato su supporti elastici antivibranti e con condensatore permanentemente inserito, protezione termica interna a riarmo automatico, grado di protezione IP 20 e classe B.

Batteria di scambio termico: è costruita con tubi di rame ed alette in alluminio fissate ai tubi con procedimento di mandrinatura meccanica. La batteria principale e l'eventuale batteria addizionale sono dotate di due attacchi Ø 1/2" gas femmina. I collettori sono corredati di sfoghi d'aria e di scarichi d'acqua Ø 1/8" gas. Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizzato in atmosfere corrosive o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni

In fase d'ordine deve essere specificato il lato degli attacchi idraulici, essendo il gruppo ventilante non reversibile.

nei confronti dell'alluminio.

Bacinella raccolta condensa: in

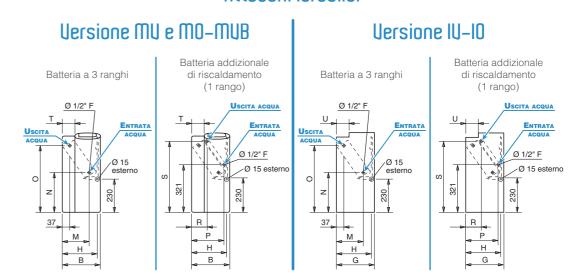
materiale plastico, realizzata a forma di Le fissata alla struttura interna; nella versione MO-MVB ed IV-IO la bacinella è isolata con materassino in polietilene a cellule chiuse classe M1. Il tubo di scarico condensa è Ø 15 esterno.



# Versione MV -- Attacchi idraulici a sinistra Piedini non inclusi (accessorio) Uersione MO-MUB Versione IV-IO -\* Sezione di mandata = E x 119 mm Bacinella raccolta condensa (optional)

#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua

#### – Attacchi idraulici –



#### - Dimensioni (mm)

MODELLO	1	2	3	5	6	7
Α	670	770	985	1200	1200	1415
В	225	225	225	225	225	225
С	354	454	669	884	884	1099
D	374	474	689	904	904	1119
Е	330	430	645	860	860	1075
F	354	454	669	884	884	1099
G	218	218	218	218	218	218
Н	205	205	205	205	205	205
M	145	145	145	145	145	145
N	260	260	260	260	260	260
0	460	460	460	460	460	460
Р	185	185	185	185	185	185
R	105	105	105	105	105	105
S	475	475	475	475	475	475
T	55	55	55	55	55	55
U	65	65	65	65	65	65

#### – Pesi (kg)

			PESO UNITÀ IMBALLATA PESO UNITÀ N						UNITÀ N	ON IMBA				
	MO	DELLO	1	2	3	5	6	7	1	2	3	5	6	7
muss muss	RANGHI	3	14,8	16,2	19,6	24,2	24,9	28,7	13,2	14,4	17,3	21,4	22,1	25,4
	RAN	3+1	15,5	17,0	20,8	25,7	26,4	30,5	13,9	15,2	18,5	22,9	23,6	27,2
<u> </u>	GHI	3	11,5	12,6	15,3	19,2	20,0	23,6	9,9	10,8	13,5	16,9	17,7	20,8
01-01	RANGHI	3+1	12,2	13,4	16,5	20,7	21,5	25,4	10,6	11,6	14,7	18,4	19,2	22,6

#### – Contenuto acqua (litri) –

MOI	DELLO	1	2	3	5	6	7
RANGHI	3	0,5	0,6	0,9	1,3	1,6	1,7
RAN	3+1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,5	0,5



#### Certificazioni



www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### - Apparecchi a 3 ranghi

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

**Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C Temperatura acqua: +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO		CRT 13							CRT 23						CRT 33						
Velocità		1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6		
VEIOUILA			MIN	MED		MAX			MIN	MED		MAX			MIN	MED		MAX			
Portata aria	m³/h	95	115	140	175	200	240	125	150	180	225	250	305	170	205	275	315	370	440		
Raffreddamento resa totale (E)	kW	0,51	0,59	0,69	0,79	0,87	0,99	0,73	0,85	0,96	1,14	1,24	1,41	1,09	1,29	1,63	1,83	2,04	2,36		
Raffreddamento resa sensibile <b>(E)</b>	kW	0,40	0,48	0,56	0,66	0,74	0,86	0,56	0,66	0,75	0,91	0,99	1,15	0,81	0,96	1,23	1,39	1,56	1,83		
Riscaldamento (E)	kW	0,68	0,80	0,94	1,11	1,24	1,44	0,94	1,11	1,27	1,53	1,66	1,93	1,32	1,57	2,02	2,27	2,55	2,99		
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	1,17	1,39	1,64	1,94	2,17	2,52	1,59	1,88	2,16	2,61	2,86	3,33	2,21	2,64	3,41	3,83	4,31	5,07		
Dp Raffreddamento (E)	kPa	0,7	0,9	1,2	1,5	1,8	2,2	1,6	2,1	2,6	3,6	4,1	5,2	5,0	6,7	10,1	12,3	15,2	20,0		
Dp Riscaldamento (E)	kPa	0,5	0,7	0,9	1,2	1,5	1,9	1,3	1,8	2,2	3,0	3,3	4,3	4,1	5,3	8,3	10,2	12,5	15,6		
Assorbimento Motore (E)	W	6	8	11	14	17	23	7	9	12	16	19	25	8	10	15	18	23	31		
Potenza acustica (E)	dB(A)	27	31	36	41	44	47	26	31	35	40	43	47	28	31	36	40	44	48		
Pressione acustica (*)	dB(A)	18	22	27	32	35	38	17	22	26	31	34	38	19	22	27	31	35	39		

MODELLO				CRI	53	3				CRI	63	3			CRT 73						
Volgorità		1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6		
Velocità			MIN	MED		MAX			MIN	MED		MAX			MIN	MED		MAX			
Portata aria	m³/h	225	285	360	440	495	610	305	370	475	560	635	780	360	445	570	680	780	945		
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,46	1,77	2,17	2,53	2,76	3,23	1,88	2,19	2,67	3,02	3,33	3,87	2,29	2,72	3,32	3,77	4,18	4,82		
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,08	1,32	1,64	1,93	2,12	2,52	1,41	1,66	2,05	2,34	2,61	3,07	1,70	2,04	2,52	2,89	3,23	3,78		
Riscaldamento (E)	kW	1,77	2,17	2,69	3,16	3,47	4,13	2,31	2,73	3,34	3,83	4,26	5,03	2,78	3,33	4,10	4,71	5,27	6,16		
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	2,97	3,65	4,54	5,34	5,87	6,98	3,89	4,59	5,66	6,49	7,23	8,55	4,66	5,62	6,91	7,96	8,91	10,44		
Dp Raffreddamento (E)	kPa	3,3	4,6	6,5	8,5	9,9	13,1	5,1	6,6	9,4	11,6	13,8	18,0	8,5	11,5	16,6	20,9	25,1	31,7		
Dp Riscaldamento (E)	kPa	2,7	3,7	5,4	7,0	8,1	11,0	4,1	5,5	7,6	9,7	11,4	15,2	7,0	9,1	13,1	16,2	19,8	25,2		
Assorbimento Motore (E)	W	12	15	22	27	33	46	15	20	28	35	44	60	19	24	34	43	53	72		
Potenza acustica (E)	dB(A)	26	31	37	41	43	48	31	36	43	47	50	54	32	36	43	47	50	55		
Pressione acustica (*)	dB(A)	17	22	28	32	34	39	22	27	34	38	41	45	23	27	34	38	41	46		



(\*) = 1 livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.





<u>RISCALDAMENTO</u> (funzionamento invernale)

www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### Apparecchi con batteria addizionale ad 1 rango

Impianto a quattro tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

**Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C

**Temperatura acqua:** +70°C entrata +60°C uscita

MODELLO			C	RT	13+	1		CRT 23+1					CRT 33+1						
Volocità		1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6
Velocità			MIN	MED		MAX			MIN	MED		MAX			MIN	MED		MAX	
Portata aria	m³/h	90	110	135	165	190	225	115	140	170	210	240	290	165	200	255	300	345	415
Raffreddamento resa totale (E)	kW	0,49	0,57	0,67	0,76	0,84	0,95	0,68	0,80	0,92	1,08	1,20	1,36	1,05	1,25	1,54	1,73	1,94	2,22
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,38	0,46	0,55	0,63	0,71	0,81	0,52	0,62	0,71	0,86	0,96	1,11	0,78	0,93	1,16	1,32	1,49	1,73
Riscaldamento (E)	kW	0,60	0,69	0,80	0,91	1,01	1,13	0,82	0,95	1,07	1,25	1,38	1,56	1,25	1,45	1,74	1,93	2,14	2,43
Dp Raffreddamento (E)	kPa	0,6	0,8	1,1	1,4	1,6	2,0	1,4	1,9	2,4	3,3	3,9	4,9	4,5	6,1	8,8	10,8	13,2	16,8
Dp Riscaldamento (E)	kPa	0,6	0,8	1,0	1,3	1,5	1,9	1,3	1,6	2,0	2,6	3,1	3,9	3,4	4,4	6,1	7,3	8,8	11,0
Assorbimento Motore (E)	W	6	8	11	14	17	23	7	9	12	16	19	25	8	10	15	18	23	31
Potenza acustica (E)	dB(A)	27	31	36	41	44	47	26	31	35	40	43	47	28	31	36	40	44	48
Pressione acustica (*)	dB(A)	18	22	27	32	35	38	17	22	26	31	34	38	19	22	27	31	35	39

MODELLO		CRT 53+1					CRT 63+1						CRT 73+1						
Malasik		1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6
Velocità			MIN	MED		MAX			MIN	MED		MAX			MIN	MED		MAX	
Portata aria	m³/h	215	275	345	420	475	580	285	345	440	520	600	735	345	420	540	640	735	895
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,41	1,72	2,09	2,44	2,67	3,11	1,77	2,09	2,53	2,87	3,19	3,70	2,21	2,59	3,17	3,62	4,04	4,63
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,04	1,28	1,57	1,85	2,05	2,41	1,32	1,57	1,93	2,21	2,48	2,93	1,64	1,93	2,40	2,76	3,11	3,61
Riscaldamento (E)	kW	1,64	1,95	2,31	2,65	2,87	3,30	2,00	2,31	2,74	3,07	3,39	3,90	2,52	2,89	3,46	3,90	4,31	4,91
Dp Raffreddamento (E)	kPa	3,0	4,3	6,1	8,0	9,4	12,2	4,6	6,1	8,5	10,6	12,8	16,6	7,8	10,3	14,8	18,6	22,6	28,7
Dp Riscaldamento (E)	kPa	1,1	1,5	2,0	2,5	2,9	3,7	1,5	2,0	2,7	3,2	3,9	4,9	2,7	3,4	4,7	5,8	6,9	8,7
Assorbimento Motore (E)	W	12	15	21	27	33	46	15	20	28	35	44	60	19	24	34	43	53	72
Potenza acustica (E)	dB(A)	26	31	37	41	43	48	31	36	43	47	50	54	32	36	43	47	50	55
Pressione acustica (*)	dB(A)	17	22	28	32	34	39	22	27	34	38	41	45	23	27	34	38	41	46

**(E)** = Prestazioni certificate EUROVENT.

MIN-MED-MAX = Velocità collegate in fabbrica.

(\*) = 1 livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.

#### Comandi elettronici a Bordo

Versione MU-MUB Standard —

СВ	Comando 3 velocità
CB-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno manuale
CB-C	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno centralizzato
CB-AU	Comando automatico velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno

N.B.: in caso di resistenza elettrica, utilizzare i corrispettivi "IAQ".

#### Comandi elettronici a Parete

Uersione MU, MO-MUB e IU-IO Standard -

MO-3V	Comando 3 velocità
CR-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno manuale
TMO-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TMO-T-AU	Comando automatico velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TMO-DI	Comando automatico velocità incassabile con termostato elettronico, commutatore estate/inverno e display a cristalli liquidi
TM0-503-SV2	Comando automatico velocità con termostato elettronico per incasso in scatola DIN 503 (per impianti con valvole)
T2T	Termostato elettromeccanico con commutatore estate/inverno a bordo (solo per impianto a 2 tubi)

N.B.: in caso di resistenza elettrica, utilizzare i corrispettivi "IAQ".

#### Sistema di Regolazione Wireless FreeSabiana

Free-Com

Comando a parete da utilizzare in abbinamento alle schede elettroniche descritte a Pag. 221

## Comandi elettronici per schede di rete MB

MB-M	Scheda di potenza MB montata in fabbrica
MB-S	Scheda di potenza MB consegnata separatamente
T-MB	Comando a parete (utilizzabile solo con scheda MB)
T-MB-M	Comando a bordo montato in fabbrica per versioni MV / MVB con attacchi sinistri (disponibile anche per attacchi destri, utilizzabile solo con scheda MB)
T-MB-S	Comando a bordo consegnato separatamente per versioni MV / MVB con attacchi sinistri (disponibile anche per attacchi destri, utilizzabile solo con scheda MB)
RM-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore montato in fabbrica, solo versioni MV / MO-MVB (utilizzabile solo con scheda MB)
RS-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RT03	Telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RM	Ricevitore per telecomando RT03 montato in fabbrica, solo versioni MV / MO-MVB (utilizzabile solo con scheda MB)
RS	Ricevitore per telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con scheda MB)

#### — Software/Hardware di gestione di una rete di più Uentilconuettori —

Sabianet	Sabianet (utilizzabile solo con scheda MB)
ROUTER-S	Router per Sabianet
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet

**NOTE:** per informazioni più dettagliate sui Comandi, si veda da Pagina 225. per la lista completa dei principali Accessori, si veda da Pagina 235.

SABIANA



Comando elettronico a Bordo

## Comando elettronico a parete





TMO-T

FREE





# Carisma CRT-ECM Uentilconuettore Tangenziale con Motore Elettronico e Inuerter

revede **5 grandezze** (da 95 a 900 m³/h)
e **5 uersioni** (a parete e a soffitto, in vista e da incasso), ciascuna dotata di batterie di scambio termico a 3 ranghi e con la possibilità di aggiungere una batteria ad 1 rango per gli impianti a quattro tubi.

Con un consumo elettrico inferiore a 8 W su tutta la gamma alla minima velocità, può essere considerato come il miglior uentilconuettore presente sul mercato per quanto riguarda i consumi elettrici. È quindi particolarmente adatto qualora i requisiti termici dell'ambiente siano contenuti e si voglia privilegiare gli aspetti legati al consumo ed al comfort acustico in ambiente.

#### La serie ECM si avvale dell'eccezionale esperienza

maturata con i ventilconvettori Cassette con scheda inverter, in produzione, primi al mondo, dal 2009 e che hanno riscosso un grandissimo successo in tutti i mercati in cui sono stati proposti.

L' innovativo motore elettronico sincrono di tipo **brushless** (senza spazzole) e **sensoriess** (senza sensori) a magneti permanenti viene controllato da una scheda inverter progettata e sviluppata in Italia. La scheda é installata direttamente a bordo dell'unità, in prossimità del motore, senza che sia necessario che sia raffreddata dal flusso dell'aria.

La portata dell'aria può essere variata **in maniera continua** mediante un segnale 1-10 V generato da comandi di regolazione e controllo Sabiana o da sistemi di regolazione indipendenti. Questa possibilità, oltre a migliorare il comfort acustico, consente una più puntuale risposta alla variazione dei carichi termici ed una maggiore stabilità della temperatura desiderata in ambiente.

L'elevata efficienza anche a basso numero di giri consente una grande riduzione del consumo elettrico (oltre il 50% in meno rispetto al pur efficiente motore della serie CRT), con valori di assorbimento, nelle più frequenti condizioni di utilizzo,

non superiori a 8 Watt. In termini di livelli sonori, si sono ottenuti gli ottimi valori della serie CRT in tutte le condizioni di funzionamento,

senza alcun fenomeno di risonanza a nessuna frequenza.

Il pieno rispetto della Direttiva di Compatibilità Elettromagnetica e delle altre severe normative in vigore è stato certificato da un istituto indipendente.

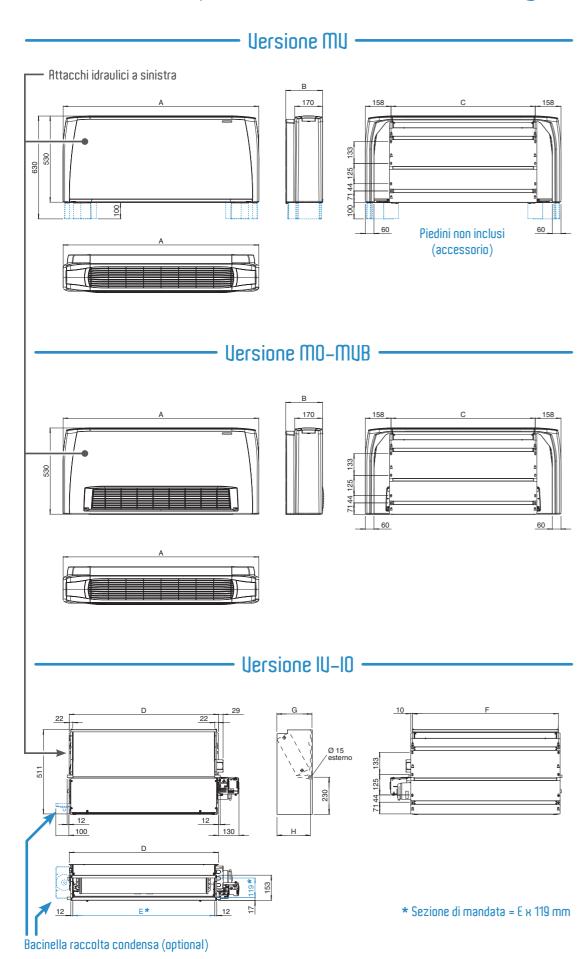


# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

è quindi monofase con tensione 230 - 240 U e frequenza 50 - 60 Hz.

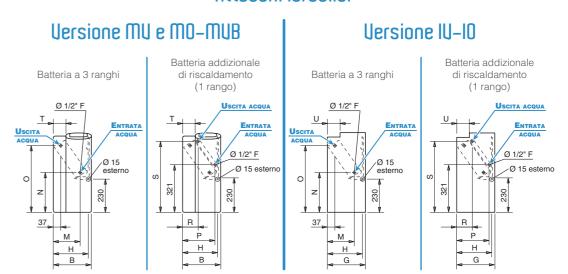
Per le caratteristiche tecniche dei uari componenti fare riferimento al Uentilconuettore Carisma CRT, ad esclusione del Motore elettronico: brushless sincrono a magneti permanenti, del tipo trifase, controllato con corrente ricostruita secondo un'onda sinusoidale BLAC.

La scheda elettronica ad inverter per il controllo del funzionamento motore è alimentata a 230 Volt in monofase e, con un sistema di switching, provvede alla generazione di una alimentazione di tipo trifase modulata in frequenza e forma d'onda: Il tipo di alimentazione elettrica richiesta per la macchina



#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua

#### – Attacchi idraulici –



#### - Dimensioni (mm)

MODELLO	1	2	3	5	7
Α	670	770	985	1200	1415
В	225	225	225	225	225
С	354	454	669	884	1099
D	374	474	689	904	1119
Е	330	430	645	860	1075
F	354	454	669	884	1099
G	218	218	218	218	218
Н	205	205	205	205	205
M	145	145	145	145	145
N	260	260	260	260	260
0	460	460	460	460	460
Р	185	185	185	185	185
R	105	105	105	105	105
S	475	475	475	475	475
T	55	55	55	55	55
U	65	65	65	65	65

#### – Pesi (kg)

				PESO I	UNITÀ IMB/	ALLATA		PESO UNITÀ NON IMBALLATA							
	MO	DELLO	1	2	3	5	7	1	2	3	<b>5</b>	7			
	RANGHI	3	14,8	16,2	19,6	24,2	28,7	13,2	14,4	17,3	21,4	25,4			
	RAN	3+1	15,5	17,0	20,8	25,7	30,5	13,9	15,2	18,5	22,9	27,2			
<u></u>	RANGHI	3	11,5	12,6	15,3	19,2	23,6	9,9	10,8	13,5	16,9	20,8			
0 -0	RAN	3+1	12,2	13,4	16,5	20,7	25,4	10,6	11,6	14,7	18,4	22,6			

#### Contenuto acqua (litri) -

MO	DELLO	1	2	3	5	7
GHI	3	0,5	0,6	0,9	1,3	1,7
RANGHI	3+1	0,2	0,2	0,3	0,4	0,5



#### Certificazioni



www.certiflash.com

#### Apparecchi a 3 ranghi

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

**Temperatura acqua:** +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO		CRT-ECM 13		CR	T-E 23	CM	CRT-ECM 33		CRT-ECM 53			CRT-ECM 73				
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		1 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	10 <b>(E)</b>
Velocità		MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX
Portata aria	m³/h	105	165	240	150	215	305	220	325	450	295	460	675	400	630	900
Raffreddamento resa totale (E)	kW	0,55	0,76	0,99	0,85	1,11	1,41	1,37	1,88	2,38	1,83	2,62	3,49	2,48	3,57	4,67
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,44	0,63	0,86	0,66	0,88	1,15	1,02	1,43	1,85	1,37	2,01	2,74	1,85	2,73	3,65
Riscaldamento (E)	kW	0,80	1,10	1,48	1,17	1,52	1,96	1,79	2,45	3,12	2,39	3,45	4,63	3,14	4,57	6,06
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	1,39	1,95	2,63	2,01	2,63	3,41	3,05	4,17	5,32	4,07	5,88	7,92	5,31	7,74	10,31
Dp Raffreddamento (E)	kPa	0,8	1,4	2,2	2,1	3,4	5,2	7,4	12,9	19,7	4,8	9,1	15,0	9,6	18,2	29,1
Dp Riscaldamento (E)	kPa	0,7	1,1	1,8	1,7	2,7	4,2	6,2	10,4	16,0	3,9	7,4	12,1	7,7	15,0	24,0
Assorbimento Motore (E)	W	4,0	6,0	10,0	4,5	6,5	11,5	5,0	8,5	16,0	6,0	11,5	26,0	7,0	15,0	38,0
Potenza acustica (E)	dB(A)	29	39	48	33	43	49	33	42	49	35	46	53	37	48	56
Pressione acustica (*)	dB(A)	20	30	39	24	34	40	24	33	40	26	37	44	28	39	47
Classificaz. energetica FCEER (**)	(E)		В			В			Α			Α			Α	
Classificaz. energetica FCCOP (***	(E)		В			В			Α			Α			Α	

#### Apparecchi con batteria addizionale ad 1 rango -

Impianto a quattro tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

<u>RAFFREDDAMENTO</u>	(funzionamento	estivo)
-----------------------	----------------	---------

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale) **Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C

**Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

**Temperatura acqua:** +70°C entrata +60°C uscita

MODELLO		CRT-ECM 13+1		CRT-ECM 23+1		CRT-ECM 33+1			CRT-ECM 53+1			CRT-ECM 73+1				
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		1 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	10 <b>(E)</b>
Velocità		MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX
Portata aria	m³/h	95	150	225	135	195	285	200	295	415	270	420	640	355	565	820
Raffreddamento resa totale (E)	kW	0,51	0,72	0,95	0,78	1,02	1,34	1,25	1,71	2,22	1,69	2,44	3,35	2,26	3,29	4,35
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,40	0,60	0,81	0,60	0,81	1,09	0,93	1,30	1,73	1,26	1,85	2,62	1,68	2,50	3,37
Riscaldamento (E)	kW	0,62	0,85	1,09	0,98	1,23	1,57	1,54	2,00	2,51	2,05	2,76	3,67	2,67	3,68	4,72
Dp Raffreddamento (E)	kPa	0,7	1,3	2,0	1,8	2,9	4,8	6,1	10,6	16,8	4,2	8,0	14,0	8,2	15,8	25,7
Dp Riscaldamento (E)	kPa	0,7	1,1	1,8	1,7	2,5	3,9	4,9	7,8	11,6	1,6	2,7	4,4	3,0	5,2	8,1
Assorbimento Motore (E)	W	4,0	6,0	10,0	4,5	6,5	11,5	5,0	8,5	16,0	6,0	11,5	26,0	7,0	15,0	38,0
Potenza acustica (E)	dB(A)	29	39	48	33	43	49	33	42	49	35	46	53	37	48	56
Pressione acustica (*)	dB(A)	20	30	39	24	34	40	24	33	40	26	37	44	28	39	47
Classificaz. energetica FCEER (**)	(E)		В			В			Α			Α			Α	
Classificaz. energetica FCCOP (***) (E)			С			В			Α			Α			В	

- **(E)** = Prestazioni certificate EUROVENT.
- (\*) = I livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.
- (\*\*) FCEER = Classificazione energetica in Raffreddamento.
- (\*\*\*) FCCOP = Classificazione energetica in Riscaldamento.

#### Comandi elettronici a Bordo

Versione MV-MVB

**CB-T-ECM** 

Comando con variazione continua della velocità

#### Comandi elettronici a Parete

- Uersione MU. MO-MUB e IU-IO -

CR-T-ECM	Comando con variazione continua della velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
CR-DI-ECM	Comando con variazione continua della velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
UPM-ECM	Unità di potenza (montata a bordo) per comandi remoti CR-T-ECM e CR-DI-ECM
UPS-ECM	Unità di potenza (non montata) per comandi remoti CR-T-ECM e CR-DI-ECM

#### Comandi elettronici per schede di rete MB

MB-ECM-M	Scheda di potenza MB montata in fabbrica
MB-ECM-S	Scheda di potenza MB consegnata separatamente
T-MB	Comando a parete (utilizzabile solo con scheda MB)
Т-МВ-М	Comando a bordo montato in fabbrica per versioni MV / MVB con attacchi sinistri (disponibile anche per attacchi destri, utilizzabile solo con scheda MB)
T-MB-S	Comando a bordo consegnato separatamente per versioni MV / MVB con attacchi sinistri (disponibile anche per attacchi destri, utilizzabile solo con scheda MB)
RM-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore montato in fabbrica, solo versioni MV / MO-MVB (utilizzabile solo con scheda MB)
RS-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RT03	Telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RM	Ricevitore per telecomando RT03 montato in fabbrica, solo versioni MV / MO-MVB (utilizzabile solo con scheda MB)
RS	Ricevitore per telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con scheda MB)

#### — Software/Hardware di gestione di una rete di più Uentilconuettori —

Sabianet	Sabianet (utilizzabile solo con scheda MB)
ROUTER-S	Router per Sabianet
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet

NOTE: per informazioni più dettagliate sui Comandi, si veda da Pagina 225. per la lista completa dei principali Accessori, si veda da Pagina 235.





## Carisma CRR Uentilconuettore Tangenziale con Motore Elettrico Asincrono

revede **Y grandezze** (da 110 a 500 m³/h) e **1 uersione**, a parete in vista,

dotata di batteria di scambio termico a 2 ranghi.

a serie CRR nasce per poter offrire
un ventilconvettore di tipo residenziale di elevato design e
di profondità contenuta (183 mm), con un gruppo ventilante tangenziale
particolarmente silenzioso.

Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

Mobile di copertura: è composto da robuste spalle laterali in materiale sintetico antiurto (ABS) e da una sezione frontale in lamiera d'acciaio zincata a caldo e preverniciata. La griglia di mandata dell'aria, in materiale sintetico, è di tipo reversibile ad alette fisse ed è posizionata sulla parte superiore. Colori standard:

- Spalle laterali e griglia di mandata dell'aria:
   Pantone Cool Grey 1C (grigio chiaro)
- Sezione frontale: RAL 9003 (bianco)
- Altri colori su richiesta.



**Struttura interna portante:** in lamiera zincata composta da due spalle laterali e da una parete posteriore isolate con materassino in polietilene a cellule chiuse classe M1.

Filtro: rigenerabile in polipropilene a nido d'ape. Il telaio, in lamiera zincata, è inserito in guide fissate sulla struttura interna che permettono una facile estrazione. Una copertura frontale del filtro, in materiale plastico dello stesso colore della griglia di mandata, evidenzia la presenza dello stesso.

<u>Gruppo uentilante:</u> costituito da un ventilatore tangenziale in alluminio di diametro 120 mm con supporto in gomma ed alette concave posizionate in senso spiroidale sulla lunghezza della ventola. Il sistema evolvente di questo gruppo è costituito da due coclee, una esterna in PVC ed una interna in lamiera forata opportunamente sagomata.

<u>Motore elettrico:</u> di tipo monofase, a tre velocità, montato su supporti elastici antivibranti e con condensatore permanentemente inserito, protezione termica interna a riarmo automatico, grado di protezione IP 20 e classe B.



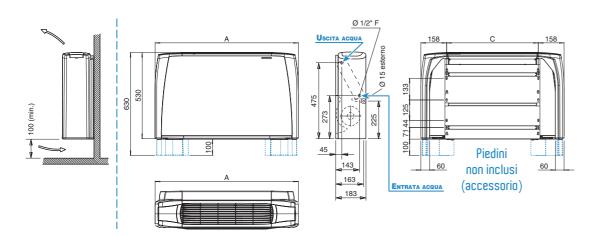
Batteria di scambio termico: è costruita con tubi di rame ed alette in alluminio fissate ai tubi con procedimento di mandrinatura meccanica. La batteria principale e l'eventuale batteria addizionale sono dotate di due attacchi Ø 1/2" gas femmina. I collettori sono corredati di sfoghi d'aria e di scarichi d'acqua Ø 1/8" gas. Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizzato in atmosfere corrosive o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni nei confronti dell'alluminio. In fase d'ordine deve essere specificato il lato

degli attacchi idraulici, essendo il gruppo ventilante non reversibile.

Bacinella raccolta condensa: in materiale plastico e fissata alla struttura interna. Il tubo di scarico condensa è Ø 15 esterno.

#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua

#### **Uersione MU**



#### - Dimensioni (mm)

MODELLO	1	2	3	4
Α	670	770	985	1200
С	354	454	669	884

#### · Pesi (kg) -

		PESO UNITÀ	IMBALLATA		PESO UNITÀ NON IMBALLATA					
MODELLO	1	2	3	4	1	2	3	4		
	13,8	14,7	17,6	22,2	12,6	13,2	15,6	19,7		

#### - Contenuto acqua (litri) -

MODELLO	1	2	3	4
	0,4	0,5	0,8	1,1





www.certiflash.com

#### - Apparecchi a 2 ranghi -

Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

#### RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

#### RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

Temperatura acqua: +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO		CRR 1			CRR 2				CRR 3	3	CRR 4		
Velocità		1 <b>(E)</b>	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>
		MIN	MED	MAX									
Portata aria	m³/h	110	150	180	160	200	250	230	290	360	320	400	500
Raffreddamento resa totale (E)	kW	0,63	0,78	0,87	0,95	1,10	1,30	1,31	1,59	1,87	2,00	2,40	2,80
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,50	0,60	0,70	0,71	0,86	1,01	1,08	1,31	1,53	1,40	1,71	2,05
Riscaldamento (E)	kW	0,80	1,00	1,20	1,13	1,32	1,60	1,80	2,20	2,60	2,50	3,00	3,60
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	1,40	1,78	2,03	1,91	2,25	2,69	3,02	3,80	4,57	4,22	5,08	6,12
Dp Raffreddamento (E)	kPa	6,0	9,0	11,0	11,5	15,5	20,0	4,4	6,3	7,8	11,0	14,5	20,0
Dp Riscaldamento (E)	kPa	4,0	5,5	7,0	9,5	12,5	16,5	4,0	5,0	7,0	10,5	14,1	18,8
Assorbimento Motore (E)	W	20	22	28	20	22	27	22	26	31	25	30	36
Potenza acustica (E)	dB(A)	34	37	42	34	39	45	34	39	45	34	40	46
Pressione acustica (*)	dB(A)	25	28	33	25	30	36	25	30	36	25	31	37

**(E)** = Prestazioni certificate EUROVENT.

MIN-MED-MAX = Velocità collegate in fabbrica.

(\*) = I livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.

#### Comandi elettronici a Bordo

СВ	Comando 3 velocità
CB-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno manuale
CB-C	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno centralizzato
CB-AU	Comando automatico velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno

#### Comandi elettronici a Parete

- Sistema di Regolazione Wireless FreeSabiana

Free-Com

Comando a parete da utilizzare in abbinamento alle schede elettroniche descritte a Pag. 229

NOTE: per informazioni più dettagliate sui Comandi, si veda da Pagina 225. per la lista completa dei principali Accessori, si veda da Pagina 235.





## Carisma CRC versione MUI Ventilconvettore Centrifugo con Motore Elettrico Asincrono

revede **5 grandezze** (da 145 a 925 m³/h), ciascuna dotata di batterie di scambio termico a 4 ranghi e con la possibilità di aggiungere una batteria ad 1 rango per gli impianti a quattro tubi.

con una carrozzeria particolarmente robusta, adatta per installazioni in luoghi pubblici in cui é elevato il rischio di danneggiamenti ed utilizzo improprio del ventilconvettore.

## Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

Mobile di copertura: in lamiera d'acciaio zincato e preverniciato in RAL 9002 (grigio chiaro) spessore 1,2 mm con incorporate le chiusure di sicurezza e relative chiavi per l'apertura del pannello frontale.

Griglie di mandata: realizzate in alluminio estruso rifinite in color grigio.

**Struttura interna portante:** in lamiera zincata composta da due spalle laterali e da una parete posteriore isolate con materassino in polietilene a cellule chiuse classe M1.

Filtro: rigenerabile in polipropilene a nido d'ape.

<u>Gruppo uentilante:</u> costituito da ventilatori centrifughi a doppia aspirazione, particolarmente silenziosi, con giranti in alluminio o materiale plastico bilanciate staticamente e dinamicamente, direttamente calettate sull'albero motore.

<u>Motore elettrico:</u> di tipo monofase, a sei velocità di cui tre collegate, montato su supporti elastici antivibranti e con condensatore permanentemente inserito, protezione termica interna a riarmo automatico, grado di protezione IP 20 e classe B.

Batteria di scambio termico: è costruita con tubi di rame

ed alette in alluminio fissate ai tubi con procedimento di mandrinatura meccanica.

La batteria principale e l'eventuale batteria addizionale

sono dotate di due attacchi Ø 1/2" gas femmina. I collettori sono corredati

di sfoghi d'aria e di scarichi d'acqua Ø 1/8" gas.

Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizzato in atmosfere corrosive

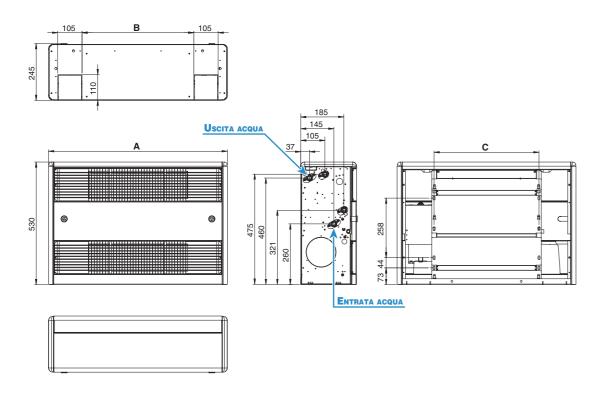
o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni nei confronti dell'alluminio.

Bacinella raccolta condensa: in materiale plastico e fissata alla struttura interna;

la bacinella è isolata con materassino in polietilene a cellule chiuse classe M1.

Il tubo di scarico condensa è Ø 15 esterno.

#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua



#### Dimensioni (mm)

MODELLO	CRC 24 MVI	CRC 44 MVI	CRC 54 MVI	CRC 64 MVI	CRC 74 MVI
Α	775	990	1205	1205	1420
В	487	702	917	917	1132
С	454	669	884	884	1099

#### Pesi (kg)

						,							
			PES0	UNITÀ IMBA	ALLATA		PESO UNITÀ NON IMBALLATA						
M	ODELLO	CRC 24 MVI	CRC 44 MVI	CRC 54 MVI	CRC 64 MVI	CRC 74 MVI	CRC 24 MVI	CRC 44 MVI	CRC 54 MVI	CRC 64 MVI	CRC 74 MVI		
RANGHI	4	25,0	32,5	39,1	40,0	46,6	23,0	29,5	36,1	37,0	42,6		
RAN	4+1	25,8	33,7	40,6	41,5	48,4	23,8	30,7	37,6	38,5	44,4		

#### Contenuto acqua (litri) -

	MODELLO	CRC 24 MVI	CRC 44 MVI	CRC 54 MVI	CRC 64 MVI	CRC 74 MVI
	4	0,8	1,3	1,7	2,2	2,4
4	4+1	0,2	0,3	0,4	0,5	0,5





www.certiflash.com

#### Apparecchi a 4 ranghi

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

**Temperatura acqua:** +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO			CF	RC 2	4 N	IVI			CF	RC 4	4 N	IVI			CR	C 5	54 N	IVI	
Melecità		1 (E)	2	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	6
Velocità		MIN		MED		MAX			MIN	MED		MAX			MIN		MED		MAX
Portata aria	m³/h	145	170	220	250	295	340	185	265	335	400	485	570	250	315	420	495	545	650
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,01	1,13	1,43	1,59	1,81	2,04	1,32	1,83	2,28	2,65	3,12	3,56	1,79	2,19	2,83	3,25	3,54	4,09
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,74	0,83	1,07	1,19	1,38	1,57	0,95	1,34	1,68	1,97	2,34	2,69	1,30	1,60	2,08	2,40	2,63	3,07
Riscaldamento (E)	kW	1,18	1,34	1,72	1,92	2,20	2,50	1,54	2,16	2,72	3,17	3,76	4,34	2,06	2,53	3,30	3,81	4,17	4,83
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	1,98	2,24	2,88	3,22	3,69	4,19	2,57	3,62	4,56	5,32	6,33	7,30	3,44	4,23	5,51	6,37	6,97	8,07
Dp Raffreddamento (E)	kPa	4,9	6,1	9,2	11,0	13,9	17,2	3,4	6,1	9,0	11,7	15,5	19,6	7,3	10,4	16,3	20,8	24,2	31,3
Dp Riscaldamento (E)	kPa	3,9	4,9	7,5	9,2	11,6	14,6	2,5	4,6	6,9	9,0	12,2	15,6	5,7	8,3	13,1	17,0	19,9	25,7
Assorbimento Motore (E)	W	14	16	22	26	32	40	14	21	28	34	44	57	18	22	32	39	46	61
Potenza acustica (E)	dB(A)	30	33	40	43	47	51	27	33	39	43	47	52	26	31	37	41	43	48
Pressione acustica (*)	dB(A)	21	24	31	34	38	42	18	24	30	34	38	43	17	22	28	32	34	39
Batteria addizionale Riscald. (E	) kW	0,94	1,04	1,25	1,36	1,52	1,68	1,34	1,73	2,06	2,32	2,65	2,88	1,77	2,07	2,53	2,83	3,03	3,42
a 1 rango (Acqua 70/60°C) Dp Risc. (I	) kPa	1,7	2,0	2,8	3,3	4,0	4,8	3,9	6,0	8,2	10,1	12,8	14,8	1,2	1,6	2,3	2,8	3,2	3,9

MODELLO		CF	RC 6	4 N	IVI			CR	C 7	4 N	IVI	
Velocità	1 <b>(E)</b>	2	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6	1	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5	6 <b>(E)</b>
VEIDUIA	MIN		MED		MAX			MIN		MED		MAX
Portata aria m³/h	415	505	590	680	760	830	445	535	630	735	840	925
Raffreddamento resa totale (E) kW	2,83	3,38	3,86	4,38	4,79	5,13	3,03	3,56	4,08	4,64	5,17	5,58
Raffreddamento resa sensibile (E) kW	2,07	2,49	2,86	3,27	3,60	3,87	2,22	2,62	3,03	3,47	3,89	4,23
Riscaldamento (E) kW	3,39	4,07	4,69	5,35	5,88	6,35	3,55	4,20	4,86	5,55	6,19	6,71
Riscaldamento - Acqua 70-60°C kW	5,66	6,81	7,85	8,98	9,90	10,68	5,93	7,02	8,12	9,30	10,38	11,26
Dp Raffreddamento (E) kPa	14,4	19,7	24,8	30,9	36,2	40,9	9,5	12,5	15,9	20,0	24,2	27,7
Dp Riscaldamento (E) kPa	11,0	15,2	19,5	24,7	29,3	33,5	7,7	10,3	13,3	16,9	20,5	23,7
Assorbimento Motore (E) W	37	46	55	67	78	88	44	54	66	79	92	103
Potenza acustica (E) dB(A)	37	42	46	49	52	54	38	42	47	51	54	56
Pressione acustica (*) dB(A)	28	33	37	40	43	45	29	33	38	42	45	47
Batteria addizionale Riscald. (E) kW	2,50	2,87	3,19	3,54	3,81	4,04	2,89	3,29	3,68	4,09	4,49	4,79
a 1 rango (Acqua 70/60°C) Dp Risc. <b>(E)</b> kPa	3,2	4,1	4,9	5,8	6,7	7,4	3,4	4,3	5,2	6,3	7,4	8,3

(E) = Prestazioni

certificate EUROVENT. MIN-MED-MAX = Velocità

> collegate in fabbrica.

(\*) = | livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m3 ed un tempo di riverbero

#### Comandi elettronici a Parete

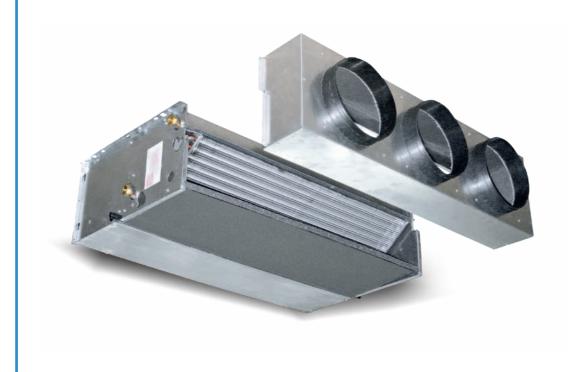
Utilizzare solo comandi a parete per Ventilconvettori con motori asincroni (escluso Telecomando). Per le caratteristiche, si veda a Pagina 227.

#### **Pannello** di controllo multifunzione PSM-DI e Software SabiaNet di gestione di una rete di più Ventilconvettori

Per le caratteristiche, si veda a Pagina 230.

Accessori previsti: Basamento PLH





## Carisma CRSO Uentilconuettore ad Alta Preualenza con Motore Elettrico Asincrono

Prevede **Y grandezze** (da 375 a 2220 m³/h) ciascuna dotata di batterie di scambio termico a 3 o 4 ranghi e con la possibilità di aggiungere una batteria ad 1 o 2 ranghi per gli impianti a quattro tubi.

La gamma è perfettamente adatta a soddisfare ogni esigenza di climatizzazione di ambienti di lavoro quali uffici, negozi, ristoranti e camere d'albergo qualora ci sia l'esigenza di canalizzare l'unità con perdite di carico **Sino a 80 Pa.** 

utta la gamma è conforme al nuovo regolamento Europeo (UE)

N.327/2011 che impone consumi elettrici particolarmente
contenuti in rapporto alle prestazioni aerauliche fornite.

## Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

**Struttura portante:** in lamiera zincata composta da due spalle laterali e da una parete posteriore isolate con materassino in polietilene a cellule chiuse classe M1.

Filtro: rigenerabile in polipropilene a nido d'ape. Il telaio, in lamiera zincata, è inserito in guide fissate sulla struttura interna che permettono una facile estrazione per la pulizia periodica.

<u>Gruppo uentilante:</u> costituito da ventilatori centrifughi a doppia aspirazione, particolarmente silenziosi, con giranti in alluminio o materiale plastico bilanciate staticamente e dinamicamente, direttamente calettate sull'albero motore.

<u>Motore elettrico:</u> di tipo monofase a cinque velocità, montato su supporti elastici antivibranti e con condensatore permanentemente inserito, protezione termica interna a riarmo automatico, grado di protezione IP 20 e classe B.

Batteria di scambio termico: è costruita con tubi di rame ed alette in alluminio fissate ai tubi con procedimento di mandrinatura meccanica. La batteria principale e l'eventuale batteria addizionale sono dotate di due attacchi Ø 1/2" gas femmina. I collettori sono corredati di sfoghi d'aria e di scarichi d'acqua Ø 1/8" gas.

Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizzato in atmosfere corrosive o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni nei confronti dell'alluminio.

Le batterie sono di tipo reversibile: il lato degli attacchi può perciò essere invertito in fase di montaggio in cantiere.

Bacinella raccolta condensa: in materiale plastico, realizzata a forma di L e fissata alla struttura interna; la bacinella è isolata con materassino in polietilene a cellule chiuse classe M1. Il tubo di scarico condensa è Ø 15 esterno.

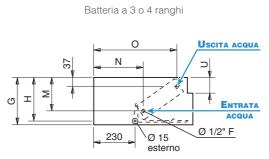


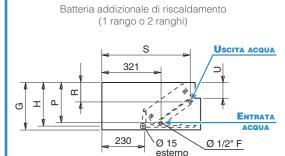
#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua

## - Installazione Uerticale -- Attacchi idraulici a sinistra \* Sezione di mandata = E x 119 mm Bacinella raccolta condensa (optional) - Installazione Orizzontale -\* Sezione di mandata = E x 119 mm Bacinella raccolta condensa (optional)

#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua

#### - Attacchi idraulici -





#### - Dimensioni (mm)

MODELLO	1	2	3	4
D	689	904	1119	1570
E	645	860	1075	1526
F	669	884	1099	1550
G	218	248	248	248
Н	205	235	235	235
M	145	170	170	170
N	260	270	270	270
0	460	450	450	450
Р	185	210	210	210
R	105	110	110	110
S	475	465	465	465
U	65	95	95	95

#### - Pesi (kg)

			PESO UNITÀ	IMBALLATA		PESO UNITÀ NON IMBALLATA					
MO	DELLO	1	2	3	4	1	2	3	4		
	3	19,1	26,1	30,4	47,7	17,3	23,5	27,3	43,3		
王	3+1	20,3	27,6	32,2	50,0	18,5	25,0	29,1	45,6		
RANGHI	3+2	21,0	28,5	33,3	-	19,2	25,9	30,2	-		
₹ '	4	20,1	27,4	31,9	49,5	18,3	24,8	28,8	45,1		
	4+1	21,3	28,9	33,7	51,8	19,5	26,3	30,6	47,4		

#### - Contenuto acqua (litri) -

N	<b>NODELLO</b>	1	2	3	4
	3	0,9	1,6	1,9	3,2
퓬	4	1,3	2,2	2,8	4,2
M M	+1	0,3	0,5	0,6	0,9
	+2	0.6	1.0	1.2	_



#### Certificazioni



www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### Apparecchi a 3 e 4 ranghi

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

**Temperatura acqua:** +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO		CRSO 13		CRSO 23		CRSO 33			CRSO 43				
Velocità <b>(E)</b>		2	3	4	2	3	4	2	3	4	1	2	3
Portata aria (E)	m³/h	240	285	310	470	525	580	760	885	960	945	1155	1285
Prevalenza utile (E)	Pa	40	50	60	40	50	60	40	50	60	35	50	60
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,58	1,81	1,93	2,94	3,19	3,42	4,44	4,92	5,20	5,95	6,87	7,40
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,14	1,31	1,41	2,17	2,37	2,57	3,36	3,80	4,05	4,39	5,16	5,62
Riscaldamento (E)	kW	1,91	2,22	2,39	3,57	3,92	4,25	5,63	6,36	6,79	7,29	8,62	9,41
Dp Raffreddamento <b>(E)</b>	kPa	9,0	11,5	12,9	10,6	12,3	13,9	11,4	13,7	15,1	8,9	11,5	13,1
Dp Riscaldamento (E)	kPa	6,9	9,0	10,3	8,3	9,8	11,4	9,0	11,0	11,9	6,8	9,2	10,8
Assorbimento Motore (E)	W	40	46	55	82	90	97	107	121	134	140	148	158
Potenza sonora mandata (E)	dB(A)	44	47	50	46	49	51	51	54	57	52	56	58
Potenza sonora ripresa + irraggiata (E)	dB(A)	52	54	57	52	54	57	57	60	63	59	62	64
Pressione sonora mandata (*)	dB(A)	35	38	41	37	40	42	42	45	48	43	47	49
Pressione sonora ripresa + irraggiata (*	dB(A)	43	45	48	43	45	48	48	51	54	50	53	55
Codice Plenum (E)			9066363		9069222		9066368			9069224			

MODELLO		CRSO 14		CRSO 24		CRSO 34			CRSO 44				
Velocità <b>(E)</b>		2	3	4	2	3	4	2	3	4	1	2	3
Portata aria <b>(E)</b>	m³/h	240	285	310	470	525	580	760	885	960	945	1155	1285
Prevalenza utile (E)	Pa	40	50	60	40	50	60	40	50	60	35	50	60
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,74	2,01	2,15	3,27	3,57	3,85	4,80	5,36	5,68	6,51	7,59	8,22
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,23	1,43	1,54	2,32	2,55	2,77	3,52	3,99	4,25	4,68	5,54	6,05
Riscaldamento (E)	kW	2,06	2,41	2,60	3,90	4,30	4,69	6,00	6,83	7,31	7,85	9,39	10,30
Dp Raffreddamento <b>(E)</b>	kPa	5,4	7,0	7,9	18,1	21,2	24,3	9,7	11,9	13,2	11,8	15,6	18,0
Dp Riscaldamento (E)	kPa	4,2	5,6	6,4	14,3	17,1	20,1	8,0	9,3	10,5	11,0	13,8	17,0
Assorbimento Motore (E)	W	40	46	55	82	90	97	107	121	134	140	148	158
Potenza sonora mandata (E)	dB(A)	44	47	50	46	49	51	51	54	57	52	56	58
Potenza sonora ripresa + irraggiata (E)	dB(A)	52	54	57	52	54	57	57	60	63	59	62	64
Pressione sonora mandata (*)	dB(A)	35	38	41	37	40	42	42	45	48	43	47	49
Pressione sonora ripresa + irraggiata (*)	<b>)</b> dB(A)	43	45	48	43	45	48	48	51	54	50	53	55
Codice Plenum (E)		9066363		9069222		9066368			9069224				



<sup>(\*) = 1</sup> livelli di pressione sonora sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.







www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### Apparecchi con batteria addizionale ad 1 rango

Impianto a quattro tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

**Temperatura acqua:** + 7°C entrata

<u>RISCALDAMENTO</u> (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C

+12°C uscita

**Temperatura acqua:** +70°C entrata +60°C uscita

MODELLO		CRSO 13+1			CRSO 23+1			CRSO 33+1			CRSO 43+1		
Velocità (E)		2	3	4	2	3	4	2	3	4	1	2	3
Portata aria (E)	m³/h	240	285	310	470	525	580	760	885	960	945	1155	1285
Prevalenza utile (E)	Pa	40	50	60	40	50	60	40	50	60	35	50	60
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,58	1,81	1,93	2,94	3,19	3,42	4,44	4,92	5,20	5,95	6,87	7,40
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,14	1,31	1,41	2,17	2,37	2,57	3,36	3,80	4,05	4,39	5,16	5,62
Riscaldamento (E)	kW	1,66	1,87	1,98	2,85	3,08	3,28	4,14	4,57	4,82	5,55	6,33	6,79
Dp Raffreddamento <b>(E)</b>	kPa	9,0	11,5	12,9	11,2	13,0	14,7	11,4	13,7	15,1	8,9	11,5	13,1
Dp Riscaldamento (E)	kPa	5,3	6,6	7,3	3,8	4,3	4,8	6,2	7,4	8,1	13,5	17,2	19,5
Assorbimento Motore (E)	W	40	46	55	82	90	97	107	121	134	140	148	158
Potenza sonora mandata (E)	dB(A)	44	47	50	46	49	51	51	54	57	52	56	58
Potenza sonora ripresa + irraggiata (E)	dB(A)	52	54	57	52	54	57	57	60	63	59	62	64
Pressione sonora mandata (*)	dB(A)	35	38	41	37	40	42	42	45	48	43	47	49
Pressione sonora ripresa + irraggiata (*)	dB(A)	43	45	48	43	45	48	48	51	54	50	53	55
Codice Plenum (E)		9066363			9069222		9066368			9069224			

**<sup>(</sup>E)** = Prestazioni certificate EUROVENT.

<sup>(\*) = 1</sup> livelli di pressione sonora sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.

#### Comandi elettronici a Parete

#### - Uersione Standard -

MO-3V	Comando 3 velocità
CR-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno manuale
TMO-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TMO-T-AU	Comando automatico velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TMO-DI	Comando automatico velocità incassabile con termostato elettronico, commutatore estate/inverno e display a cristalli liquidi
TM0-503-SV2	Comando automatico velocità con termostato elettronico per incasso in scatola DIN 503 (per impianti con valvole)
T2T	Termostato elettromeccanico con commutatore estate/inverno a bordo (solo per impianto a 2 tubi)

N.B.: in caso di resistenza elettrica, utilizzare i corrispettivi "IAQ".

#### Sistema di Regolazione Wireless FreeSabiana

Free-Com	Comando a parete da utilizzare in abbinamento alle schede elettroniche descritte a Pag. 221

## Comandi elettronici per schede di rete MB

MB-M	Scheda di potenza MB montata in fabbrica
MB-S	Scheda di potenza MB consegnata separatamente
T-MB	Comando a parete (utilizzabile solo con scheda MB)
RS-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RT03	Telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RS	Ricevitore per telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con scheda MB)

#### — Software/Hardware di gestione di una rete di più Uentilconuettori —

Sabianet	Sabianet (utilizzabile solo con scheda MB)
ROUTER-S	Router per Sabianet
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet

NOTE: per informazioni più dettagliate sui Comandi, si veda da Pagina 225. per la lista completa dei principali Accessori, si veda da Pagina 235.







## Comandi elettronici a Parete













## Carisma CRS-ECM Uentilconuettore ad Alta Preualenza con Motore Elettronico e Inuerter

Prevede **3 grandezze** (da 350 a 1450 m³/h) ciascuna dotata di batterie di scambio termico a 3 o 4 ranghi e con la possibilità di aggiungere una batteria ad 1 o 2 ranghi per gli impianti a quattro tubi.

Nei ventilconvettori canalizzati ad alta prevalenza, la possibilità di variare la portata dell'aria **in maniera continua** permette una grande flessibilità di regolazione e controllo, **garantendo** allo stesso tempo ottimali condizioni ambientali e consumi elettrici estremamente contenuti.

utta la gamma è conforme al nuovo regolamento Europeo (UE)

N.327/2011 che impone consumi elettrici particolarmente

contenuti in rapporto alle prestazioni aerauliche fornite.

La serie ECM si avvale dell'eccezionale esperienza maturata con i ventilconvettori Cassette con scheda inverter, in produzione, primi al mondo, dal 2009 e che hanno riscosso un grandissimo successo in tutti i mercati in cui sono stati proposti.

L' innovativo motore elettronico sincrono di tipo **brushless** (senza spazzole) e **sensorless** (senza sensori) a magneti permanenti viene controllato da una scheda inverter progettata e sviluppata in Italia.

La scheda é installata direttamente a bordo dell'unità, in prossimità del motore, senza che sia necessario che sia raffreddata dal flusso dell'aria.

La portata dell'aria può essere variata **in maniera continua** mediante un segnale 1-10 V generato da coman- di di regolazione e controllo Sabiana o da sistemi di regolazione indipendenti. Questa possibilità, oltre a migliorare il comfort acustico, consente una più puntuale risposta alla variazione dei carichi termici ed una maggiore stabilità della temperatura desiderata in ambiente.

L'elevata efficienza anche a basso numero di giri consente una grande riduzione del consumo elettrico (oltre il 50% in meno rispetto al pur efficiente motore della serie CRS), con valori di assorbimento, nelle più frequenti condizioni di utilizzo, **non superiori a 50 Watt.** In termini di livelli sonori, si sono ottenuti gli ottimi valori della serie CRS

in tutte le condizioni di funzionamento, senza alcun fenomeno di risonanza a nessuna frequenza.

Il pieno rispetto della Direttiva di Compatibilità Elettromagnetica e delle altre severe normative in vigore è stato certificato da un istituto indipendente.

## Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

Per le caratteristiche tecniche dei uari componenti fare riferimento al Uentilconuettore Carisma CRS, ad esclusione del Motore elettronico: brushless sincrono a magneti permanenti,

del tipo trifase, controllato con corrente ricostruita secondo un'onda sinusoidale BLAC.

La scheda elettronica ad inverter per il controllo del funzionamento motore

è alimentata a 230 Volt in monofase e, con un **Sistema di Switching**, provvede

alla generazione di una alimentazione di tipo trifase modulata in frequenza e forma d'onda.

Il tipo di alimentazione elettrica richiesta per la macchina

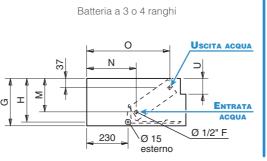
è quindi monofase con tensione 230 – 240 U e frequenza 50 – 60 Hz.

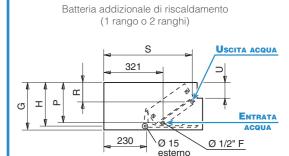
#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua

## · Installazione Uerticale -- Attacchi idraulici a sinistra \* Sezione di mandata = E x 119 mm Bacinella raccolta condensa (optional) - Installazione Orizzontale -\* Sezione di mandata = E x 119 mm

#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua

#### Attacchi idraulici -





#### · Dimensioni (mm)

MODELLO	1	2	3
D	689	904	1119
Е	645	860	1075
F	669	884	1099
G	218	248	248
Н	205	235	235
M	145	170	170
N	260	270	270
0	460	450	450
Р	185	210	210
R	105	110	110
S	475	465	465
U	65	95	95

#### - Pesi (kg)

		PI	ESO UNITÀ IMBALLA	TA	PESO UNITÀ NON IMBALLATA				
MO	DELLO	1	2	3	1	2	3		
	3	19,1	26,1	30,4	17,3	23,5	27,3		
王	3+1	20,3	27,6	32,2	18,5	25,0	29,1		
RANGHI	3+2	21,0	28,5	33,3	19,2	25,9	30,2		
₹ '	4	20,1	27,4	31,9	18,3	24,8	28,8		
	4+1	21,3	28,9	33,7	19,5	26,3	30,6		

#### – Contenuto acqua (litri) –

M	ODELLO	1	2	3
_	3	0,9	1,6	1,9
GH	4	1,3	2,2	2,8
M.	+1	0,3	0,5	0,6
ш.	+2	0,6	1,0	1,2



Bacinella raccolta condensa (optional)

#### Certificazioni



www.certiflash.com

#### Apparecchi a 3 e 4 ranghi

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

<u>RISCALDAMENTO</u> (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

**Temperatura acqua:** +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO		CRS-ECM 13			CR	S-ECM	23	CRS-ECM 33		
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		5 <b>(E)</b>	7 <b>(E)</b>	9 <b>(E)</b>	4 (E)	6 <b>(E)</b>	8 (E)	4,5 <b>(E)</b>	6,5 <b>(E)</b>	8,5 <b>(E)</b>
Velocità		MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX
Portata aria (E)	m³/h	240	280	325	420	485	560	720	820	950
Prevalenza utile (E)	Pa	35	50	65	35	50	65	35	50	65
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,55	1,76	1,98	2,66	2,98	3,33	4,21	4,64	5,16
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,16	1,33	1,51	2,02	2,28	2,57	3,27	3,64	4,10
Riscaldamento (E)	kW	1,91	2,18	2,48	3,25	3,46	4,10	5,33	5,94	6,68
Dp Raffreddamento (E)	kPa	8,9	11,1	13,7	9,0	11,0	13,4	10,5	12,4	15,0
Dp Riscaldamento (E)	kPa	7,3	9,0	11,3	7,4	9,1	11,1	8,6	10,2	12,3
Assorbimento Motore (E)	W	24	32	43	30	44	64	50	71	102
Potenza sonora mandata (E)	dB(A)	45	48	52	45	49	52	50	53	56
Potenza sonora ripresa + irraggiata (E)	dB(A)	52	54	58	51	55	58	56	60	63
Pressione sonora mandata (*)	dB(A)	36	39	43	36	40	43	41	44	47
Pressione sonora ripresa + irraggiata (*)	dB(A)	43	45	49	42	46	49	47	51	54
Codice Plenum (E)			9066363		9069222			9066368		
Classificaz. energetica FCEER (**) (E)		С		В			В			
Classificaz. energetica FCCOP (***) (E)			В			Α			Α	

MODELLO		CR	S-ECM	14	CR	S-ECM	24	CRS-ECM 34				
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		5 <b>(E)</b>	7 <b>(E)</b>	9 <b>(E)</b>	4 <b>(E)</b>	6 <b>(E)</b>	8 <b>(E)</b>	4,5 <b>(E)</b>	6,5 <b>(E)</b>	8,5 <b>(E)</b>		
Velocità		MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX		
Portata aria (E)	m³/h	240	280	325	420	485	560	720	820	950		
Prevalenza utile (E)	Pa	35	50	65	35	50	65	35	50	65		
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,69	1,93	2,19	2,91	3,29	3,70	4,49	4,98	5,58		
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,25	1,43	1,64	2,15	2,44	2,77	3,42	3,82	4,32		
Riscaldamento (E)	kW	2,05	2,36	2,69	3,52	3,99	4,53	5,72	6,40	7,21		
Dp Raffreddamento (E)	kPa	5,4	6,8	8,5	15,1	18,7	23,0	9,1	10,9	13,3		
Dp Riscaldamento (E)	kPa	4,4	5,5	7,0	12,4	15,4	19,0	7,5	9,0	10,9		
Assorbimento Motore (E)	W	24	32	43	30	44	64	50	71	102		
Potenza sonora mandata (E)	dB(A)	45	48	52	45	49	52	50	53	56		
Potenza sonora ripresa + irraggiata (E)	dB(A)	52	54	58	51	55	58	56	60	63		
Pressione sonora mandata (*)	dB(A)	36	39	43	36	40	43	41	44	47		
Pressione sonora ripresa + irraggiata (*)	dB(A)	43	45	49	42	46	49	47	51	54		
Codice Plenum (E)			9066363			9069222		9066368				
Classificaz. energetica FCEER (**) (E)			В			Α			В			
Classificaz. energetica FCCOP (***) (E)			В			Α			Α			

- **(E)** = Prestazioni certificate EUROVENT.
- (\*) = I livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.
- (\*\*) FCEER = Classificazione energetica in Raffreddamento.
- (\*\*\*) FCCOP = Classificazione energetica in Riscaldamento.





www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### Apparecchi con batteria addizionale ad 1 rango

Impianto a quattro tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

<u>RISCALDAMENTO</u> (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

**Temperatura acqua:** +70°C entrata +60°C uscita

MODELLO		CRS-	-ECM ·	13+1	CRS-	ECM 2	23+1	CRS-ECM 33+1				
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		5 <b>(E)</b>	7 <b>(E)</b>	9 <b>(E)</b>	4 <b>(E)</b>	6 <b>(E)</b>	8 <b>(E)</b>	4,5 <b>(E)</b>	6,5 <b>(E)</b>	8,5 <b>(E)</b>		
Velocità		MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX	MIN	MED	MAX		
Portata aria (E)	m³/h	240	280	325	420	485	560	720	820	950		
Prevalenza utile (E)	Pa	35	50	65	35	50	65	35	50	65		
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,55	1,76	1,98	2,66	2,98	3,33	4,21	4,64	5,16		
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,16	1,33	1,51	2,02	2,28	2,57	3,27	3,64	4,10		
Riscaldamento (E)	kW	1,64	1,83	2,02	2,62	2,89	3,19	3,97	4,33	4,79		
Dp Raffreddamento (E)	kPa	8,9	11,1	13,7	9,0	11,0	13,4	10,5	12,4	15,0		
Dp Riscaldamento (E)	kPa	5,5	6,6	8,0	3,4	4,1	4,9	6,0	7,0	8,3		
Assorbimento Motore (E)	W	24	32	43	30	44	64	50	71	102		
Potenza sonora mandata (E)	dB(A)	45	48	52	45	49	52	50	53	56		
Potenza sonora ripresa + irraggiata (E)	dB(A)	52	54	58	51	55	58	56	60	63		
Pressione sonora mandata (*)	dB(A)	36	39	43	36	40	43	41	44	47		
Pressione sonora ripresa + irraggiata (*)	dB(A)	43	45	49	42	46	49	47	51	54		
Codice Plenum (E)			9066363			9069222		9066368				
Classificaz. energetica FCEER (**) (E)		C			В		В					
Classificaz. energetica FCCOP (***) (E)			В			В			В			

#### Comandi elettronici a Parete

CR-T-ECM	Comando con variaz. continua della velocità con termostato elettr. e commutatore estate/inverno
CR-DI-ECM	Comando con variaz. continua della velocità con termostato elettr. e commutatore estate/inverno
UPM-ECM	Unità di potenza (montata a bordo) per comandi remoti CR-T-ECM e CR-DI-ECM
UPS-ECM	Unità di potenza (non montata) per comandi remoti CR-T-ECM e CR-DI-ECM

#### Com. elettr. per schede di rete MB

MB-ECM-M	Scheda di potenza MB montata in fabbrica
MB-ECM-S	Scheda di potenza MB consegnata separatamente
T-MB	Comando a parete (utilizzabile solo con scheda MB)
RS-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RT03	Telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RS	Ricevitore per telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con scheda MB)

#### — Software/Hardware di gestione di una rete di più Uentilconuettori —

Sabianet	Sabianet (utilizzabile solo con scheda MB)
ROUTER-S	Router per Sabianet
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet

NOTE: per informazioni più dettagliate sui Comandi, si veda da Pagina 225. per la lista completa dei principali Accessori, si veda da Pagina 235.





## Maestro Uentilconuettore Canalizzabile con Motore Elettrico Asincrono

I ventilconvettori ad alta preualenza Maestro sono prodotti in 5 grandezze. Progettati e costruiti per un'installazione ad incasso, hanno un ingombro contenuto, sono molto silenziosi ed hanno un prezzo particolarmente interessante in rapporto alle prestazioni (tutte le grandezze, anche alla minima velocità, hanno una prevalenza residua di almeno 160 Pa). Sono adatti a climatizzare piccoli e medi ambienti di uso commerciale e sportivo o grandi ambienti civili e si integrano perfettamente nei normali controsoffitti. Ogni grandezza è dotata di ventilatori a Y uelocità delle quali 3 collegate in morsettiera. Le versioni base prevedono una batteria a 4 ranghi ma su richiesta è possibile fornire unità con batterie a 3 ranghi o batterie aggiuntive (per impianti a 4 tubi) ad uno o due ranghi. Una serie completa di accessori consente la soluzione di ogni problema di tipo impiantistico.

## Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

**<u>Struttura portante:</u>** in lamiera zincata isolata con mate-

rassino in polietilene a cellule chiuse classe M1.

Gruppo uentilante: composto da

ventilatori centrifughi a doppia aspirazione, particolarmente silenziosi, con coclee in lamiera d'acciaio zincata e giranti in alluminio, staticamente e dinamicamente bilanciate, direttamente ac-

coppiate all'albero del motore elettrico monofase (230V 50Hz) a 4 velocità di rotazione.

Batteria di scambio termico: è costruita con tubi di rame ed alette di alluminio fissate ai tubi con procedimento di mandrinatura meccanica, in esecuzione a 3 o 4 ranghi per le grandezze 1÷5 e a 4 o 6 ranghi per le grandezze 6-7, con attacchi di alimentazione filettati gas maschio.

La posizione di serie degli attacchi idraulici è sul lato sinistro guardando l'apparecchio dal lato aspirazione aria (vedi foto). Su richiesta, o comunque con facile operazione eseguibile in cantiere, la posizione degli attacchi può essere spostata sul lato opposto.

Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizza-

to in atmosfere corrosive o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni nei confronti dell'alluminio.

essere utilizza-

Filtro: rigenerabile in polipropilene a nido d'ape. Il telaio, in lamie-

ra zincata, è inserito in guide in PVC fissate sulla struttura interna che permettono una facile estrazione per la periodica pulizia.

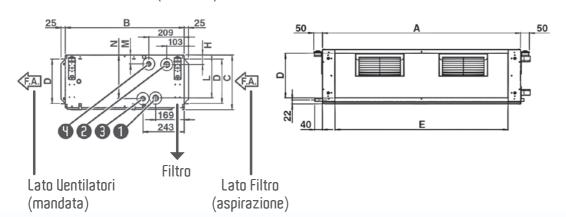
Bacinella raccolta condensa: in lamiera zincata isolata con materassino in polietilene a cellule chiuse classe M1.

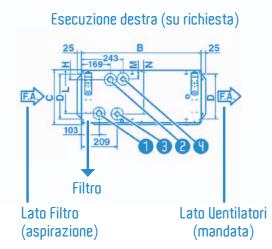
utta la gamma è conforme al nuovo **regolamento Europeo (UE) N.327/2011** che impone **consumi elettrici particolarmente contenuti** 

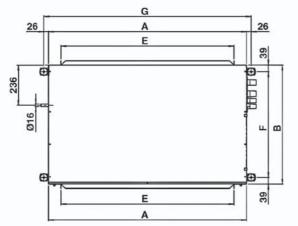
in rapporto alle prestazioni aerauliche fornite.

#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua

Esecuzione sinistra (standard)







					חח	MENICIO	OVII.						BATT	ERIA	
MODELLO					ווע	MENSI(	JINI					PRINC	CIPALE	ADDIZ	ONALE
MODELLO	А	В	С	D	Е	F	G	Н	L	M	N	(1)	(2)	(3)	( <del>l</del> )
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	IN	OUT	IN	OUT
MTO 1	1133	698	310	255	991	620	1185	54	245	50	249	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"
MTO 2	1133	698	310	255	991	620	1185	54	245	50	249	1"	1"	3/4"	3/4"
MTO 3	1133	698	360	305	991	620	1185	54	295	50	299	1"	1"	3/4"	3/4"
MTO 4	1445	853	360	293	1302	775	1497	58	291	54	295	1 1/4"	1 1/4"	1"	1"
MTO 5	1445	853	435	368	1302	775	1497	58	367	54	370	1 1/4"	1 1/4"	1"	1"
MTO 6	1535	1100	488	421	1393	1022	1587	59	416	55	421	1 1/4"	1 1/4"	1"	1"
MTO 7	1535	1100	588	521	1393	1022	1587	59	516	55	521	1 1/4"	1 1/4"	1"	1"

MODELLO		PESO UN	NON ÁTIV	I IMB	ALLATA	(kg)		PES0	unità in	ЛВAL	])	CONTENUTO ACQUA (litri)					
MODELLO	3R	3+1R	3+2R	4R	4+1R	4+2R	3R	3+1R	3+2R	4R	4+1R	4+2R	3R	4R	1R	2R	
MTO 1	45	48	50	47	50	51	48	51	53	50	53	54	2,0	2,6	0,9	1,5	
MTO 2	46	50	52	48	51	53	49	53	55	51	54	56	2,9	3,7	1,1	1,8	
MTO 3	54	58	60	56	60	62	57	61	63	59	63	65	3,5	4,6	1,4	2,4	
MTO 4	75	80	83	78	83	86	79	84	87	82	87	90	4,7	6,0	2,0	3,2	
MTO 5	85	90	94	88	94	98	89	94	98	92	98	102	5,7	7,1	2,7	4,1	
	4	R	4+2R	6	R	6+2R	4	R	4+2R	6	R	6+2R	4R	6	R	2R	
MTO 6	1:	24	134	13	30	140	1:	27	137	13	33	143	7,6	11	1,1	4,1	
MTO 7	1.	40	152	14	48	160	1.	43	155	1:	51	163	97	13	3.8	5.5	





www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### - Apparecchi a 4 ranghi

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

Temperatura acqua: +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO MTO			14			24			34		44		<b>54</b> (**)		<del>(</del> *)	64 (**)			74 (**)		**)	
Velocità (E)		1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Portata aria (E)	m³/h	790	1125	1410	840	1410	1825	1710	2075	2440	2070	2580	3020	2740	3280	3850	1880	3385	4800	3925	5070	7100
Prevalenza utile (E)	Pa	25	50	75	15	50	80	30	50	70	35	50	67	35	50	70	150	150	150	150	150	150
Raffreddamento resa totale (E)	kW	4,28	5,36	6,11	5,16	7,24	8,44	9,06	10,18	11,18	11,33	12,98	14,23	15,04	16,81	18,52	12,99	19,51	24,19	23,06	27,09	33,09
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	3,36	4,41	5,22	3,83	5,71	6,90	7,02	8,10	9,12	8,69	10,25	11,49	11,71	13,42	15,13	9,45	14,94	19,28	17,57	21,22	26,99
Riscaldamento (E)	kW	5,80	7,55	8,86	6,58	9,79	11,78	12,04	13,87	15,54	14,92	17,55	19,64	19,39	22,12	24,79	20,86	33,52	43,6	39,34	47,85	61,14
Dp Raffreddamento (E)	kPa	5,1	7,6	9,6	6,9	12,7	16,8	16,0	19,8	23,4	13,9	17,7	20,9	13,3	16,2	19,3	7,4	15,3	22,6	14,4	19,3	27,6
Dp Riscaldamento (E)	kPa	4,1	6,2	7,9	5,6	10,3	13,6	13,1	16,2	19,1	11,2	14,5	17,0	10,8	13,2	15,7	3,9	9,1	14,7	8,5	12,1	18,8
Assorbimento Motore (E)	W	115	154	191	170	230	285	350	420	470	445	550	630	500	617	760	574	778	1304	1518	1758	2460
Potenza sonora mandata (E)	dB(A)	51	59	64	50	62	67	61	65	69	63	68	70	66	70	73	63	71	77	71	75	81
Pot. son. ripresa + irraggiata (E)	dB(A)	52	60	65	51	63	68	62	66	70	64	69	71	67	71	74	-	-	-	-	-	-
Pressione sonora mandata (*)	dB(A)	42	50	55	41	53	58	52	56	60	54	59	61	57	61	64	54	62	68	62	66	72
Press. son. ripresa + irraggiata (*)	dB(A)	43	51	56	42	54	59	53	57	61	55	60	62	58	62	65	-	-	-	-	-	-
Codice Plenum (E)		9	03420	00	9	03420	00	9	03422	20	9(	03423	30	90	03424	40	9	03428	30	9	03429	30

#### · Apparecchi con batteria addizionale -

Impianto a quattro tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

**Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C

**Temperatura acqua:** +70°C entrata +60°C uscita

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

MODELLO MTO		ľ	4+	1	2	4+	1	3	4+	1	4	4+	1	54	+1	(**)	64	+2	(**)	74	+2	(**)
Velocità (E)		1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Portata aria (E)	m³/h	770	1090	1350	840	1390	1775	1680	2045	2390	2055	2545	2960	2700	3245	3800	1860	3330	4680	3920	5040	6980
Prevalenza utile (E)	Pa	25	50	75	15	50	80	30	50	70	35	50	67	35	50	70	150	150	150	150	150	150
Raffreddamento resa totale (E)	kW	4,21	5,26	5,97	5,16	7,18	8,30	8,95	10,09	11,04	11,29	12,88	14,08	14,24	15,92	17,48	12,89	19,31	23,85	23,03	26,98	32,74
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	3,29	4,31	5,06	3,83	5,65	6,76	6,93	8,02	8,97	8,65	10,15	11,33	11,11	12,74	14,31	9,37	14,77	18,95	17,55	21,12	26,66
Riscaldamento (E)	kW	3,96	4,87	5,47	4,63	6,28	7,16	7,62	8,47	9,20	9,83	11,07	12,00	12,67	14,00	15,28	19,81	29,78	37,13	35,50	41,88	51,31
Dp Raffreddamento (E)	kPa	4,9	7,3	9,2	6,9	12,5	16,3	15,7	19,4	22,9	13,8	17,4	20,5	12,0	14,7	17,4	7,3	15,0	22,0	14,4	19,1	27,1
Dp Riscaldamento (E)	kPa	11,7	17,0	21,0	14,5	25,2	31,9	15,9	19,3	22,3	27,6	34,1	39,5	26,0	31,1	36,3	11,9	24,9	37,0	23,8	32,0	46,1
Assorbimento Motore (E)	W	115	155	185	170	225	275	345	415	460	440	540	615	495	610	750	565	750	1327	1499	1727	2376
Potenza sonora mandata (E)	dB(A)	51	59	64	50	62	67	61	65	69	63	68	70	66	70	73	63	71	77	71	75	81
Pot. son. ripresa + irraggiata (E)	dB(A)	52	60	65	51	63	68	62	66	70	64	69	71	67	71	74	-	-	-	-	-	-
Pressione sonora mandata (*)	dB(A)	42	50	55	41	53	58	52	56	60	54	59	61	57	61	64	54	62	68	62	66	72
Press. son. ripresa + irraggiata (*)	dB(A)	43	51	56	42	54	59	53	57	61	55	60	62	58	62	65	-	-	-	-	-	-
Codice Plenum (E)		9	03420	00	9(	03420	00	9	03422	20	9	03423	30	9	)3424	10	9	03428	30	9	)3429	30

**(E)** = Prestazioni certificate EUROVENT.

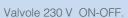
(\*) = I livelli di pressione sonora sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.

(\*\*) = Modelli non coperti da alcun programma di Certificazione EUROVENT.



#### Accessori

Kit 230V Kit valvole
per batteria principale
ed ausiliaria
(utilizzabili solo in abbinamento
con il quadro comando QCV-MB,
i comandi TMO-T e TMO-T-AU)





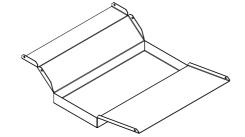
Kit 24V Kit valvole
per batteria principale
ed ausiliaria
(utilizzabili solo in abbinamento
con il quadro comando
valvole modulanti QCV)

Valvole con attuatori flottanti 24 Volt - 3 punti.



**BCM** 

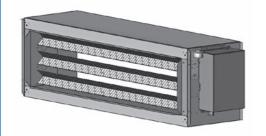
Bacinella supplementare esterna



BEM

#### **Batteria elettrica**

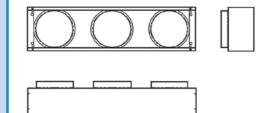
La sezione batteria elettrica è costituita da resistenze complete di sicurezza, contenute in un involucro in lamiera zincata e coibentata.



**PMM** 

#### Plenum di mandata/ripresa con codoli

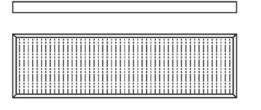
Plenum di mandata e/o aspirazione con diffusori circolari a 3 codoli (grandezze 1-2-3) e a 4 codoli (grandezze 4-5).



SFM

#### Filtro sintetico G3

Filtro sintetico rigenerabile pieghettato efficienza ASHRAE 84% classe Eurovent EU3. Il materiale filtrante impiegato è del tipo autoestinguente di classe F1 DIN 53438.

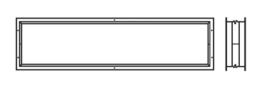


#### Accessori

GAV

#### **Giunto antivibrante**

Giunto antivibrante da installare in mandata e/o aspirazione, composto da doppia cornice in lamiera zincata e da un giunto flessibile in PVC.



#### Comandi elettronici a Parete

COM	Comando 3 velocità
MO-3V	Comando 3 velocità
TMO-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TMO-T-AU	Comando automatico velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
SEL-S	Selettore ricevente

### Comando elettronico per valvole modulanti

QCV

Quadro comando valvole modulanti (include: comando ETN 500, sonda temperatura aria in ingresso, sonda di minima temperatura acqua e Change-Over)

### Comandi elettronici per schede di rete MB

QCV-MB	Quadro comando versione MB (include il comando a parete T-MB)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con quadro comando QCV-MB)

#### — Software/Hardware di gestione di una rete di più Uentilconuettori —

Sabianet	Sabianet (utilizzabile solo con quadro comando QCV-MB)
ROUTER-S	Router per Sabianet
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet

NOTE: per informazioni più dettagliate sui Comandi, si veda da Pagina 225.





## Crystall Flex System Filtro Elettronico per Canali

#### Crystall Flex System è un innovativo

sistema filtrante elettronico, progettato per poter essere facilmente installato a valle di ventilconvettori orizzontali ad incasso.

Ideato in particolare per il settore alberghiero,

è in realtà perfettamente inseribile in differenti strutture quali case di cura e di riposo e, più in generale, ovunque si richieda un elevato livello di comfort e di qualità dell'aria.

essenzialmente composto da 3 elementi:

- a) filtro elettronico a piastre brevettato (tipo "Femec")
- b) scheda elettronica di comando e potenza
- C) cavo flessibile di collegamento ad alta tensione

Il sistema è stato progettato per ridurre la diffusione, negli ambienti indoor, di agenti inquinanti di varia natura, presenti nelle canalizzazioni degli impianti di climatizzazione. È perciò indicato per differenti tipologie d'ambiente quali, ad esempio, scuole, ospedali e case di cura e riposo (corridoi, sale d'aspetto, camere di degenza), ambulatori medici, alberghi e dovunque occorra migliorare la qualità dell'aria interna.

Sono molteplici le cause che determinano la presenza di diversi agenti inquinanti nei canali. La principale è la scarsa o inesistente pulizia e manutenzione degli stessi, alla quale si aggiungono altri fattori quali un errato bilanciamento e/o pressurizzazione dei canali, la circolazione dell'aria tra un ambiente e l'altro ad impianto fermo, la mancanza di idonei filtri o i bypass dell'aria attorno alle celle filtranti all'interno della centrale di trattamento dell'aria, la scarsa attenzione nella sostituzione dei filtri, la presenza di condizioni favorevoli in termini di temperatura ed umidità alla proliferazione di organismi di natura batterica, etc.

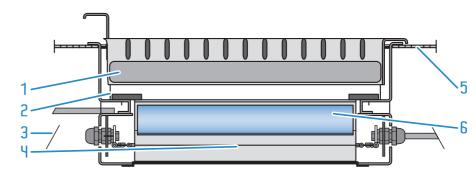
Benchè sia possibile diminuire l'inquinamento dei canali attraverso una manutenzione periodica degli stessi, nella realtà raramente questa viene effettuata a causa dei costi considerevoli, della difficoltà di accesso o per l'impossibilità di fermo impianto prolungato.

Una possibile soluzione alternativa per ridurre sensibilmente il rischio per la salute e per contenere drasticamente i costi di manutenzione dei canali è rappresentata dall'installazione di barriere filtranti ad azione elettrostatica attiva immediatamente prima che l'aria venga immessa nei locali.

Il filtro elettronico, come noto, è molto efficace nel trattenere particelle, fibre, sostanze biologiche, etc., anche se di piccolissimo diametro (Inf. 1 micron) pur offrendo all'aria in transito una modesta perdita di carico sia iniziale (filtro pulito) che nel tempo, anche in presenza di sporco sulle sue superfici.

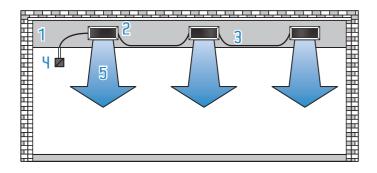
L'azione battericida propria dei filtri elettronici contrasta la proliferazione di sostanze biologiche (batteri, muffe, lieviti, etc.) esistenti sulle superfici delle polveri transitanti, anche qualora non vengano trattenute dal filtro (altri mezzi filtranti di tipo "meccanico", invece, possono offrire un supporto favorevole alla proliferazione di sostanze biologiche).

Il sistema **Crystall Flex System** è quindi un prodotto efficace, affidabile, e semplice. Ha inoltre un costo di manutenzione estremamente contenuto: non deve essere sostituito e può essere lavato e igienizzato con comuni prodotti detergenti, senza alcuna perdita in termini di efficienza e durata.



- 1) Bocchetta
- 3) Cavo alta tensione
- 5) Canale

- 2) Blocca filtro elettronico
- Y) Zona ionizzante
- 6) Filtro elettronico "Crystall"



- 1) Canale
- 2) Bocchetta
- 3) Cavo alta tensione schermato
- Scatola di alimentazione e controllo
- 5) Uscita aria

#### **Uantaggi del sistema Crystall Flex System:**

- Possibile applicazione anche su impianti esistenti
- Modesto impatto sul bilanciamento termico e aeraulico dell'impianto
- Ridotta perdita di carico anche a filtro sporco
- Elevata azione battericida su inquinanti di natura biologica
- Nessun costo di sostituzione filtri (filtri totalmente rigenerabili mediante semplice lavaggio)
- Costi energetici aggiuntivi molto contenuti
- Manutenzione semplice e veloce
- Nessun fermo dell'impianto durante le operazioni di manutenzione della barriera filtrante
- Alimentazione remotabile
   e in grado di alimentare contemporaneamente più barriere filtranti

#### Proue e Certificazioni:

Il sistema Crystall è stato oggetto di numerose prove e di test di efficienza ed efficacia onde valutarne la funzionalità e le prestazioni in condizioni reali di impiego.

Presso il Politecnico di Torino, Dipartimento di Energetica, sono state effettuate prove di efficienza e di perdite di carico, utilizzando, dove applicabili, le norme internazionali EN 779 di classificazione dei filtri.

Presso l'Università degli Studi di Ancona sono state eseguite oltre 180 prove di laboratorio su sostanze microbiologiche (carica microbiologica totale aerodispersa), tra le quali possiamo annoverare batteri, muffe, funghi, etc. che hanno confermato, attraverso l'elaborazione statistica dei dati effettuata mediante il test esatto di Fischer l'efficacia del filtro elettronico Crystall nell'abbattimento della carica batterica.

**Nei laboratori della società SABIANA** sono state eseguite altre prove di portata, perdite di carico, sicurezza elettrica e di efficienza strumentale di filtrazione su micro-particolati mediante conteggio numerico per le più comuni classi granulometriche esistenti in vari ambienti. Sono state monitorate particelle aventi diametri indicati dal WHO (Organizzazione Mondiale della Sanità) e dell'EPA (Agenzia della Protezione Ambientale) come i più dannosi per la nostra salute (<2.5 micron PM2.5) tramite la loro conta volumetrica (numero/m³) in un comune ambiente di vita, attraverso l'uso di un "laser particle counter (LPC)".



Il filtro elettronico Crystall si compone di due elementi principali. Il primo è costituito da una sezione filtro elettronico a piastre ed è contenuto in una apposita struttura portante progettata e sagomata in funzione del tipo di applicazione prevista. L'elemento strutturale definisce quindi la tipologia di applicazione, permettendone l'installazione a valle di ventilconvettori orizzontali ad incasso (PM-CRY). Il secondo elemento è rappresentato dall'apparecchiatura di alimentazione e comando che contiene la scheda elettronica e i morsetti di connessione.

Filtro elettronico attiuo a piastre tipo Femec

L'elemento filtrante è composto da due sezioni: la prima è costituita dagli elettrodi in tungsteno e da elementi isolanti. La seconda sezione, destinata alla cattura delle particelle inquinanti, è costituita da speciali profili estrusi in alluminio accoppiati e opportunamente distanziati, formanti il collettore di raccolta. Questa sezione risulta facilmente estraibile per permettere una agevole manutenzione. Il principio di funzionamento del filtro è estremamente semplice. Le particelle inquinanti transitano attraverso la prima sezione costituita dagli elettrodi e caricate elettronicamente per via del campo elettrico qui prodotto (ionizzazione). Le particelle vengono quindi raccolte sulle piastre del filtro che si trovano a polarità opposta.

i: la pridi raca

Per via delle elevate tensioni, all'interno del filtro si genera un intenso quanto difforme campo elettrico ad effetto valanga denominato "scarica corona".

#### Apparecchiatura elettronica

Contiene principalmente la scheda elettronica di controllo del filtro.
L'apparecchiatura viene alimentata a 230V ed è in grado di generare una corrente ad alta tensione ma bassa intensità (max 3 mA) necessaria a produrre il campo ionizzante. Una sola apparecchiatura può alimentare più terminali in funzione della superficie totale dei filtri utilizzati. L'apparecchiatura è dotata di un contatto di stato di allarme remotabile e, localmente, di una spia di segnalazione guasto.

#### Cauo di collegamento

È costituito da uno speciale cavo di sezione AWG-22 con isolamento esterno adatto all'impiego in alta tensione.



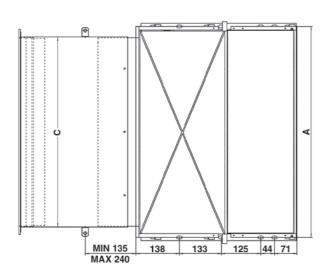
#### **Dimensioni**

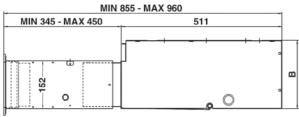
Questo tipo di apparecchio è stato appositamente studiato per poter essere inserito a valle dei ventilconvettori orizzontali ad incasso Carisma CRC (uers. ID) e dei ventilconvettori canalizzabili Carisma CRSO Sabiana.

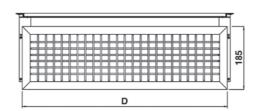
Con adattamenti sull'imbocco del canale e/o sulla bocchetta di mandata è possibile installarlo anche a valle di ventilconvettori esistenti.

La struttura è costruita in lamiera zincata ed è costituita da:

- un tratto di canale regolabile in lunghezza;
- un filtro elettronico attivo a piastre tipo Femec;
- una apparecchiatura elettronica di controllo del filtro, installabile sul fianco del canale o sul fianco del ventilconvettore;
- una bocchetta di mandata in alluminio a doppio filar di alette.

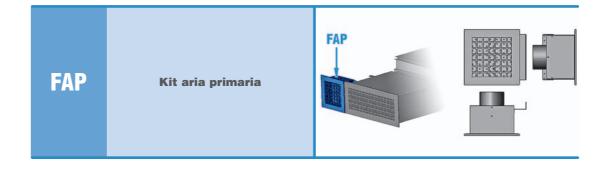






	ABBINABI	LE A:		DIMEI	NSIONI	
MODELLO	Carisma CRC - Versione IO	Carisma CRSO	А	В	С	D
	Grandezza	Grandezza	mm	mm	mm	mm
PM-CRY-2	2	-	454	218	400	435
PM-CRY-3-4	3 - 4	1	669	218	600	635
PM-CRY-5-6	5 - 6	-	884	218	800	835
PM-CRY-4S	-	2	884	248	800	835
PM-CRY-7	7	-	1099	218	1000	1035
<b>PM-CRY-8-9</b>	8 - 9	3	1099	248	1000	1035

#### Accessori



#### Comandi elettronici a Parete

FUNZIONI	SIGLE							
	MO-3V-IAQ	TMO-T-IAQ	TMO-T-AU-IAQ					
ON-OFF generale del Comando								
ON-OFF del Filtro Crystall o della Resistenza Elettrica								
Commutazione manuale delle tre velocità								
Commutazione manuale/automatica delle tre velocità								
Commutazione stagionale sul Comando								
Commutazione stagionale remota centralizzata o, in modo automatico, con un Change-Over montato a bordo in contatto con la tubazione dell'acqua								
Commutazione stagionale automatica con zona morta intermedia per Impianti a 4 Tubi con 2 Valvole								
Termostatazione (ON-OFF) sul solo Ventilatore								
Termostatazione su una Valvola (Impianto a 2 Tubi)								
Termostatazione su due Valvole (Impianto a 4 Tubi)								
Termostataz. contemporanea delle Valvole e del Ventilatore								
Termostatazione sulla Valvola Acqua Fredda (ESTATE) e sulla Resistenza Elettrica (INVERNO) (funzionamento invernale solo con Resistenza)								
Applicaz. Sonda di minima temp. acqua Elettronica (TME)								
Applicaz. Sonda di minima temp. acqua Bimetallica (TMM)								

#### MO-3V-IAQ



#### TMO-T-IAQ



#### TMO-T-AU-IAQ



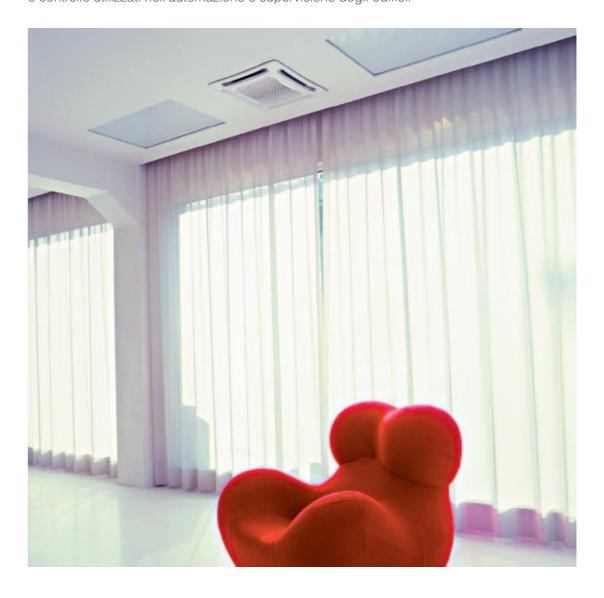




## SkyStar SK Uentilconuettore Cassette con Motore Elettrico Asincrono

Design innovativo e di grande fascino, **7 differenti modelli**, grande flessibilità di controllo e regolazione, facilità di manutenzione: il nuovo **uentilconuettore Cassette SkyStar** è frutto di una grande ricerca tecnica e stilistica mirata a proporre un prodotto d'avanguardia in termini di prestazioni, silenziosità e flessibilità di regolazione. La griglia di ripresa e diffusione dell'aria presenta un'estetica di altissimo pregio, molto innovativa, in grado di garantire ottime prestazioni aerauliche grazie a lunghi studi a calcolatore e verifiche di laboratorio. Le dimensioni delle prime 4 grandezze rispettano la **modularità** 600x600 mm dei controsoffitti, mentre le grandezze successive, di **dimensioni** 800x800 mm, privilegiano la silenziosità e l'ottimo rapporto prezzo prestazioni di questi grandi modelli.

re ai tradizionali sistemi di regolazione della temperatura e delle velocità è prevista la possibilità di uariare inautomatico la velocità del ventilatore, di controllare più unità con un unico comando, di installare la scheda di controllo di ogni unità in un punto remoto in modo da facilitare gli interventi di manutenzione. Tutte le unità SkyStar possono essere fornite nella **UESSIONE** MB. Questa versione comprende un'ampia gamma di controlli, tra i quali il telecomando, che consentono la gestione di una singola unità o di uno o più gruppi di unità utilizzando il protocollo di comunicazione Modbus RTU - RS 485. Inoltre le unità possono essere gestite dai più comuni sistemi di regolazione e controllo utilizzati nell'automazione e supervisione degli edifici.



## Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

Griglia di ripresa e diffusione dell'aria: griglie di ripresa,

cornice ed alette di diffusione orientabili su ogni lato in materiale sintetico ABS.

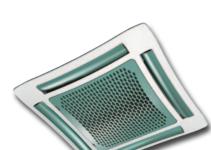


**Uersione HTA** 

in ABS colore bianco RAL 9003



con griglia di ripresa, cornice ed alette di un unico colore a scelta



**Uersione HTC** 

con griglia di ripresa ed alette di un colore a scelta e cornice in ABS colore bianco RAL 9003



con alette di un colore a scelta mentre la griglia di ripresa e la cornice sono in ABS colore bianco RAL 9003





#### **Uersione MD-600**

griglia di ripresa in metallo colore RAL 9003, di dimensione 600x600, perfettamente adattabile ai controsoffitti standard e senza parti in sovrapposizione (dimensione 800x800 non disponibile)

<u>Struttura interna portante:</u> in lamiera zincata isolata sulla parete interna con materassino in polietilene a cellule chiuse classe M1 e con una barriera anticondensa sulla parete esterna.

<u>Apparecchiatura di controllo:</u> costituita da un involucro metallico al cui interno è collocata la scheda elettronica di controllo i cui morsetti per il collegamento risultano facilmente raggiungibili.



<u>Gruppo uentilante:</u> il gruppo motoreventola, sospeso su antivibranti, risulta essere particolarmente silenzioso.

La ventola, di tipo radiale a singola aspirazione, è studiata in modo da ottimizzare le prestazioni utilizzando pale a profilo alare con una particolare sagoma che riduce le turbolenze incrementandone l'efficienza e riducendo la rumorosità.

Le ventole sono accoppiate ad un motore

elettrico monovelocità con caratteristiche degli avvolgimenti progettati per ottimizzare i rendimenti e contenere i consumi energetici. Il motore è di tipo **monofase** tensione 230 U / 50 Hz, isolamento B e klixon integrato. La variazione di velocità del venti-

latore avviene con l'impiego di autotrasfor-



matore a **6** diuerse tensioni di uscita. Gli apparecchi utilizzano, come standard, 3 velocità predefinite in accordo con le tabelle riportate nelle pagine seguenti con la possibilità, in fase di messa a punto dell'impianto, di poterle modificare.

<u>Batteria di scambio termico:</u> è costituita con tubi di rame ed alette di alluminio fissate ai tubi con procedimento di mandrinatura meccanica e sagomata opportunamente. In esecuzione a 1, 2 o 3 ranghi nella versione impianto a due tubi

e 2+1 ranghi per impianto a quattro tubi (il rango caldo si trova nella posizione interna). Per gli impianti a 4 tubi vengono proposte

due serie diverse: • la serie SK 04, SK 14, SK 24, SK 34, SK 44, SK 54, SK 64 che privilegia il riscaldamento,

• la serie SK 26, SK 36, SK 56, SK 66

che privilegia il raffreddamento.

Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizzato in atmosfere corrosive o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni nei confronti dell'alluminio.

#### Bacinella raccolta condensa: in ABS termo-accoppiato

con polistirolo espanso ad alta densità, con passaggi aria preformati opportunamente sagomati per ottimizzare il passaggio dell'aria.

Classe di reazione al fuoco B1 secondo le norme DIN 4102.

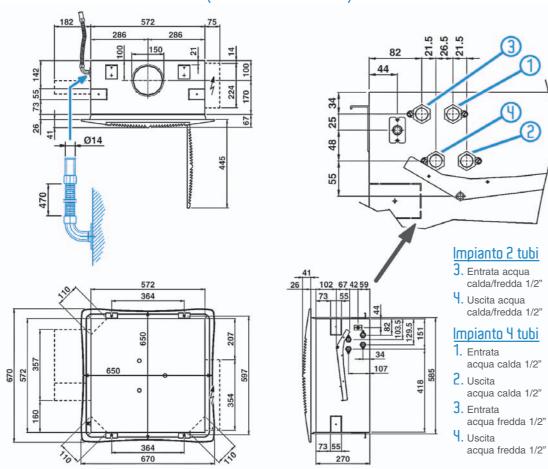
Filtro: sintetico rigenerabile lavabile, facilmente accessibile.

**Pompa di euacuazione condensa:** di tipo centrifugo con prevalenza utile di 650 mm, comandata direttamente dalla scheda elettronica a cui è abbinato un sistema a galleggiante per il controllo del livello condensa e di allarme.

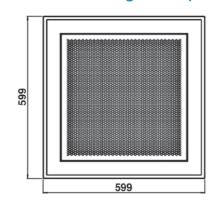
Gruppo ualuole: a due o tre vie, di tipo ON-OFF complete di raccordi e detentori.

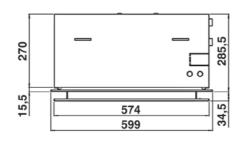
#### **Dimensioni e Peso**

SK 02-04 / SK 12-14 / SK 22-24-26 / SK 32-34-36 (Uersione 600 x 600)



#### Griglia di ripresa in metallo MD-600

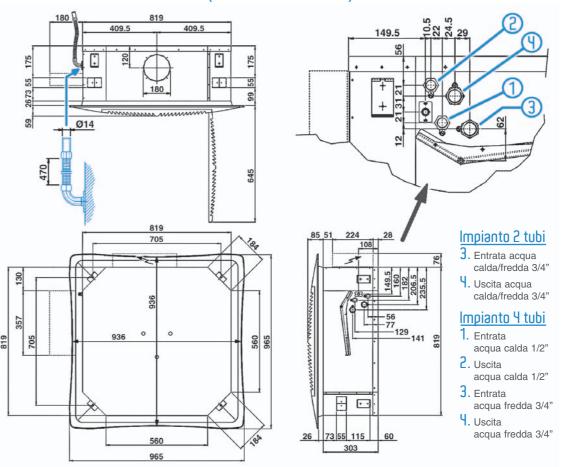




	Appare	Plafo	niera					
MODELLO	PESO UNITÀ IMBALLATA	PESO UNITÀ NON IMBALLATA	PESO UNITÀ IMBALLATA	PESO UNITÀ NON IMBALLATA			ONI UN ATA (mi	
	kg	kg	kg	kg	Α	В	С	D
SK 02 - 12	28	22						
SK 04 - 14			6	3	790	350	750	150
SK 22 - 24 - 26	30	24	0	3	790	330	730	100
SK 32 - 34 - 36	32 - 34 - 36							

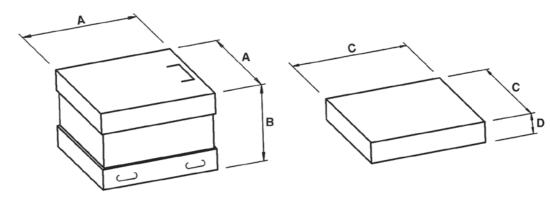
#### **Dimensioni e Peso**

SK 42-44 / SK 52-54-56 / SK 62-64-66 (Uersione 800 x 800)



#### Apparecchio

Plafoniera



	Appare	ecchio	Plafo					
MODELLO	PESO UNITÀ IMBALLATA	PESO UNITÀ NON IMBALLATA	PESO UNITÀ IMBALLATA	PESO UNITÀ NON IMBALLATA			ONI UN ATA (mi	
	kg	kg	kg	kg	А	В	С	D
SK 42	44	36						
SK 44 SK 52 - 54 - 56	47	39	10	6	1050	400	1000	200
SK 62 - 64 - 66								



#### Certificazioni



www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

**Impianto a due tubi.** Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

**Temperatura acqua:** +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO		SK 02			SK 12			SK 22			SK 32		
Velocità		1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Portata aria	m³/h	310	420	610	310	420	520	320	500	710	430	610	880
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,27	1,63	1,98	1,84	2,34	2,68	2,25	3,34	4,33	2,94	3,88	5,02
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,01	1,32	1,64	1,35	1,75	2,04	1,57	2,39	3,18	2,08	2,81	3,74
Riscaldamento (E)	kW	1,62	2,12	2,64	2,22	2,90	3,35	2,56	3,93	5,23	3,43	4,63	6,17
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	2,80	3,66	4,56	4,19	4,91	5,68	4,83	6,96	9,25	6,10	8,25	10,63
Portata acqua	I/h	219	280	340	316	402	461	387	574	745	506	667	863
Dp Raffreddamento (E)	kPa	4,5	7,0	10,0	4,9	7,6	9,7	4,6	9,4	15,1	7,5	12,4	19,7
Dp Riscaldamento (E)	kPa	4,0	6,0	9,0	4,1	6,3	8,2	3,5	7,3	11,4	6,7	11,2	17,7
Potenza acustica Lw (E)	dB(A)	33	40	49	33	40	45	33	45	53	41	49	59
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	24	31	40	24	31	36	24	36	44	32	40	50
Assorbiments Meters (E)	W	25	32	57	25	32	44	25	44	68	32	57	90
Assorbimento Motore (E)	А	0,11	0,15	0,27	0,11	0,15	0,20	0,11	0,20	0,32	0,15	0,27	0,45
Contenuto acqua batteria	I	0,8	0,8	0,8	1,4	1,4	1,4	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
Dimensioni	mm	575 x 575 x 275											

MODELLO			SK 42	2		SK 52	2	SK 62			
Velocità		1	2	3	1	2	3	1	2	3	
Portata aria	m³/h	630	820	1140	710	970	1500	710	1280	1820	
Raffreddamento resa totale (E)	kW	4,21	4,91	6,16	5,31	6,78	9,51	5,31	8,45	11,10	
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	3,03	3,58	4,59	3,46	4,48	6,48	3,71	6,09	8,25	
Riscaldamento (E)	kW	5,12	6,03	7,77	5,61	7,34	10,71	6,13	10,30	14,00	
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	8,61	10,16	13,14	10,25	13,43	19,76	10,25	17,26	23,68	
Portata acqua	I/h	724	845	1060	913	1166	1636	913	1453	1909	
Dp Raffreddamento (E)	kPa	10,9	14,3	21,6	9,4	14,7	26,9	9,4	21,8	35,6	
Dp Riscaldamento (E)	kPa	6,7	9,9	15,1	7,9	12,4	23,0	7,9	18,6	30,6	
Potenza acustica Lw (E)	dB(A)	33	40	48	34	40	53	34	48	58	
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	24	31	39	25	31	44	25	39	49	
Accordiments Meters (E)	W	33	48	77	42	63	120	42	95	170	
Assorbimento Motore <b>(E)</b>	А	0,15	0,23	0,36	0,18	0,28	0,53	0,18	0,42	0,74	
Contenuto acqua batteria	I	3,0	3,0	3,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	
Dimensioni	mm				820	) x 820 x 3	303				



<sup>(\*) = 1</sup> livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.







www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

**Impianto a quattro tubi.** Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

<u>RAFFREDDAMENTO</u> (funzionamento estivo)

<u>RISCALDAMENTO</u> (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C

**Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita **Temperatura acqua:** +70°C entrata +60°C uscita

MODELLO		S	K O	4	S	K 1	4	S	K 2	4	S	K 2	6	S	K 3	4	S	K 3	6
Velocità		1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Portata aria	m³/h	310	420	610	310	420	520	320	500	710	320	500	710	430	610	880	430	610	880
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,51	1,96	2,33	1,85	2,36	2,70	1,85	2,65	3,34	2,09	3,06	3,93	2,36	3,02	3,81	2,72	3,53	4,53
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,15	1,55	1,90	1,34	1,71	1,98	1,34	1,98	2,56	1,49	2,24	2,95	1,75	2,29	2,97	1,97	2,62	3,46
Portata acqua	l/h	260	337	401	318	406	464	318	456	574	359	526	676	406	519	655	468	607	779
Dp Raffreddamento (E)	kPa	6,0	10,0	13,5	4,6	6,9	8,8	4,6	8,8	13,4	4,0	7,0	10,5	7,2	11,2	17,0	6,0	9,0	14,0
Riscaldamento (E)	kW	1,96	2,54	3,03	2,43	3,02	3,46	2,43	3,46	4,40	1,98	2,71	3,35	3,10	3,97	4,95	2,46	3,06	3,79
Portata acqua	l/h	169	219	261	209	260	298	209	298	378	170	233	288	267	341	426	212	263	326
Dp Riscaldamento (E)	kPa	6,5	10,5	14,5	5,7	8,5	10,8	5,7	10,8	16,6	3,6	6,0	9,0	8,8	13,8	20,5	5,0	7,8	11,0
Potenza acustica Lw (E)	dB(A)	33	40	49	33	40	45	33	45	53	33	45	53	41	49	59	41	49	59
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	24	31	40	24	31	36	24	36	44	24	36	44	32	40	50	32	40	50
Assorbimento Motore (E)	W	25	32	57	25	32	44	25	44	68	25	44	68	32	57	90	32	57	90
ASSOIDIIIIEIILO MOLOTE (E)	Α	0,11	0,15	0,27	0,11	0,15	0,20	0,11	0,20	0,32	0,11	0,20	0,32	0,15	0,27	0,45	0,15	0,27	0,45
Contenuto acqua batteria freddo		1,0	1,0	1,0	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,7	1,7	1,7	1,4	1,4	1,4	1,7	1,7	1,7
Contenuto acqua batteria caldo	- 1	0,6	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,5	0,5	0,5	0,7	0,7	0,7	0,5	0,5	0,5
Dimensioni	mm	575 x 575 x 275																	

MODELLO		SK 44		SK 54		SK 56		SK 64		4	SK 66		6			
Velocità		1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Portata aria	m³/h	630	820	1140	710	970	1500	710	970	1500	710	1280	1820	710	1280	1820
Raffreddamento resa totale (E)	kW	4,14	5,03	6,34	4,52	5,66	7,71	4,99	6,33	8,77	4,52	6,93	8,89	4,99	7,84	10,20
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	2,96	3,65	4,69	3,25	4,15	5,83	3,53	4,55	6,49	3,25	5,18	6,84	3,53	5,73	7,68
Portata acqua	l/h	712	865	1090	777	974	1326	858	1089	1508	777	1192	1529	858	1348	1754
Dp Raffreddamento (E)	kPa	8,8	12,5	18,9	10,3	15,4	26,9	9,0	14,0	25,0	10,3	22,1	34,7	9,0	20,0	32,0
Riscaldamento (E)	kW	5,91	7,19	9,10	6,45	8,10	11,00	5,23	6,42	8,56	6,45	9,98	12,70	5,23	7,74	9,80
Portata acqua	l/h	508	618	783	555	697	946	450	552	736	555	858	1092	450	666	843
Dp Riscaldamento (E)	kPa	9,8	14,0	21,4	11,5	17,4	29,9	6,5	9,2	15,3	11,5	25,3	38,8	6,5	13,0	19,5
Potenza acustica Lw (E)	dB(A)	33	40	48	34	40	53	34	40	53	34	48	58	34	48	58
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	24	31	39	25	31	44	25	31	44	25	39	49	25	39	49
Assorbimento Motore (E)	W	33	48	77	42	63	120	42	63	120	42	95	170	42	95	170
Assurbimento iviolore (E)	Α	0,15	0,23	0,36	0,18	0,28	0,53	0,18	0,28	0,53	0,18	0,42	0,74	0,18	0,42	0,74
Contenuto acqua batteria freddo	- 1	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,0	3,6	3,6	3,6	3,0	3,0	3,0	3,6	3,6	3,6
Contenuto acqua batteria caldo	- 1	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,1	1,1	1,1	1,4	1,4	1,4	1,1	1,1	1,1
Dimensioni	mm							820	x 820 >	303						

<sup>(</sup>E) = Prestazioni certificate EUROVENT.

<sup>(\*) = 1</sup> livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.

#### Altre Versioni disponibili

SK-MB

Tutte le unità SkyStar possono essere fornite nella versione MB.

Questa versione
comprende un'ampia gamma
di controlli, tra i quali il telecomando,
che consentono la gestione
di una singola unità o
di uno o più gruppi di unità utilizzando
il protocollo di comunicazione
Modbus RTU - RS 485.



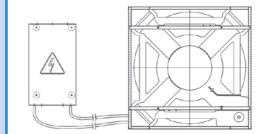
SK-E

Nella serie SkyStar sono disponibili apparecchi con resistenza elettrica nella configurazione 2 tubi più resistenza. La resistenza viene gestita al posto della valvola batteria acqua calda della quale rappresenta un'alternativa e non un elemento di integrazione. Le resistenze sono del tipo corazzato ad elementi inseriti all'interno del pacco batteria e devono quindi essere fornite solo su prodotti specifici montati in fabbrica. L'alimentazione delle resistenze elettriche montate sugli apparecchi SK 12-22-32 è di tipo monofase 230 Volt. L'alimentazione delle resistenze montate sulle grandezze SK 42-52-62 è di tipo trifase 400 Volt + Neutro.

Modello	SK 12-E	SK 22-E / SK 32-E	SK 42-E / SK 52-E / SK 62-E
Potenza installata	1500 Ulatt	2500 Ulatt	3000 Watt

#### Unità con scheda di controllo remotabile

Su richiesta è possibile ordinare ogni ventilconvettore cassette SkyStar con l'ispezione elettrica dal basso e con pannello elettrico remotabile, separato dall'apparecchio.



La versione **MCT** è stata progettata per tutti gli ambienti in cui non è previsto o non è possibile realizzare il controsoffitto in cui inserire gli impianti meccanici ed elettrici.

Il mobile di copertura si raccorda perfettamente

con la griglia di ripresa e di mandata dell'aria, mantenendo il design di grande fascino che caratterizza la serie SkyStar.

Gli attacchi idraulici sono indirizzabili verso l'alto.

La serie MCT comprende 7 modelli, con un'altezza di installazione sino a 5 m, grazie alla grande versatilità di regolazione delle alette di diffusione dell'aria.

Rimangono valide tutte le caratteristiche tecniche descritte precedentemente, tenendo presente che la serie MCT è prevista solo per unità per impianti a 2 tubi (unica batteria di scambio termico), non è possibile il trattamento con aria primaria, non è possibile l'utilizzo della batteria elettrica aggiuntiva.

La versione MCT prevede un apposito involucro consegnato in un imballo a parte che deve essere applicato solo dopo che l'apparecchio è stato installato con collegamenti idraulici ed elettrici ultimati.

MCT

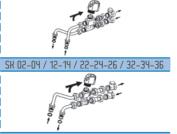


#### Accessori

#### Valvole a 3 vie ON-OFF con detentore a regolazione micrometrica

Kit di regolazione flusso acqua con valvole 3 vie di tipo ON-OFF con attuatore termoelettrico. Il kit comprende i tubi di raccordo e i detentori.





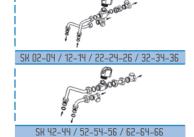
#### SK 42-44 / 52-54-56 / 62-64-66

#### Valvole a 2 vie ON-OFF con detentore a regolazione micrometrica

Kit di regolazione flusso acqua con valvole 2 vie di tipo ON-OFF con attuatore termoelettrico.

Il kit comprende i tubi di raccordo e i detentori.

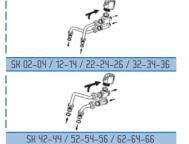




#### Valvole a 3 vie ON-OFF con kit semplificato

Kit di regolazione flusso acqua con valvole 3 vie di tipo ON-OFF con attuatore termoelettrico. Il kit comprende i tubi di raccordo.





#### Valvole a 2 vie ON-OFF con kit semplificato

Kit di regolazione flusso acqua con valvole 2 vie di tipo ON-OFF con attuatore termoelettrico. Il kit comprende i tubi di raccordo.

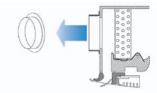




SI	۲ 42	-44 /	52	-54-	-56	/ 62-	88-48

CDA

Codolo distribuzione dell'aria



CAP

Raccordo aria primaria



PRT

#### Kit aria primaria ad 1 via

Consente di immettere l'aria primaria in ambiente utilizzando in maniera diretta una via della plafoniera.





#### **Accessorio IAQ**

IAQ

I ventilconvettori Cassette Skystar, Serie SK, possono essere dotati del-

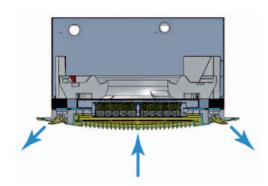
l'innovativo filtro elettronico attivo a pia-

stre **Crystall**, combinando, in un unico prodotto, l'azione di depu-

razione e quella di trattamento dell'aria.

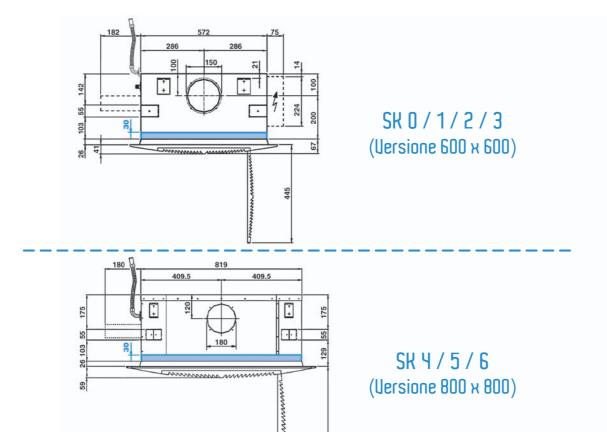
Il filtro elettronico è **breuettato e certi-**

ficato secondo la norma UNI 11254.





#### **Dimensioni**



#### Comandi elettronici <u>a Parete</u>

– Uersione SK –

MO-3V	Comando 3 velocità
CR-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno manuale
TMO-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TMO-T-AU	Comando automatico velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TMO-DI	Comando automatico velocità incassabile con termostato elettronico, commutatore estate/inverno e display a cristalli liquidi
TM0-503-SV2	Comando automatico velocità con termostato elettronico per incasso in scatola DIN 503 (per impianti con valvole)
T2T	Termostato elettromeccanico con commutatore estate/inverno a bordo (solo per impianto a 2 tubi)

#### - Sistema di Regolazione Wireless FreeSabiana

_			
	100	•	m
	82	20	 

Comando a parete da utilizzare in abbinamento alle schede elettroniche descritte a Pag. 229

#### Comandi elettronici

- Uersione SK-MB -

T-MB	Comando a parete (utilizzabile solo con versione SK-MB)
RCS-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore consegnato separatamente (utilizzabile solo con versione SK-MB)
RT03	Telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con versione SK-MB)
RCS	Ricevitore per telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con versione SK-MB)
RS	Ricevitore per telecomando RT03 e plafoniera metallica MDA consegnato separatamente (utilizzabile solo con versione SK-MB)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con versione SK-MB)

#### — Software/Hardware di gestione di una rete di più Uentilconuettori —

Sabianet	Sabianet (utilizzabile solo con versione SK-MB)
ROUTER-S	Router per Sabianet
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet

NOTE: per informazioni più dettagliate sui Comandi, si veda da Pagina 225.





## SkyStar SK-ECM Uentilconuettore Cassette con Motore Elettronico e Inuerter

un innovativo motore elettronico sincrono di tipo brushless a magneti permanenti controllato da una scheda inverter installata direttamente a bordo dell'unità. La portata dell'aria può essere variata in maniera continua mediante un segnale 1-10 V generato da comandi Sabiana o da sistemi di regolazione indipendenti (regolatori programmabili con uscita 1-10 V). L'elevata efficienza anche a basso numero di giri consente un'eccezionale riduzione del consumo elettrico (oltre il 75% in meno rispetto ad un motore tradizionale) con valori di assorbimento, nelle abituali condizioni di funzionamento, non superiori a 10 Watt su tutta la gamma.



- Il motore lavora sempre nel suo punto di massima efficienza.
- Nel motore brushless i magneti permanenti del rotore generano in modo autonomo la potenza magnetizzante.
- Il motore funziona sempre alla velocità di sincronismo,
   di conseguenza non ci sono correnti indotte che ne riducono l'efficienza.

#### I principali uantaggi sono:

- Forte riduzione del consumo energetico, grazie
   ad un ottimale risposta al carico termico dell'ambiente in ogni momento della giornata.
- Silenziosità di funzionamento a tutte le velocità di rotazione
- Possibilità di funzionare a qualsiasi velocità di rotazione.

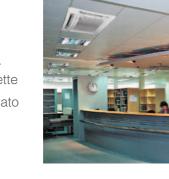
Tutte le unità SkyStar SK-ECM possono essere fornite nella uersione MB.

Questa versione comprende un'ampia gamma di controlli, tra i quali il telecomando, che consentono la gestione di una singola unità o di uno o più gruppi di unità utilizzando il protocollo di comunicazione Modbus RTU – RS 485.

## Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

#### <u>Griglia di ripresa</u> e diffusione dell'aria:

griglie di ripresa, cornice ed alette di diffusione orientabili su ogni lato in materiale sintetico ABS.





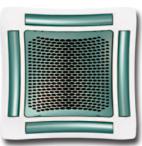
#### **Uersione HTA**

in ABS colore bianco RAL 9003



#### **Uersione HTB**

con griglia di ripresa, cornice ed alette di un unico colore a scelta



#### **Uersione HTC**

con griglia di ripresa ed alette di un colore a scelta e cornice in ABS colore bianco RAL 9003



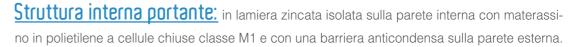
#### **Uersione HTD**

con alette di un colore a scelta mentre la griglia di ripresa e la cornice sono in ABS colore bianco RAL 9003



#### **Uersione MD-600**

griglia di ripresa in metallo colore RAL 9003, di dimensione 600x600, perfettamente adattabile ai controsoffitti standard e senza parti in sovrapposizione (dimensione 800x800 non disponibile)



#### Apparecchiatura di controllo:

Versione **SK-ECM**: è costituita dalla scheda elettronica

di gestione pompa e dalla scheda elettronica inverter.

Versione **SK-ECM-MB**: è costituita dalla scheda MB

(che integra la gestione della pompa) e dalla scheda inverter.

**Gruppo uentilante:** il gruppo motore-ventola, sospeso su antivibranti, risulta essere particolarmente silenzioso. La ventola, di tipo radiale a singola aspirazione, è studiata in modo da ottimizzare le prestazioni utilizzando pale a profilo alare con una particolare sagoma che riduce le turbolenze incrementandone l'efficienza e riducendo la rumorosità. Le ventole sono accoppiate ad un motore elettronico brushless sincrono a magneti permanenti, del tipo trifase, controllato con corrente ricostruita secondo un'onda sinusoidale **BLAC.** La scheda elettronica ad inverter per il controllo del funzionamento motore è alimentata a 230 Volt in monofase e, con un **sistema di switching**, provvede alla generazione di una alimentazione di tipo trifase modulata in frequenza e forma d'onda. Il tipo di alimentazione elettrica richiesta per la macchina è quindi monofase con tensione **230 – 240 U** e frequenza **50 – 60 Hz.** 

Batteria di scambio termico: è costituita con tubi di rame ed alette di alluminio fissate ai tubi con procedimento di mandrinatura meccanica e sagomata opportunamente. In esecuzione a 2 o 3 ranghi nella versione impianto a due tubi e 2+1 ranghi per impianto a quattro tubi (il rango caldo si trova nella posizione interna). Per gli impianti a 4 tubi vengono proposte due serie diverse: • la serie SK 14, SK 44 che privilegia il riscaldamento,

• la serie SK 26, SK 36, SK 56 che privilegia il raffreddamento.

Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizzato in atmosfere corrosive o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni nei confronti dell'alluminio.



in ABS termo-accoppiato con polistirolo espanso ad alta densità, con passaggi aria preformati opportunamente sagomati per ottimizzare il passaggio



dell'aria. Classe di reazione al fuoco B1 secondo le norme DIN 4102

Filtro: sintetico rigenerabile lavabile, facilmente accessibile.

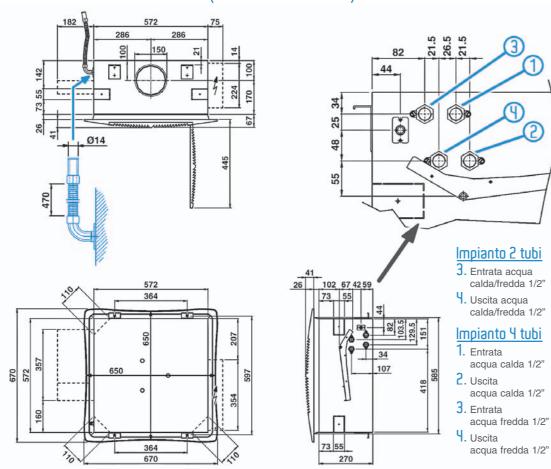
Pompa di euacuazione condensa: di tipo centrifugo con prevalenza utile di 650 mm, comandata direttamente dalla scheda elettronica a cui è abbinato un sistema a galleggiante per il controllo del livello condensa e di allarme.

**Gruppo ualuole:** a due o tre vie, di tipo ON-OFF complete di raccordi e detentori.

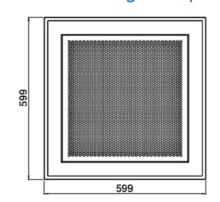


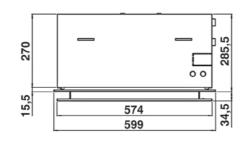
#### **Dimensioni e Peso**

SK 12-14 / SK 22-26 / SK 32-36 (Uersione 600 x 600)



#### Griglia di ripresa in metallo MD-600

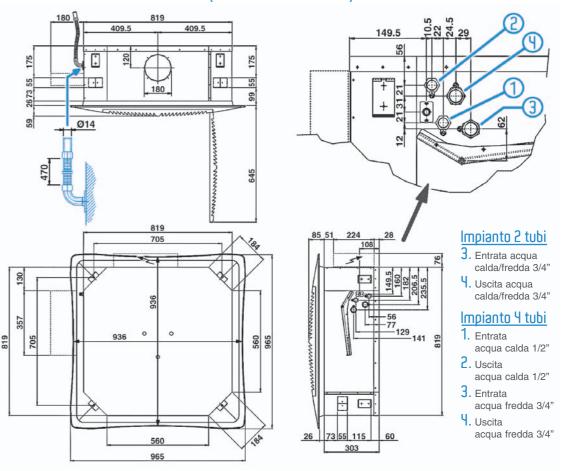




	Appare	Plafoniera						
MODELLO	PESO UNITÀ IMBALLATA	PESO UNITÀ NON IMBALLATA	PESO UNITÀ IMBALLATA	PESO UNITÀ NON IMBALLATA			ONI UN ATA (mi	
	kg	kg	kg	kg	Α	В	С	D
SK 12	28	22						
SK 14			6	3	790	350	750	150
SK 22 - 26		24						
SK 32 - 36								

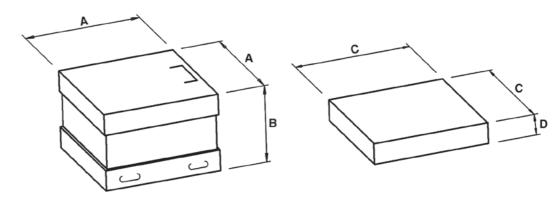
#### **Dimensioni e Peso**

SK 42-44 / SK 52-56 (Uersione 800 x 800)



#### Apparecchio

Plafoniera



	Appare	Plafoniera						
MODELLO	PESO UNITÀ PESO UNITÀ NON IMBALLATA		PESO UNITÀ IMBALLATA	PESO UNITÀ NON IMBALLATA	DIMENSIONI UNITÀ IMBALLATA (mm)			
	kg	kg	kg	kg	Α	В	С	D
SK 42	44 36							
SK 44	47	20	10	6	1050	400	1000	200
SK 52 - 56	47	39						



www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

**Impianto a due tubi.** Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

Temperatura acqua: +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO		SK-	-ECN	112	SK-	-ECN	1 22	SK-	ECN	1 32	SK-	-ECM	42	SK-	-ECN	1 52
Velocità		1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Portata aria	m³/h	310	380	535	310	445	710	360	610	880	630	870	1165	710	1130	1770
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,84	2,17	2,75	2,24	3,05	4,33	2,56	3,87	5,02	4,21	5,15	6,33	5,29	7,72	10,75
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,35	1,61	2,09	1,57	2,17	3,18	1,81	2,81	3,74	3,03	3,77	4,72	3,69	5,53	7,94
Riscaldamento (E)	kW	2,22	2,67	3,44	2,55	3,58	5,24	2,96	4,63	6,2	5,11	6,35	8,01	5,89	8,83	12,73
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	3,75	4,51	5,82	4,28	6,01	8,81	4,96	7,79	10,42	8,61	10,72	13,54	9,87	14,82	21,37
Portata acqua	I/h	317	373	473	385	524	744	441	666	864	723	885	1089	909	1328	1848
Dp Raffreddamento (E)	kPa	4,9	6,6	10,1	4,6	9,4	15,1	5,9	12,4	19,7	10,9	15,6	22,7	9,4	18,5	33,6
Dp Riscaldamento (E)	kPa	4	5,5	8,7	3,6	6,6	13,1	4,7	10,5	17,7	8,7	12,8	19,5	7,2	14,9	28,8
Potenza acustica Lw (E)	dB(A)	33	39	47	33	43	54	37	50	60	33	39	48	34	47	57
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	24	30	38	24	34	45	28	41	51	24	30	39	25	38	48
Assorbimento motore (E)	W	5	8	16	5	11	31	7	21	62	10	17	33	10	32	108
Contenuto acqua batteria		1,4	1,4	1,4	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	3,0	3,0	3,0	4,0	4,0	4,0
Dimensioni	mm				575	x 575 x	275					{	820 x 8	20 x 303	3	
Classificaz. energetica FCEER (**)	(E)		Α			Α			Α			Α			Α	
Classificaz. energetica FCCOP (***	) (E)		Α			Α			Α			Α			Α	

Impianto a quattro tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

**Temperatura acqua:** +70°C entrata +60°C uscita

MODELLO		SK-	-ECM	14	SK-	-ECM	26	SK-	-ECM	36	SK-	-ECM	44	SK-	-ECM	56
Velocità		1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Portata aria	m³/h	310	380	535	310	445	710	360	610	880	630	870	1165	710	1130	1770
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,85	2,18	2,77	2,09	2,81	3,93	2,38	3,53	4,53	4,3	5,28	6,51	4,98	7,17	9,87
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,34	1,6	2,08	1,49	2,04	2,95	1,71	2,62	3,46	3,08	3,84	4,83	3,52	5,2	7,4
Portata acqua	l/h	318	375	476	359	483	676	409	608	779	740	908	1120	856	1233	1697
Dp Raffreddamento (E)	kPa	4,6	6,2	9,5	3,5	5,7	10,5	4,1	8,4	13,1	9,4	13,6	19,8	8,8	17	30,1
Riscaldamento (E)	kW	2,43	2,85	3,62	1,98	2,53	3,35	2,2	3,06	3,79	6,14	7,54	9,36	5,22	7,16	9,51
Portata acqua	l/h	209	245	311	170	217	288	189	263	326	528	649	805	449	616	818
Dp Riscaldamento (E)	kPa	5,7	7,6	11,7	3,5	5,5	9	4,5	7,5	11	10,5	15,5	22,5	6,5	11	18
Potenza acustica Lw (E)	dB(A)	33	39	47	33	43	54	37	50	60	33	39	48	34	47	57
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	24	30	38	24	34	45	28	41	51	24	30	39	25	38	48
Assorbimento motore (E)	W	5	8	16	5	11	31	7	21	62	10	17	33	10	32	108
Contenuto acqua batteria freddo		1,4	1,4	1,4	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	3,0	3,0	3,0	3,6	3,6	3,6
Contenuto acqua batteria freddo		0,7	0,7	0,7	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	1,4	1,4	1,4	1,1	1,1	1,1
Dimensioni	Dimensioni mm				575	x 575 x	275					8	20 x 82	20 x 303	}	
Classificaz. energetica FCEER (**)	(E)		Α			Α			Α			Α			Α	
Classificaz. energetica FCCOP (***	) (E)		Α			Α			В			Α			Α	

- **(E)** = Prestazioni certificate EUROVENT.
- (\*) = I livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.
- (\*\*) FCEER = Classificazione energetica in Raffreddamento.
- (\*\*\*) FCCOP = Classificazione energetica in Riscaldamento.

#### Altre Versioni disponibili

SK-ECM-MB

Tutte le unità SkyStar ECM possono essere fornite nella versione MB. Questa versione comprende un'ampia gamma di controlli, tra i quali il telecomando, che consentono la gestione di una singola unità o di uno o più gruppi di unità utilizzando il protocollo di comunicazione Modbus RTU - RS 485.



La versione MCT è stata progettata per tutti gli ambienti in cui non è previsto o non è possibile realizzare il controsoffitto in cui inserire gli impianti meccanici ed elettrici. Il mobile di copertura si raccorda perfettamente

con la griglia di ripresa e di mandata dell'aria, mantenendo il design di grande fascino che caratterizza la serie SkyStar.

Gli attacchi idraulici sono indirizzabili verso l'alto. La serie MCT comprende 7 modelli, con un'altezza di installazione sino a 5 m, grazie alla grande versatilità di regolazione delle alette di diffusione dell'aria. Rimangono valide tutte le caratteristiche tecniche descritte precedentemente,

tenendo presente che la serie MCT è prevista solo per unità per impianti a 2 tubi (unica batteria di scambio termico), non è possibile il trattamento con aria primaria, non è possibile l'utilizzo della batteria elettrica aggiuntiva. La versione MCT prevede un apposito involucro consegnato in un imballo a parte che deve essere applicato solo dopo che l'apparecchio è stato installato

con collegamenti idraulici ed elettrici ultimati.

MCT



#### Accessori

#### Valvole a 3 vie ON-OFF con detentore a regolazione micrometrica

Kit di regolazione flusso acqua con valvole 3 vie di tipo ON-OFF con attuatore termoelettrico. Il kit comprende i tubi di raccordo e i detentori.









#### Valvole a 2 vie ON-OFF con detentore a regolazione micrometrica

Kit di regolazione flusso acqua con valvole 2 vie di tipo ON-OFF con attuatore termoelettrico.

Il kit comprende i tubi di raccordo e i detentori.









#### Valvole a 3 vie ON-OFF con kit semplificato

Kit di regolazione flusso acqua con valvole 3 vie di tipo ON-OFF con attuatore termoelettrico. Il kit comprende i tubi di raccordo.







SK 42-44 / 52-56

#### Valvole a 2 vie ON-OFF con kit semplificato

Kit di regolazione flusso acqua con valvole 2 vie di tipo ON-OFF con attuatore termoelettrico. Il kit comprende i tubi di raccordo.





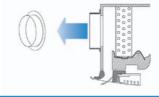




SK 42-44 / 52-56

CDA

Codolo distribuzione dell'aria



CAP

Raccordo aria primaria



PRT

#### Kit aria primaria ad 1 via

Consente di immettere l'aria primaria in ambiente utilizzando in maniera diretta una via della plafoniera.



#### Comandi elettronici a Parete

#### Uersione SK-ECM -

CR-T-ECM	Comando con variazione continua della velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
CR-DI-ECM	Comando con variazione continua della velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
UPM-ECM	Unità di potenza (montata a bordo) per comandi remoti CR-T-ECM e CR-DI-ECM
UPS-ECM	Unità di potenza (non montata) per comandi remoti CR-T-ECM e CR-DI-ECM

#### Comandi elettronici

#### Versione SK-ECM-MB -

T-MB	Comando a parete (utilizzabile solo con versione SK-ECM-MB)
RCS-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore consegnato separatamente (utilizzabile solo con versione SK-ECM-MB)
RT03	Telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con versione SK-ECM-MB)
RCS	Ricevitore per telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con versione SK-ECM-MB)
RS	Ricevitore per telecomando RT03 e plafoniera metallica MDA consegnato separatamente (utilizzabile solo con versione SK-ECM-MB)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con versione SK-ECM-MB)

#### — Software/Hardware di gestione di una rete di più Uentilconuettori —

Sabianet (utilizzabile solo con versione SK-ECM-MB)					
ROUTER-S	Router per Sabianet				
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet				







NOTE: per informazioni più dettagliate sui Comandi, si veda da Pagina 225.





# Carisma Coanda Uentilconuettore Cassette ad una uia con Motore Elettrico Asincrono

e unità Cassette ad una via Carisma Coanda sono disponibili in 3 grandezze. Grazie ad una particolare sezione aeraulica, consentono di generare un flusso d'aria ad effetto "coanda".

L'unità è del tipo monoblocco, adatta ad essere installata all'interno di un controsoffitto. La ripresa avviene dal basso ed il lancio dell'aria avviene parallelamente al soffitto, attraverso una griglia di ripresa e di mandata pratica e funzionale. L'effetto "coanda" crea un'ottimale circolazione dell'aria all'interno dell'ambiente da climatizzare.

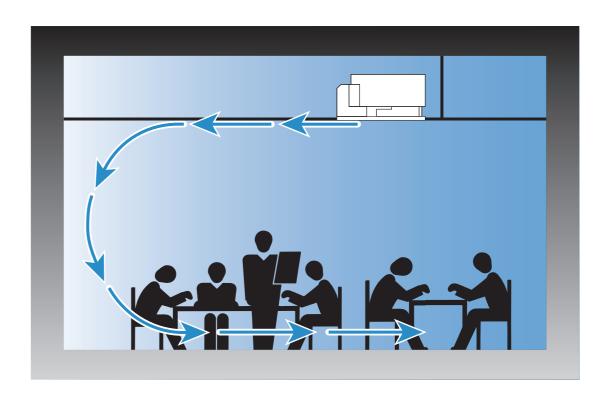
gni modello può essere fornito con una batteria singola (impianto a due tubi) ed eventuale resistenza elettrica o con due batterie (impianto a 4 tubi) ad uno o, su richiesta, a due ranghi per alimentazione con acqua a bassa temperatura. È possibile miscelare aria esterna con aria ambiente.



Quale accessorio può essere anche fornita una **pompa di rilancio della condensa.** 

Itre ai tradizionali sistemi di regolazione della temperatura e delle velocità, è prevista la possibilità di **uariare in automatico** la velocità del ventilatore, di controllare più unità con un unico comando e di governare il funzionamento di ciascuna unità mediante singolo telecomando con supervisione centralizzata su PC (denominata Sabianet).

È inoltre possibile utilizzare un sistema elettronico brevettato di comando e controllo basato sulla comunicazione radio, completamente **Wireless** (senza fili), denominato **FreeSabiana**, con grandi vantaggi in termini di flessibilità di installazione e di massima precisione nella misura della temperatura ambiente.



## Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

**Struttura portante:** in lamiera zincata composta da due spalle laterali e da una parete posteriore isolate con materassino in polietilene a cellule chiuse classe M1.

Diffusore con griglia di aspirazione: in lamiera preverniciata colore RAL 9003 con griglia di aspirazione apribile a libro per l'ispezione e la manutenzione del filtro aria.



Filtro aria: rigenerabile in polipropilene a nido d'ape.

**Gruppo uentilante:** costituito da ventilatori centrifughi a doppia aspirazione, particolarmente silenziosi, con giranti in alluminio o materiale plastico bilanciate staticamente e dinamicamente, direttamente calettate sull'albero motore.

#### Motore elettrico: di tipo monofase, a sei uelocità di cui tre collegate,

montato su supporti elastici antivibranti e con condensatore permanentemente inserito, protezione termica interna a riarmo automatico, grado di protezione IP 20 e classe B.

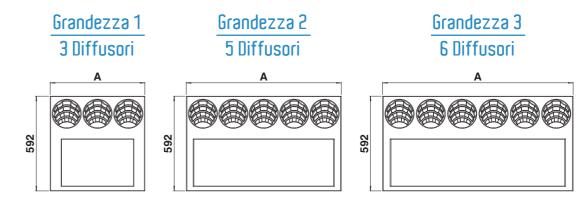
Batteria di scambio termico: è costruita con tubi di rame ed alette in alluminio fissate ai tubi con procedimento di mandrinatura meccanica. La batteria principale e l'eventuale batteria addizionale sono dotate di due attacchi Ø 1/2" gas femmina. I collettori sono corredati di sfoghi d'aria e di scarichi d'acqua Ø 1/8" gas. Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizzato in atmosfere corrosive o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni nei confronti dell'alluminio. Il lato degli attacchi non può essere invertito in cantiere.

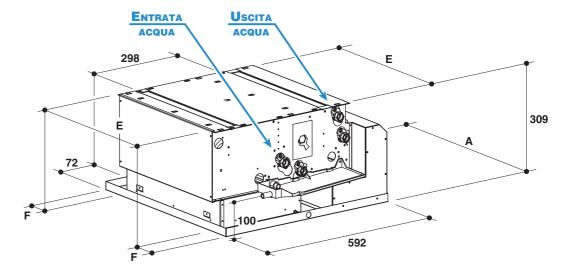
Bacinella raccolta condensa: in materiale plastico, realizzata a forma di L e fissata alla struttura interna; la bacinella è isolata con materassino in polietilene a cellule chiuse classe M1. Il tubo di scarico condensa è Ø 15 esterno.

Diffusore circolare: le unità sono equipaggiate di diffusori circolari opportunamente disegnati per poter generare un flusso d'aria ad effetto "coanda". La direzione dei diffusori di lancio può essere modificata in cantiere.



#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua





#### Dimensioni (mm)

MODELLO	1	2	3
Α	592	970	1192
E	454	884	1099
F	78	43	46,5
W	750	1130	1350

#### Pesi (kg)

		P	ESO UNITÀ IMBALLA	TA	PESO UNITÀ NON IMBALLATA				
MC	DELLO	1	2	3	1	2	3		
	3	18	34	44	16	33	42		
王	3+1	20	40	51	19	38	48		
RANGHI	3+2	23	46	58	22	43	54		
~	4	20	37	48	18	35	45		
	4+1	23	42	54	21	40	51		

#### Contenuto acqua (litri)

MO	DELLO	1	2	3
_	3	0,6	1,3	1,7
IGHI	4	0,8	1,7	2,4
RAN	+1	0,2	0,4	0,5
Т.	+2	0,4	0,8	1,0







www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### · Apparecchi a 3 e 4 ranghi •

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

**Temperatura acqua:** +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO		CCN 13				CCN 23				CCN 33									
VI 20		1 (E)	2 <b>(E)</b>	3	4	5 <b>(E)</b>	6	1 (E)	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5	6	1 (E)	2	3 <b>(E)</b>	4 <b>(E)</b>	5	6
Velocità		MIN	MED			MAX		MIN	MED		MAX			MIN		MED	MAX		
Portata aria	m³/h	140	180	220	245	280	305	200	240	305	380	470	560	290	360	440	540	620	680
Raffreddamento resa totale (E)	kW	0,88	1,06	1,26	1,35	1,50	1,60	1,37	1,62	1,97	2,37	2,81	3,23	1,97	2,37	2,84	3,34	3,75	4,05
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,66	0,81	0,98	1,06	1,18	1,27	1,00	1,19	1,47	1,77	2,13	2,47	1,44	1,74	2,11	2,51	2,83	3,07
Riscaldamento (E)	kW	1,08	1,33	1,59	1,73	1,93	2,08	1,60	1,91	2,35	2,86	3,43	3,95	2,30	2,79	3,37	4,02	4,53	4,88
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	1,84	2,26	2,71	2,94	3,29	3,54	2,68	3,20	3,95	4,79	5,77	6,64	3,85	4,67	5,65	6,73	7,61	8,20
Dp Raffreddamento (E)	kPa	2,4	3,3	4,5	5,1	6,1	6,8	2,9	3,9	5,5	7,6	10,3	13,1	6,4	8,8	12,1	16,2	19,8	22,7
Dp Riscaldamento (E)	kPa	1,8	2,6	3,5	4,0	4,9	5,6	2,3	3,1	4,5	6,3	8,4	10,8	5,2	7,3	9,8	13,4	16,3	18,6
Assorbimento Motore (E)	W	16	22	32	38	49	66	24	27	34	44	57	71	27	33	42	59	72	84
Potenza acustica (E)	dB(A)	35	41	46	49	52	55	33	36	42	48	54	57	35	41	46	52	55	57
Pressione acustica (*)	dB(A)	26	32	37	40	43	46	24	27	33	39	45	48	26	32	37	43	46	48

MODELLO		CCN 14				CCN 24					CCN 34								
Volonità		1 (E)	2 <b>(E)</b>	3	4	5 <b>(E)</b>	6	1 <b>(E)</b>	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5	6	1	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5 <b>(E)</b>	6
Velocità		MIN	MED			MAX		MIN	MED		MAX				MIN		MED	MAX	
Portata aria	m³/h	140	180	220	245	280	305	200	240	305	380	470	560	290	360	440	540	620	680
Raffreddamento resa totale (E)	kW	0,97	1,19	1,44	1,55	1,74	1,87	1,44	1,72	2,12	2,57	3,09	3,58	2,05	2,49	3,00	3,56	4,02	4,36
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,71	0,88	1,07	1,17	1,31	1,42	1,04	1,24	1,54	1,88	2,28	2,67	1,48	1,81	2,20	2,63	2,98	3,25
Riscaldamento (E)	kW	1,14	1,42	1,72	1,88	2,10	2,27	1,69	2,03	2,54	3,12	3,79	4,44	2,38	2,90	3,51	4,20	4,77	5,20
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	1,92	2,37	2,89	3,14	3,52	3,80	2,82	3,40	4,25	5,22	6,37	7,46	3,96	4,83	5,87	7,04	8,00	8,72
Dp Raffreddamento (E)	kPa	4,7	6,7	9,2	10,6	12,9	14,6	4,4	6,0	8,6	12,1	16,8	21,7	4,7	6,7	9,3	12,6	15,5	17,9
Dp Riscaldamento (E)	kPa	3,7	5,4	7,6	8,8	10,7	12,3	3,5	4,8	7,1	10,2	13,6	17,9	3,9	5,5	7,3	10,0	12,6	14,6
Assorbimento Motore (E)	W	16	22	32	38	49	66	24	27	34	44	57	71	27	33	42	59	72	84
Potenza acustica (E)	dB(A)	35	41	46	49	52	55	33	36	42	48	54	57	35	41	46	52	55	57
Pressione acustica (*)	dB(A)	26	32	37	40	43	46	24	27	33	39	45	48	26	32	37	43	46	48



MIN-MED-MAX = Velocità collegate in fabbrica.





www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### Apparecchi con batteria addizionale ad 1 rango

Impianto a quattro tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C

**Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita **Temperatura acqua:** +70°C entrata +60°C uscita

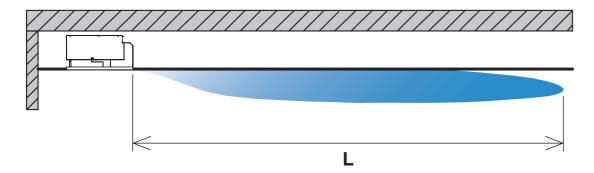
MODELLO		CCN 13+1				CCN 23+1					CCN 33+1								
Valacità		1 (E)	2 <b>(E)</b>	3	4	5 <b>(E)</b>	6	1 <b>(E)</b>	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5	6	1 (E)	2	3 <b>(E)</b>	4 <b>(E)</b>	5	6
Velocità		MIN	MED			MAX		MIN	MED		MAX			MIN		MED	MAX		
Portata aria	m³/h	140	180	220	245	280	305	200	240	305	380	470	560	290	360	440	540	620	680
Raffreddamento resa totale (E)	kW	0,88	1,06	1,26	1,35	1,50	1,60	1,37	1,62	1,97	2,37	2,81	3,23	1,97	2,37	2,84	3,34	3,75	4,05
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,66	0,81	0,98	1,06	1,18	1,27	1,00	1,19	1,47	1,77	2,13	2,47	1,44	1,74	2,11	2,51	2,83	3,07
Riscaldamento (E)	kW	0,92	1,08	1,25	1,34	1,47	1,56	1,49	1,71	2,02	2,35	2,73	3,07	2,12	2,47	2,87	3,30	3,64	3,89
Dp Raffreddamento (E)	kPa	2,4	3,3	4,5	5,1	6,1	6,8	2,9	3,9	5,5	7,6	10,3	13,1	6,4	8,8	12,1	16,2	19,8	22,7
Dp Riscaldamento (E)	kPa	1,6	2,1	2,7	3,1	3,6	4,0	0,9	1,2	1,6	2,0	2,6	3,2	2,0	2,6	3,4	4,3	5,1	5,8
Assorbimento Motore (E)	W	16	22	32	38	49	66	24	27	34	44	57	71	27	33	42	59	72	84
Potenza acustica (E)	dB(A)	35	41	46	49	52	55	33	36	42	48	54	57	35	41	46	52	55	57
Pressione acustica (*)	dB(A)	26	32	37	40	43	46	24	27	33	39	45	48	26	32	37	43	46	48

<sup>(\*) =</sup> I livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.

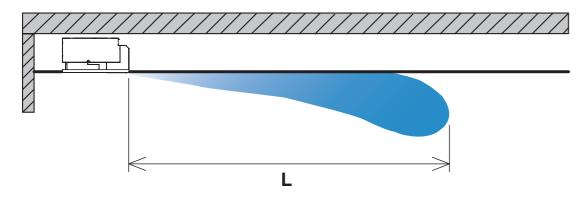
<sup>(\*) = 1</sup> livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.

#### Altezze di installazione e Lanci d'aria

#### C1) Riscaldamento



#### C2) Raffreddamento



MODELLO	CCN 1	CCN 2	CCN 3
ALTEZZA <b>Min.</b> DI INSTALLAZIONE	2,6	2,6	2,6
(m) Max.	3,2	3,2	3,5

MODELL	.0		CCN 1					CCN 2					CCN 3						
VELOCITÀ		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6
1 ANCIO II (m)	C1	3,6	4,5	5,8	6,3	6,8	7,2	4	5	6,1	7	8	9	4,5	5,2	6,3	7,5	8,8	9,5
LANCIO <b>L</b> (m)	C2	3	3,6	4,6	5	5,4	5,7	3,2	4	4,8	5,6	6,4	7,2	3,6	4,1	5	6	7	7,6

#### Comandi elettronici a Parete

#### - Uersione Standard -

MO-3V	Comando 3 velocità
CR-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno manuale
TMO-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TMO-T-AU	Comando automatico velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TMO-DI	Comando automatico velocità incassabile con termostato elettronico, commutatore estate/inverno e display a cristalli liquidi
TM0-503-SV2	Comando automatico velocità con termostato elettronico per incasso in scatola DIN 503 (per impianti con valvole)
	The state of the s

N.B.: in caso di resistenza elettrica, utilizzare i corrispettivi "IAQ".

#### Sistema di Regolazione Wireless FreeSabiana

Free-Com	Comando a parete da utilizzare in abbinamento alle schede elettroniche descritte a Pag. 229

## Comandi elettronici per schede di rete MB

MB-M	Scheda di potenza MB montata in fabbrica
MB-S	Scheda di potenza MB consegnata separatamente
T-MB	Comando a parete (utilizzabile solo con scheda MB)
RS-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RT03	Telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RS	Ricevitore per telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con scheda MB)

#### — Software/Hardware di gestione di una rete di più Uentilconuettori —

Sabianet	Sabianet (utilizzabile solo con scheda MB)
ROUTER-S	Router per Sabianet
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet





# Carisma Coanda-ECM Uentilconuettore Cassette ad una uia con Motore Elettronico e Inverter

Le unità Cassette ad una via Carisma Coanda-ECM sono disponibili in 3 grandezze.

Grazie ad una particolare sezione aeraulica,

consentono di generare un flusso d'aria ad effetto "coanda".

La portata variabile esalta la principale virtù del prodotto:

l'ottimale circolazione dell'aria, con grande benessere

in particolare nei mesi estivi.

gni unità è infatti fornita con un motore elettronico a basso consumo energetico, di tipo **brushless** (senza spazzole) e **sensorless** (senza sensori),

controllato da una scheda inverter.

Variando in continuo la portata dell'aria,

è possibile controllare e regolare

in maniera più precisa la temperatura ambiente, **risparmiando oltre il 50%** dell'energia elettrica e riducendo il livello sonoro mediamente percepito.

Ogni modello può essere fornito con una batteria singola (impianto a due tubi) ed eventuale resistenza elettrica o con due batterie (impianto a 4 tubi) ad uno o, su richiesta, a due ranghi per alimentazione con acqua a bassa temperatura. È possibile miscelare aria esterna con aria ambiente.

Quale accessorio può essere anche fornita una pompa di rilancio della condensa.

Itre ai tradizionali sistemi
di regolazione della temperatura
e delle velocità, è prevista la possibilità
di **gouernare il funzionamento**di ciascuna unità mediante singolo
telecomando con supervisione centralizzata
su PC (denominata Sabianet).



## Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

Per le caratteristiche tecniche dei uari componenti fare riferimento al Uentilconuettore Carisma Coanda, ad esclusione del

Motore elettronico: brushless sincrono a magneti permanenti,

del tipo trifase, controllato con corrente ricostruita secondo un'onda sinusoidale BLAC.

La scheda elettronica ad inverter per il controllo del funzionamento motore

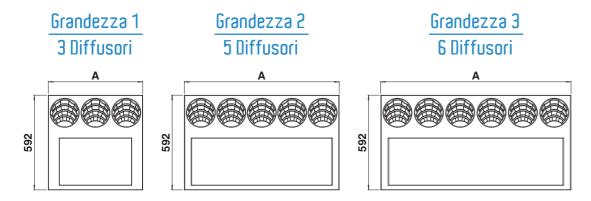
è alimentata a 230 Volt in monofase e, con un Sistema di Switching, provvede

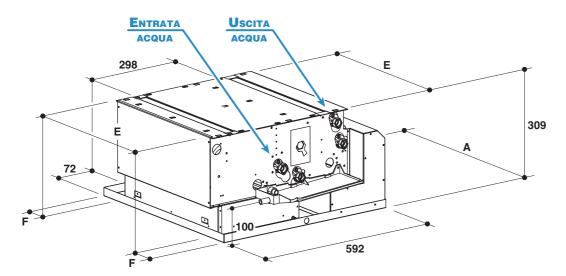
alla generazione di una alimentazione di tipo trifase modulata in frequenza e forma d'onda.

Il tipo di alimentazione elettrica richiesta per la macchina

è quindi monofase con tensione 230 - 240 U e frequenza 50 - 60 Hz.

#### Dimensioni, Peso e Contenuto acqua





#### · Dimensioni (mm)

MODELLO	1	2	3
Α	592	970	1192
E	454	884	1099
F	78	43	46,5
W	750	1130	1350

#### Pesi (kg)

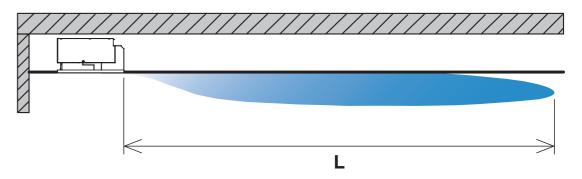
		P	ESO UNITÀ IMBALLA	PESO UNITÀ NON IMBALLATA					
MC	DELLO	1	2	3	1	2	3		
	3	18	34	44	16	33	42		
王	3+1	20	40	51	19	38	48		
RANGHI	3+2	23	46	58	22	43	54		
₩.	4	20	37	48	18	35	45		
	4+1	23	42	54	21	40	51		

#### Contenuto acqua (litri) -

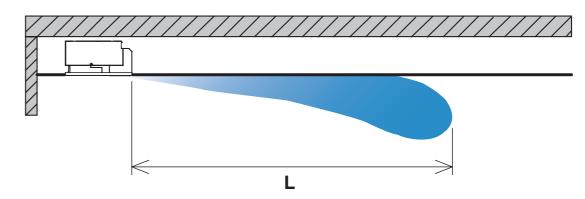
MO	ODELLO	1	2	3
_	3	0,6	1,3	1,7
NGHI	4	0,8	1,7	2,4
RAN	+1	0,2	0,4	0,5
ш.	+2	0,4	0,8	1,0

#### Altezze di installazione e Lanci d'aria

#### C1) Riscaldamento



#### C2) Raffreddamento



MODELLO	CCN 1	CCN 2	CCN 3
ALTEZZA <b>Min.</b> DI INSTALLAZIONE	2,6	2,6	2,6
(m) Max.	3,2	3,2	3,5

MODELL	0	CCN 1					CCN 2							CCN 3						
VELOCITÀ		1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	1	2	3	4	5	6	
LANCIO L (m)	C1	3,6	4,5	5,8	6,3	6,8	7,2	4	5	6,1	7	8	9	4,5	5,2	6,3	7,5	8,8	9,5	
LANCIO <b>L</b> (m)	C2	3	3,6	4,6	5	5,4	5,7	3,2	4	4,8	5,6	6,4	7,2	3,6	4,1	5	6	7	7,6	



#### Certificazioni



www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### Apparecchi a 3 e 4 ranghi

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

**Temperatura acqua:** +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO		CCN-ECM 13						CCN-ECM 23					CCN-ECM 33					
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>		
Velocità		MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX		
Portata aria	m³/h	130	165	205	250	295	215	295	370	450	540	275	345	430	525	620		
Raffreddamento resa totale (E)	kW	0,82	1,00	1,18	1,37	1,56	1,46	1,92	2,31	2,74	3,16	1,87	2,31	2,78	3,28	3,75		
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,62	0,76	0,91	1,07	1,24	1,07	1,42	1,73	2,07	2,41	1,37	1,70	2,06	2,45	2,83		
Riscaldamento (E)	kW	1,02	1,25	1,50	1,75	2,02	1,72	2,28	2,79	3,33	3,85	2,19	2,72	3,30	3,93	4,54		
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	1,72	2,12	2,54	2,98	3,44	2,88	3,82	4,67	5,60	6,49	3,65	4,54	5,53	6,59	7,61		
Dp Raffreddamento (E)	kPa	2,1	3,0	4,0	5,2	6,5	3,2	5,2	7,3	9,8	12,6	5,8	8,4	11,7	15,7	19,8		
Dp Riscaldamento (E)	kPa	1,7	2,4	3,3	4,3	5,3	2,6	4,2	6,0	8,0	10,4	4,7	6,9	9,4	12,9	16,6		
Assorbimento Motore (E)	W	8	11	14	21	29	8	11	16	24	37	10	13	19	29	42		
Potenza acustica (E)	dB(A)	35	41	46	51	55	34	40	46	52	56	36	42	48	54	58		
Pressione acustica (*)	dB(A)	26	32	37	42	46	25	31	37	43	47	27	33	39	45	49		
Classificaz. energetica FCEER (**)	(E)			C					В					В				
Classificaz. energetica FCCOP (***	) (E)			C					В					В				

MODELLO		CCN-ECM 14						CCN-ECM 24						CCN-ECM 34					
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>			
Velocità		MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX			
Portata aria	m³/h	130	165	205	250	295	215	295	370	450	540	275	345	430	525	620			
Raffreddamento resa totale (E)	kW	0,91	1,12	1,34	1,58	1,81	1,55	2,06	2,51	3,00	3,50	1,95	2,42	2,94	3,49	4,02			
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,66	0,82	0,99	1,18	1,38	1,11	1,49	1,84	2,21	2,60	1,41	1,76	2,15	2,57	2,98			
Riscaldamento (E)	kW	1,07	1,32	1,60	1,90	2,20	1,82	2,46	3,03	3,68	4,32	2,25	2,82	3,44	4,12	4,78			
Riscaldamento - Acqua 70-60°C	kW	1,78	2,22	2,68	3,19	3,69	3,04	4,11	5,08	6,17	7,27	3,75	4,70	5,74	6,89	8,00			
Dp Raffreddamento (E)	kPa	4,1	5,9	8,1	10,9	13,9	5,0	8,2	11,6	15,9	20,8	4,3	6,4	8,9	12,1	15,5			
Dp Riscaldamento (E)	kPa	3,3	4,8	6,6	9,0	11,6	4,1	6,7	9,4	13,2	17,1	3,5	5,2	7,4	10,0	13,0			
Assorbimento Motore (E)	W	8	11	14	21	29	8	11	16	24	37	10	13	19	29	42			
Potenza acustica (E)	dB(A)	35	41	46	51	55	34	40	46	52	56	36	42	48	54	58			
Pressione acustica (*)	dB(A)	26	32	37	42	46	25	31	37	43	47	27	33	39	45	49			
Classificaz. energetica FCEER (**)	(E)			С					В					В					
Classificaz. energetica FCCOP (***	) (E)			С					В					В					

- **(E)** = Prestazioni certificate EUROVENT.
- (\*) = I livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.
- (\*\*) FCEER = Classificazione energetica in Raffreddamento.
- (\*\*\*) FCCOP = Classificazione energetica in Riscaldamento.







www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

#### Apparecchi con batteria addizionale ad 1 rango

Impianto a quattro tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo) <u>RISCALDAMENTO</u> (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C

**Temperatura acqua:** +70°C entrata +60°C uscita **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

MODELLO		C	CN-	ECM	13-	ŧ1	C	CN-	ECM	23-	<b>+1</b>	C	CN-	ECM	33-	н
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>
Velocità		MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX
Portata aria	m³/h	130	165	205	250	295	215	295	370	450	540	275	345	430	525	620
Raffreddamento resa totale (E)	kW	0,82	1,00	1,18	1,37	1,56	1,46	1,92	2,31	2,74	3,16	1,87	2,31	2,78	3,28	3,75
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,62	0,76	0,91	1,07	1,24	1,07	1,42	1,73	2,07	2,41	1,37	1,70	2,06	2,45	2,83
Riscaldamento (E)	kW	0,87	1,03	1,18	1,35	1,52	1,58	1,97	2,31	2,66	3,01	2,04	2,42	2,82	3,24	3,64
Dp Raffreddamento (E)	kPa	2,1	3,0	4,0	5,2	6,5	3,2	5,2	7,3	9,8	12,6	5,8	8,4	11,7	15,7	19,8
Dp Riscaldamento (E)	kPa	1,4	1,9	2,5	3,1	3,8	1,0	1,5	2,0	2,5	3,1	1,8	2,5	3,3	4,2	5,1
Assorbimento Motore (E)	W	8	11	14	21	29	8	11	16	24	37	10	13	19	29	42
Potenza acustica (E)	dB(A)	35	41	46	51	55	34	40	46	52	56	36	42	48	54	58
Pressione acustica (*)	dB(A)	26	32	37	42	46	25	31	37	43	47	27	33	39	45	49
Classificaz. energetica FCEER (**)	(E)			C					В					В		
Classificaz. energetica FCCOP (***	) (E)			D					В					В		

#### Comandi elettronici a Parete

CR-T-ECM	Comando con variaz. continua della velocità con termostato elettr. e commutatore estate/inverno
CR-DI-ECM	Comando con variaz. continua della velocità con termostato elettr. e commutatore estate/inverno
UPM-ECM	Unità di potenza (montata a bordo) per comandi remoti CR-T-ECM e CR-DI-ECM
UPS-ECM	Unità di potenza (non montata) per comandi remoti CR-T-ECM e CR-DI-ECM

#### Com. elettr. per schede di rete MB

MB-ECM-M	Scheda di potenza MB montata in fabbrica
MB-ECM-S	Scheda di potenza MB consegnata separatamente
T-MB	Comando a parete (utilizzabile solo con scheda MB)
RS-RT03	Telecomando RT03 con ricevitore consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RT03	Telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RS	Ricevitore per telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con scheda MB)

#### — Software/Hardware di gestione di una rete di più Uentilconuettori —

Sabianet	Sabianet (utilizzabile solo con scheda MB)
ROUTER-S	Router per Sabianet
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet

NOTE: per informazioni più dettagliate sui Comandi, si veda da Pagina 225. per la lista completa dei principali Accessori, si veda da Pagina 235.



### Carisma Fly Uentilconuettore a Parete

Carisma Fly è un ventilconvettore a parete progettato e costruito in Italia, negli stabilimenti Sabiana, in 4 modelli e molteplici versioni. Facilmente installabile come un classico ventilconvettore, all'interno del mobile può contenere una valvola a due o a tre vie e la pompa di scarico condensa senza alcuna riduzione delle prestazioni e senza l'aggiunta della cornice posteriore. Il design del prodotto, con linee pulite ed essenziali ed il colore bianco RAL 9003 permettono l'installazione delle unità in ogni ambiente, sia residenziale che alberghiero, con grande soddisfazione.

È disponibile sia con motore asincrono che con motore **Elettronico** brushless con scheda inverter, nelle versioni con comando remoto, con telecomando, con scheda di controllo e regolazione con protocollo di comunicazione Modbus e con resistenza elettrica.

Adatti solo per impianti a due tubi, tutti i modelli hanno assorbimenti elettrici particolarmente contenuti, con prestazioni e livelli sonori in linea con le attuali richieste dei nuovi edifici.

#### Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

**VE**(Sioni: tutte le versioni sono disponibili

senza valvola, con valvola a 2 vie o valvola a 3 vie montata in fabbrica.

Le grandezze previste sono quattro,

nelle sequenti versioni: CUP senza telecomando e senza valvola;

> CUP-2U senza telecomando con valvola a 2 vie montata: CUP-3U senza telecomando con valvola a 3 vie montata.

con telecomando e senza valvola:

CUP-T-2U con telecomando e valvola a 2 vie montata;

CUP-T-3U con telecomando e valvola a 3 vie montata

CLIP-MB con scheda MB e senza valvola:

CUP-MB-2U con scheda MB e valvola a 2 vie montata;

CUP-MB-3U con scheda MB e valvola a 3 vie montata.

Mobile: è realizzato in ABS UL94 HB autoestinguente con elevate caratteristiche ed un'ottima resistenza all'invecchiamento. Il colore è RAL 9003, finitura lucida.

Filtro: di tipo sintetico rigenerabile lavabile, facilmente accessibile.

Gruppo uentilante: costituito da un ventilatore tangenziale

in materiale plastico con supporto in gomma.

Motore elettrico: di tipo monofase, a sei velocità di cui tre collegate,

montato su supporti elastici antivibranti e con condensatore permanentemente inserito, protezione termica interna a riarmo automatico, grado di protezione IP 20 e classe B.

Le velocità collegate in fabbrica sono quelle

indicate con "MIN, MED e MAX" nelle tabelle che seguono.

#### Batteria di scambio termico: è costruita con tubi di rame

ed alette in alluminio fissate ai tubi con procedimento di mandrinatura meccanica.

La batteria è dotata di due attacchi Ø 1/2" gas femmina.

I collettori sono corredati di sfoghi d'aria e di scarichi d'acqua Ø 1/8" gas.

Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizzato in atmosfere corrosive

o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni nei confronti dell'alluminio.

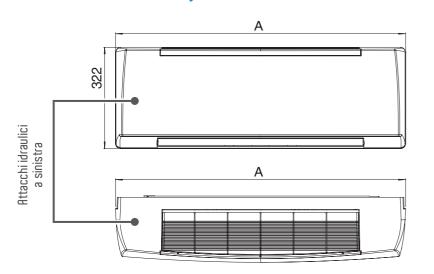
La posizione degli attacchi idraulici è sul lato sinistro guardando l'apparecchio di fronte.

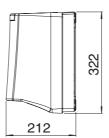
Bacinella raccolta condensa: in materiale plastico con attacco Ø16 mm esterno.

Dima di fissaggio: insieme ad ogni apparecchio

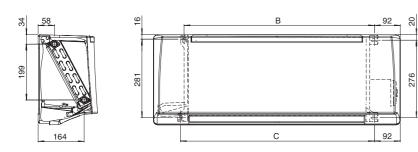
viene fornita una dima in cartone per il fissaggio a muro dell'apparecchio.

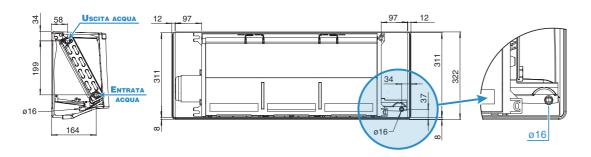
# Dimensioni, Peso e Contenuto acqua





### Quote di fissaggio





MODELLO	PESO senza valvole	PESO con valvole	CONTENUTO ACQUA	А	В	С
MODELLO	Kg	Kg	Litri	mm	mm	mm
1	10	11	0,85	880	678	691
2	10	11	0,85	880	678	691
3	13	14	1,28	1185	983	996
4	13	14	1,28	1185	983	996





www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

**Temperatura aria:** +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido **Temperatura aria:** +20°C **Temperatura acqua:** + 7°C entrata +12°C uscita

**Temperatura acqua:** +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

MODELLO		1						2					
Velocità		1 <b>(E)</b>	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5	6	1 <b>(E)</b>	2	3 <b>(E)</b>	4	5 <b>(E)</b>	6
VEIUGILA		MIN	MED		MAX			MIN		MED		MAX	
Portata aria	m³/h	205	270	340	375	470	500	250	305	365	400	480	545
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,24	1,50	1,76	1,87	2,15	2,23	1,43	1,63	1,84	1,95	2,18	2,35
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,92	1,14	1,36	1,46	1,72	1,80	1,07	1,25	1,43	1,53	1,75	1,92
Riscaldamento (E)	kW	1,60	2,00	2,39	2,58	3,04	3,17	1,88	2,20	2,39	2,70	3,09	3,38
Dp Raffreddamento (E)	kPa	4,8	6,8	9,0	10,1	13,0	13,9	6,2	7,9	9,8	10,9	13,3	15,2
Dp Riscaldamento (E)	kPa	3,7	5,5	7,2	8,3	10,6	10,8	4,8	6,4	7,2	8,5	10,9	12,5
Assorbimento Motore (E)	W	12	14	17	18	24	30	12	14	18	20	24	32
Potenza acustica Lw (E)	dB(A)	35	41	46	48	52	53	39	43	47	49	53	55
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	26	32	37	39	43	44	30	34	38	40	44	46

MODELLO		3							4					
Velocità		1 <b>(E)</b>	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5	6	1	2 <b>(E)</b>	3	4 <b>(E)</b>	5	6 <b>(E)</b>	
VGIUGILA		MIN	MED		MAX				MED		MED		MAX	
Portata aria	m³/h	280	375	480	545	730	780	300	440	500	610	675	790	
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,89	2,32	2,78	3,03	3,63	3,78	1,99	2,62	2,86	3,26	3,46	3,81	
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,35	1,69	2,06	2,27	2,81	2,95	1,43	1,93	2,12	2,47	2,66	2,98	
Riscaldamento (E)	kW	2,26	2,84	3,49	3,86	4,79	5,03	2,40	3,26	3,61	4,20	4,53	5,07	
Dp Raffreddamento (E)	kPa	11,2	16,2	22,5	26,2	36,4	39,1	12,3	20,2	23,6	29,9	33,4	39,7	
Dp Riscaldamento (E)	kPa	8,7	12,6	17,7	21,2	29,3	31,9	9,7	15,9	19,1	23,7	27,2	31,5	
Assorbimento Motore (E)	W	16	21	26	29	38	46	17	23	27	32	35	48	
Potenza acustica Lw (E)	dB(A)	35	40	45	48	55	57	36	43	46	51	54	57	
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	26	31	36	39	46	48	27	34	37	42	45	48	



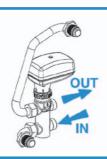
<sup>(</sup>E) = Prestazioni certificate EUROVENT. MIN-MED-MAX = Velocità collegate in fabbrica.

<sup>(\*) = 1</sup> livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.

### Accessori

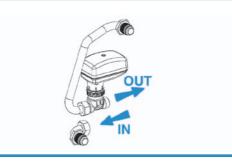
#### Valvola a 3 vie

Valvola acqua a tre vie ON-OFF 230 V e kit di montaggio.



#### Valvola a 2 vie

Valvola acqua a due vie ON-OFF 230 V e kit di montaggio.



Pompa scarico condensa



# Comandi elettronici a Parete

			$\sim$		$\mathbf{\circ}$		
Ш	P	רפו	INI	ne	П	Ш	Ρ
_			יטו		יט	v	

MO-3V	Comando 3 velocità
CR-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno manuale
TMO-T	Comando 3 velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TMO-T-AU	Comando automatico velocità con termostato elettronico e commutatore estate/inverno
TM0-503-SV2	Comando automatico velocità con termostato elettronico per incasso in scatola DIN 503 (per impianti con valvole)
T2T	Termostato elettromeccanico con commutatore estate/inverno a bordo (solo per impianto a 2 tubi)

N.B.: in caso di resistenza elettrica, utilizzare i corrispettivi "IAQ".

# Comandi elettronici per versioni con scheda di rete MB

#### Uersione CUP-MB -

T-MB	Comando a parete (utilizzabile solo con scheda MB)
RS-RT03-F	Telecomando RT03 con ricevitore consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RT03	Telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RS-F	Ricevitore per telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con scheda MB)

# — Software/Hardware di gestione di una rete di più Uentilconuettori —

Sabianet	Sabianet (utilizzabile solo con scheda MB)
ROUTER-S	Router per Sabianet
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet





# Carisma Fly-ECM Uentilconuettore a Parete con Motore Elettronico e Inuerter

Carisma Fly è un ventilconvettore a parete progettato e costruito in Italia, negli stabilimenti Sabiana, in 4 modelli e molteplici versioni. Facilmente installabile come un classico ventilconvettore, all'interno del mobile può contenere una valvola a due o a tre vie e la pompa di scarico condensa senza alcuna riduzione delle prestazioni e senza l'aggiunta della cornice posteriore. Il design del prodotto, con linee pulite ed essenziali ed il colore bianco RAL 9003 permettono l'installazione delle unità in ogni ambiente, sia residenziale che alberghiero, con grande soddisfazione.

La versione **CON MOTORE Elettronico** brushless con scheda inverter è disponibile con telecomando, con scheda di controllo e regolazione con protocollo di comunicazione Modbus e con resistenza elettrica.

Adatti solo per impianti a due tubi, tutti i modelli hanno assorbimenti elettrici particolarmente contenuti, con prestazioni e livelli sonori in linea con le attuali richieste dei nuovi edifici.

# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

**Versioni:** tutte le versioni sono disponibili

senza valvola, con valvola a 2 vie o valvola a 3 vie montata in fabbrica.

Le grandezze previste sono quattro,

```
nelle seguenti versioni: CUP-ECM senza telecomando e senza valvola;
CUP-ECM-2U senza telecomando con valvola a 2 vie montata;
CUP-ECM-3U senza telecomando con valvola a 3 vie montata.

CUP-ECM-T con telecomando e senza valvola;
CUP-ECM-T-2U con telecomando e valvola a 2 vie montata;
CUP-ECM-T-3U con telecomando e valvola a 3 vie montata.

CUP-ECM-MB con scheda MB e senza valvola;
CUP-ECM-MB-2U con scheda MB e valvola a 2 vie montata;
CUP-ECM-MB-3U con scheda MB e valvola a 3 vie montata.
```

<u>Mobile:</u> è realizzato in ABS UL94 HB autoestinguente con elevate caratteristiche ed un'ottima resistenza all'invecchiamento. Il colore è RAL 9003, finitura lucida.

Filtro: di tipo sintetico rigenerabile lavabile, facilmente accessibile.

**Gruppo uentilante:** costituito da un ventilatore tangenziale in materiale plastico con supporto in gomma.

Motore Elettronico e Inverter: di tipo brushless sincrono a magneti permanenti, del tipo trifase, controllato con corrente ricostruita secondo un'onda sinusoidale BLAC.

La scheda elettronica ad inverter per il controllo del funzionamento motore
è alimentata a 230 Volt in monofase e, con un sistema di switching, provvede
alla generazione di una alimentazione di tipo trifase modulata in frequenza e forma d'onda.

Il tipo di alimentazione elettrica richiesta per la macchina è quindi monofase
con tensione 230 – 240 U e frequenza 50 – 60 Hz.

Batteria di scambio termico: è costruita con tubi di rame

ed alette in alluminio fissate ai tubi con procedimento di mandrinatura meccanica.

La batteria è dotata di due attacchi Ø 1/2" gas femmina.

I collettori sono corredati di sfoghi d'aria e di scarichi d'acqua Ø 1/8" gas.

Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizzato in atmosfere corrosive

o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni nei confronti dell'alluminio.

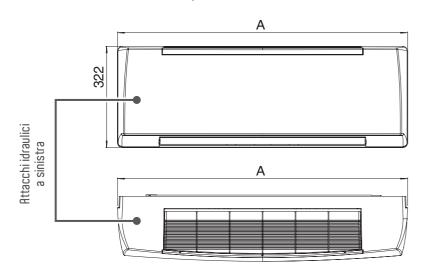
La posizione degli attacchi idraulici è sul lato sinistro guardando l'apparecchio di fronte.

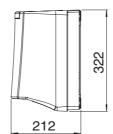
Bacinella raccolta condensa: in materiale plastico con attacco Ø16 mm esterno.

Dima di fissaggio: insieme ad ogni apparecchio

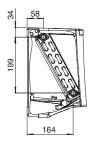
viene fornita una dima in cartone per il fissaggio a muro dell'apparecchio.

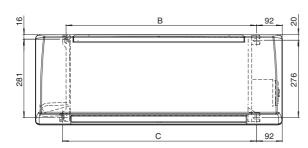
# Dimensioni, Peso e Contenuto acqua

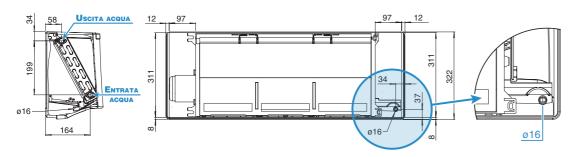




### Quote di fissaggio







MODELLO	PESO senza valvole Kg	PESO con valvole Kg	CONTENUTO ACQUA Litri	A mm	B mm	C mm
1	10	11	0,85	880	678	691
2	10	11	0,85	880	678	691
3	13	14	1,28	1185	983	996
4	13	14	1,28	1185	983	996





www.eurovent-certification.com www.certiflash.com

Impianto a due tubi. Le prestazioni sono riferite alle seguenti condizioni di funzionamento:

RAFFREDDAMENTO (funzionamento estivo)

Temperatura aria: +27°C bulbo secco +19°C bulbo umido Temperatura aria: +20°C Temperatura acqua: +7°C entrata +12°C uscita Temperatura acqua: +50°C entrata

Portata acqua uguale a quella circuitata nel funzionamento estivo

RISCALDAMENTO (funzionamento invernale)

MODELLO				1					2		
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>
Velocità		MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX
Portata aria	m³/h	190	240	290	355	415	260	315	375	440	510
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,17	1,39	1,58	1,81	2,00	1,47	1,67	1,87	2,07	2,26
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	0,86	1,04	1,20	1,40	1,57	1,10	1,28	1,46	1,64	1,83
Riscaldamento (E)	kW	1,50	1,82	2,12	2,48	2,78	1,94	2,25	2,58	2,90	3,23
Dp Raffreddamento (E)	kPa	5,0	6,3	7,7	9,5	11,2	6,9	8,4	10,1	11,8	13,7
Dp Riscaldamento (E)	kPa	4,2	5,4	6,5	8,2	9,3	5,6	6,9	8,5	9,7	11,6
Assorbimento Motore (E)	W	6	7	9	11	15	7	9	12	16	21
Potenza acustica Lw (E)	dB(A)	35	39	46	48	52	40	44	47	51	55
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	26	30	37	39	43	31	35	38	42	46

MODELLO				3					4		
Tensione Pilotaggio Inverter (V)		1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>	1 <b>(E)</b>	3	5 <b>(E)</b>	7,5	10 <b>(E)</b>
Velocità		MIN		MED		MAX	MIN		MED		MAX
Portata aria	m³/h	270	345	420	520	620	375	465	550	665	770
Raffreddamento resa totale (E)	kW	1,83	2,20	2,53	2,93	3,29	2,34	2,72	3,05	3,43	3,75
Raffreddamento resa sensibile (E)	kW	1,31	1,60	1,86	2,19	2,50	1,70	2,01	2,29	2,63	2,92
Riscaldamento (E)	kW	2,20	2,69	3,15	3,72	4,25	2,87	3,41	3,88	4,48	4,99
Dp Raffreddamento (E)	kPa	10,7	14,8	19,0	24,8	30,4	16,5	21,6	26,6	32,9	38,7
Dp Riscaldamento (E)	kPa	8,5	11,7	15,1	19,9	24,2	12,6	17,2	21,2	26,6	31,4
Assorbimento Motore (E)	W	6	8	11	15	20	9	12	16	22	30
Potenza acustica Lw (E)	dB(A)	37	42	45	49	53	43	46	49	53	57
Pressione acustica Lp (*)	dB(A)	28	33	36	40	44	34	37	40	44	48



<sup>(</sup>E) = Prestazioni certificate EUROVENT.

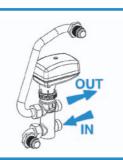
MIN-MED-MAX = Velocità collegate in fabbrica.

<sup>(\*) = 1</sup> livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.

### Accessori

#### Valvola a 3 vie

Valvola acqua a tre vie ON-OFF 230 V e kit di montaggio.



#### Valvola a 2 vie

Valvola acqua a due vie ON-OFF 230 V e kit di montaggio.



Pompa scarico condensa



# Comandi elettronici per versioni con scheda di rete MB

Versione CUP-ECM-MB -

T-MB	Comando a parete (utilizzabile solo con scheda MB)
RS-RT03-F	Telecomando RT03 con ricevitore consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RT03	Telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
RS-F	Ricevitore per telecomando RT03 consegnato separatamente (utilizzabile solo con scheda MB)
PSM-DI	Pannello di controllo fino a 60 unità multifunzione (utilizzabile solo con scheda MB)

### — Software/Hardware di gestione di una rete di più Uentilconuettori —

Sabianet	Sabianet (utilizzabile solo con scheda MB)
ROUTER-S	Router per Sabianet
SIOS	Scheda output 8 relè per Sabianet



# Comandi elettronici <u>a Bordo</u>

per Ventilconuettori con Motore Elettrico Asincrono

· per le Serie Carisma CRC – CRT – CRR con mobile –

FUNZIONI
ON-OFF generale del Comando
ON-OFF del Filtro Elettrostatico Crystall o della Resistenza Elettrica
Commutazione manuale delle tre velocità
Commutazione manuale/automatica delle tre velocità
Commutazione stagionale sul Comando
Commutazione stagionale remota centralizzata o, in modo automatico, con un Change-Over montato a bordo in contatto con la tubazione dell'acqua
Commutazione stagionale automatica con zona morta intermedia per Impianti a 4 Tubi con 2 Valvole
Termostatazione (ON-OFF) sul solo Ventilatore
Termostatazione su una Valvola (Impianto a 2 Tubi)
Termostatazione su due Valvole (Impianto a 4 Tubi)
Termostatazione contemporanea delle Valvole e del Ventilatore
Termostatazione sulla Valvola Acqua Fredda (ESTATE) e sulla Resistenza Elettrica (INVERNO) (funzionamento invernale solo con Resistenza)
Termostatazione sul Ventilatore e sulla Resistenza Elettrica complementare (non Crystall)
Applicazione Sonda di minima temperatura acqua Elettronica (TME)
Applicazione Sonda di minima temporatura acqua Rimetallica (TMM)

SIGLE											
CB	CB-T	CB-C	CB-AU	CB-IAQ	CB-R-IAQ	CB-AU-IAQ					

CB



CB-T



CB-C



**CB-AU** 





**CB-R-IAQ** 



**CB-AU-IAQ** 







# Comandi elettronici a Parete

per Uentilconuettori con Motore Elettrico Asincrono

per tutte le Serie Carisma - SkyStar - Maestro -

FUNZIONI
ON-OFF generale del Comando
ON-OFF del Filtro Elettrostatico Crystall o della Resistenza Elettrica
Commutazione manuale delle tre velocità
Commutazione manuale/automatica delle tre velocità
Commutazione stagionale sul Comando
Commutazione stagionale remota centralizzata o, in modo automatico, con un Change-Over montato a bordo in contatto con la tubazione dell'acqua
Commutazione stagionale automatica con zona morta intermedia per Impianti a 4 Tubi con 2 Valvole
Termostatazione (ON-OFF) sul solo Ventilatore
Termostatazione su una Valvola (Impianto a 2 Tubi)
Termostatazione su due Valvole (Impianto a 4 Tubi)
Termostatazione contemporanea delle Valvole e del Ventilatore
Termostatazione sulla Valvola Acqua Fredda (ESTATE) e sulla Resistenza Elettrica (INVERNO) (funzionamento invernale solo con Resistenza)
Termostatazione sul Ventilatore e sulla Resistenza Elettrica complementare (non Crystall)
Applicazione Sonda di minima temperatura acqua Elettronica (TME)

# SIGLE TMO-T-AU-IAQ TMO-503-SV2 TMO-T-AU TMO-T-IAQ MO-3V-IAQ TMO-DI M0-3V TM0-T CR-T **T2T**

### **MO-3V**





Applicazione Sonda di minima temperatura acqua Bimetallica (TMM)



TM0-503-SV2





TMO-DI







**T2T** 



TMO-T-AU-IAQ



TMO-T (Autunno 2013)







# Sistema di regolazione wireless FreeSabiana

per tutte le Serie Carisma e SkyStar -



FreeSabiana è un innovativo sistema elettronico di comando e controllo di ventilconvettori idronici basato sulla comunicazione radio,

completamente wireless (senza fili).

Sensore di temperatura

esta tecnologia, frutto di quattro anni di lavoro, consente una grande flessibilità

W. W.



# di installazione ed una migliore precisione nella misura della temperatura ambiente. La posizione della sonda può essere spostata

a piacere sino a trovare quella che meglio soddisfa l'utente, senza alcuna preoccupazione su eventuali modifiche del layout dell'ambiente e del suo arredamento e senza doverlo obbligatoriamente fissare su una parete in muratura.

 eventuale aggiunta di un ventilconvettore non comporta alcun problema di cablaggio elettrico al sistema di regolazione: occorre semplicemente definire quale sia il comando e la sonda che lo regola. La migliore precisione di misura deriva dalla possibilità di posizionare la sonda nel punto più vicino a dove lavora o vive abitualmente l'utente: questo consente di mantenere la temperatura esattamente al valore desiderato e percepito dall'utente con maggiori risparmi energetici rispetto ad un sistema di rilevazione tradizionale.

a trasmissione è basata sul protocollo di comunicazione identificato dalla sigla IEE802.15.4, il più adatto a trasmettere un numero relativamente modesto di informazioni con bassissimi consumi e con elevata affidabilità.

Il sistema è stato certificato da un importante istituto indipendente accreditato dallo Stato italiano ed è stato autorizzato all'immissione sul mercato dal Ministero delle Comunicazioni italiano.

# Principali componenti:



Un comando remoto di interfaccia utente con pulsantiera e display a cristalli liquidi, applicabile a parete o posizionabile su supporto dedicato su tavolo. Consente la definizione ed il controllo di tutte le variabili di funzionamento dei ventilconvettori nelle più svariate configurazioni impiantistiche ed è alimentato a batterie.

La variazione della temperatura desiderata e della velocità di funzionamento del ventilconvettore avviene premendo semplicemente due grandi tasti con una grafica molto intuitiva.

> Un' **Unità di potenza** da installare sull'apparecchio terminale (interfaccia ventilconvettore). Comanda gli organi elettrici (ventilatore) ed elettroidraulici (valvole) del ventilconvettore ed è collegato alla rete elettrica. L'unità riceve l'informazione

necessaria a comandare tali organi sia dal comando remoto che localmente, quale ad esempio la temperatura della batteria di scambio termico.



Un **sensore di temperatura** ambiente, applicabile a parete o posizionabile su supporto dedicato su tavolo. È un dispositivo alimentato a batterie in grado di rilevare la temperatura dell'aria nel punto in cui viene collocata, di generare un'informazione di temperatura e comunicarla agli altri dispositivi.

# **Telecomando RT03** e Comando a parete T-MB

per tutte le Serie Carisma e SkyStar ·

Tutte le unità Carisma e SkyStar possono essere fornite con un sistema di gestione e controllo a microprocessore con **comando a distanza** a raggi infrarossi con display a cristalli liquidi oppure con comando a parete T-MB abbinato alla scheda MB.

#### **Comando T-MB**





# Comandi per Ventilconvettori

con Motore Elettrico Asincrono con Motore Elettronico e Inverter

# Pannello di controllo multifunzione PSM-DI

#### per tutte le Serie Carisma e SkyStar

Sempre utilizzando le possibilità di comunicazione seriale degli apparecchi, è possibile porre in serie fino a 60 unità Carisma e SkyStar (la lunghezza massima complessiva del cavo di collegamento è di 800 m) gestendole con un unico comando a parete PSM-DI.

Dal comando a parete è possibile impostare

le modalità e condizioni di funzionamento di ogni singolo apparecchio collegato,
di visualizzare le condizioni di funzionamento di ogni singolo apparecchio,
di impostare delle fasce orarie di accensione e spegnimento
per ogni giorno della settimana.

Nel caso le unità da collegare siano più di 60, occorre utilizzare due o più comandi a parete intelligenti.

Ciascun comando a parete gestirà le sole unità ad esso collegate.

Ciascuna unità deve avere a bordo una **scheda MB**.



**Pannello PSM-DI** 

# Software <u>Sabianet</u> di gestione di una rete di più Ventilconvettori

### - per tutte le Serie Carisma e SkyStar -

Il **Sabianet** è un sistema di controllo centralizzato di una rete di terminali idronici basato su di un software che lavora **in ambiente Linux** (il programma viene fornito preinstallato su un PC industriale).

(ii programma viene fornito preinstallato su un PC industriale).

Il software Sabianet **offre una soluzione pratica ed economica** 

per la gestione dei terminali tramite un semplice click del mouse Le caratteristiche principali sono la semplicità di utilizzo,

il programma settimanale estremamente completo e funzionale, la possibilità di accedere ai dati storici di funzionamento di ogni singolo apparecchio collegato.

PC

### Schermata Sabianet



# Scheda di rete MB

### per tutte le Serie Carisma e SkyStar -



Le schede MB, oltre ad essere utilizzate con i comandi T-MB, con le unità con telecomando, con il PSM-DI e con le unità gestite con il software Sabianet,

possono essere interfacciate con sistemi di supervisione che utilizzano il protocollo di comunicazione **Modbus**.



# Comandi per Ventilconvettori

con Motore Elettronico e Inuerter

	SIGLE						
	a Bo	<u>ordo</u>	a Pa	<u>rete</u>			
FUNZIONI	CB-T-ECM	CB-T-ECM-IAQ	CR-T-ECM	CR-DI-ECM			
ON-OFF generale del Comando							
Termostatazione sulla Valvola Acqua Fredda (ESTATE) e sulla Resistenza Elettrica (INVERNO) (funzionamento invernale solo con Resistenza)							
Commutazione Manuale delle tre velocità del Ventilatore o Automatica con Variazione continua							
Commutazione stagionale sul Comando							
Variazione continua della velocità in funzione dello scostamento fra Set e Temperatura rilevata (posizione Auto del commutatore)							
Commutazione stagionale remota centralizzata o, in modo automatico, con un Change-Over montato a bordo in contatto con la tubazione dell'acqua							
Termostatazione (ON-OFF) sul solo Ventilatore							
Termostatazione su una Valvola (Impianto a 2 Tubi)							
Termostatazione su due Valvole (Impianto a 4 Tubi)							
Termostatazione contemporanea delle Valvole e del Ventilatore							
Termostatazione sul Ventilatore e sulla Resistenza Elettrica complementare (non Crystall)							
Applicazione Sonda di minima temp. acqua Elettronica (NTC)							

#### **CB-T-ECM**



**CB-T-ECM-IAO** 

**CB-T-ECM:** per versioni **CRC-ECM** e **CRT-ECM**.

CB-T-ECM-IAQ: per versioni CRC-ECM.

CR-T-ECM: per versioni CRC-ECM,

CRT-ECM, CRS-ECM, CCN-ECM e SK-ECM.

CR-DI-ECM: per versioni CRC-ECM,

CRT-ECM, CRS-ECM, CCN-ECM e SK-ECM.

#### **CR-DI-ECM**



**CR-T-ECM** 



# **Telecomando RT03** e Comando a parete T-MB

per tutte le Serie Carisma ECM e SkyStar ECM

Tutte le unità Carisma e SkyStar possono essere fornite con un sistema di gestione e controllo a microprocessore con **comando a distanza** a raggi infrarossi con display a cristalli liquidi oppure con comando a parete T-MB abbinato alla scheda MB.

#### **Comando T-MB**



**Telecomando RT03** 

# Pannello di controllo multifunzione **PSM-DI**

per tutte le Serie Carisma ECM e SkyStar ECM -

Per le caratteristiche, si veda a Pagina 230.

# **Software Sabianet** di gestione di una rete di più Ventilconvettori

per tutte le Serie Carisma ECM e SkyStar ECM -

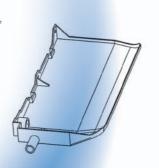
Per le caratteristiche, si veda a Pagina 231.



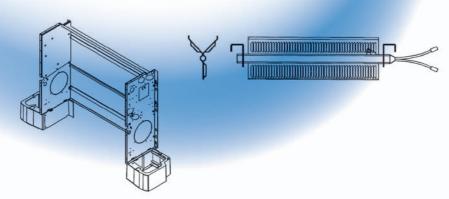
# Accessori per Ventilconuettori Carisma

utti i ventilconvettori Carisma Sabiana,
sia con Motore Elettrico Asincrono
sia con Motore Elettronico e Inuerter, possono
essere equipaggiati di un'infinita serie di Accessori,

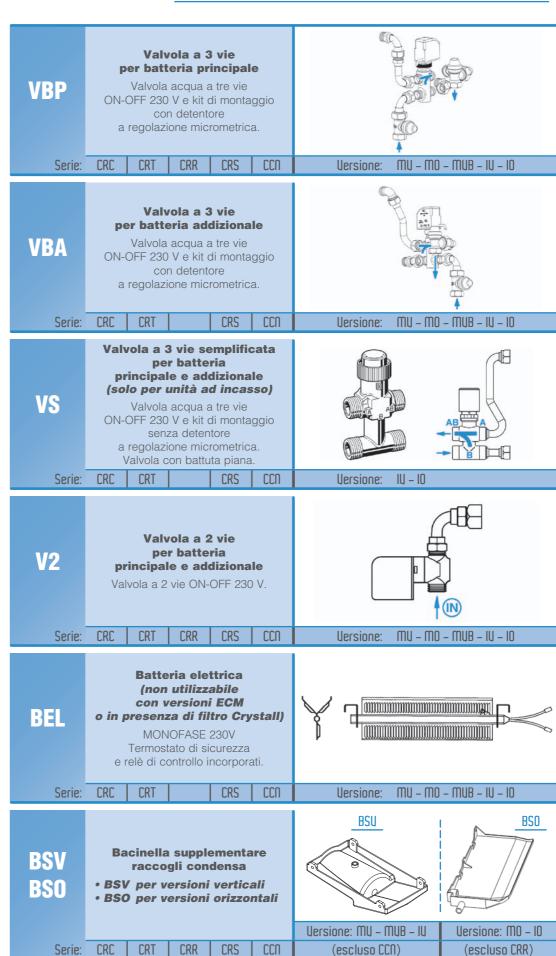
quali, per citare solo i più comuni, molteplici tipologie di valvole di regolazione, robusti piedini di appoggio, pannello posteriore di copertura per installazione su vetrata, resistenza elettrica aggiuntiva, pompa ausiliaria di evacuazione condensa, serranda presa aria esterna, condotti e bocchette di ripresa e mandata per installazioni ad incasso.







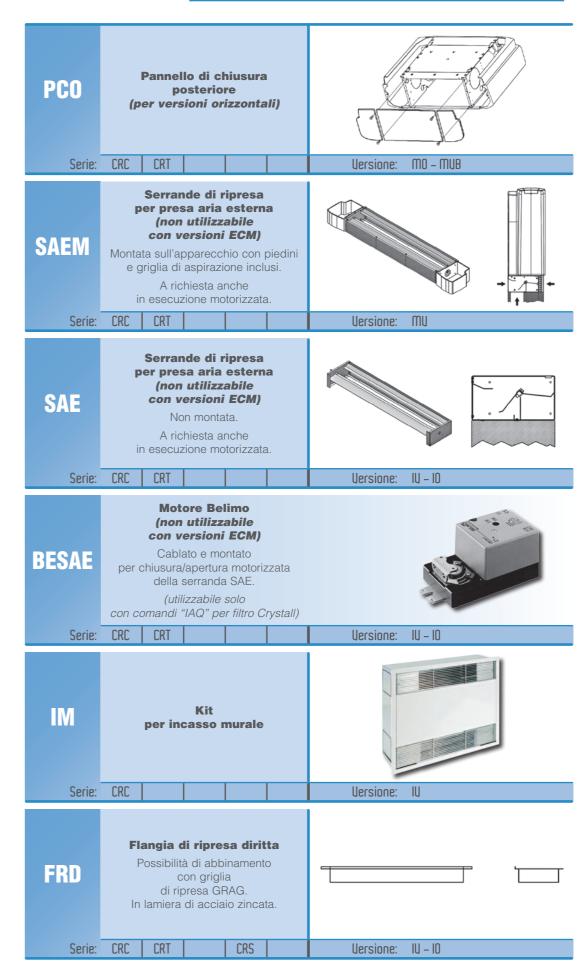
# Accessori serie Carisma CRC/CRT/CRR/CRS/CCN



# Accessori serie Carisma CRC/CRT/CRR/CRS/CCN

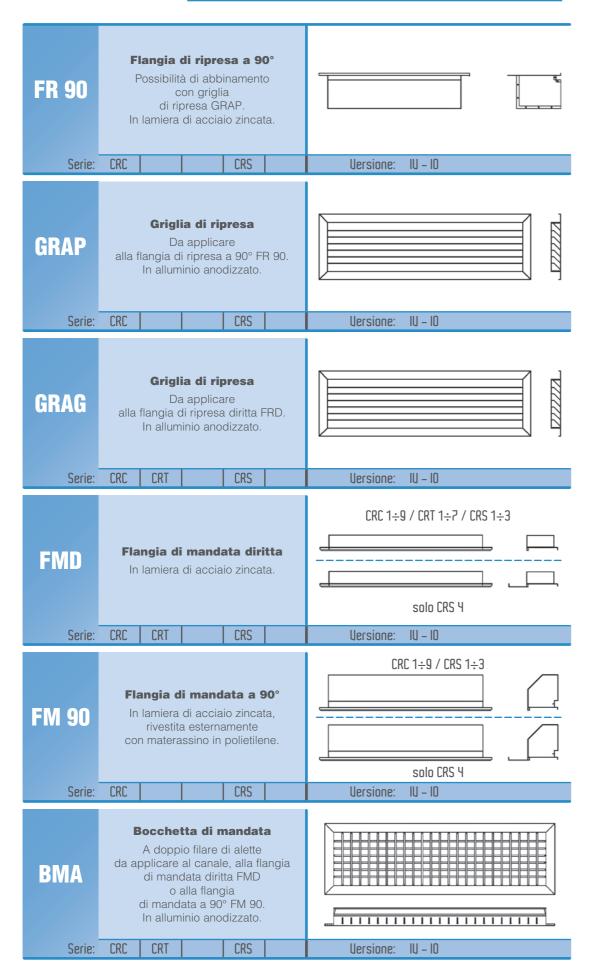
DRPV-C DRPO-C	• DRI • DRI			densa: . <i>vertid</i>		DRPU-C DRPO-C					
Serie:	CRC	CRT				Uersione: MU - MUB - IU Uersione: MO - IO					
SCR	Fa	on tub	<b>nesto i</b> il regola ndensa	C rigid rapido re deflus evitando	SSO )	CRC   CRT  CRS   CCN					
Serie:	CRC	CRT		CRS	CCN	Uersione: MO – IO					
PAP		appog		-	nto						
Serie:	CRC	CRT	CRR			Uersione: MU					
GAP			ore est allumi	raibile nio							
Serie:	CRC	CRT				Uersione: MU					
KAF	Kit										
Serie:	CRC	CRT		CRS		Uersione: IU – IO					
PCV	Pannello di chiusura posteriore (per versioni verticali)					0 e 0					
Serie:	CRC	CRT				Uersione: MU - MUB					

# Accessori serie Carisma CRC/CRT/CRR/CRS/CCN





# Accessori serie Carisma CRC/CRT/CRR/CRS/CCN



# Accessori serie Carisma CRC/CRT/CRR/CRS/CCN

PRC	È ( in da	con costituito da lamiera di a isolato inte	un cassone cciaio zinca ernamente o in polietile	etto ata,	Tutti i plenum sono corredati di codoli circolari che consentono l'allacciamento di raccordi flessibi tubolari per la distribuzione dell'aria.					
Serie:	CRC		CRS		Uersione: IU - IO					
PMC	È ( in da	enum di m con c costituito da lamiera di a isolato inte materassino	un cassone cciaio zinca ernamente o in polietile	etto ata,	Tutti i plenum sono corredati di codoli circolari che consentono l'allacciamento di raccordi flessibili tubolari per la distribuzione dell'aria.					
Serie:	CRC		CRS		Uersione: IU – IO					
GRAFP		<b>Griglia d con</b> to the constant of the const	<b>filtro</b> plicare resa a 90° F							
Serie:	CRC				Uersione: IU – 10					
GRAFG Serie:		<b>Griglia d con</b> t  Da apı flangia di rip In alluminio	plicare presa diritta		Uersione: IU - IO					
Selie:	LKL				yersione: Iu - Iu					
<b>PCC</b> Serie:	di	Pon evacuazio	npa ne conde	nsa CCN						
FRC Serie:	crc	Cod presa aria	lolo a esterna	I ccn						



1990 Sabiana produce unità di trattamento dell'aria con portate da 1.000 a 80.000 m³/h, in parte di serie, come le unità Ocean e le unità Zeus, costruite con moduli componibili in un elevato numero di versioni e che utilizzano componenti standard a magazzino con tempi di consegna molto brevi, in parte SU misura, costruite in base alle singole specifiche del cliente, attraverso un efficace software di configurazione e selezione.

# Unità di Trattamento Aria



uest'ultime unità, denominate Vulcan Pro, sono realizzate in doppia pannellatura di elevato spessore, 35 e 50 mm ed adottano un particolare profilo d'alluminio che permette di mantenere l'intera

> superficie interna totalmente liscia, senza gradini e sporgenze, allo scopo di facilitare la pulizia

> > ltre alle tipiche soluzioni che consentono un maggiore

risparmio energetico, quali i recuperatori statici e rotativi e gli inverter sui motori, Sabiana propone l'adozione di filtri elettronici in alternativa a quelli meccanici tradizionali a tasche, con perdite di carico e consumi molto più ridotti e nessuna necessità di ricambio

(l'ordinaria pulizia li rende come nuovi).

utta la gamma è conforme al nuovo regolamento Europeo (UE) N.327/2011 che impone consumi elettrici particolarmente contenuti in rapporto alle prestazioni aerauliche fornite.









# Energy Recuperatore

e unità canalizzabili della serie **Energy** sono state studiate per permettere un risparmio energetico negli impianti di ventilazione di locali pubblici e privati quali bar, ristoranti, uffici, negozi, consentendo di **recuperare il calore** dall'aria di espulsione trasferendolo all'aria immessa nell'ambiente.

Lo scambio termico fra l'aria di espulsione e l'aria di immissione avviene attraverso uno scambiatore statico a flussi incrociati dimensionato per ottenere un recupero di calore ben **superiore al 50%.** 

La serie Energy prevede **6 grandezze** costruttive nella versione orizzontale e **5 grandezze** nella versione verticale che coprono una gamma di portate **da 400 a 3.500 m³/h.**Nelle pagine seguenti viene illustrata la versione orizzontale.

# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

Struttura portante: è costituita da pannelli in lamiera zincata a doppio guscio (sandwich) spessore 24 mm con interposizione di poliuretano espanso d alta densità che abbina caratteristiche di isolamento termico ed acustico.

Per la grandezza ENY 1 vengono utilizzati sia pannelli tipo sandwich che pannelli autoportanti coibentati con materiale isolante espanso.

I pannelli sono facilmente rimouibili consentendo di poter modificare, anche in cantiere, la direzione della mandata e ripresa dell'aria.

Recuperatore: i recuperatori sono degli scambiatori statici a piastre che permettono il trasferimento di calore tra due flussi d'aria sotto l'azione di una differenza di temperatura. Essendo statici non hanno quindi parti in movimento. Ciò é garanzia di altissima affidabilità e sicurezza di funzionamento.

I due flussi d'aria calda e fredda all'entrata nel recuperatore vengono suddivisi in passaggi compresi fra due piastre che portano alternativamente aria calda e aria fredda. Questi passaggi sono sigillati, con soluzioni appropriate ad ogni applicazione, ad impedire ogni possibile contaminazione da un flusso d'aria all'altro.

Lo scambio avviene attraverso le piastre che costituiscono le pareti dei passaggi e l'efficienza raggiunge valori compresi tra il 50% ed il 75%.

Per aumentare l'efficienza dello scambiatore, le superfici delle piastre presentano superfici con particolari turbolenziatori.

Bacinella raccogli condensa: con attacco laterale di scarico Ø 14 mm esterno.

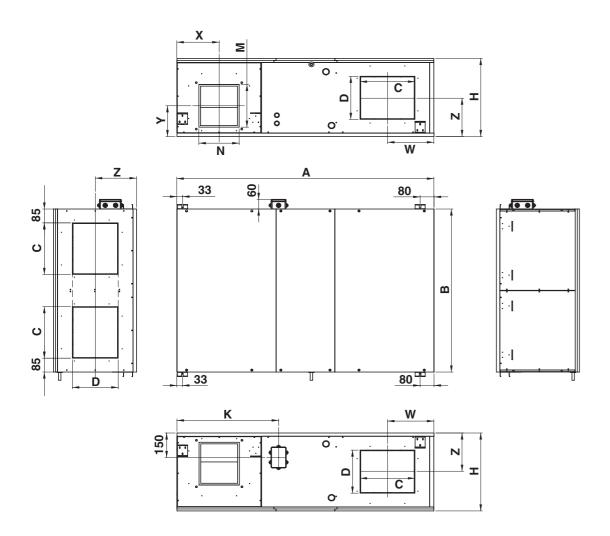
<u>Gruppo uentilante:</u> i ventilatori di espulsione e ripresa aria sono del tipo a doppia aspirazione e pale avanti. La girante è direttamente calettata sul motore elettrico consentendo ingombri contenuti. Il motore è del tipo **monofase**, con protezione integrata, alimentazione **230 U** a tre velocità per tutti i modelli.

Filtri aria: sono del tipo a celle pieghettate spessore 48 mm, efficienza G3 con media filtrante in materiale sintetico rigenerabile, classe F1.

I filtri sono estraibili dal basso dopo aver rimosso il pannello inferiore della macchina.

Batteria di post-riscaldamento (optional): realizzata su speciale telaio portante in lamiera zincata, tubi in rame da 3/8" mandrinati, alettatura in alluminio passo 2,1 mm, collettori in ottone.

# **Dimensioni e Pesi**



GRANDEZZA						DIM	ENSION	l mm						DECO I/a
UNANDEZZA	А	В	Н	С	D	M	N	W	Χ	Υ	Z	Р	K	PESO Kg
1	1030	830	285	273	201	97	223	207	207	98	143	_	_	41
2	1480	1000	420	316	204	208	232	268	244	161	200	110	585	85
3	1480	1000	480	316	264	208	232	268	244	161	237	110	585	93
4	1480	1000	480	316	264	262	232	268	244	188	237	110	585	105
5	1750	1310	540	470	325	262	298	345	321	188	268	110	740	140
6	1750	1310	540	470	325	290	331	345	321	202	268	110	740	155

**NOTA** = la grandezza **1** è disponibile solo nella versione orizzontale.

# CARATTERISTICHE TECNICHE ENERGY

# senza Batteria di post-riscaldamento

Pressione statica utile = 50 Pa

	MODELLO		ENY 1	ENY 2	ENY 3	ENY 4	ENY 5	ENY 6
Velocità alta	Portata aria	m³/h	620	1200	1450	2150	2500	3800
velocita aita	Pressione sonora (*)	dB(A)	54	56	58	62	60	64
V. I 215 P.	Portata aria	m³/h	535	940	1080	1690	1630	2800
Velocità media	Pressione sonora (*)	dB(A)	52	52	53	58	58	60
Velocità bassa	Portata aria	m³/h	365	780	840	1040	1270	2230
VEIUGILA DASSA	Pressione sonora (*)	dB(A)	49	49	48	51	48	56

R	ECUPERATORI		ENY 1	ENY 2	ENY 3	ENY 4	ENY 5	ENY 6
Velocità alta	Efficienza (-5°C / 20°C)	%	54.6	54.2	54.5	51.9	58.2	51.1
	Temperatura uscita aria	°C	8.6	8.5	8.6	7.9	9.5	7.8
Velocità media	Efficienza (-5°C / 20°C)	%	55.3	55.6	56.4	53.5	60.8	53.5
	Temperatura uscita aria	°C	8.8	8.9	9.1	8.4	10.2	8.4
Velocità bassa	Efficienza (-5°C / 20°C)	%	57.1	56.6	58.0	56.6	62.3	55.3
velocita dassa	Temperatura uscita aria	°C	9.3	9.2	9.5	9.2	10.6	8.8

(\*) = Pressione sonora rilevata in campo aperto alla distanza di 1 metro dalla bocca del ventilatore.

**NOTA =** la grandezza **ENY 1** è disponibile solo nella versione orizzontale.

### con Batteria di post-riscaldamento

Funzionamento alla velocità alta Pressione statica utile = 50 Pa

MODELLO	ENY 1	ENY 2	ENY 3	ENY 4	ENY 5	ENY 6
Portata aria m³/h	580	1080	1370	2020	2400	3600

RECUPERATORI	ENY 1	ENY 2	ENY 3	ENY 4	ENY 5	ENY 6
Efficienza (-5°C / 20°C) %	54.9	54.8	54.9	52.4	58.4	51.5
Temperatura uscita aria °C	8.7	8.7	8.7	8.1	9.6	7.9

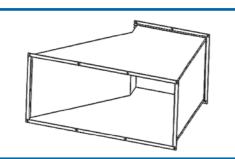
BATTERIA POST-RISC. AD AC	QUA	ENY 1	ENY 2	ENY 3	ENY 4	ENY 5	ENY 6
Ranghi	N°	3	3	3	3	3	3
Resa termica (aria 8°C – acqua 70/60°C)	kW	5.92	11.7	15.9	20.4	25.5	34.9
Temperatura uscita aria	°C	37.1	38.8	41.2	36.8	38.2	35.6
Perdite di carico lato aria (batteria)	Pa	45	36	28	53	42	64.7
Perdite di carico lato acqua	kPa	6	7	14	22	19	35,5
Diametro attacchi filettati maschio	Ø	1"	1"	1"	1"	1"	1"

**NOTA** = la grandezza **ENY 1** è disponibile solo nella versione orizzontale.



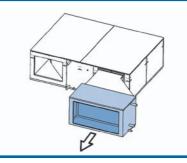
### Accessori

# Condotto di collegamento sezione Ocean In lamiera zincata coibentata all'interno con polietilene espanso a celle chiuse.



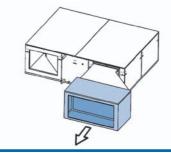
SB4

Sezione ausiliaria di raffreddamento con batteria a 4 ranghi (per le sole unità in esecuzione orizzontale)



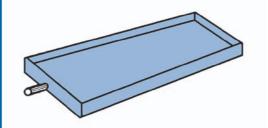
SFE

Sezione ausiliaria con prefiltro e filtro elettrostatico



**BCR** 

Bacinella raccolta condensa sezione batteria fredda



BER

Batteria elettrica di post-riscaldamento (solo per unità ENY 2-6)

Da installare all'interno dell'unità e a valle del recuperatore sul flusso aria di rinnovo. La batteria è dotata di un termostato di sicurezza a riarmo automatico ed un termostato di sicurezza a riarmo manuale.

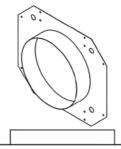


**PMR** 

È costituito da una flangia
da accoppiare alle bocche rettangolari
di mandata e ripresa
in modo tale da consentire
l'accoppiamento
con canali a sezione circolare.
Il kit prevede

la fornitura di nº4 flange per unità.

Flange con codoli circolari





### Accessori

**SFR** 

Kit con filtri F6 (solo per unità ENY 2-6)

Filtri speciali F6 in fibra di vetro micro-plissettata.



# Comandi

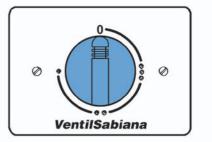
COM

#### Commutatore di velocità

Commutatore elettrico delle velocità di rotazione del ventilatore.

Commutatore a 4 posizioni:

- spento
- prima velocità
- seconda velocità
- terza velocità



CIF

Commutatore di velocità più interruttore filtro elettrostatico









# Ocean Termocondizionatore

termocondizionatori pensili **Ocean** sono adatti

per riscaldare e raffrescare piccoli e medi ambienti civili o industriali.

Le contenute dimensioni delle unità e la modularità dei componenti base, semplificano l'installazione in piccoli spazi.

Sono proposti in quattro modelli base e 15 uersioni,

sia orizzontali che verticali, con portate d'aria che variano da 600 a 5.300 m³/h, rese termiche da 6 a 68 kW, rese frigorifere da 3 a 30 kW.

Itre ai tradizionali accessori, ogni unità può essere fornita con l'innouatiuo filtro elettronico Crystall, in grado di migliorare sensibilmente la qualità dell'aria interna.

Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

Involucro: costituito da pannellature autoportanti in lamiera zincata a caldo e preverniciata, completamente isolate con materassino termoacustico autoestinguente di 20 mm

**Gruppo uentilante:** nei modelli 1, 2 e 3

di spessore.

è composto da ventilatori centrifughi a due giranti, con coclee in lamiera zincata e singolo motore a tre velocità direttamente accoppiato. Nel modello 4 è composto da due elettroventilatori con motore a rotore esterno direttamente accoppiato alla girante. Tensione di alimentazione **monofase 230U – 50Hz**, condensatore di marcia permanentemente inserito, isolamento classe F.

Batteria di scambio: realizzata su speciale telaio portante in lamiera zincata, tubi in rame da 3/8" mandrinati, alettatura in alluminio passo 2,1 mm, collettori in acciaio con tappi di sfogo aria, attacchi maschio.

Le batterie di scambio collaudate a 30 bar di pressione sono idonee a lavorare nel normale utilizzo, con temperatura dell'acqua non superiore a 95°C e pressione di esercizio di 10 bar. Per le versioni con batteria di raffreddamento, la batteria dovrà sempre risultare in posizione verticale.

Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizzato in atmosfere corrosive o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni nei confronti dell'alluminio.

Filtro: rigenerabile sintetico 50 mm di spessore.

#### Livello sonoro

Il livello di rumore medio (pressione sonora)

è rilevato in campo aperto alla distanza di 1 metro dalla bocca del ventilatore.

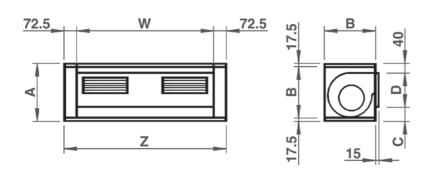
MO	DELL	.0 1	
VELOCITÀ	dB(A)	alla PORTATA di m³/h	VEL
1	45	650	
2	51	1000	
3	55	1400	

MO	DELL	.0 2
VELOCITÀ	dB(A)	alla PORTATA di m³/h
1	50	1150
2	55	1550
3	60	2100

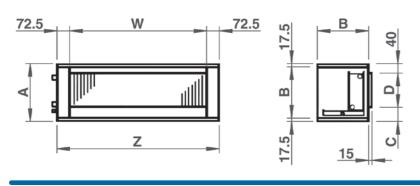
MO	DELL	.0 3	M
VELOCITÀ	dB(A)	alla PORTATA di m³/h	VELOCITA
1	53	1750	1
2	56	2300	2
3	61	3000	3

MO	DELL	.0 4
VELOCITÀ	dB(A)	alla PORTATA di m³/h
1	55	2500
2	61	3800
3	65	5300

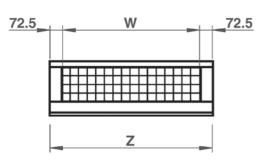
# **Dimensioni e Pesi**

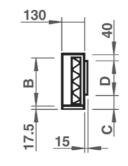


SEZIONE UENTILANTE **SUE** 



SEZIONE BATTERIA **SBO** 





SEZIONE FILTRO SINTETICO **SFS** 

		DIMENSIONI mm											
MODELLO	А	В	С	D	Χ	Z	W						
1	335	300	65	195	600	950	805						
2	415	380	40	300	760	950	805						
3	515	480	40	400	960	950	805						
4	515	480	40	400	960	1500	1355						

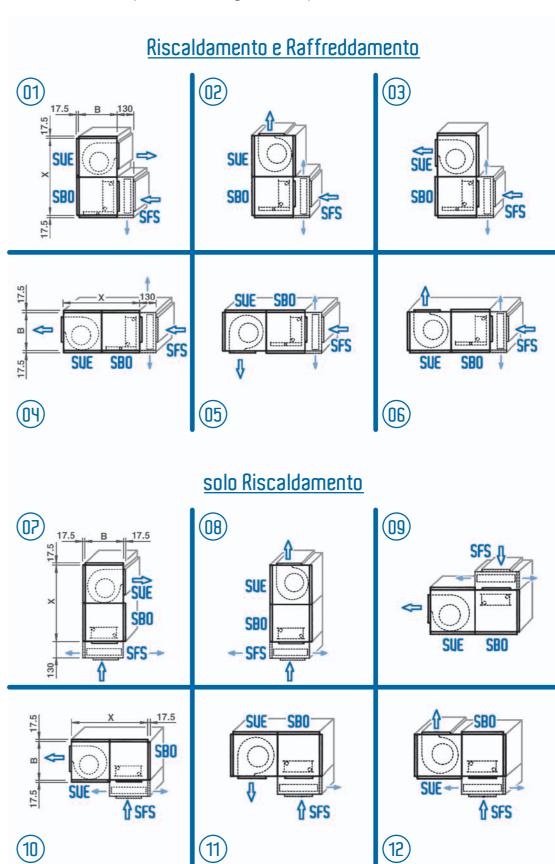
	PESI DELLE SEZIONI (kg)												
	MODELLO	1	2	3	4								
SEZ	IONE VENTILANTE	23	28	32	52								
ш	2 RANGHI	14	18	22	38								
E :	3 RANGHI	16	20	24	42								
BATT	4 RANGHI	18	22	26	45								
E B/	6 RANGHI	22	28	34	55								
N	4 + 2 RANGHI	-	26	30	52								
SEZIONI	6 + 2 RANGHI	-	32	38	62								
S	ESPANSIONE DIRETTA	19	23	27	46								

# Componibilità

Oltre le 12 versioni di componibilità standard,

#### è possibile realizzare un numero imprecisato di ulteriori combinazioni,

tutte con la possibilità di scegliere fra 4 tipi di batteria di scambio termico.

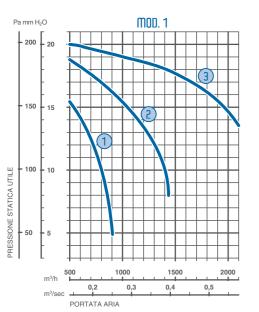


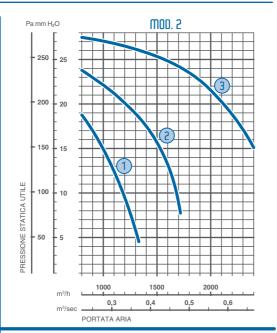
### Prestazioni aerauliche

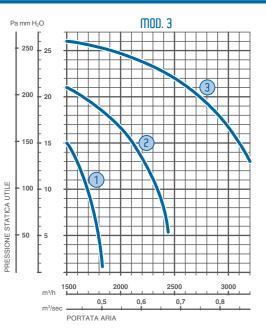
### Diagrammi Sezione Uentilante.

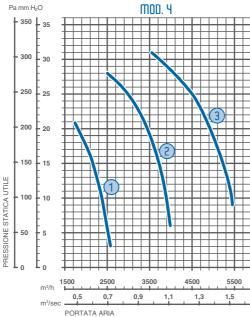
La sezione ventilante può essere singolarmente utilizzata come ventilazione o cassonetto di estrazione aria. È però indispensabile creare, nel circuito, delle perdite di carico necessarie affinchè il ventilatore lavori nelle curve dei diagrammi qui rappresentati e che gli assorbimenti in Ampère non superino i valori sotto riportati e riferite ad una tensione di alimentazione di 230 Volt.

ASSORBIMENTO MAX. (Ampère)											
MODELLO	1	2	3	4							
ALTA	2,1	2,4	2,8	5,9							
MEDIA	1,4	1,4	2,0	3,9							
BASSA	1,0	1,0	1,5	2,9							







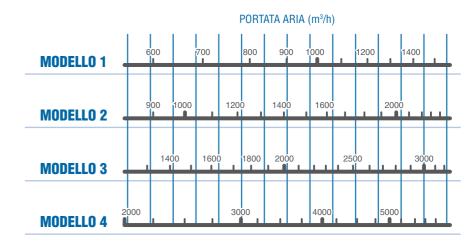


NOTA: 1 2 3 velocità di rotazione dell'elettroventilatore.

Il diagramma dei ventilatori riporta le portate e le pressioni utili, a bocca libera, per ogni velocità di rotazione del ventilatore.

### Prestazioni aerauliche

Diagramma perdite di carico interne, Lato Aria (Pa).



	PERDITE DI CARICO (Pa)													
Batteria 2 ranghi, Caldo	6	7	8	9	10 •			15 •		20			30 •	
Batteria 3 ranghi, Caldo	(	10			15		20			30		40		50
Batteria 3 ranghi, Freddo	10			15		20			30		40	50	)	60
Batteria 4 ranghi, Caldo	10			15		20			30 •		40	50	)	60
Batteria 4 ranghi, Freddo	15		20			30		40		50	60	70	80	90
Batteria 6 ranghi, Freddo	2			30		40		50			_	1	00	
Filtro sintetico, pulito		0		15	2	20		30		40	50	60	70	80
Filtro elettrostatico	5		6		7 •	8		9	10				15	_
Filtro a carboni attiui		15		20				30 •		40		50		60
Griglia aspirazione aria		10			15		20			30	_	40		50
Plenum mandata a bocca quadra o circolare	_	6	7	8	9	10			15		20			30
Serranda di miscela	6					8			9		10	1	1	12
Batteria riscaldante elettrica	6		-			8			9		10	1	1	12
Umidificatore		1	0	11		12	13	1	4	15 •	16	17	18	19

**NOTA:** Le curve dei diagrammi della sezione ventilante indicano le pressioni disponibili in funzione delle portate d'aria alle tre velocità di funzionamento.

Per conoscere la pressione utile all'impianto, occorre detrarre la somma delle perdite di carico dei vari componenti, dati rilevabili dal diagramma perdite di carico.



# CARATTERISTICHE TECNICHE OCEAN

RESE TERMICHE (kW)

	PORTATA	N° RANGHI	AC(	QUA °C 50	0/45	ACC	QUA °C 70	0/60	ACC	QUA °C 80	0/70	
MODELLO	ARIA	BATTERIA		ARIA °C			ARIA °C			ARIA °C		
	m³/h		0	+ 10	+ 20	0	+ 10	+ 20	0	+ 10	+ 20	
		2	5,9	4,5	3,2	8,0	6,5	5,1	9,3	7,8	6,4	
	600	3	7,5	5,7	4,0	10,1	8,3	6,5	11,7	9,9	8,1	
		4	8,4	6,3	4,6	11,5	9,4	7,4	13,3	11,2	9,1	
		2	8,5	6,5	4,5	11,5	9,5	7,4	13,5	11,3	9,2	
	1000	3	11,1	8,5	6,0	15,2	12,4	9,8	17,6	14,8	12,1	
		4	12,8	9,8	7,0	17,6	14,4	11,4	20,4	17,1	14,0	
	4.400	2	10,8	8,2	5,8	14,6	12,0	9,5	17,0	14,3	11,7	
	1400	3	14,3	10,9	7,7	19,5	16,0	12,6	22,7	19,1	15,6	
		4	16,8	12,8	9,1	23,1	18,9	15,0	26,8	22,4	18,4	
	4000	2	9,5	7,3	5,1	12,9	10,6	8,4	15,1	12,6	10,3	
	1000	3	12,1	9,2	6,5	16,6	13,5	10,7	19,2	16,1	13,2	
		4	13,8	10,4	7,4	18,9	15,4	12,2	21,9	18,3	15,0	
	4550	2	13,1	10,0	7,0	17,8	14,5	11,4	20,7	17,3	14,2	
	1550	3	17,1	13,0	9,2	23,3	19,1	15,1	27,1	22,7	18,6	
		4	19,8	15,1	10,7	27,2	22,2	17,6	31,4	26,3	21,6	
	2100	2	16,2	12,3	8,6	21,9	17,9	14,2	25,6	21,5	17,6	
	2100	3	21,5	16,4	11,5	29,4	24,0	19,0	34,0	28,6	23,4	
		4	25,3	19,3	13,7	34,6	28,3	22,4	40,2	33,7	27,6	
	1500	2	14,3	11,0	7,7	19,4	15,9	12,6	22,7	18,9	15,5	
	1500	3	18,2	13,8	9,8	24,9	20,3	16,1	28,8	24,2	19,8	
		4	20,7	15,6	11,1	28,4	23,1	18,3	32,9	27,5	22,5	
9	0400	2	17,7	13,6	9,5	24,1	19,6	15,4	28,0	23,4	19,2	
	2100	3 4	23,2	17,6	12,5	31,6	25,9	20,5	36,7	30,8	25,2	
		2	26,8	20,5	14,5	36,9	30,1	23,8	42,5	35,6 30.7	29,3 25,2	
	2000	3	23,1	17,6 23,4	12,3 16,4	31,3 42,0	25,6 34,3	20,3 27,2	36,6 48,6		33,4	
	3000	4	36.2	27,6	19,4	42,0	40.4	32.0		40,9 48.2	39.4	
		2	22.8	17.4	12.3	31.1	25.6	20.3	57,4 36.4	30.7	25.3	
	2400	3	28,9	22,3	15.9	39,8	32,9	26.2	30,4 46.2	30,7	32,3	
	2400	4			18,3	45.9	37.9	30,2			32,3	
		2	33,3 31.1	25,6 23,8	16.8	45,9	34,8	27,6	53,1 49.5	44,9 41.9	34,5	
	3800	3	40.5	31.2	22.3	42,3 55.7	46.0	36.7	49,5 64.7	54.7	45,3	
4	3000	4	40,5	36,6	26.1	65,6	54,1	43.2	76,0	64,3	53.1	
		2	38.4	29.4	20,1	52.2	43.0	34.1	61.1	51.7	42,6	
	5300	3	51,0	39,3	28,0	69,9	57,8	46,1	81,2	68,9	57,0	
	5500	4	60.8	46.8	33.4	83.6	69.0	55.1	97.1	82.1	67,9	
		4	00,0	40,0	JJ,4	0,00	UJ,U	JJ, I	91,1	UZ, I	U1,J	

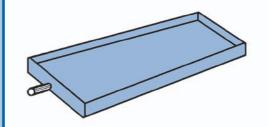
RESE FRIGORIFERE (kW) – Umidità Relativa 55%

	PORTATA	N° RANGHI		TEMPE	RATUR	A ACQUA	7/12°	С		TEMPER	ATURA	A ACQUA	12/17°	C		
MODELLO	ARIA	BATTERIA	TEI	TEMPERATURA ARIA, BULBO SECCO °C							TEMPERATURA ARIA, BULBO SECCO °C					
	2 /1-			+ 26		+ 30		+ 32		- 26		+ 30	+ 32			
	m³/h			Sensibile		Sensibile		Sensibile		Sensibile		Sensibile		Sensibile		
		3	3,2	2,2	4,8	2,9	5,7	3,0	1,6	1,4	2,9	1,9	3,8	2,2		
	600	4	3,7	2,6	5,6	3,5	6,7	3,8	1,8	1,7	3,4	2,2	4,5	2,6		
		6	4,8	3,0	7,0	3,8	8,1	4,1	2,2	2,0	4,6	2,8	5,8	3,2		
	1000	3	4,3	3,2	6,6	4,0	7,9	4,3	2,3	2,3	3,9	3,0	5,1	3,4		
	1000	4	5,2	3,7	8,0	4,6	9,4	5,1	2,7	2,7	4,7	3,5	6,2	3,9		
		6	7,1	4,6	10,4	5,7	12,2	6,3	3,1	3,1	6,6	4,3	8,4	4,8		
	1400	3	5,2	4,0	8,0	5,0	9,6	5,4	2,8	2,8	4,6	3,8	6,1	4,3 5,0		
	1400	<u>4</u> 6	6,4 9.0	4,7	9,8	5,9 7.5	11,6 15,6	6,4	3,4 4,5	3,4 4.5	5,7 8,3	4,4 5.6	7,6 10.6	6,3		
		3	5.6	6,0 3,8	8.3	4.7	9.8	8,2	2.8	2.8	5.1	3.5	-,-	4,0		
	1000	4	5.8	4.1	9.0	4,7 5.1	10.7	5,1 5.6	3.2	3.2	6.0	4.0	6,6 7.8	4,0		
	1000	6	7.2	4,1	10.8	6.0	12.7	6.5	3.4	3,4	6.7	4,0	8.7	5.0		
		3	6.7	5.1	10,6	6.4	12,7	6,9	3,5	3,4	6.0	4,4	8.0	5.4		
9)	1550	4	7.9	5.8	12.3	7.3	14.7	8.0	4.0	4.0	7.0	5.4	9.4	6,1		
		6	10.3	7.0	15,5	8.7	18,3	9,5	4.9	4,0	9.5	6.4	12,3	7,3		
		3	8.0	6.4	12.5	7.9	14,9	8.6	4.4	4,3	7.0	6.0	9.5	6.8		
	2100	4	9.6	7,3	14,9	9,1	17.8	9,9	5,1	5,1	8,5	6,9	11,4	7,8		
	2100	6	13.0	9.0	19.5	11.1	23,0	12.2	6.4	6.4	11.8	8.3	15.4	9,4		
	1500	3	7,8	5,6	11,8	6,9	14,0	7,5	3,9	3,9	7,0	5,2	9,2	5,8		
		4	9.8	6,5	14,5	8.1	17,1	8.9	4,4	4.4	8,2	5.8	11,6	6,8		
	1000	6	11.9	7,6	17,3	9.4	20,2	10.3	5,4	5,4	11.2	7,0	14,5	7,9		
lack		3	10.2	7.4	15.4	9.1	18.2	9.9	5.4	5.4	9.3	6.9	12.0	7.7		
	2100	4	12.2	8.5	18,3	10.5	21,6	11,4	6.2	6.2	11.2	7.8	14,5	8,9		
T)	2100	6	15,4	10.0	22.5	12.4	26.4	13.6	6,6	6.6	14.3	9.2	18.3	10,4		
		3	12,5	9,5	18,9	11.6	22,3	12,5	6,8	6.8	11,2	8,9	14,6	9,9		
	3000	4	15,2	11,0	22,9	13,5	27,0	14,7	8,1	8,1	13,7	10,3	17,9	11,5		
		6	19,7	13,3	29,2	16,4	34,3	17,9	10,0	10,0	18,1	12,3	23,3	13,8		
		3	11,8	8,2	17,8	10,2	21,0	11,1	5,9	5,9	10,7	7,7	14,0	8,6		
	2400	4	15,0	9,9	22,0	12,3	25,9	13,4	7,2	7,2	13,9	9,2	17,8	10,4		
		6	17,6	11,2	25,4	13,8	29,6	15,1	8,4	7,6	16,6	10,4	20,9	11,7		
		3	15,5	11,4	23,5	14,0	27,9	15,8	8,1	8,1	13,9	10,6	18,3	11,9		
	3800	4	20,3	14,0	30,1	17,2	35,4	18,7	10,2	10,2	17,3	12,5	22,4	14,1		
		6	24,5	16,1	35,6	19,8	41,6	21,5	11,3	11,0	22,9	14,9	28,9	16,7		
		3	18,5	14,2	28,2	17,4	33,4	18,9	10,1	10,1	16,5	13,4	21,7	14,9		
	5300	4	24,8	17,7	36,8	21,6	43,4	23,5	12,9	12,9	21,1	16,1	27,5	18,0		
	3300 _	6	30,5	20,6	44,5	25,2	52,1	27,4	15,3	15,3	28,2	19,1	35,8	21,4		

# Componenti unità base

# Bacinella interna raccoglicondensa

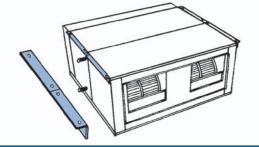
Da prevedere sempre
per le composizioni dalla 01 alla 06,
ed in abbinamento
alla sezione umidificante "SUD"
e con batterie di raffreddamento
ad acqua o espansione diretta.



SQS

BRC

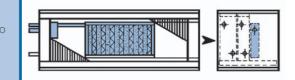
Staffe di sospensione per il fissaggio dell'apparecchio.



SUD

#### **Sezione umidificante**

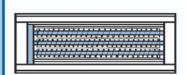
Umidificatore a setti evaporati con acqua a perdere ed elettrovalvola a 2 vie, alimentato a 220 V 50 Hz, con regolazione manuale della portata d'acqua. È necessario prevedere sempre l'impiego della bacinella raccoglicondensa "BRC".



BEL

#### Batteria riscaldante elettrica di resistenze corazzate alettate

La batteria elettrica deve essere applicata a valle della sezione ventilante.





V2300PA

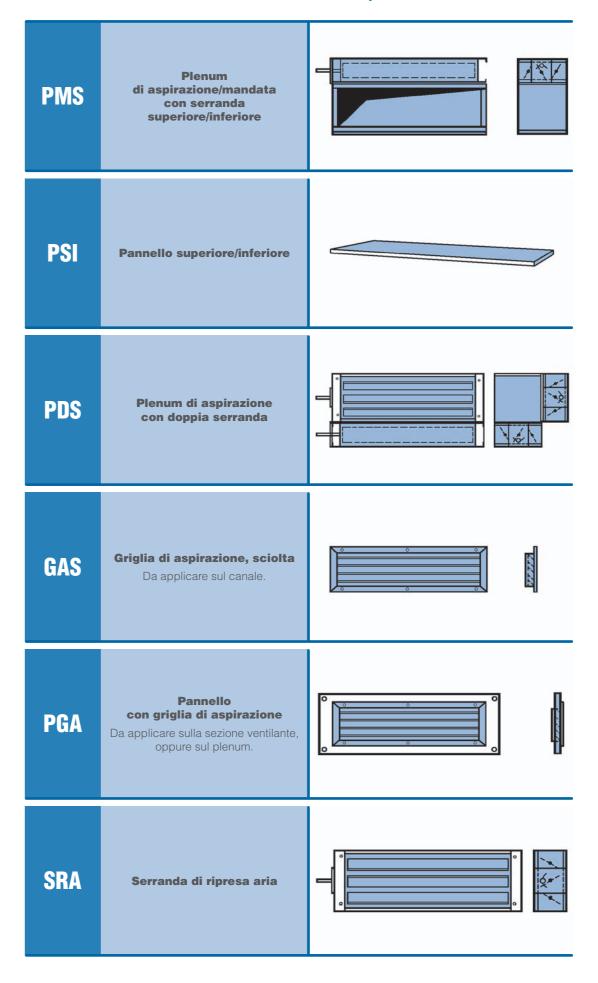
KIT VALVOLE 230V ON-OFF per batteria principale ed addizionale



# Accessori in Ripresa

# **FGR Sezione filtrante** con griglia di aspirazione **Sezione filtrante FSR** con serranda di ripresa Prefiltro Filtro elettrostatico Sezione SFE con prefiltro e filtro elettrostatico Filtro Filtro elettrostatico a carboni attivi Prefiltro Sezione con: FCA prefiltro, filtro elettrostatico e filtro a carboni attivi PAG Plenum di aspirazione con griglia PAS Plenum di aspirazione con serranda

# Accessori in Ripresa





# Accessori in Mandata

Plenum di mandata **PMB** con bocchetta a doppio filare di alette Plenum di mandata con diffusore circolare **PMC** a 3 bocche (grandezze 1-2-3) a 4 bocche (grandezza 4) Bocchetta di mandata aria **BMA** con doppio filare di alette Sciolta da applicare sul canale.

### Comandi

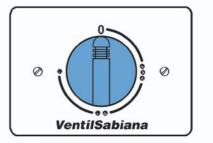
# COM

#### Commutatore di velocità

Commutatore elettrico delle velocità di rotazione del ventilatore.

Commutatore a 4 posizioni:

- spento
  - prima velocità
  - seconda velocità
  - terza velocità



#### MO-3V

Commutazione manuale delle tre velocità del ventilatore, senza controllo termostatico.



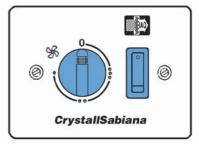
Commutazione manuale delle tre velocità del ventilatore. Commutazione manuale del ciclo stagionale (Estate/Inverno). TMO-T Termostatazione (ON-OFF) del ventilatore e della/e valvola/e acqua. Termostatazione (ON-OFF) Commutazione stagionale remota centralizzata o, in modo automatico, con un Change-Over montato a bordo

in contatto con la tubazione dell'acqua.



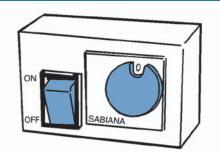
# CIF

Commutatore di velocità più interruttore filtro elettrostatico



### **VAR**

**Variatore elettronico** di velocità con interruttore ON-OFF







# Zeus Termouentilante

e unità termoventilanti Zeus sono adatte per raffrescare e riscaldare ambienti civili e industriali. Sono disponibili in 6 modelli orizzontali e 6 modelli uerticali, con portate d'aria da 5.000 a 25.000 m³/h. Potenzialità in riscaldamento da 32 a 260 kW, in raffreddamento da 17 a 160 kW.

Le unità sono costituite da un telaio portante in profili di alluminio estruso e da **pannelli a doppia parete** con isolamento in lana di roccia ad alta densità (90 kg/m³) di spessore 25 mm che garantisce, oltre ad elevati standard di sicurezza in caso di incendio (non sono infatti emessi gas tossici), un elevato abbattimento del livello sonoro ed un ottimo isolamento termico, minimizzando le dispersioni verso l'esterno.

à lamiera interna costituente i pannelli è di tipo zincato, quella esterna zincata e preverniciata di colore azzurro.



Ogni unità può essere **facilmente smontata e rimontata in cantiere** modificando le direzioni del flusso aria

a seconda delle specifiche esigenze. La speciale costruzione consente l'ispezione e la rimozione delle batterie di scambio e del gruppo ventilante con assoluta semplicità.

# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

Involucro: è costituito da un telaio portante in estruso di alluminio naturale e angoli di giunzione, di colore nero, in nylon caricato con fibra di vetro, e pannelli sandwich da 25 mm di spessore totale. I pannelli sono realizzati accoppiando due pannelli: in lamiera zincata il pannello interno e in lamiera zincata e preverniciata in colore azzurro (RPL 5012) il pannello esterno. Nel pannello a sandwich viene inserito un materassino in lana di roccia ad alta densità pari a 90 kg/m³, resistenza al fuoco in classe A1 secondo le norme DIN 4102.

<u>Gruppo uentilante:</u> è composto da ventilatore, motore e trasmissione che vengono montati su di un apposito castello sospeso su elementi antivibranti in gomma e antivibrante sulla mandata ventilatore. Gli elementi costituenti il gruppo hanno le caratteristiche **di seguito elencate:** 

**<u>Uentilatori:</u>** del tipo centrifugo a doppia aspirazione con pale rivolte in avanti in esecuzione semplice per le grandezze 50-80-110 e binata per le grandezze 140-200-250. La coclea e la girante del ventilatore sono in acciaio zincato.

Motori elettrici: sono idonei per alimentazione elettrica trifase 50Hz, tensione 400V, le caratteristiche costruttive sono in forma B3 normalizzate secondo le UNEL-MEC. Grado di protezione IP 55, classe di isolamento F.

**Irasmissione:** è costituita da una puleggia motore a diametro variabile da fermo, da una puleggia ventilatore a diametro fisso e da cinghie di trasmissione.

Il motore viene fissato ad un opportuno sistema di scorrimento che permette una regolazione del tiro delle cinghie.

#### Sezione batteria e filtro: è predisposta per l'alloggiamento

della batteria e delle celle filtranti. La batteria è supportata da un apposito telaio portante e risulta facilmente estraibile ed invertibile come lato attacchi anche in cantiere.

Le batterie sono del tipo a pacco alettato con tubi in rame e alette in alluminio e sono eseguite utilizzando tubi diametro 10 mm con passo 25x22 sulle grandezze 50-80-110 e tubi con passo 60 mm e diametro tubo 16 mm per le grandezze 140-200-250.

Gli attacchi dell'acqua sono eseguiti in acciaio con filettatura gas maschio.

Sono previste batterie di scambio da 2-3-4 ranghi per impiego in solo riscaldamento e batterie da **3-4-6 ranghi** per l'impiego con acqua refrigerata.

La dimensione della sezione batteria dipende dal tipo di impiego. Risulta in esecuzione con batteria orizzontale per le sezioni per solo riscaldamento ed in esecuzione con batteria inclinata e bacinella di raccolta condensa per le sezioni per raffreddamento.

Lo scambiatore non è adatto ad essere utilizzato in atmosfere corrosive

o in tutti quegli ambienti in cui si possano generare corrosioni nei confronti dell'alluminio.

Filtri aria: le unità sono equipaggiate di filtri sintetici in classe G3 secondo le norme EN 779, classe F1 per quanto riguarda la resistenza al fuoco secondo la norma DIN 53438. Il materassino filtrante è lavorato secondo una speciale pieghettatura, di 48 mm di spessore, che consente di contenere l'ingombro del filtro a parità di superficie filtrante.

I filtri sono costituiti da singole celle



con telaio metallico e rete di protezione zincata ed elettrosaldata.

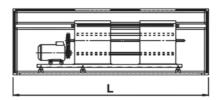
L'estrazione dei filtri è prevista su di un lato della macchina in corrispondenza degli attacchi idraulici di collegamento della batteria di scambio; prevedere quindi almeno 600 mm su detto lato per consentire la pulizia o la sostituzione degli stessi.

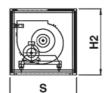
# Dimensioni delle Sezioni Principali





plenum di mandata



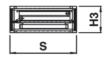


Sezione ventilante



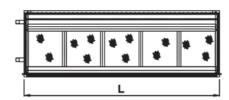
secondaria calda a 2, 3, 4 ranghi





SBCF 2-3-4

Sezione batteria calda a 2, 3, 4 ranghi + filtri a celle (solo per versioni orizzontali)

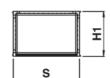




SBF 2 SX-DX SBF 6 SX-DX

primaria a 2, 3, 4, 6 (DX = attacchi destri) (SX = attacchi sinistri)





plenum di miscela

MODELLO			TZ 50	TZ 80	TZ 110	TZ 140	TZ 200	TZ 250
Larghezza	L	mm	1250	1900	1900	2560	2580	2780
Profondità	S	mm	740	740	870	870	1150	1270
Altezza sezione ventilante	H2	mm	740	740	870	870	1150	1270
Altezza sezione batteria fredda	H2	mm	740	740	870	870	1150	1270
Altezza sezione batteria calda	НЗ	mm	350	350	350	350	400	450
Altezza sezione plenum di aspirazione	H1	mm	490	490	590	590	810	810
Altezza sezione plenum di mandata	H1	mm	490	490	590	590	810	810
Diametro collettori batteria	2R	Ø	1"	1"	1" 1/4	1" 1/2	1" 1/2	2"
Diametro collettori batteria	3R	Ø	1"	1" 1/4	1" 1/2	1" 1/2	2"	2"
Diametro collettori batteria	4R	Ø	1"	1" 1/4	1" 1/2	1" 1/2	2"	2" 1/2
Diametro collettori batteria	6R	Ø	1" 1/4	1" 1/2	1" 1/2	1" 1/2	2"	2" 1/2



# Peso e Contenuto acqua

	N° RANGHI BATTERIA	CONTENUTO ACQUA	SEZIONE BATTERIA FREDDO	SEZIONE BATTERIA CALDO	SEZIONE VENTILANTE	SEZIONI PLENUM
MODELLO			SBF	SBC		
		litri	kg	kg	kg	kg
	2	3,2	102	66		
T7 50	3	4,6	105	69	112	53
TZ 50	4	6,2	109	72	112	JJ
	6	8,2	117	-		
	2	5,3	139	91		
TZ 80	3	7,7	143	93	155	75
IL OU	4	10,2	149	99	155	13
	6	14,8	161	-		
	2	7,2	174	107		
TZ 110	3	10,7	177	110	187	92
14 110	4	14,3	185	118	107	32
	6	20,9	201	_		
	2	10,2	236	152		
TZ 140	3	15,3	241	157	248	118
14 140	4	20,4	256	172	240	110
	6	30,4	286	_		
	2	15,3	324	193		
TZ 200	3	22,5	329	198	379	169
IL ZUU	4	29,4	351	220	010	103
	6	44,5	388	_		
	2	18,4	376	225		
TZ 250	3	27,5	382	231	522	190
IL ZJU	4	37,5	408	257	ULL	100
	6	55,6	459	_		

# CARATTERISTICHE TECNICHE SEZIONE VENTILANTE

MODELLO		TZ 50	TZ 80	TZ 110	TZ 140	TZ 200	TZ :	250
Tipo ventilatore		AT 12/12	AT 15/15	AT 18/18	AT 15/15	AT 18/18	AT 18/	18G2C
Semplice / Binato		S	S	S	В	В	В	
Potenza assorbita	kW	1,1	2,2	3,0	4,0	5,5	7,5	
Numero poli		4	4	4	4	4	4	
Tensione nominale	3 ~ 50Hz			400 V			400 V	690 V
Corrente nominale	А	2,6	4,8	6,6	8,3	11,0	14,6	9
Statica utile indicativa Minima / Massima Tipo (1)	Pa	0 ÷ 191	0 ÷ 256	0 ÷ 298	0 ÷ 202	0 ÷ 164	0 ÷	166
Statica utile indicativa Minima / Massima Tipo <b>(2)</b>	Pa	108 ÷ 238	64 ÷ 303	87 ÷ 345	35 ÷ 257	32 ÷ 220	0 ÷	221

**Tipo (1)** = I valori si riferiscono ad una configurazione con griglia di ripresa, filtro, batteria freddo a 6 ranghi, batteria calda a 2 ranghi, sezione ventilante. **Tipo (2)** = I valori si riferiscono ad una configurazione con filtro, batteria freddo a 4 ranghi, sezione ventilante.



# CARATTERISTICHE TECNICHE ZEUS

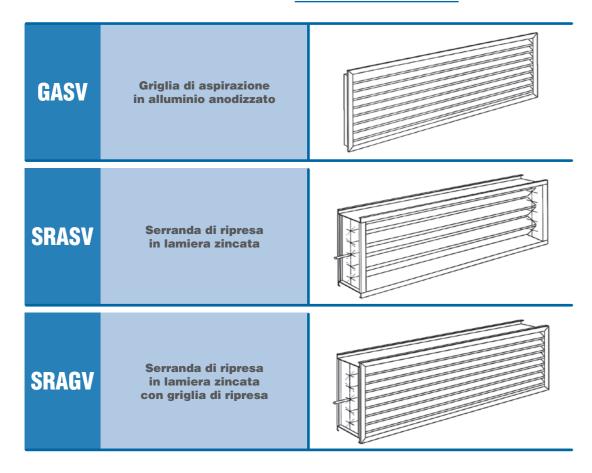
RESE TERMICHE: Acqua 70/60°C – Aria +20°C

MODELLO	PORTATA ARIA	N° RANGHI BATTERIA	RESA	TEMPERATURA USCITA ARIA	PORTATA ACQUA
	m³/h		kW	°C	l/h
TT EA		2	32,35	41,9	2828
TZ 50	4400	3	42,37	48,6	3704
		4	49,77	53,6	4350
TT 00		2	54,38	41,9	4753
TZ 80	7400	3	71,22	48,6	6226
		4	83,66	53,6	7312
TT 446		2	76,13	41,9	6655
TZ 110	10400	3	99,70	48,6	8716
		4	117,12	53,6	10236
T7 4 40		2	98,93	41,2	8688
TZ 140	14000	3	129,05	47,5	11317
		4	151,28	52,7	13266
TT 000		2	142,40	41,1	12506
TZ 200	20200	3	186,88	47,5	16389
		4	219,08	52,7	19211
T7 0F0		2	171,61	41,3	15071
TZ 250	24500	3	226,34	47,7	19849
		4	263,21	52,8	23082

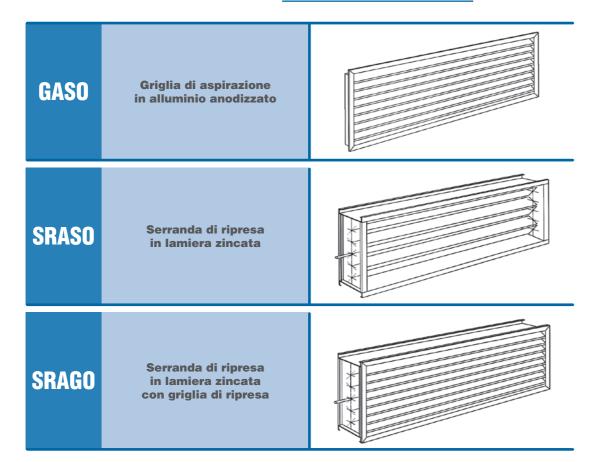
RESE FRIGORIFERE: Acqua 7/12°C - Aria +27°C - Umidità Relativa 50%

MODELLO	PORTATA ARIA	N° RANGHI BATTERIA	RESA TOTALE	RESA SENSIBILE	PORTATA ACQUA
	m³/h		kW	kW	l/h
		3	17,04	14,00	2931
TZ 50	4400	4	20,82	16,40	3581
		6	26,68	19,36	2656
<b>TT</b> 00		3	28,93	23,77	4976
TZ 80	7400	4	35,52	27,98	6109
		6	45,47	33,00	7821
TT 440		3	39,98	32,85	6876
TZ 110	10400	4	50,46	39,36	8680
		6	63,85	46,01	10982
T7 4 40		3	54,40	41,60	9333
TZ 140	14000	4	72,10	51,10	12364
		6	92,50	62,70	15830
T7 000		3	78,78	60,24	13516
TZ 200	20200	4	104,41	74,00	17913
		6	133,95	90,80	22982
TT OFO		3	101,58	75,50	17428
TZ 250	24500	4	126,45	89,62	21695
		6	160,94	109,09	27612

# Accessori Sezioni Uerticali



# Accessori Sezioni Orizzontali



# Accessori Plenum di Ripresa

PDSV	Plenum di miscela con due serrande zincate (per versioni verticali)	
PDSO	Plenum di miscela con due serrande zincate (per versioni orizzontali)	
PDSGV	Plenum di miscela con due serrande zincate e griglia di ripresa (per versioni verticali)	
PDSGO	Plenum di miscela con due serrande zincate e griglia di ripresa (per versioni orizzontali)	
PGSV	Plenum di miscela con griglia di aspirazione e serranda zincata (per versioni verticali)	
PGSO	Plenum di miscela con griglia di aspirazione e serranda zincata (per versioni orizzontali)	

# Accessori Plenum di Mandata

PMB 1VV	Plenum a 1 via (per versioni verticali) Plenum di mandata con bocchetta a doppio filare in alluminio.	
PMB 3VV	Plenum a 3 vie (per versioni verticali) Plenum di mandata con bocchetta a doppio filare in alluminio.	
PMB 1V0	Plenum a 1 via (per versioni orizzontali) Plenum di mandata con bocchetta a doppio filare in alluminio.	
PMU	Plenum di mandata con ugelli	

Comandi

n

Quadro di comando





# Uulcan Pro Unità di Trattamento Aria

e unità di trattamento aria **Uulcan Pro** sono costruite in conformità alle normative e direttive Europee e sono adatte a soddisfare tutte le esigenze progettuali degli impianti di climatizzazione dove il contenimento dei livelli sonori, la massima purezza dell'aria ed il minimo consumo energetico ne rappresentano i punti fondamentali di valutazione.

La principale caratteristica che contraddistingue questa nuova serie riguarda il **particolare disegno** dei profili in alluminio che ne costituiscono la struttura, studiati per ottenere l'intera superficie interna totalmente liscia, **Senza gradini e sporgenze**, allo scopo di facilitare la pulizia e l'estrazione laterale dei componenti.

esecuzione base è costituita da pannelli a sandwich

in due spessori da 35 a 50 mm nominali con la superficie esterna

in lamiera zincata preverniciata e quella interna in lamiera zincata con interposto isolamento termico in poliuretano espanso ad alta densità, che rendono l'unità adatta ad essere installata sia all'interno che all'esterno.

Le variabili all'esecuzione base prevedono la superficie interna dei pannelli in acciaio inox o in peralluman, la superficie esterna in peralluman e l'isolamento in lana minerale in grado di garantire la massima sicurezza in caso d'incendio (non sono infatti emessi gas tossici) con un efficace assorbimento acustico.

Sono disponibili in 23 grandezze, da 1.000 a 80.000 m<sup>3</sup>/h.



# L'inuolucro

#### delle unità Uulcan Pro è così composto:

Telaio portante formato da profilati estrusi in lega di alluminio di colore naturale.

<u>Giunti</u> in nylon rinforzato (per lo spessore 35 mm) ed in pressofusione di alluminio (per lo spessore 50 mm).

Pannelli a sandwich in due spessori da 35 e 50 mm nominali, nei seguenti materiali:

• standard esterno: in lamiera zincata e preverniciata di colore bianco/grigio Magona C21.

interno: in lamiera zincata.

isolamento: in poliuretano iniettato densità 45 Kg/m3.

• a richiesta esterno: acciaio inox Aisi 304 - peralluman.

interno: lamiera zincata preverniciata

acciaio inox Aisi 304 - peralluman.

isolamento: in lana minerale densità 90 Kg/m³.

• fissaggio con viti autofilettanti in acciaio zincato previa interposizione, sulla battuta tra profilo e pannello,

di guarnizione autoadesiva in neoprene.

I pannelli isolati con lana minerale sono fissati con viti alloggiate in bussole.

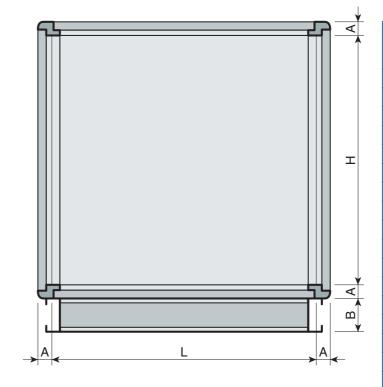
Portine d'ispezione: costruite come i pannelli, dotate di cerniere e di dispositivi di chiusura / apertura rapida, complete di guarnizione di tenuta, interruttore di sicurezza alle sezioni ventilanti e, su richiesta, di oblò di ispezione. Per le sezioni con alta pressione interna (ad esempio sezioni ventilanti con plug-fan o con filtri a tasche, elettrostatici o assoluti posti in premente rispetto al ventilatore) le portine sono ulteriormente rinforzate con profili trasversali asportabili, fissati al telaio con pomoli filettati.

<u>Basamento:</u> costruito in lamiera di acciaio zincata di forte spessore **piegata a "C"**, fissato ai profili di base delle singole sezioni componibili e dotato di fori perimetrali per l'aggancio del dispositivo di sollevamento.

Caratteristiche dell'inuolo secondo la Norma UNI-EN	
Resistenza meccanica involucro	D1
Trafilamento involucro a -400 Pa	L1
Trafilamento involucro a +700 Pa	L1
By-pass dei filtri	F9
Trasmittanza	Т3
Ponti termici	TB3
·	

Abbattimento Acustico							
Frequenza banda (Hz)	Pannelli sp. 35 e sp. 50 Isolamento in poliuretano						
125	dB 11,0						
250	dB 9,0						
500	dB 11,0						
1K	dB 12,0						
2K	dB 15,0						
4K	dB 27,0						
8K	dB 34,0						

### **Dimensioni frontali**

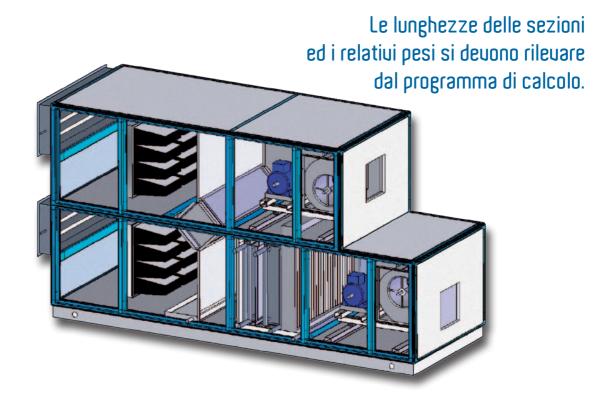


• La Quota	A	corrisponde a	allo	spessore	dei pannelli
------------	---	---------------	------	----------	--------------

- Basamento: Quota B = 80/120 mm
- Fino alla **grandezza 250–175** i pannelli possono essere selezionati nei due spessori di **35 e 50 mm**

RANDEZZA	QUOTE	E (mm)
MINIDELLA	L	н
100 - 75	650,0	457,5
125 - 75	802,5	457,5
100 - 100	650,0	610,0
125 - 100	802,5	610,0
150 - 100	955,0	610,0
175 - 100	1107,5	610,0
175 - 125	1107,5	762,5
200 - 125	1260,0	762,5
175 - 150	1107,5	915,0
200 - 150	1260,0	915,0
<b>250 - 150</b>	1565,0	915,0
250 - 175	1565,0	1067,5
<b>250 - 200</b>	1565,0	1220,0
<b>300 - 200</b>	1870,0	1220,0
<b>300 - 250</b>	1870,0	1525,0
<b>350 - 250</b>	2175,0	1525,0
400 - 250	2480,0	1525,0
400 - 300	2480,0	1830,0
450 - 300	2785,0	1830,0
500 - 300	3090,0	1830,0
550 - 350	3395,0	2135,0
650 - 350	4005,0	2135,0
650 - 400	4005,0	2440,0

• Dalla grandezza 250-200 in poi i pannelli hanno solo lo spessore di 50 mm





#### Gamma

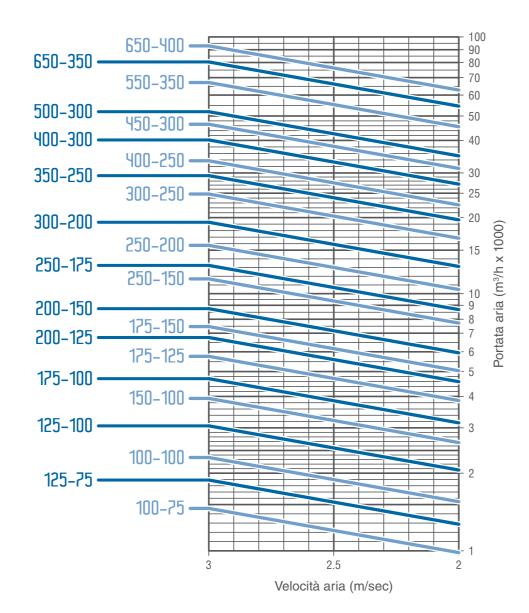
e unità di trattamento aria **Uulcan Pro** sono disponibili in **23 grandezze** che possono essere scelte rapidamente tramite il diagramma riportato a fianco, sulla base della velocità di attraversamento dell'aria nella batteria di scambio termico.

Per facilitare la selezione rammentiamo che nei processi
di raffreddamento con deumidificazione ed in quelli di riscaldamento con umidificazione
la corretta velocità dell'aria in attraversamento

è determinante per euitare il trascinamento dell'acqua.

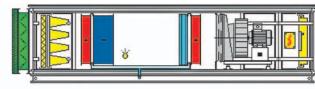
Consigliamo pertanto l'adozione del **Separatore di gocce** nei trattamenti di umidificazione e di deumidificazione quando la velocità dell'aria supera i 2,5 m/sec.

Nei trattamenti di umidificazione e di raffreddamento con deumidificazione si consiglia di **non superare** la velocità di 2,8 m/sec.



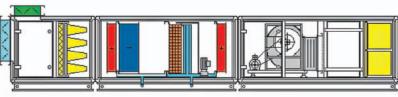
# SABIANA IL COMFORT AMBIENTALE

# Esempi di composizioni



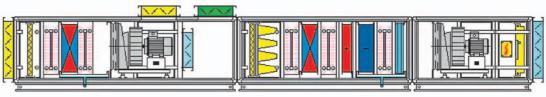
Unità monoblocco per esterno con copertura di protezione, griglia antipioggia con rete anti-uolatile, serranda, pre-filtri GY+F7, sezione di trattamento con batteria di pre-riscaldamento, di raffreddamento e deumidificazione, umidificatore a uapore e batteria di post-riscaldamento.

Sezione moto-uentilante con gruppo plug-fan e ultima filtrazione con elettrofiltri Crystall SABIANA.



Unità in tre sezioni componibili con camera di miscela, pre-filtri 64+F9, sezione di trattamento con batteria di pre-riscaldamento, di raffreddamento e deumidificazione, umidificatore a pacco alueolare con pompa di ricircolazione e batteria di post-riscaldamento.

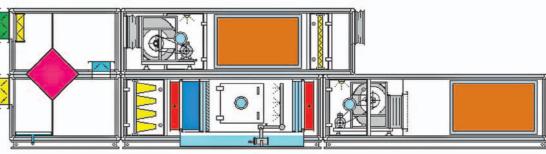
Sezione moto-uentilante con uentilatore centrifugo a trasmissione e filtrazione assoluta H13.



Unità con sezione di espulsione-ricircolo e presa aria esterna dotata di filtro 64, batteria di recupero del calore e gruppo moto-uentilante plug-fan. Sezione di trattamento con pre filtri 64+F7, batteria di recupero del calore, batteria di pre-riscaldamento e batteria di raffreddamento e deumidificazione con separatore di gocce.

Sezione uentilante di mandata con gruppo plug-fan ed elettrofiltri Crystall SABIANA.

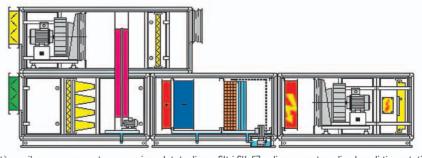
L'unità è dotata in ingresso ed in uscita di serrande a tutta sezione ad azione on-off per l'intercettazione con l'ambiente trattato e di lampade germicida sulle superfici delle batterie di scambio termico e dei filtri meccanici.



Unità a suiluppo sourapposto con sezione dotata di recuperatore di calore di tipo statico a flussi incrociati con serranda di ricircolo e pre-filtri 64. Sezione di trattamento con filtri a tasche rigide F8, batteria di pre-riscaldamento, di raffreddamento e deumidificazione, umidificatore ad ugelli con pompa di ricircolazione in doppia camera con raddrizzatore d'aria – paraspruzzi e separatore di gocce, batteria di post-riscaldamento.

Sezione uentilante di mandata con uentilatore centrifugo a trasmissione e silenziatore.

Sezione sourapposta di aspirazione aria con filtro 64, silenziatore e uentilatore centrifugo a trasmissione.



Unità a suiluppo sourapposto con sezione dotata di pre-filtri GY+F7 e di recuperatore di calore di tipo rotatiuo, sezione di trattamento con batteria di pre-riscaldamento e batteria di raffreddamento e deumidificazione, umidificatore a pacco alueolare con pompa di ricircolazione in kit esterno. Sezione moto-uentilante di mandata con batteria di post-riscaldamento elettrica, gruppo plug-fan e ultima filtrazione con elettrofiltri Crystall SABIANA. Sezione sourapposta di aspirazione aria con filtro GY e gruppo moto-uentilante plug-fan.

al 1985 Sabiana vende e dal 1997 produce

canne fumarie in acciaio inossidabile, a singola e doppia parete,

destinate all'evacuazione dei fumi dei generatori di calore.

n considerazione della destinazione finale del prodotto, la Direttiva Europea relativa ai Materiali da Costruzione obbliga la certificazione del prodotto da parte di un Ente terzo abilitato, con verifica annuale del processo di progettazione, ingegnerizzazione, produzione e immagazzinamento. Sabiana ha scelto il prestigioso ed impegnativo **Istituto Italiano IMQ** che, dall'entrata in vigore della Direttiva, controlla e verifica la qualità della produzione.

Canne Fumarie



Sabiana adotta moderni strumenti
elettronici per verificare, in ingresso,
la composizione chimica dei materiali, offrendo in tal modo
l'assoluta garanzia che l'acciaio inossidabile utilizzato e
dichiarato risponda alle specifiche tecniche richieste.

I processi produttivi sono completamente **automatizzati**e consentono l'adozione di materiali aventi spessori
tra i più importanti del mercato, con un significativo incremento
della durata e della resistenza alla corrosione da parte dei fumi acidi.

Un programma di calcolo molto evoluto consente di verificare l'idoneità del diametro scelto al tipo di installazione previsto.

tto linee di prodotto, di cui 3 in materiale plastico, permettono la scelta più conveniente in base al tipo di generatore ed al luogo di installazione della canna fumaria.





# InoxSabiana 25 Canne Fumarie Doppia Parete

La serie InoxSabiana 25 è frutto

di un innovativo progetto costruttivo mirato ad ottenere un prodotto di elevata qualità, versatilità e facilità di montaggio.

La scelta dei materiali, le tecniche costruttive di assoluta avanguardia, la cura di ogni accessorio, la conformità alla norma europea

EN 1856-1:2009, le continue verifiche di prodotto e del processo produttivo, il marchio di qualità rilasciato dal prestigioso **Istituto Italiano IMQ** garantiscono l'assoluta affidabilità delle canne fumarie Sabiana.

a parete interna è in acciaio inossidabile **AISI 316L**, spessore 0.5 mm, la parete esterna in acciaio inossidabile **AISI 30Y**, spessore 0.5 mm oppure **in rame** spessore 0.6 mm. L'isolamento è in lana di roccia di densità minima pari a 90 kg/m³, spessore 25 mm.

La saldatura longitudinale della parete interna ed esterna di ogni elemento è **a microplasma** mentre i tee a 90°, il modulo controllo fumi ed il modulo d'ispezione sono realizzati attraverso un processo di imbutitura che evita le saldature. Tutti gli elementi non isolati sono in acciaio inossidabile AISI 304 (faldale e collare antivento in alluminio).

Inoltre, grazie all'adozione di un innovativo sistema

La serie InoxSabiana 25 comprende **8 differenti diametri** interni (da 100 a 350 mm) ed una serie completa di accessori, in grado di risolvere

di fissaggio, il ponte termico tra parete interna ed esterna è ridotto al minimo.

qualsiasi problema di evacuazione dei fumi dei generatori di calore.

# Principali caratteristiche costruttiue:

Parete interna in acciaio inossidabile AISI 316 L

(acciaio inossidabile austenitico 18/10 Mo a basso carbonio UNI X 2 CrNiMo 1712).

Spessore: 0,5 mm.

Proprietà: elevata resistenza

alla corrosione intergranulare ed ai prodotti particolarmente aggressivi.

Parete esterna in acciaio inossidabile AISI 304

(acciaio inossidabile austenitico 18/10 UNI X 5 CrNi 1810).

Spessore: 0,5 mm.

Proprietà: buona resistenza alla corrosione

in aria e acqua. Su richiesta, parete esterna in rame.

• Isolamento in coppelle di lana di roccia

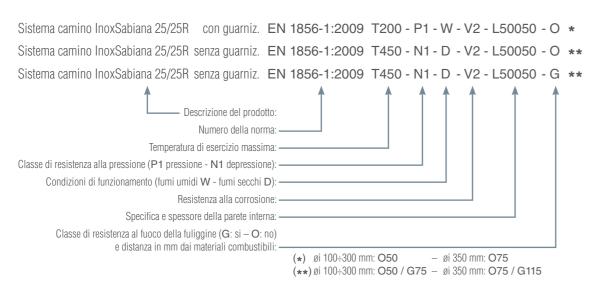
con composizione basaltica di densità minima 90 kg/m³, spessore 25 mm.

*Proprietà:* la lana di roccia utilizzata è chimicamente neutra, non è idrofila nè capillare nè igroscopica. È esente da amianto e da silice cristallina, ha bassi valori di conducibilità. Le fibre di roccia costituenti le coppelle possono resistere a temperature superiori a 1000°C. Le coppelle sono classificate

non combustibili secondo le norme francesi MO-CSTB n°92.34624-3.

- <u>Saldatura a microplasma</u> sia della parete interna che di quella esterna di ogni elemento.
- Tutti gli elementi non isolati sono in acciaio inossidabile AISI 304 (faldale e collare antivento in alluminio). Le viti a corredo sono in acciaio inossidabile.
- Minimo ponte termico tra il tubo interno ed esterno grazie all'adozione di un innovativo sistema di fissaggio.
- Particolare disegno della camicia interna idoneo a garantire la libera espansione della stessa in funzione della temperatura dei fumi.
- Imballo singolo di cartone di ogni elemento isolato.
- Staffe e supporti a parete con distanza variabile.

# Designazione del prodotto secondo la norma EN 1856-1:2009



#### Caratteristiche generali:

- Fascette di bloccaggio elementi
- Resistenza alle condense anche in pressione (grazie alla guarnizione siliconica certificata).
- Possibilità di ruotare di 360° ogni elemento mantenendo inalterate le caratteristiche di tenuta.

#### <u>Prodotto doppia parete uniuersale</u> <u>per la realizzazione di camini e canne fumarie</u>

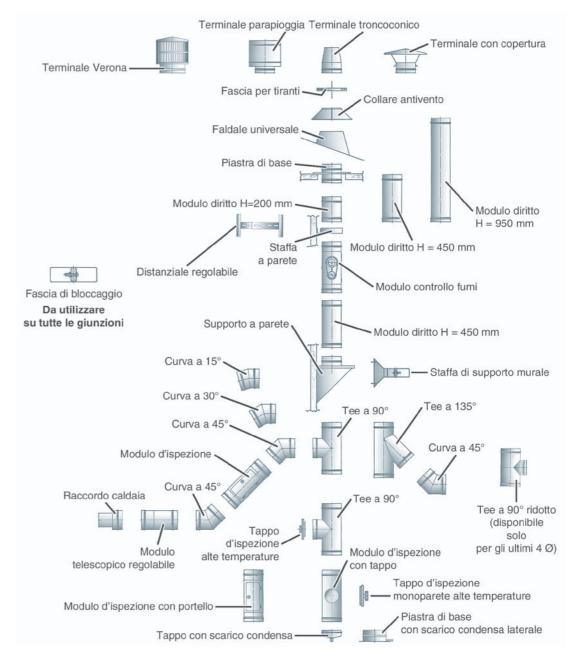
Le sue caratteristiche sono:

- Rapidità d'installazione.
- Assenza di ponte termico tra la parete interna e quella esterna.
- Ingombro ridotto.
- Resistenza meccanica perfetta garantita dalla fascetta di bloccaggio.

Tabella Riassuntiua									
Diametri interni	mm	100	130	150	180	200	250	300	350
Diametri esterni		150	180	200	230	250	300	350	400
Peso al metro lineare InoxSabiana 25	kg/m	4.4	5.5	6.1	7.3	7.9	9.7	11.4	13.2
Peso al metro lineare InoxSabiana 25R	kg/m	5.1	6.2	7.0	8.3	9.0	11.0	12.9	14.9
Parete interna			Acciaio .	AISI 316	SL 2B sp	essore n	ominale	0.5 mm	n
Isolamento in lana di roccia		Spesso	ore 25 m	ım - Der	nsità mir	n. 90 kg/	m³ - To	lleranza	0+30%
Parete esterna InoxSabiana 25			Acciaio	AISI 30	4 BA spe	essore n	ominale	0.5 mm	l
Parete esterna InoxSabiana 25R	Rame semicrudo DHP 99.9 spessore nominale 0.6 mm								
Classe di pressione con guarnizione		P1 (200 Pa)							
Classe di pressione senza guarnizione			N1 (	40 Pa) f	unzionar	mento in	depress	sione	
Max temperatura dei fumi di scarico con guarnizione	°C	200							
Max temperatura dei fumi di scarico senza guarnizione	°C				4	50			
Guarnizione				Gomma	siliconi	ca di col	ore nero	)	
Resistenza termica di parete R a 200°C	m²K/W	0.34	0.36	0.36	0.37	0.37	0.38	0.39	0.39
Distanza minima dei materiali combustibili classe O (camino al servizio di un generatore con combustibile liquido o gassoso)	mm				50				75
Distanza minima dei materiali combustibili classe G (camino al servizio di un generatore con combustibile solido)	mm	75 11:					115		
Valore medio della rugosità per i moduli diritti	Secondo EN 13384-1 : 2002								
Coefficiente di resistenza al flusso dei componenti isolati				Secon	do EN 1	3384-1	: 2002		
Viti metriche e bulloni					Acciai	io inox			

# SABIANA IL COMFORT AMBIENTALE

# Composizione tipica di un camino



### Certificazioni

La serie InoxSabiana 25 e 25R è marcata CE secondo la normativa Europea EN 1856-1:2009 con le seguenti designazioni:



InoxSabiana 25/25R con guarnizione T200 - P1 - W - V2 - L50050 - O \* InoxSabiana 25/25R senza guarnizione T450 - N1 - D - V2 - L50050 - O \*\*

Inoltre la serie è stata sottoposta ad ulteriori prove ed ha ottenuto il marchio volontario





La Sabiana opera in regime di sistema di qualità certificato ISO 9001.

Sistemi di gestione per la qualità



# InoxSabiana 50 Canne Fumarie Doppia Parete

La serie InoxSabiana 50 è frutto

di un innovativo progetto costruttivo mirato ad ottenere un prodotto di elevata qualità, versatilità e facilità di montaggio. La scelta dei materiali, le tecniche costruttive di assoluta avanguardia, la cura di ogni accessorio, la conformità alla norma europea EN 1856-1:2009 e le continue verifiche di prodotto e del processo produttivo garantiscono l'assoluta affidabilità delle canne fumarie Sabiana.

a parete interna è in acciaio inossidabile **AISI 316L**, spessore 0.5 mm, la parete esterna in acciaio inossidabile **AISI 30Y**, spessore 0.5 mm oppure **in rame** spessore 0.6 mm. L'isolamento è in lana di roccia di densità minima pari a 90 kg/m³, spessore 50 mm.

La saldatura longitudinale della parete interna ed esterna di ogni elemento è **a microplasma**. Tutti gli elementi non isolati sono in acciaio inossidabile AISI 304 (faldale e collare antivento in alluminio). Inoltre, grazie all'adozione di un innovativo sistema di fissaggio, il ponte termico tra parete interna ed esterna è ridotto al minimo.

La serie InoxSabiana 50 comprende

6 differenti diametri interni (da 350 a 600 mm) ed una serie completa
di accessori, in grado di risolvere qualsiasi
problema di evacuazione dei fumi
dei generatori di calore.



# Principali caratteristiche costruttiue:

Parete interna in acciaio inossidabile AISI 316 L

(acciaio inossidabile austenitico 18/10 Mo a basso carbonio UNI X 2 CrNiMo 1712).

Spessore: 0,5 mm.

Proprietà: elevata resistenza

alla corrosione intergranulare ed ai prodotti particolarmente aggressivi.

Parete esterna in acciaio inossidabile AISI 304

(acciaio inossidabile austenitico 18/10 UNI X 5 CrNi 1810).

Spessore: 0,5 mm.

Proprietà: buona resistenza alla corrosione

in aria e acqua. Su richiesta, parete esterna in rame.

• Isolamento in coppelle di lana di roccia

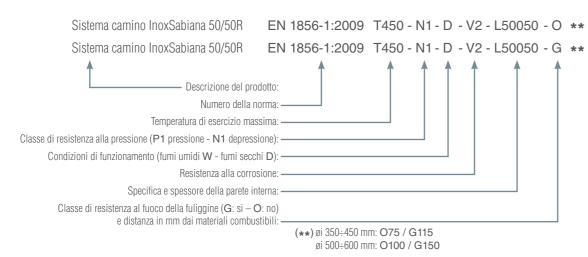
con composizione basaltica di densità minima 90 kg/m³, spessore 50 mm.

*Proprietà:* la lana di roccia utilizzata è chimicamente neutra, non è idrofila nè capillare nè igroscopica. È esente da amianto e da silice cristallina, ha bassi valori di conducibilità. Le fibre di roccia costituenti le coppelle possono resistere a temperature superiori a 1000°C. Le coppelle sono classificate

non combustibili secondo le norme francesi MO-CSTB n°92.34624-3.

- <u>Saldatura a microplasma</u> sia della parete interna che di quella esterna di ogni elemento.
- Tutti gli elementi non isolati sono in acciaio inossidabile AISI 304 (faldale e collare antivento in alluminio). Le viti a corredo sono in acciaio inossidabile.
- Minimo ponte termico tra il tubo interno ed esterno grazie all'adozione di un innovativo sistema di fissaggio.
- Particolare disegno della camicia interna idoneo a garantire la libera espansione della stessa in funzione della temperatura dei fumi.
- Imballo singolo di cartone di ogni elemento isolato.
- Staffe e supporti a parete con distanza variabile.

# Designazione del prodotto secondo la norma EN 1856-1:2009



#### Caratteristiche generali:

- Fascette di bloccaggio elementi.
- Possibilità di ruotare di 360°
   ogni elemento mantenendo inalterate le caratteristiche di tenuta.

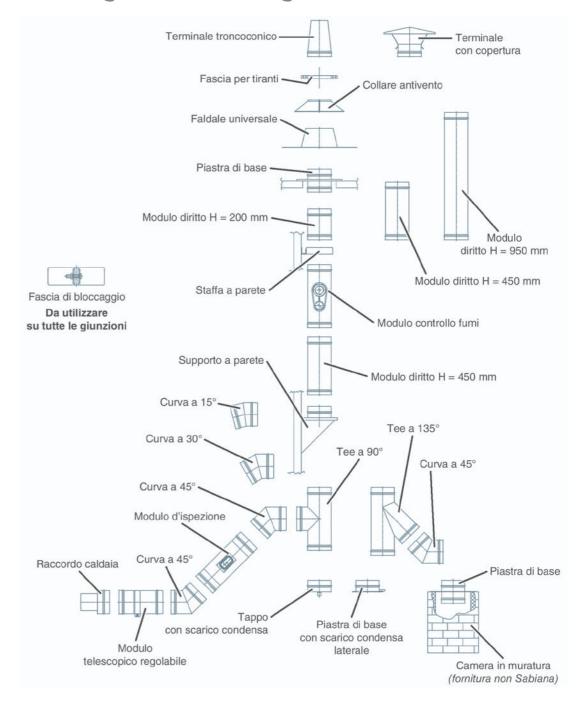
#### <u>Prodotto doppia parete uniuersale</u> per la realizzazione di camini e canne fumarie

Le sue caratteristiche sono:

- Rapidità d'installazione.
- Assenza di ponte termico tra la parete interna e quella esterna.
- Ingombro ridotto.
- Resistenza meccanica perfetta garantita dalla fascetta di bloccaggio.

Tabella Riassuntiua									
Diametri interni	mm	350 400 450 500 550 600							
Diametri esterni		450	500	550	600	650	700		
Peso al metro lineare InoxSabiana 50	kg/m	17.5	19.5	22.0	24.0	26.0	28.0		
Peso al metro lineare InoxSabiana 50R	kg/m	19.5	22.0	24.5	26.5	29.0	31.5		
Parete interna		Ac	ciaio AISI 3	316L 2B sp	essore non	ninale 0.5 r	nm		
Isolamento in lana di roccia		Spessore	50 mm - [	Densità mir	n. 90 kg/m <sup>3</sup>	- Tolleran	za 0+30%		
Parete esterna InoxSabiana 50		Acciaio AISI 304 BA spessore nominale 0.5 mm					nm		
Parete esterna InoxSabiana 50R		Rame semicrudo DHP 99.9 spessore nominale 0.6 mm				.6 mm			
Classe di pressione		N1 (40 Pa) funzionamento in depressione							
Max temperatura dei fumi di scarico	°C			4	50				
Resistenza termica di parete R a 200°C	m <sup>2</sup> K/W	0.74	0.75	0.76	0.77	0.77	0.78		
Distanza minima dei materiali combustibili classe O (camino al servizio di un generatore con combustibile liquido o gassoso)	mm		75			100			
Distanza minima dei materiali combustibili classe G (camino al servizio di un generatore con combustibile solido)	mm		115	15 150					
Valore medio della rugosità per i moduli diritti		Secondo EN 13384-1 : 2002							
Coefficiente di resistenza al flusso dei componenti isolati			Sec	ondo EN 1	3384-1 : 2	002			
Viti metriche e bulloni				Acciai	o inox				

# Composizione tipica di un camino



#### Certificazioni

La serie InoxSabiana 50 e 50R è marcata CE secondo la normativa Europea EN 1856-1:2009 con le seguenti designazioni:





La Sabiana opera in regime di sistema di qualità certificato ISO 9001.

Sistemi di gestione per la qualità ISO 9001 – Cert. n° 0545/5





# InoxMono Sabiana Canne Fumarie Mono Parete

La serie Inoxmono Sabiana è stata progettata per poter dare la massima garanzia di sicurezza e durata al processo di evacuazione dei fumi prodotti dai generatori di calore. La scelta dei materiali, le tecniche costruttive di assoluta avanguardia, la cura di ogni accessorio, le continue verifiche di prodotto e del processo produttivo, il marchio di qualità rilasciato dal prestigioso Istituto Italiano Imparantiscono l'assoluta affidabilità delle canne fumarie Sabiana.

gni elemento a contatto con i fumi è in acciaio inossidabile **AISI 316L**, spessore 0.5 mm, con saldatura longitudinale **a microplasma**. I tee a 90°, il modulo controllo fumi ed il modulo d'ispezione sono realizzati attraverso un **processo di imbutitura che euita le saldature**.

Tutti gli elementi di sostegno e fissaggio sono in acciaio inossidabile AISI 304 (faldale e collare antivento in alluminio).

Il maschio e la femmina di ogni elemento vengono realizzati **Contemporaneamente** dalla stessa macchina bicchieratrice, in modo da ottenere una perfetta calibratura di accoppiamento con tolleranza massima pari a +/- 0,15 mm.

La serie InoxMono Sabiana comprende 11 differenti diametri interni (da 80 a 300 mm) ed una serie completa di accessori, in grado di soddisfare ogni tipo di esigenza di installazione.



# Principali caratteristiche costruttiue:

• Parete in acciaio inossidabile AISI 316 L

(acciaio inossidabile austenitico 18/10 Mo a basso carbonio UNI X 2 CrNiMo 1712).

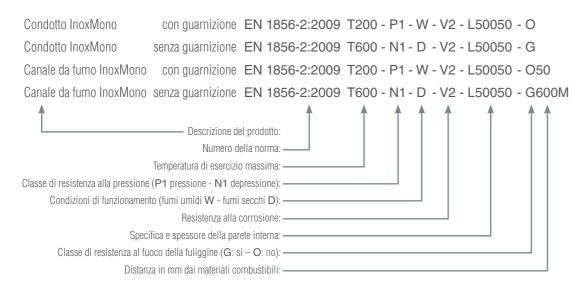
Spessore: 0,5 mm.

Proprietà: elevata resistenza

alla corrosione intergranulare ed ai prodotti particolarmente aggressivi.

- <u>Guarnizione di tenuta</u> <u>in gomma siliconica</u> resistente sino alla temperatura di 200°C.
- <u>Saldatura longitudinale a microplasma</u> di ogni elemento.
- Imboccatura del tee a 90° realizzata con processo di estrazione.
- Tutti gli elementi di staffaggio sono in acciaio inossidabile AISI 304 (faldale e collare antivento in alluminio). Le viti a corredo sono in acciaio inossidabile.

#### Designazione del prodotto secondo la norma EN 1856-2:2009



#### Caratteristiche generali:

- Fascette di bloccaggio elementi.
- Resistenza alle condense anche in pressione (grazie alla guarnizione siliconica certificata).
- Possibilità di ruotare di 360° ogni elemento mantenendo inalterate le caratteristiche di tenuta.

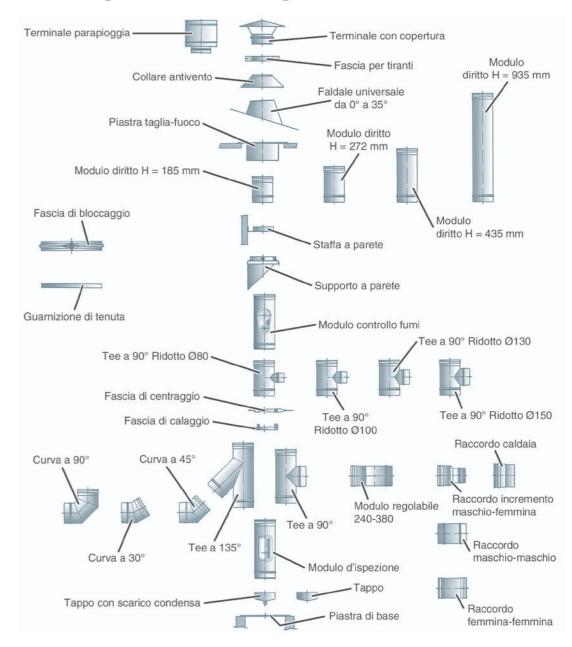
#### Prodotto monoparete universale per la realizzazione di rintubamenti e canali da fumo

Le sue caratteristiche sono:

- Rapidità d'installazione.
- Ingombro ridotto.
- Resistenza meccanica perfetta garantita dalla fascetta di bloccaggio.

Tabella R	iassı	ıntiı	19									
Diametri nominali	mm	80	100	120	130	140	150	160	180	200	250	300
Peso al metro lineare	kg/m	1.1	1.4	1.7	1.8	2.0	2.1	2.3	2.5	2.8	3.5	4.2
Materiale		Acciaio AISI 316L 2B - AISI 316L BA spessore nominale 0.5 mm										
Classe di pressione con guarnizione						P1	(200	Pa)				
Classe di pressione senza guarnizione				N1 (	(40 Pa)	funzio	namer	nto in c	depress	sione		
Max temperatura dei fumi di scarico con guarnizione	°C	200										
Max temperatura dei fumi di scarico senza guarnizione	°C						600					
Guarnizione					Gomn	na silic	onica (	di colo	re nero	)		
Distanza minima dei materiali combustibili classe O (camino al servizio di un generatore con combustibile liquido o gassoso)	mm					Canale	e da fu	mo: 50	)			
Distanza minima dei materiali combustibili classe G (camino al servizio di un generatore con combustibile solido)	mm	Canale da fumo: 600 Distanza minima ricavata da test										
Valore medio della rugosità per i moduli diritti		Secondo EN 13384-1 : 2002										
Coefficiente di resistenza al flusso dei componenti		Secondo EN 13384-1 : 2002										
Viti metriche e bulloni	Acciaio inox											

#### Composizione tipica di un camino



#### Certificazioni

La serie InoxMono Sabiana è marcata CE secondo la normativa Europea EN 1856-2:2009 con le seguenti designazioni:

con guarnizione



Condotto InoxMono Condotto InoxMono Canale da fumo InoxMono

Canale da fumo InoxMono

senza quarnizione con guarnizione T600 - N1 - D - V2 - L50050 - G

T200 - P1 - W - V2 - L50050 - O

T200 - P1 - W - V2 - L50050 - O50

T600 - N1 - D - V2 - L50050 - G600M

Inoltre la serie è stata sottoposta ad ulteriori prove ed ha ottenuto il marchio volontario

senza quarnizione





Sistemi di gestione per la qualità



# **DuoFlex Sabiana** Canne Fumarie Flessibili in Acciaio Inossidabile

I condotti flessibili della serie DuoFlex Sabiana costituiscono un sistema specifico per la ristrutturazione di vecchi condotti fumi degradati. Tale sistema, grazie alla sua caratteristica di flessibilità, consente di realizzare l'intubamento con facile manovra, anche in presenza di irregolarità nel percorso verticale. Sono realizzati in acciaio inossidabile AISI 316L, e sono costruiti con due lamine: quella esterna è a sagoma corrugata e svolge, oltre alla funzione di irrobustimento, la funzione di dissipatore del calore; quella interna è liscia perciò oppone bassissima resistenza al moto dei fumi e, contemporaneamente, facilita lo scorrimento della condensa.

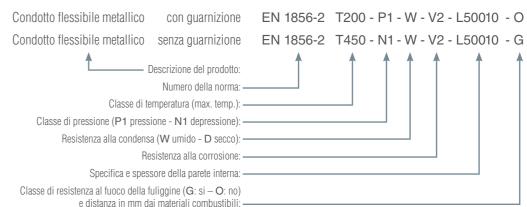
La serie DuoFlex comprende 11 differenti diametri interni (da 80 a 300 mm) ed una serie completa di raccordi per il collegamento agli elementi della serie InoxMono Sabiana.

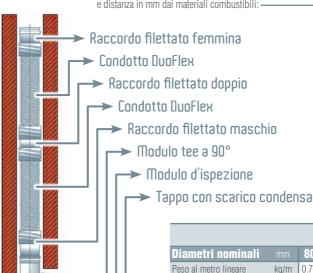
#### Impieghi ed Applicazioni

I condotti flessibili **DuoFlex Sabiana** sono adatti per essere impiegati in:

- Smaltimento fumi di caldaie: gas e gasolio. Smaltimento fumi di caminetti e stufe.
- Estrazione fumi di saldatura.
- Estrazioni di esalazioni dalle cucine.
- Estrazione gas di scarico veicoli di prova.
- Condotti di distribuzione aria condizionata.

#### Designazione del prodotto secondo la norma EN 1856-2





Dati Tecnici												
Diametri nominali		80	80 100 120 130 140 150 160 180 200 250 300									
Peso al metro lineare	I metro lineare kg/m 0.70 0.85 1.00 1.10 1.20 1.30 1.40 1.50 1.60 2.10 2.5										2.50	
Materiale					Ac	ciaio I	NOX A	ISI 310	6L			
Spessore pareti	mm		0.13									
Temperatura max. fumi	°C	450										

#### Certificazioni

La serie DuoFlex Sabiana è marcata CE secondo la normativa Europea EN 1856-2 con le seguenti designazioni:



DuoFlex Sabiana (da Ø 80 a Ø 400) senza guarnizione

DuoFlex Sabiana (da Ø 80 a Ø 160) con guarnizione T200 - P1 - W - V2 - L50010 - O

T450 - N1 - W - V2 - L50010 - G



La Sabiana opera in regime di sistema di qualità certificato ISO 9001.

Sistemi di gestione per la qualità



# InoxSabiana 10 Canne Fumarie Doppia Parete

La canna fumaria in acciaio inossidabile a doppia parete con isolamento d'aria InoxSabiana 10 comprende 7 differenti diametri interni (da 80 a 230 mm) ed una completa serie di accessori in grado di soddisfare ogni tipo di esigenza di installazione esterna all'edificio.

l'ideale per l'inserimento in strutture murarie già esistenti, per il risanamento di vecchi camini, nell'ambito di nuove costruzioni per applicazioni esterne. È indicato per tutti i tipi di generatori sia pensili che a basamento, soprattutto a condensazione, aventi temperatura di uscita dei fumi molto bassa. La serie InoxSabiana 10 è fornita con una guarnizione di tenuta in materiale siliconico, resistente alla temperatura di esercizio di 200°C, da posizionare in una sede ricavata nella parete interna della canna.

Principali caratteristiche costruttiue:

• <u>Parete interna</u> <u>in acciaio inossidabile AISI 316 L</u>

(acciaio inossidabile austenitico 18/10 Mo a basso carbonio UNI X 2 CrNiMo 1712).

Spessore: 0,4 mm.

*Proprietà:* elevata resistenza alla corrosione intergranulare ed ai prodotti particolarmente aggressivi.

• Parete esterna in acciaio inossidabile AISI 304

(acciaio inossidabile austenitico 18/10 Mo a basso carbonio UNI X 5 CrNi 1810).

Spessore: 0,4 mm.

Proprietà: buona resistenza alla corrosione in aria e acqua.

• Coibentazione realizzata con cellule di aria statica

La coibentazione in aria statica garantisce una buona resistenza termica, e lo rende idoneo ad essere installato tanto all'esterno quanto all'interno di un edificio.

• Saldatura longitudinale a microplasma sia della parete interna che di quella esterna di ogni elemento.

- Tutti gli elementi non isolati sono in acciaio inossidabile AISI 304 BA di spessori adeguati.
- La bulloneria a corredo è in acciaio inossidabile.
- Ponte termico trascurabile tra la parete interna e quella esterna di ogni modulo del sistema grazie all'adozione di un innovativo sistema di fissaggio.



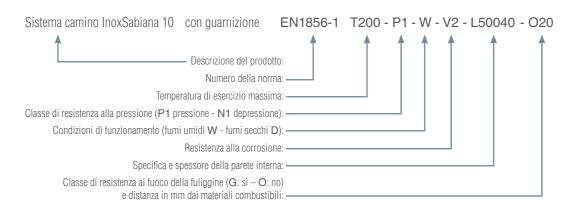
L'accoppiamento dei moduli garantisce sempre una giunzione semplice e sicura, sia idraulica che meccanica.

 Imballo singolo di cartone per ogni modulo coibentato.





#### Designazione del prodotto secondo la norma EN 1856-1



#### Caratteristiche generali:

- Resistenza meccanica perfetta garantita dalla fascetta di bloccaggio.
- Resistenza alle condense anche in pressione (grazie alla guarnizione siliconica certificata).
- Possibilità di ruotare di 360°
   ogni elemento mantenendo inalterate le caratteristiche di tenuta.

#### <u>Prodotto doppia parete</u> per la realizzazione di camini e canne fumarie

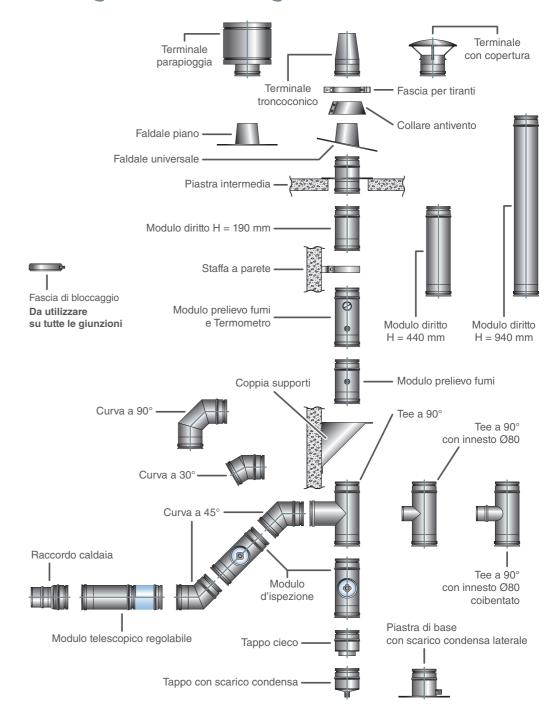
#### Applicazioni e vantaggi:

- Rapidità d'installazione; InoxSabiana 10 è leggero e si installa con notevole rapidità e facilità, e permette l'intubamento anche nelle situazioni più difficoltose.
- Ingombro ridotto sulla facciata di un edificio.
   La possibilità di averlo verniciato in tutte le tinte RAL
   o con verniciatura epossidica in Rame Arabescato risolve
   perfettamente ogni problema di natura architettonica di un edificio.
- La sua versatilità lo rende particolarmente adatto per la realizzazione di collettori a servizio di generatori di calore a condensazione in batteria.

Tabella R	ıa								
Diametri interni	80	100	130	160	180	200	230		
Diametri esterni		100	120	150	180	200	220	250	
Peso al metro lineare InoxSabiana 10	kg/m	1.95	2.40	3.10	3.90	4.40	4.90	5.70	
Parete interna		A	cciaio Al	SI 316L 2	2B spesso	re nomin	ale 0.4 m	m	
Isolamento (intercapedine d'aria)				Spe	essore 10	mm			
Parete esterna InoxSabiana 10	Acciaio AISI 304 BA spessore nominale 0.4 mm								
Classe di pressione con guarnizione	P1 (200 Pa)								
Max temperatura dei fumi di scarico con guarnizione	°C	200							
Guarnizione		Gomma siliconica							
Resistenza termica di parete R a 200°C	m²K/W	0.20							
Distanza minima dei materiali combustibili classe O (camino al servizio di un generatore con combustibile liquido o gassoso)	mm	20							
Valore medio della rugosità per i moduli diritti		Secondo EN 13384-1 : 2002							
Coefficiente di resistenza al flusso dei componenti isolati		Secondo EN 13384-1 : 2002							
Viti metriche e bulloni		Acciaio inox							

#### SABIANA IL COMFORT AMBIENTALE

#### Composizione tipica di un camino



#### Certificazioni

La serie InoxSabiana 10 è marcata CE secondo la normativa Europea EN 1856-1 con le seguenti designazioni:





La Sabiana opera in regime di sistema di qualità certificato ISO 9001.

Sistemi di gestione per la qualità ISO 9001 – Cert. n° 0545/5



# Omniplast Sabiana Canne Fumarie in PPs

Il sistema **Omniplast Sabiana** è un sistema progettato e realizzato espressamente per l'evacuazione dei prodotti della combustione a bassa temperatura provenienti da apparecchi a condensazione. È realizzato in **PPs polipropilene speciale**, materiale plastico altamente tecnologico, in grado di garantire una totale resistenza alla corrosione alla temperatura di esercizio di 120°C ed autoestinguente in caso di incendio. **Le guarnizioni** di tenuta utilizzate sono in **EPDM** in grado di resistere all'aggressione della condensa acida che inevitabilmente si forma con generatori a condensazione e di garantire una tenuta alla pressione fino a 200 Pa e alle condense stesse.

La gamma comprende 6 diametri (60-80-110-125-160-200 mm) ed una serie completa di elementi e di accessori di fissaggio.

La giunzione tra i moduli avviene per mezzo di un sistema **a bicchiere** del tipo maschio-femmina con elevata profondità che ne assicura la tenuta meccanica e la rapidità di installazione.

La presenza della guarnizione in **EPDM** garantisce la perfetta tenuta idraulica e la resistenza ai gas ed ai liquidi.

La possibilità di tagliare in opera i condotti sul lato liscio consente la realizzazione di elementi "SU misura".

La leggerezza del sistema, unitamente alla resistenza agli urti, ne consente una estrema maneggevolezza in fase di installazione, di stoccaggio e di trasporto.

allazione.

In the state of the

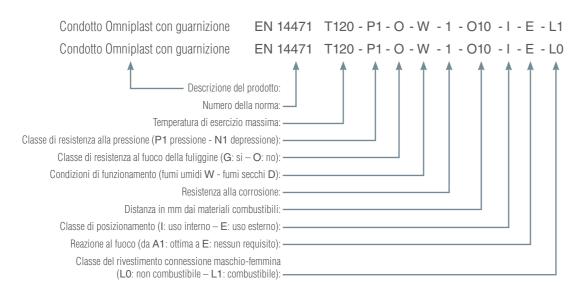
Principali caratteristiche
costruttiue:

• Parete in PPs
polipropilene speciale
Spessore minimo: 2,0 mm.
Proprietà: - Elevata resistenza
alla corrosione delle condense acide
ed ai prodotti particolarmente aggressivi, anche
ricchi di alogeni.
- Elevata stabilità dimensionale grazie
alla profondità della bicchieratura.
- Massima resistenza meccanica.

• Guarnizione di tenuta in EPDM

- Resistenza alla pressione: max. 200 Pa
- Temperatura di esercizio: fino a 120°C
- Perfettamente inpermeabile ai gas ed alle condense
- Fonoassorbente
- Riciclabile ed ecologico

#### Designazione del prodotto secondo la norma EN 14471



#### Caratteristiche generali:

- Resistenza alle condense anche in pressione (grazie alla guarnizione siliconica certificata).
- Possibilità di ruotare di 360° ogni elemento mantenendo inalterate le caratteristiche di tenuta.

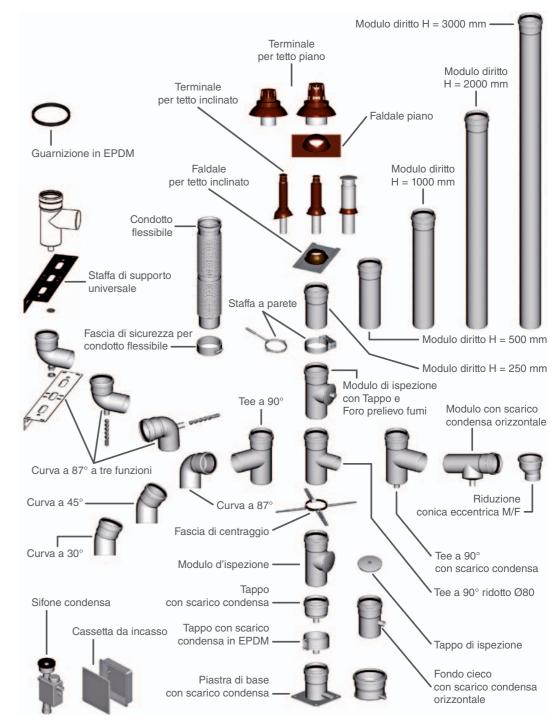
#### Prodotto monoparete universale per la realizzazione di rintubamenti e canali da fumo

Le sue caratteristiche sono:

- Rapidità d'installazione.
- Ingombro ridotto.
- Resistenza meccanica perfetta garantita dalla profondità del bicchiere.
- Autoestinguenza.

Tabella Riassuntiua									
Diametri nominali	mm	60	80	110	125	160	200		
Spessore	mm	2.0	2.0	2.0	3.1	3.9	4.9		
Materiale condotto rigido		F	Polipropiler	ne speciale	(PPs) Auto	estinguent	е		
Materiale condotto flessibile	Polipropilene speciale (PPs)								
Classe di protezione con guarnizione	P1 (200 Pa)								
Max temperatura dei fumi di scarico con guarnizione	°C	120							
Guarnizione		EPDM di colore nero							
Distanza minima dei materiali combustibili classe O	mm	10							
Combustibili ammessi	Gassosi								
Valore medio della rugosità per i moduli diritti		Secondo	EN 14471						
Coefficiente di resistenza al flusso dei componenti			Secondo	EN 14471					

#### Composizione tipica di un camino



#### Certificazioni

La serie Omniplast Sabiana è marcata CE secondo la normativa Europea EN 14471 con le seguenti designazioni:



Condotto Omniplast con guarnizione T120 - P1 - O - W - 1 - O10 - I - E - L1

Condotto Omniplast con guarnizione T120 - P1 - O - W - 1 - O10 - I - E - L0



La Sabiana opera in regime di sistema di qualità certificato ISO 9001.

Sistemi di gestione per la qualità





## TwinPlas Sabiana Canne Fumarie

Sistema coassiale

PPs interno / Inox 304 esterno per aspirazione aria e scarico fumi.

- Diametri disponibili (interno/esterno): Ø60/100 e Ø80/125 mm.
- <u>Uersioni disponibili:</u>
- con parete esterna acciaio Inox AISI 304
- con parete esterna **UErniciata**
- Componenti:
- Moduli diritti
- Raccordo Tee con uscita a 87°
- Scarico condensa
- Prelievo fumi
- Adattatore a mono parete
- Terminale antivento con aerazione e piastra copri cavedio
- Curve
- Raccordo ispezione tonda
- Tappo cieco
- Piastra intermedia
- Terminale antivento con aerazione
- Collare di staffaggio a muro Inox



# I-Plast Sabiana Canne Fumarie

Parete interna: PPs autoestinguente resistente a temperature fino a 120°C. Parete esterna: Acciaio inossidabile AISI 304.

- Diametri disponibili (interno/esterno): Ø 80/100 e Ø 100/120 mm.
- <u>Uersioni disponibili:</u>
- con parete esterna acciaio Inox AISI 304
- con parete esterna UErniciata
- Componenti:
  - Moduli diritti
  - Raccordo Tee a 90°
  - Tappo cieco
  - Modulo prelievo fumi
  - Cappello cinese
  - Terminale troncoconico
- Curve
- Ispezione tappo tondo
- Piastra intermedia
- Scarico condensa
- Terminale antivento

# Krio Refrigeratore e Pompa di Calore Aria/Acqua con Uentilatori Elicoidali



Le serie KS M.E.R/M.E.H – KS T.E.R/T.E.H ad 1 compressore sono disponibili in 11 grandezze con potenze comprese tra 4,9 e 32,9 kW in versione refrigeratore e tra 5,7 e 35,5 kW in versione pompa di calore e funzionano con gas ecologico R410a. Le unità sono da esterno ed adottano uentilatori elicoidali e compressori ermetici scroll.

Sofisticate soluzioni tecniche quali la modulazione dei ventilatori e della pompa e l'ottimizzazione continua del set-point dell'acqua rendono il serbatoio di accumulo non indispensabile e migliorano le prestazioni in tutte le condizioni di funzionamento dell'impianto.

#### Composizione unità Standard:

- Vaschetta raccogli condensa per i modelli 005 ÷ 015.
- Griglia di protezione batteria per i modelli 005 ÷ 015.
- Struttura e basamento in lamiera zincata a caldo e verniciata a polveri epossidiche.
- Scambiatori lato acqua a piastre in acciaio Inox AISI 316
   ad alta efficienza e basse perdite di carico, corredate di resistenza antigelo.
- Batterie alettate realizzate con tubi di rame ed alette di alluminio ad alta superficie di scambio, collaudate 100% contro le perdite con aria essicata in pressione.
- Interfaccia utente a display.
- Controllore di Fase per i modelli 019 ÷ 32.
- La sicurezza dell'apparecchio è garantita dal comando accessibile dall'esterno con dispositivo antimanomissione.
- Il circuito è completato da: circolatore per i modelli 005 ÷ 015; pompa centrifuga multistadio per i modelli 019 ÷ 032; pressostato differenziale lato acqua; vaso di espansione; valvola di sicurezza; gruppo di caricamento manuale; manometro; valvola di sfiato.

#### Accessori

Kit accumulo	K
Kit filtro acqua a rete metallica estraibile	K
Kit tastiera remota	K
Kit vaschetta raccogli condensa	

Kit antivibranti di base in gomma
Kit pompa aggiuntiva di circolazione
The portion agginst a di on obtaziono
1771
Kit tubo standard per collegamento ad accumulo

#### **Dati Tecnici:**

	Refrigeratori con uentilatori elicoidali															
VERSIONE			M	onofa	se			Trifase								
MODELLO			KS M.E.R KS T.E.R													
GRANDEZZA		005	006	007	008	010	006	007	008	010	012	015	019	022	026	032
Potenza frigorifera (1)	kW	4,9	5,6	6,9	8,6	11	5,6	7	8,7	11,4	13,2	15,4	19,3	21,9	26,4	32,9
Potenza assorbita totale (1) (4)	kW	1,90	2,10	2,50	3,40	4,10	2,00	2,40	3,10	4,20	4,70	5,20	6,80	7,80	8,70	11,10
Portata acqua min.	m³/h	0,4	0,5	0,7	0,7	0,8	0,5	0,7	0,7	0,8	1,2	1,7	2,5	3,0	4,0	5,0
Portata acqua nominale (1)	m³/h	0,8	1	1,2	1,5	1,9	1	1,2	1,5	2	2,3	2,7	3,3	3,8	4,5	5,7
Peso in funzionamento	kg	80	85	100	105	125	85	100	105	125	145	155	245	250	320	325
N. ventilatori	Nr/No.	1	1	1	1	2	1	1	1	2	2	2	2	2	3	3
Prevalenza utile pompa	kPa	49	46	42	41	43	46	42	41	43	35	32	116	90	130	108
Portata aria	m³/h	2400	3500	3500	4200	6800	3500	3500	4200	6800	6800	6400	7000	7000	10500	10500
Attacchi liquido	inches	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	1" 1/4	3/4"	3/4"	3/4"	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4
Pressione sonora (3)	dB(A)	50	55	55	55	58	55	55	55	58	58	58	63	63	62	62
Alimentazione elettrica V-Ph~Hz 230V~50Hz										400V-3	N~50Hz					
Tipo di compressore				SCROLL							SCR	OLL				
Refrigerante				R410a			R410a									

	Pompe di calore con uentilatori elicoidali															
VERSIONE			M	onofa	se		Trifase									
MODELLO			K	S M.E	.H						KS T	LE.H				
GRANDEZZA		005	006	007	008	010	006	007	008	010	012	015	019	022	026	032
Potenza frigorifera (1)	kW	4,6	5,4	6,6	8,2	10,4	5,3	6,7	8,2	10,8	12,6	14,6	18,4	20,8	25,1	31,3
Potenza assorbita totale (1) (4)	kW	1,90	2,10	2,50	3,40	4,10	2,00	2,40	3,10	4,20	4,70	5,20	6,80	7,80	8,70	11,10
Potenzialità termica nominale (2)	kW	5,7	6,5	8,1	10	12,4	6,4	8	9,7	12,8	14,4	16,8	21	23,6	28,8	35,5
Potenza assorbita totale (2) (4)	kW	2,30	2,40	2,90	3,60	4,50	2,40	2,70	3,20	4,70	5,00	5,40	7,10	7,80	10,1	11,8
Portata acqua min.	m³/h	0,4	0,5	0,7	0,7	0,8	0,5	0,7	0,7	0,8	1,2	1,7	2,5	3,0	4,0	5,0
Portata acqua nominale (1)	m³/h	0,8	0,9	1,1	1,4	1,8	0,9	1,2	1,4	1,9	2,2	2,5	3,2	3,6	4,3	5,4
Portata acqua nominale (2)	m³/h	1,0	1,1	1,4	1,7	2,1	1,1	1,4	1,7	2,2	2,5	2,9	3,6	4,1	5,0	6,2
Prevalenza utile in riscaldamento	kPa	49	46	42	41	43	46	42	41	43	35	32	116	90	130	108
Peso in funzionamento	kg	90	95	110	115	140	95	110	115	140	160	170	265	270	340	345
Prevalenza utile pompa	kPa	49	46	42	41	43	46	42	41	43	35	32	116	90	130	108
N. ventilatori	Nr/No.	1	1	1	1	2	1	1	1	2	2	2	2	2	3	3
Portata aria	m³/h	2400	3500	3500	4200	6800	3500	3500	4200	6800	6800	6400	7000	7000	10500	10500
Attacchi liquido	inches	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	1" 1/4	3/4"	3/4"	3/4"	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4
Pressione sonora (3)	dB(A)	50	55	55	55	58	55	55	55	58	58	58	63	63	62	62
Alimentazione elettrica		2	30V~50H	łz						400V-3	N~50Hz					
Tipo di compressore				SCROLL							SCR	OLL.				
Refrigerante	rante R410a R410a															

- (1) = Funzionamento in refrigerazione: Temperatura aria esterna 35°C b.s., acqua entrante a 12°C e uscente a 7°C
- (2) = Funzionamento in pompa di calore: Temperatura aria esterna 7°C b.s., umidità relativa 85%, acqua entrante a 40°C e uscente a 45°C.
- (3) = Rumorosità rilevata ad 1 metro in campo aperto.
- (4) = La potenza assorbita totale non è comprensiva della pompa di circolazione acqua.

#### **Dati Dimensionali:**

	Refrigeratori con uentilatori elicoidali												
VERSIONE Monofase / Trifase													
MODELLO KS M.E.R / KS T.E.R													
GR	ANDE	ZZA	005	006	007	008	010	012	015	019	022	026	032
Lunghezza	L	mm	900	900	900	900	900	900	900	1450	1450	1450	1450
Altezza	Н	mm	640	640	940	940	1240	1240	1390	1200	1200	1700	1700
Profondità	Р	mm	370	370	370	370	370	370	420	550	550	550	550

Pompe di calore con uentilatori elicoidali													
V	ERSIC	DNE					Monof	ase /	Trifas	е			
M	ODE	LLO	KS M.E.H / KS T.E.H										
GR	AND	ZZA	005	006	007	008	010	012	015	019	022	026	032
Lunghezza	L	mm	900	900	900	900	900	900	900	1450	1450	1450	1450
Altezza	Н	mm	640	640	940	940	1240	1240	1390	1200	1200	1700	1700
D ( 121)	-		070	070	070	070	070	070	400	EEO	EEO	FFO	FFO

A	H
	P

 Rit accumulo

 HPA30A
 HPA30B
 HPA60A

 900
 900
 1450

 180
 180
 190

# Krio Refrigeratore e Pompa di Calore Aria/Acqua con Uentilatori Elicoidali



Le serie KS T.E.R/T.E.H a 2 compressori

sono disponibili in 11 grandezze con potenze comprese tra 38,1 e 159 kW in versione refrigeratore e tra 42,9 e 173 kW in versione pompa di calore e funzionano con gas ecologico R410a. Le unità sono da esterno ed adottano uentilatori elicoidali, compressori ermetici scroll, scambiatore a piastre saldo-brasate e ualuola di espansione termostatica.

Su richiesta é possibile fornire un gruppo idronico integrato che racchiude i principali componenti idraulici. È disponibile in diverse configurazioni con una o due pompe, alta o bassa prevalenza ed accumulo inerziale.

#### Composizione unità Standard:

- Struttura costituita da un basamento in lamiera d'acciaio zincato a caldo, verniciato con polveri poliesteri e da pannelli portanti in Peraluman.
- Compressori di tipo ermetico rotativo scroll, completi del riscaldatore del carter, protezione termica elettronica con riarmo manuale centralizzato, motore elettrico a 2 poli.
- Scambiatore a piastre saldobrasate in acciaio AISI 316, rivestito con materassino anticondensa in neoprene a celle chiuse completo di resistenza elettrica termostatata e pressostato differenziale lato acqua.
- Filtro a "Y" dotato di cartuccia a rete con maglia inox, sostituibile senza rimuovere il corpo valvola dalla tubazione.
- Scambiatore a pacco alettato realizzato con tubi in rame e alette in alluminio adeguatamente spaziate in modo da garantire il miglior rendimento nello scambio termico.
- Elettroventilatori assiali con grado di protezione IP 54, a rotore esterno, con pale in lamiera stampata, alloggiati in boccagli a profilo aerodinamico, completi di rete di protezione antinfortunistica. Motore elettrico a 6 poli provvisto di protezione termica incorporata. Il vano di ventilazione è diviso in due zone.
- Principali componenti del circuito frigorifero: filtro deidratore; indicatore passaggio liquido con segnalazione presenza umidità; valvola termostatica con equalizzatore esterno; valvola di sicurezza alta pressione; pressostati sicurezza alta e bassa pressione.

#### Accessori

Kit tastiera remota	Flussostato
Segnalazione ON-OFF di funzionam. compressori	Ingresso ausiliari
Coppia di manometri di alta e bassa pressione	Rubinetto di aspirazione compressore
Rubinetto di mandata compressore	Rivestimento insonorizzato maggiorato
Resistenza antigelo per accumulo	Reti elettrozincate di protezione batteria
Kit idronico con 1 o 2 pompe	Kit idronico con 1 o 2 pompe + accumulo
Imballo in gabbia di legno	Kit antivibranti per unità senza kit idronico
Kit antivibranti per unità con kit idronico 1P/2P	Kit antivibr. per unità con kit idro. 1P/2P + accumulo

#### **Dati Tecnici:**

			F	Refriger	atori co	n uenti	latori eli	icoidali					
VERSIO	NE						Base	e / Silena	ziata				
MODEL	LO.						KS T.E	.R / KS 1	T.E.R.S				
GRANDE	ZZA		040	045	050	060	075	085	100	115	130	145	160
Potenza frigorifera (1)	T.E.R	kW	38,1	45,1	50,5	57,0	76,0	86,8	96,9	112	127	145	159
	T.E.R.S	kW	33,8	42,3	47,8	55,5	69,9	85,4	96,8	106	118	-	-
Potenza assorbita totale (1)	T.E.R	kW	14,4	15,6	19,1	21,5	27,8	31,9	36,3	39,6	43,8	50,5	58,7
	T.E.R.S	kW	16,3	17,0	20,3	22,6	30,9	33,6	37,4	43,2	48,1	-	-
EER	T.E.R		2,65	2,89	2,64	2,65	2,73	2,72	2,67	2,83	2,90	2,87	2,71
	T.E.R.S		2,07	2,49	2,35	2,46	2,26	2,54	2,59	2,45	2,45	-	-
ESEER	T.E.R		4,05	4,29	4,22	4,15	4,15	4,27	4,17	4,30	4,25	4,40	4,20
	T.E.R.S		3,77	3,92	4,01	3,93	3,85	3,91	3,89	3,98	3,89	-	-
N. compressori / N. circuiti		Nr/No.	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1
Potenza sonora (3)	T.E.R	dB(A)	84	84	84	84	85	86	86	86	87	87	87
	T.E.R.S	dB(A)	76	77	77	78	78	81	81	81	82	-	-
Pressione sonora (4)	T.E.R	dB(A)	55	55	55	55	56	57	57	57	58	58	58
	T.E.R.S	dB(A)	44	45	45	46	46	49	49	49	50	-	-
Peso in funzionamento	T.E.R	kg	370	410	410	420	620	650	730	780	930	950	960
	T.E.R.S	kg	390	450	480	540	700	780	860	910	940	-	-
Alimentazione elettrica		V-Ph~Hz						230V~50Hz					
Tipo di compressore			SCROLL										
			OONOLE										

#### Pompe di calore con uentilatori elicoidal

VERSIONE		Base												
MODELLO							KS T.E.H							
GRANDEZZA		040	045	050	060	075	085	100	115	130	145	160		
Potenza frigorifera (1)	kW	37,7	42,8	47,9	57,5	72,0	82,5	93,9	107	120	138	151		
Potenza assorbita totale (1)	kW	13,6	15,7	19,2	20,4	28,0	32,0	36,0	39,9	44,0	50,6	59,0		
EER		2,77	2,73	2,49	2,82	2,57	2,58	2,61	2,68	2,73	2,73	2,56		
ESEER		4,04	4,08	4,03	4,00	3,95	4,06	3,92	4,09	4,04	4,18	3,99		
Potenzialità termica nominale (2)	kW	42,9	48,1	54,2	65,2	81,0	93,5	105	121	136	157	173		
Potenza assorbita totale (2) (4)	kW	14,2	15,6	18,1	21,2	26,1	29,8	33,8	38,1	42,4	48,6	54,6		
COP		3,02	3,08	2,99	3,08	3,10	3,14	3,11	3,18	3,21	3,23	3,17		
N. compressori / N. circuiti	Nr/No.	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1		
Potenza sonora (3)	dB(A)	84	84	84	84	85	86	86	86	87	87	87		
Pressione sonora (4)	dB(A)	55	55	55	55	56	57	57	57	58	58	58		
Peso in funzionamento	kg	400	410	420	500	630	690	770	850	950	1020	1030		
Alimentazione elettrica	V-Ph~Hz					4	00V-3N~50H	-lz						
Tipo di compressore							SCROLL							
Refrigerante							R410a							

- (1) = Funzionamento in refrigerazione: Temperatura aria esterna 35°C b.s., acqua entrante a 12°C e uscente a 7°C.
- (2) = Funzionamento in pompa di calore: Temperatura aria esterna 7°C b.s., umidità relativa 85%, acqua entrante a 40°C e uscente a 45°C.
- (3) = Potenza sonora sulla base di misure effettuate in accordo alle normative ISO 3744 ed Eurovent 8/1.
- (4) = Rumorosità rilevata a 10 metri in campo aperto.

#### **Dati Dimensionali:**

Ketrigera	torı con uen	tıla	torı e	licoidali
-----------	--------------	------	--------	-----------

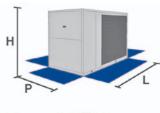
				0									
M	ODE	LLO					K	S T.E.	R				
GR	AND	EZZA	040	045	050	060	075	085	100	115	130	145	16
Lunghezza	L	mm	1695	1695	1695	1695	2195	2195	2745	2745	3245	3245	324
Altezza	Н	mm	1420	1420	1420	1420	1420	1420	1420	1420	1420	1420	142
Profondità	Р	mm	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	112
M	ODE	LLO				KS	T.E.F	R.S					
GR	AND	EZZA	040	045	050	060	075	085	100	115	130		
Lunghezza	L	mm	1695	2195	2195	2745	2745	3245	3245	3245	3245	•	
Altezza	Н	mm	1420	1420	1420	1420	1420	1620	1620	1620	1620		
Drofondità	D	200.000	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100		

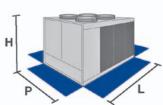
#### Pompe di calore con uentilatori elicoidali

M	ODEL	.LO		KS T.E.H									
GR	ANDE	ZZA	040	045	050	060	075	085	100	115	130	145	160
Lunghezza	L	mm	1695	1695	1695	2195	2195	2195	2745	2745	3245	3245	3245
Altezza	Н	mm	1420	1420	1420	1420	1420	1420	1420	1420	1620	1620	1620
Profondità	Р	mm	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120

Dimensioni "S	ipazi di rispetto"	
---------------	--------------------	--

MODELLO		040 ÷ 160
Lato quadro elettrico	mm	600
Lato opposto quadro elettrico	mm	600
Lato batteria di condensazione	mm	1000





# Refrigeratore e Pompa di Calore Aria/Acqua con Uentilatori Centrifughi

Le serie KS M.C.R/M.C.H – KS T.C.R/T.C.H ad 1 compressore sono disponibili in 7 grandezze con potenze comprese tra 4,9 e 15,4 kW in versione refrigeratore e tra 5,7 e 16,8 kW in versione pompa di calore e funzionano con gas ecologico R410a. Le unità sono da interno/esterno ed adottano uentilatori centrifughi canalizzabili e compressori ermetici scroll.

#### Composizione unità Standard:

- Vaschetta raccogli condensa per i modelli 005 ÷ 015
- Griglia di protezione batteria per i modelli 005 ÷ 015.
- Struttura e basamento in lamiera zincata a caldo e verniciata a polveri epossidiche.
- Scambiatori lato acqua a piastre in acciaio inox AISI 316
   ad alta efficienza e basse perdite di carico, corredate di resistenza antigelo.
- Batterie alettate realizzate con tubi di rame ed alette di alluminio ad alta superficie di scambio, collaudate 100% contro le perdite con aria essicata a 30 bar.
- Interfaccia utente a display ventilatore centrifugo ad alta prevalenza adatto ad installazioni con canalizzazioni dell'aria di mandata.
- La sicurezza dlel'apparecchio è garantita dal comando accessibile dall'esterno con dispositivo antimanomissione.
- Il circuito è completato da: circolatore; pressostato differenziale lato acqua; vaso di espansione; valvola di sicurezza; gruppo di caricamento manuale; manometro; valvola di scarico; valvola di sfiato.

#### Accessori

Kit accumulo

Kit filtro acqua a rete metallica estraibile

Kit tastiera remota

K

Kit antivibranti di base in gomma
Kit pompa aggiuntiva di circolazione

Kit tubo standard per collegamento ad accumulo

#### **Dati Tecnici:**

	kerngeraton con dentilaton centinogni													
VERSIONE			1	Monofas	e		Trifase							
MODELLO		KS M.C.R					KS T.C.R							
GRANDEZZA		005	006	007	800	010	006	007	800	010	012	015		
Potenza frigorifera (1)	kW	4,9	5,6	6,9	8,6	11	5,6	7	8,7	11,4	13,2	15,4		
Potenza assorbita totale (1) (4)	kW	2,5	2,6	3,1	4	5,2	2,6	3	3,7	5,3	5,8	6,4		
Portata acqua nominale (1)	m³/h	0,8	1	1,2	1,5	1,9	1	1,2	1,5	2	2,3	2,7		
Prevalenza utile pompa	kPa	49	46	42	41	43	46	42	41	43	35	32		
Peso in funzionamento	kg	100	105	115	125	165	105	115	125	165	185	195		
N. ventilatori	Nr/No.	1	1	1	1	2	1	1	1	2	2	2		
Portata aria	m³/h	2200	2700	2400	3100	2x3100	2700	2400	3100	2x3100	2x3000	2x3200		
Attacchi liquido	inches	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	1" 1/4	3/4"	3/4"	3/4"	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4		
Pressione sonora (3)	dB(A)	55	55	55	55	60	55	55	55	60	60	60		
Alimentazione elettrica	V-Ph~Hz			230V~50Hz	<u>'</u>				400V-3	N~50Hz				
Tipo di compressore			SCROLL					SCROLL						
Refrigerante				R410a					R4	10a				

	Pompe di calore con uentilatori centrifughi													
VERSIONE			I	Monofas	е				Trit	fase				
MODELLO			KS M.C.H					KS T.C.H						
GRANDEZZA		005	006	007	800	010	006	007	008	010	012	015		
Potenza frigorifera (1)	kW	4,6	5,4	6,6	8,2	10,4	5,3	6,7	8,2	10,8	12,6	14,6		
Potenza assorbita totale (1) (4)	kW	2,5	2,6	3,1	4	5,2	2,6	3	3,7	5,3	5,8	6,4		
Potenzialità termica nominale (2)	kW	5,7	6,5	8,1	10	12,4	6,4	8	9,7	12,8	14,4	16,8		
Potenza assorbita totale (2) (4)	kW	2,8	2,9	3,5	4,2	5,7	2,9	3,3	3,8	5,9	6,1	6,5		
Portata acqua nominale (2)	m³/h	1	1,4	1,7	1,1	1,7	1,1	2,2	1,4	2,2	2,5	2,9		
Prevalenza utile pompa	kPa	49	46	42	41	43	46	42	41	43	35	32		
Peso in funzionamento	kg	110	125	135	115	135	115	180	125	180	200	210		
N. ventilatori	Nr/No.	1	1	1	1	2	1	1	1	2	2	2		
Portata aria	m³/h	2200	2700	2400	3100	2x3100	2700	2400	3100	2x3100	2x3000	2x3200		
Attacchi liquido	inches	3/4"	3/4"	3/4"	3/4"	1" 1/4	3/4"	3/4"	3/4"	1" 1/4	1" 1/4	1" 1/4		
Pressione sonora (3)	dB(A)	55	55	55	55	60	55	55	55	60	60	60		
Alimentazione elettrica	V-Ph~Hz		230V~50Hz					400V-3N~50Hz						
Tipo di compressore			SCROLL						SCF	ROLL				

- (1) = Funzionamento in refrigerazione: Temperatura aria esterna 35°C b.s., acqua entrante a 12°C e uscente a 7°C.
- (2) = Funzionamento in pompa di calore: Temperatura aria esterna 7°C b.s., umidità relativa 85%, acqua entrante a 40°C e uscente a 45°C.
- (3) = Rumorosità rilevata ad 1 metro in campo aperto.
- (4) = La potenza assorbita totale non è comprensiva della pompa di circolazione acqua.

#### **Dati Dimensionali:**

Refrigeratori con uentilatori centrifughi													
VERSIONE		M	lonofa	se		Trifase							
MODELLO		K	S M.C	.R		KS T.C.R							
GRANDEZZA	005	006	007	800	010	006	007	008	010	012	015		
Lunghezza <b>L</b> mr	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900		
Altezza <b>H</b> mr	640	640	940	940	1240	640	940	940	1240	1240	1390		
Profondità P mr	580	580	580	580	580	580	580	580	580	580	630		

		Ро	тре і	di cal	ore co	n uen	tilato	ri cen	trifue	ghi					
VE	RSIONE			M	onofa	se									
M	ODELLO			K	S M.C	.H		KS T.C.H							
GR	ANDEZZ <i>i</i>	1	005	006	007	008	010	006	007	008	010	012	015		
Lunghezza	L	mm	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900		
Altezza	Н	mm	640	640	940	940	1240	640	940	940	1240	1240	1390		
Profondità	P	mm	580	580	580	580	580	580	580	580	580	580	630		



# Krio Refrigeratore e Pompa di Calore Aria/Acqua con Uentilatori Centrifughi



Le serie KS T.C.R/T.C.H a 2 compressori

sono disponibili in 11 grandezze con potenze comprese tra 37,1 e 159 kW in versione refrigeratore e tra 42,4 e 173 kW in versione pompa di calore e funzionano con gas ecologico R410a. Le unità sono da interno/esterno ed adottano uentilatori centrifughi canalizzabili, compressori

uentilatori centrifughi canalizzabili, compressori ermetici scroll, scambiatore a piastre saldo-brasate e ualuola di espansione termostatica.

Su richiesta é possibile fornire un gruppo idronico integrato che racchiude i principali componenti idraulici. È disponibile in diverse configurazioni con una o due pompe, alta o bassa prevalenza ed accumulo inerziale.

#### Composizione unità Standard:

- Struttura realizzata con basamento in lamiera di acciaio zincato a caldo di adeguato spessore, verniciato con polveri poliesteri e struttura perimetrale composta da profilati di alluminio.
- Pannellatura esterna di contenimento in lamiera prerivestita in simil peraluman, di adeguato spessore, realizzata in modo da permettere la totale accessibilità ai componenti interni.
- Compressori di tipo ermetico rotativo scroll, completi del riscaldatore del carter, protezione termica elettronica con riarmo manuale centralizzato, motore elettrico a 2 poli.
- Scambiatore a piastre saldobrasate in acciaio AISI 316, rivestito con materassino anticondensa in neoprene a celle chiuse completo di resistenza elettrica termostatata e pressostato differenziale lato acqua.
- Scambiatore a pacco alettato realizzato con tubi in rame e alette in alluminio adeguatamente spaziate in modo da garantire il miglior rendimento nello scambio termico.
- Ventilatori a doppia aspirazione, bilanciati staticamente e dinamicamente, ed accoppiati, tramite cinghie e pulegge regolabili, ai relativi motori trifase a 4 poli montati su slitte tendicinghie. Mandata aria verticale.
- Principali componenti del circuito frigorifero: filtro deidratore; indicatore passaggio liquido con segnalazione presenza umidità; valvola termostatica con equalizzatore esterno; valvola di sicurezza alta pressione; pressostati sicurezza alta e bassa pressione.

#### Accessori

Kit tastiera remota	Flussostato
Segnalazione ON-OFF di funzionam. compressori	Ingresso ausiliari
Coppia di manometri di alta e bassa pressione	Rubinetto di aspirazione compressore
Rubinetto di mandata compressore	Filtro acqua
Antivibranti di base in gomma	Kit idrico con 1 pompa a 2 poli a bassa
Kit idrico con 1 pompa a 2 poli ad alta prevalenza	Kit idrico con 2 pompe a 2 poli a bassa
Kit idrico con 2 pompe a 2 poli ad alta prevalenza	

#### **Dati Tecnici:**

		Re	etrigera	tori con	uentila	itori cer	itritugh	I				
E							Base					
0							KS T.C.I	R				
ZA		040	045	050	060	075	085	100	115	130	145	160
	kW	37,1	43	50,5	57	74,8	86,4	97,9	109	121	138	159
	kW	13,9	16,3	18,6	21,2	28,2	33,2	37,1	43,1	47,6	54,6	61,4
		2,67	2,64	2,72	2,69	2,65	2,60	2,64	2,53	2,54	2,53	2,59
		4,61	4,30	4,46	4,35	4,18	3,86	3,88	3,73	3,74	4,17	3,94
	Nr/No.	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1
	m³/h	15840	18000	18000	18000	20160	32040	32040	33840	33840	33840	51120
7a (2)	Pa	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120
	dR(A)	85	88	88	88	90	95	95	96	96	96	98

#### Pompe di calore con uentilatori centrifughi

			_									
VERSIONE							Base					
MODELLO		KS T.C.H										
GRANDEZZA		040	045	050	060	075	085	100	115	130	145	160
Potenza frigorifera (1)	kW	36,4	42,3	49,0	55,3	73,0	84,1	94,9	107	119	137	154
Potenza assorbita totale (1)	kW	13,2	15,2	17,8	20,5	27,9	31,7	35,7	40,2	45,6	52,7	59,0
EER		2,76	2,78	2,75	2,70	2,62	2,65	2,66	2,66	2,61	2,60	2,61
ESEER		4,65	4,48	4,48	4,36	3,85	3,95	3,92	3,98	3,74	3,81	3,76
Potenzialità termica (2)	kW	42,4	48,0	56,1	63,7	81,6	94,6	107	122	135	153	173
Potenza assorbita totale (2)	kW	13,1	14,9	17,5	20,2	26,5	30,4	34,3	38,6	43,6	50,0	56,5
COP	kW	3,24	3,22	3,21	3,15	3,08	3,11	3,12	3,16	3,10	3,06	3,06
N. compressori / N. circuiti	Nr/No.	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1	2/1
Portata aria ventilatori	m³/h	15120	16920	16920	16920	29880	29880	29880	32040	34920	47880	47880
Pressione statica utile massima (4)	Pa	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120
Potenza sonora (3)	dB(A)	84	86	86	86	93	93	93	95	97	97	97
Peso in funzionamento	kg	720	730	750	790	1080	1170	1230	1470	1490	1600	1660
Alimentazione elettrica	V-Ph~Hz					4	00V-3N~50I	Hz				
Tipo di compressore							SCROLL					
Refrigerante							R410a					

(1) = Funzionamento in refrigerazione: Temperatura aria esterna 35°C b.s., acqua entrante a 12°C e uscente a 7°C.

(2) = Funzionamento in pompa di calore: Temperatura aria esterna 7°C b.s., umidità relativa 85%, acqua entrante a 40°C e uscente a 45°C.

(3) = Potenza sonora totale dei ventilatori

**VERSION** 

MODELLO GRANDEZZ

come dichiarata dal costruttore riferita alla velocità di rotazione nominale e prevalenza statica utile di 120 Pa lato mandata

(4) = Pressione utile da specificare in fase d'ordine.

#### **Dati Dimensionali:**

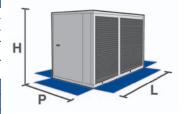
#### Refrigeratori con uentilatori centrifughi

VERSIONE						Base					
MODELLO	KS T.C.R										
GRANDEZZA	040	045	050	060	075	085	100	115	130	145	160
Lunghezza <b>L</b> mm	2200	2200	2200	2200	2200	2602	2602	2602	3602	3602	3602
Altezza <b>H</b> mm	1642	1642	1642	1642	1642	1927	1927	1927	1927	1927	1927
Profondità P mm	920	920	920	920	920	1104	1104	1104	1104	1104	1104

#### Pompe di calore con uentilatori centrifughi

VERSIONE						Base					
MODELLO	KS T.C.H										
GRANDEZZA	040	045	050	060	075	085	100	115	130	145	160
Lunghezza <b>L</b> mm	2200	2200	2200	2200	2602	2602	2602	3602	3602	3602	3602
Altezza <b>H</b> mm	1642	1642	1642	1642	1927	1927	1927	1927	1927	1927	1927
Profondità <b>P</b> mm	920	920	920	920	1104	1104	1104	1104	1104	1104	1104

	MODELLO		040 ÷ 160
Dimensioni "Spazi di rispetto"	Lato quadro elettrico	mm	1000
Difficusioni Spozi di Hapetto	Lato opposto quadro elettrico	mm	1000
	Lato hatteria di condensazione	mm	2000





# Meltemi Barriera d'Aria

La gamma di barriere d'aria **Meltemi Sabiana** offre la massima flessibilità nella protezione di porte e vani di accesso aperti. Disponibile nelle versioni solo ventilazione, con batteria ad acqua e con resistenza elettrica, le **3 diuerse uersioni** vengono proposte in **12 modelli** con lunghezze da 1064 mm a 1570 mm adatti ad entrate con altezze da 2,5 m a 4 m e con possibilità di utilizzo in ambienti commerciali.

razie alla loro versatilità, le singole barriere **POSSONO ESSERE Unite tra loro** per formare una barriera d'aria della lunghezza desiderata in grado di proteggere aperture di grandi dimensioni.



# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

#### Mobile di contenimento: composto da pannelli

in lamiera d'acciaio zincata a caldo e verniciati con polveri epossidiche cotte a forno. Classe di protezione dell'apparecchio IP 20.

#### Gruppo uentilante: costituito da ventole tangenziali

in alluminio ad alette concave posizionate in senso spiroidale sulla lunghezza della ventola. Il sistema evolvente è costituito da due coclee in lamiera zincata.

Motore: di tipo monofase 230V 50Hz, a due velocità.

#### Batteria di scambio termico (MU-W, MC-W): gli apparecchi serie W

sono accessoriati di una batteria ad acqua (solo per riscaldamento) costruita con tubi di rame ed alette di alluminio fissate ai tubi per espansione meccanica del tubo.

Massima temperatura dell'acqua 100°C, massima pressione di esercizio 8 bar.

Le batterie sono dotate di attacchi filettati femmina da 3/4" per i modelli MC e di attacchi filettati maschio da 1/2" per i modelli MU.

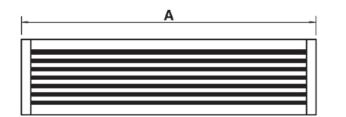
Il numero di ranghi delle batterie sono:

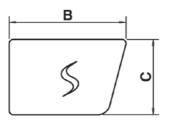
2 ranghi per i modelli MC ed 1 rango per i modelli MU.

#### Resistenza elettrica (MU-E, MC-E): gli apparecchi serie E

sono accessoriati con resistenze elettriche del tipo a filamento in esecuzione ferro zincato.

#### Dimensioni, Peso e Dati tecnici





MODELLO		DIMENSIONI (mm)		PESO (kg)			
	Α	В	C	SERIE A	SERIE <b>W</b>	SERIE E	
MU-1000	1064	300	200	11	17	18	
MU-1500	1564	300	200	16	23,5	26	
MC-1000	1070	417	280	26	29	30	
MC-1500	1570	417	280	34	38	39	

#### Serie A – solo uentilazione

		Installazione orizz	zontale e uerticale	SOLO installazione orizzontale					
MODELLO		MU-1000A	MU-1500A	MC-1000A	MC-1500A				
Portata aria	m³/h	1250/900	1900/1160	2400/1700	3600/2300				
Pressione sonora 1	dB(A)	53/45	53/40	64/54	64/55				
Assorbimento	А	0,5	0,6	2,3	2,9				
Tensione di alimentazione	V	230V~							

#### Serie W - con batteria ad acqua

		Installazione orizz	zontale e uerticale	SOLO installazione orizzontale				
MODELLO		MU-1000W MU-1500W		MC-1000W	MC-1500W			
Portata aria	m³/h	1150/850	1700/1100	2200/1520	3300/1870			
Resa	kW	7,1/6,4	11,3/8,7	15,5/12,5	23,4/17,3			
Pressione sonora 1	dB(A)	52/47	48/40	62/54	64/58			
∆t ²	°C	18/20	19/23	20/24	22/27			
Assorbimento	Α	0,5	0,6	2,3	2,9			
Tensione di alimentazione	V	230V~						

#### Serie E – con resistenza elettrica

			SOLO installazio	one orizzontale					
MODELLO		MU-1000E	MU-1500E	MC-1000E	MC-1500E				
Portata aria	m³/h	1250/900	1900/1160	2400/1700	3600/2300				
Resa 1° stadio	kW	4,5	6,8	6	9				
Resa 2° stadio	kW	9,0	13,5	12	18				
Pressione sonora 1	dB(A)	53/45	53/40	64/54	64/55				
Δt ³	°C	21/30	21/34	15/21	15/22				
Assorbimento	А	0,5	0,6	2,4	2,9				
Tensione di alimentazione	V	400V~ (3p+N)							

- 1 = I livelli di pressione sonora sono rilevati ad una distanza di 5m; effetto direzionale con fattore 2 (emissione semi-sferica con unità sospesa nel centro del soffitto); superficie di assorbimento equivalente = 200m² (Sabine).
- 2 = Incremento di temperatura dell'aria con acqua 80/60°C, ingresso aria + 15°C.
- 3 = Incremento di temperatura dell'aria con funzionamento della resistenza al 2° stadio e portata aria bassa/alta.

#### Lanci d'aria



La serie di barriere d'aria modulari MU per uffici ed ambienti commerciali unisce i benefici della più avanzata tecnologia aeraulica con la flessibilità di un sistema modulare. Queste unità molto

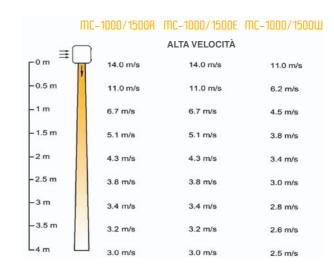
compatte possono essere montate singolarmente o unite per fornire una barriera d'aria continua. I comandi a distanza ed il kit di collegamento permettono di controllare da un unico comando qualsiasi numero d'unità. I ventilatori tangenziali ad alta prestazione accoppiati ad un potente motore "twin shaft" forniscono ad ogni modulo le migliori caratteristiche prestazionali per entrate con un'altezza fino a 2,5 m offrendo protezione da freddo invernale, caldo estivo, polvere ed inquinamento.





La serie di barriere d'aria modulari MC per applicazioni commerciali di maggiori dimensioni utilizza potenti motori "twin shaft" e

ventilatori tangenziali ad alta efficienza per fornire protezione termica per entrate con un'altezza fino a 4m. I moduli da 1m e 1,5m possono essere uniti per creare una barriera d'aria continua ed un profilo d'unità ininterrotto. Ogni apparecchio contiene un modulo di potenza in modo che un unico comando possa controllare un'installazione di più moduli.



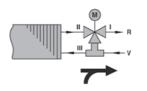


#### Accessori

#### Valvola a 3 vie

Valvola acqua a tre vie ON-OFF con comando elettrico.

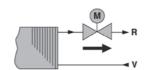




#### Valvola a 2 vie

Valvola acqua a due vie ON-OFF con comando elettrico.

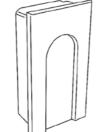




#### Interruttore porta

DSW

L'interruttore porta DSW fornisce, nell'istante di apertura delle porte, il consenso al funzionamento della barriera d'aria (ventilazione, apertura valvola, alimetazione resistenze interne) e nega lo stesso ad avvenuta chiusura delle porte.



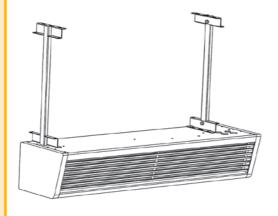




#### MGS2

Coppia staffe di sospensione regolabili. Il kit è composto da due staffe e da quattro piastre di fissaggio. Il kit include anche le coperture per nascondere i cavi di collegamento all'interno delle staffe. Le staffe devono essere tagliate per installazioni che necessitano di una lunghezza inferiore.

**Staffe di sospensione** 



#### Comandi elettronici a Parete

per Unità: • serie A – solo uentilazione (MO-3V)

• serie W - con batteria ad acqua (TMO-T)

FUNZIONI	SIGLE				
	M0-3V	TMO-T			
ON-OFF generale del Comando					
Commutazione manuale delle tre velocità					
Commutazione stagionale sul Comando					
Commutazione stagionale remota centralizzata o, in modo automatico, con un Change-Over montato a bordo in contatto con la tubazione dell'acqua					
Termostatazione (ON-OFF) sul solo Ventilatore					
Termostatazione su una Valvola (Impianto a 2 Tubi)					
Termostatazione su due Valvole (Impianto a 4 Tubi)					
Termostatazione sulla Valvola Acqua Fredda (ESTATE) e sulla Resistenza Elettrica (INVERNO) (funzionamento invernale solo con Resistenza)					
Applicazione Sonda di minima temperatura acqua Elettronica (TME)					
Applicazione Sonda di minima temperatura acqua Bimetallica (TMM)					

#### **MO-3V**



Utilizzabile con Unità Serie A.

#### TMO-T



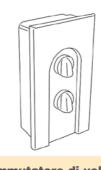
Utilizzabile con Unità Serie W.

#### Comandi elettronici a Parete

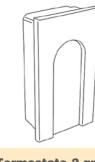
per Unità: • serie E – con resistenza elettrica

Per il realizzo dell'impianto elettrico di comando, nella configurazione ottimale per la gestione del funzionamento della barriera d'aria, è raccomandabile l'impiego di entrambi i componenti sotto riportati.





ETH



Termostato 2 gradini

Commutatore di velocità



# Electra 90 / ElectraMatic Aerotermo Elettrico

Gli aerotermi elettrici **Electra 90** per proiezione orizzontale di aria calda sono prodotti in **7 grandezze**, con potenzialità **da 6 a 36 kW.** Le batterie di scambio termico sono a resistenze elettriche corazzate, suddivise su due stadi, onde permettere il funzionamento a carico parzializzato. L'alimentazione è trifase, 400 V - 50 Hz.

Gli aerotermi elettrici **ElectraMatic** per proiezione orizzontale di aria calda sono prodotti in **5 grandezze**, con potenzialità **da 6 a 24 kW.** Le batterie di scambio termico sono a resistenze elettriche corazzate, suddivise su due stadi, onde permettere il funzionamento a carico parzializzato. L'alimentazione è trifase, 400 V - 50 Hz. **Sono dotati** di quadro elettrico di comando e controllo che comprende i circuiti ausiliari con termostato di consenso e sicurezza e la morsettiera già predisposta per l'allacciamento alla linea, alla pulsantiera di comando remota ed al termostato ambiente.

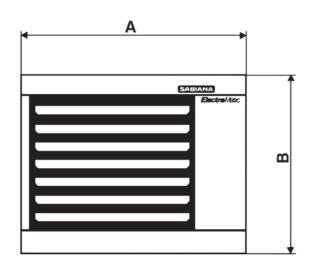
# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

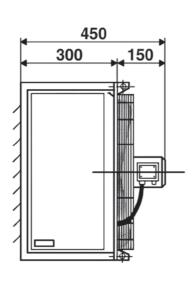
- Mobile di copertura costruito in pannelli di lamiera d'acciaio fosfatata e verniciata a forno.
- Telaio portante in lamiera d'acciaio galvanizzata;
   a detto telaio sono fissati tutti i componenti l'apparecchio.
- Batteria di scambio termico a resistenze elettriche corazzate,
   in tubo di acciaio con alettatura continua in nastro d'acciaio. La potenzialità
   è suddivisa su due stadi onde permettere il funzionamento a carico parzializzato.
- Ventilatore di tipo elicoidale, con ventola a pale in lega leggera antiscintilla, direttamente accoppiata all'asse del motore.
- Motore elettrico di tipo asincrono a 400U 3f 50Hz a 6 poli, costruzione chiusa, isolamento classe B, protezione IP 44.
- Supporto elettroventilatore a paniere metallico di forma robusta, formato da quattro bracci radiali e da paniere a rete antinfortunistica in tondo d'acciaio.
   L'unione fra il supporto e la parete posteriore della cassa
   è ottenuta mediante interposizione di antivibranti in neoprene che garantiscono un funzionamento esente da vibrazioni e da risonanze.
- Termostato di sicurezza contro il surriscaldamento.
- Morsettiera per gli allacciamenti alla linea elettrica

#### <u> Uariante per la Uersione ElectraMatic:</u>

- Motore elettrico dotato di protezione termica, incorporata negli avvolgimenti, a reinserzione automatica.
- Quadro elettrico di comando e controllo completamente
  accessibile tramite la rimozione di un pannello laterale a totale apertura.
   Comprende tutti gli automatismi di comando, controllo e protezione,
  i circuiti ausiliari con termostati di consenso e sicurezza
  e le morsettiere già predisposte per gli allacciamenti alla linea,
  alla pulsantiera di comando remota, al termostato ambiente, etc.

#### Dimensioni, Peso e Dati tecnici

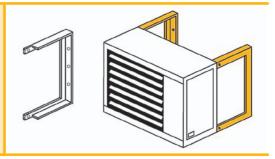




MODELLO Elec	tra 90	06E	09E	11E	17E	24E	30E	36E
MODELLO Elect	traMatic	EM6	EM9	EM11	EM17	EM24		
Potenzialità	W	6480	9720	11100	16650	24000	30000	36000
Parzializzazioni	1a W	3240	3240	5550	5550	6000	12000	12000
Pal2IdII22d2IUIII	2ª W	3240	6480	5550	11100	18000	18000	24000
Portata aria	m³/h	1000	1000	1800	1800	3600	3500	3400
Temp. uscita aria (entrata +15°C)	°C	33	44	35	44	36	42	47
Lancio aria	m	6	6	8	8	12	12	12
Altezza di installazione	Min. m	2.5	2.5	3.0	3.0	3.0	3.0	3.0
Allezza ul Ilistaliazione	Max. m	4.0	4.0	4.5	4.5	5.0	5.0	5.0
Elettroventilatore elicoidale	А	0.22	0.22	0.22	0.22	0.47	0.47	0.47
400 V - 3f - 50 Hz	g/min	900	900	900	900	900	900	900
400 V - 31 - 30 HZ	W	110	110	110	110	230	230	230
Rumorosità	dB(A)	43	43	48	48	50	50	50
Dimensioni	A mm	570	570	650	650	730	730	730
DILIGIZIONI	B mm	470	470	570	570	670	670	670
Sezione uscita aria	L mm	400	400	480	480	560	560	560
SEZIONE USCILA ANA	h mm	320	320	420	420	520	520	520
Ventola	Ø	300	300	400	400	500	500	500
Peso (circa) ElectraMatic	kg	32	35	43	45	60	-	-
Peso (circa) Electra 90	kg	30	33	41	43	58	61	64

#### Accessori

Mensole per installazione a parete



#### Comando

Interruttore di comando (solo per ElectraMatic)







# FSE Uentilconuettore Elettrico

I ventilconvettori elettrici FSE sono prodotti in 5 grandezze, con potenzialità da 3 a 8,5 kW.

e batterie di scambio termico sono a resistenze elettriche corazzate, suddivise su due stadi, onde permettere il funzionamento a carico parzializzato. L'alimentazione è trifase, 400V - 50Hz. Le prime due grandezze (Sino a 4,5 kW) possono essere fornite anche in versione monofase.

Di Serie montano il comando di variazione delle due velocità, il termostato ambiente ed il pulsante di parzializzazione della potenza elettrica.

# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

ESECUZIONE: trifase 400 V~ (3p + N) oppure monofase 230 V~.

Solo per installazioni verticali.

#### Mobiletto di copertura: di tipo monoblocco,

in lamiera d'acciao zincata a caldo e preverniciata; facilmente smontabile per una completa accessibilità dell'apparecchio.

La griglia di mandata dell'aria, posizionata sulla parte superiore dell'apparecchio, è di tipo reuersibile.

#### Gruppo uentilante: costituito da uentilatori centrifughi

a doppia aspirazione, particolarmente silenziosi, con giranti in alluminio, bilanciate staticamente e dinamicamente, calettate sull'albero motore.

#### Motore elettrico: a tre velocità,

con condensatore permanentemente inserito, montato su supporti elastici antivibranti e autolubrificanti, protezione IP20, classe B.

#### Batteria di scambio termico: a resistenze elettriche corazzate,

in tubo di acciaio con alettatura continua. La potenzialità è suddivisa su due stadi onde permettere il funzionamento **a carico parzializzato**.

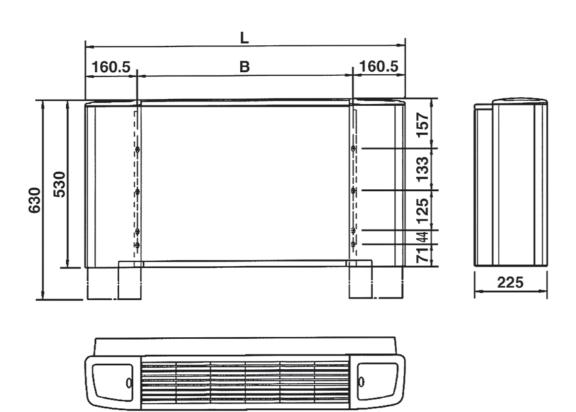
#### Quadro elettrico: comprende tutti gli automatismi di comando,

controllo e protezione, i circuiti ausiliari e di sicurezza e la morsettiera già predisposta per gli allacciamenti alla linea.

#### Comando: comando a bordo

con selettore ON-OFF, selettore di velocità e termostato.

#### Dimensioni, Peso e Dati tecnici



MODELLO	DIMENSI	ONI (mm)	PESO UNITÀ IMBALLATA		
	В	L	kg		
FSE 1	454	775	27		
FSE 2	669	990	31		
FSE 3	884	1205	39		
FSE 4	1099	1420	45		
FSE 5	1099	1420	45		

		230 U~				400 U∼ (3p+N)																
MODELLO		F	SE		F	SE	2	F	SE		F	SE	2	F	SE		F	SE		F	SE	5
Velocità		1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
Portata aria	m³/h	190	240	300	290	360	450	190	240	300	290	360	450	380	480	600	650	800	1000	650	800	1000
Potenza termica	kW	-	1,90	3,00	-	2,90	4,50	-	1,90	3,00	-	2,90	4,50	-	4,00	6,00	-	5,00	7,50	-	5,60	8,50
Potenza motore	W	20	30	50	45	50	60	20	30	50	45	50	60	60	80	95	65	85	125	65	85	125
Corrente assorbita (★)	ampère		13,5			20,0			5,0			7,0			9,5			10,0			13,0	
Potenza acustica Lw	dB(A)	40	45	50	42	47	52	40	45	50	42	47	52	35	42	51	48	56	59	48	56	59
Pressione acustica (**) Lp	dB(A)	31	36	41	33	38	43	31	36	41	33	38	43	26	33	42	39	47	50	39	47	50

(\*) = Valore riferito al funzionamento con massima potenza termica attivata e massima velocità di ventilazione.

(\*\*) = I livelli di pressione acustica sono inferiori a quelli di potenza di 9 dB(A) per un ambiente di 100m³ ed un tempo di riverbero di 0,5 sec.

#### Accessori

PAP	Piedini di appoggio a pavimento	
GAP	Griglia di aspirazione inferiore estraibile in alluminio Da abbinare ai piedini PAP.	
SAE	Serranda di ripresa per presa aria esterna (non motorizzabile)	S S S T S T S T S T S T S T S T S T S T

#### Comando a bordo montato di serie

- Commutazione ON OFF.
- Commutazione manuale delle 3 velocità del ventilatore:
- Solo ventilazione
- con velocità minima del ventilatore.
- Minima potenza resistiva con velocità media del ventilatore.
- Massima potenza resistiva con velocità massima del ventilatore.
- Termostatazione (ON OFF) sulla batteria elettrica e sul motore contemporaneamente.

L'apparecchio è dotato di un termostato di sicurezza a riarmo manuale che disalimenta la batteria elettrica.







# Primula Convettore Ventilato

I convettori ventilati **Primula** sono unità terminali realizzati per il riscaldamento invernale di ambienti civili e commerciali in sostituzione dei tradizionali corpi scaldanti statici.

isponibili in 3 grandezze

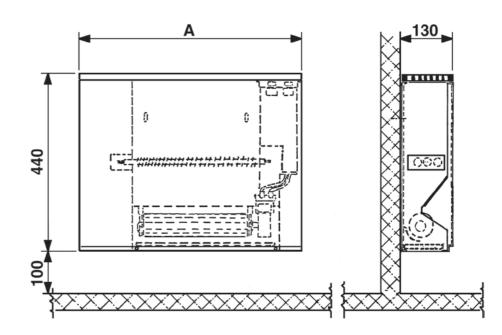
in versione con batteria a resistenze elettriche.

# Caratteristiche tecniche dei principali componenti:

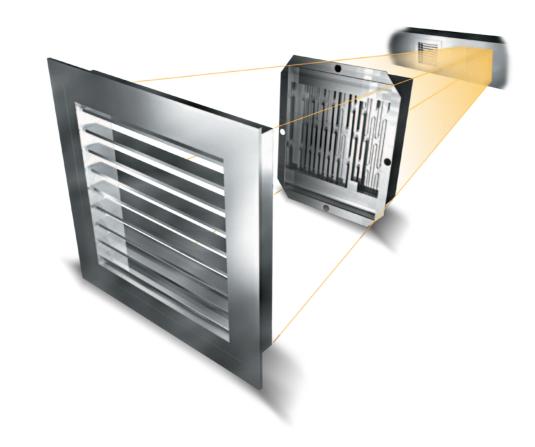
- Mobile in acciaio verniciato a forno, di colore grigio chiaro RAL 7038.
- Gruppo elettroventilante silenzioso comandato da commutatore a doppia velocità.
- Batteria a resistenze elettriche, monofase 230 V, protette in guaina d'alluminio alettata per consentire un uniforme scambio termico. La potenzialità della batteria è suddivisa su due stadi, onde permettere il funzionamento a carico parzializzato.

richiesta disponibili con termostato di consenso per minima temperatura dell'acqua di alimentazione.

#### Dimensioni, Peso e Dati tecnici



MODE	LLO		PE 10	PE 15	PE 20	
Potenzialità della batteria elettrica		W	1000	1500	2000	
Parzializzazioni		W	700/1000	1000/1500	1000/2000	
Portata aria	Velocità massima	m³/h	120	170	260	
ruildid diid	Velocità minima	m³/h	70	100	150	
Livello sonoro	Velocità massima	dB(A)	43	43	44	
FIAGIIO 2011010	Velocità minima	dB(A)	34	34	35	
Dimensioni	(A)	mm	560	760	960	
Peso		kg	10	14	16	

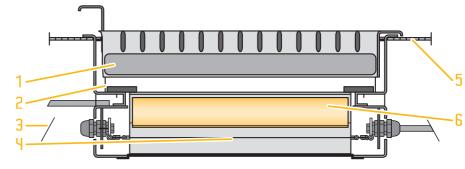


# Crystall Duct System Filtro Elettronico per Canali

Crystall Duct System è un innovativo sistema filtrante abbinabile alle bocchette di mandata dell'aria o inseribile all'interno delle canalizzazioni. È essenzialmente composto da 3 elementi:

- a) filtro elettronico a piastre brevettato (tipo "Femec")
- b) scheda elettronica di comando e potenza
- C) cavo flessibile di collegamento ad alta tensione

I sistema è stato progettato per ridurre la diffusione, negli ambienti indoor, di agenti inquinanti di varia natura, presenti nelle canalizzazioni degli impianti di climatizzazione. È perciò indicato per differenti tipologie d'ambiente quali, ad esempio, scuole, ospedali e case di cura e riposo (corridoi, sale d'aspetto, camere di degenza), ambulatori medici, alberghi e dovunque occorra migliorare la qualità dell'aria interna.



- 1) Bocchetta
- 3) Cavo alta tensione

Y) Zona ionizzante

- 5) Canale
- 6) Filtro elettronico "Crystall"

#### Uantaggi del sistema Crystall Duct System:

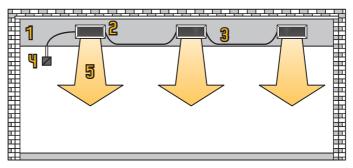
- Possibile applicazione anche su impianti esistenti
- Modesto impatto sul bilanciamento termico e aeraulico dell'impianto
- Ridotta perdita di carico anche a filtro sporco
- Elevata azione battericida su inquinanti di natura biologica
- Nessun costo di sostituzione filtri (filtri totalmente rigenerabili mediante semplice lavaggio)
- Costi energetici aggiuntivi molto contenuti
- Manutenzione semplice e veloce

Blocca filtro elettronico

- · Nessun fermo dell'impianto durante le operazioni di manutenzione della barriera filtrante
- · Alimentazione remotabile e in grado di alimentare contemporaneamente più barriere filtranti

Proue e Certificazioni: il sistema Crystall è stato oggetto di numerose prove e di test di efficienza ed efficacia onde valutarne la funzionalità e le prestazioni in condizioni reali di impiego. Presso il Politecnico di Torino, Dipartimento di Energetica, sono state effettuate prove di efficienza e di perdite di carico, utilizzando, dove applicabili, le norme internazionali EN 779 di classificazione dei filtri. Presso l'Università degli Studi di Ancona sono state eseguite oltre 180 prove di laboratorio su sostanze microbiologiche (carica microbiologica totale aerodispersa), tra le quali possiamo annoverare batteri, muffe, funghi, etc. che hanno confermato, attraverso l'elaborazione statistica dei dati effettuata mediante il test esatto di Fischer l'efficacia del filtro elettronico Crystall nell'abbattimento della carica batterica.

Nei laboratori della società SABIANA sono state eseguite altre prove di portata, perdite di carico, sicurezza elettrica e di efficienza strumentale di filtrazione su micro-particolati mediante conteggio numerico per le più comuni classi granulometriche esistenti in vari ambienti. Sono state monitorate particelle aventi diametri indicati dal WHO (Organizzazione Mondiale della Sanità) e dell'EPA (Agenzia della Protezione Ambientale) come i più dannosi per la nostra salute (<2.5 micron PM2.5) tramite la loro conta volumetrica (numero/m³) in un comune ambiente di vita, attraverso l'uso di un "laser particle counter (LPC)".



- Canale
- Bocchetta
- 3) Cavo
- alta tensione schermato
- Y) Scatola di alimentazione e controllo
- 5) Uscita aria

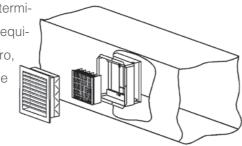
Caratteristiche costruttiue: per informazioni dettagliate, vedere "Crystall Flex System".

#### Filtro "CDS-E"

Il filtro **per esterno canale CDS-E** è dotato di una flangia perimetrale che consente di avere una battuta di montaggio su aperture standard di dimensioni compatibili con le

corrispettive dimensioni delle bocchette oggi in commercio. Il fissaggio avviene utilizzando la stessa flangia che potrà essere avviata o rivettata alla parete esterna del canale. Nel pro-

getto della struttura si è tenuto conto del fatto che i terminali di distribuzione dell'aria possono o meno essere equipaggiati di serranda di regolazione. Il collare del filtro, infatti, è del tipo telescopico ed è quindi possibile variarne la profondità in fase di installazione.



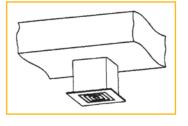
SEZIONE SUPERFICE

#### **Dimensioni**

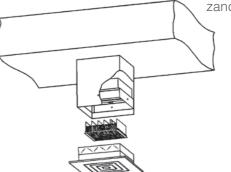
	MODELLO	NOMINALI H X B	L	A	NOMINALE Sn	FILTRO Sf
		mm	mm	mm	mq	mq
	CDS.E	150 x 300	298,5	148,5	0,045	0,023
	CDS.E	150 x 400	398,5	148,5	0,060	0,033
-	CDS.E	150 x 500	498,5	148,5	0,075	0,043
	CDS.E	150 x 600	598,5	148,5	0,090	0,053
	CDS.E	200 x 400	398,5	198,5	0,080	0,043
	CDS.E	200 x 500	498,5	198,5	0,100	0,057
	CDS.E	200 x 600	598,5	198,5	0,120	0,070
	CDS.E	200 x 800	798,5	198,5	0,160	0,096
	CDS.E	300 x 500	498,5	298,5	0,150	0,085
	CDS.E	300 x 600	598,5	298,5	0,180	0,105
	CDS.E	300 x 800	798,5	298,5	0,240	0,145
	CDS.E	400 x 600	598,5	398,5	0,240	0,168
	CDS.E	400 x 800	798,5	398,5	0,320	0,232
_	CDS.E	400 x 1000	998.5	398.5	0.400	0.296

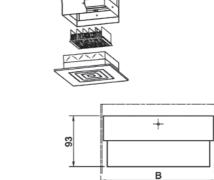
#### Filtro "CDS-I"

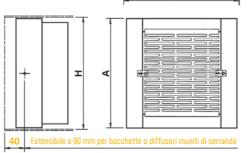
Il filtro **per interno canale CDS-I** è dotato di una cornice di contenimento liscia per consentirne l'inserimento all'interno del tronco di canale terminale. Il fissaggio può avvenire utiliz-



zando viti o rivetti che devono essere inseriti dall'interno.

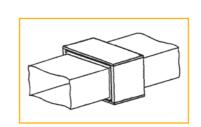


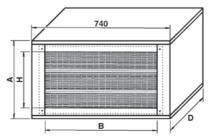




#### **Dimensioni**

MODELLO	DIMENSIONI NOMINALI H X B	L	A	SEZIONE NOMINALE <b>Sn</b>	SUPERFICE FILTRO Sf
	mm	mm	mm	mq	mq
CDS.I	150 x 225	223	148	0,033	0,015
CDS.I	150 x 300	298	148	0,045	0,023
CDS.I	150 x 375	373	148	0,056	0,030
CDS.I	225 x 225	223	223	0,050	0,025
CDS.I	225 x 375	373	223	0,084	0,050
CDS.I	225 x 450	448	223	0,101	0,062
CDS.I	225 x 525	523	223	0,118	0,075
CDS.I	300 x 300	298	298	0,090	0,045
CDS.I	300 x 375	373	298	0,112	0,060
CDS.I	300 x 450	448	298	0,135	0,075
CDS.I	300 x 525	523	298	0,158	0,090
CDS.I	300 x 600	598	298	0,180	0,105
CDS.I	375 x 375	373	373	0,141	0,080
CDS.I	375 x 450	448	373	0,169	0,100
CDS.I	375 x 600	598	373	0,225	0,140



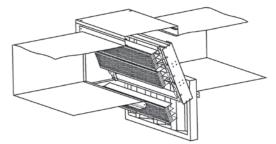


#### Filtro "CDS-C"

Questo tipo di apparecchio è stato appositamente studiato per poter essere inserito **SU rami di canalizzazioni** a monte dei terminali di distribuzione dell'aria. La struttura è costituita in lamiera zincata preverniciata ed è predisposta per poter essere accoppiata a sezioni di canali flangiati. All'interno sono alloggiati: una sezione filtro meccanico con setto filtrante di tipo pieghettato con profondità 48 mm e una sezione filtro elettronico. Un pannello di chiusura dell'apparecchio risulta incernierato e consente un semplice accesso all'interno della struttura per espletare le operazioni sia di montaggio che di manutenzione.

#### **Dimensioni**

MODELLO	DIMENSIONI NOMINALI H X B	A	D	SEZIONE NOMINALE Sn	SUPERFICE FILTRO Sf	
	mm	mm	mm	mq	mq	
CDS.C	600 x 300	415	380	0,18	0,207	
CDS.C	600 x 600	715	680	0,36	0,414	





### Indirizzi e Rete di Uendita

♦ agenzia con deposito

In Italia sono 42 le Agenzie di uendita, composte da persone molto professionali, in grado di fornire tutte le informazioni che cercate sui prodotti Sabiana e di consigliare quello più adatto

♦ Milano, Monza Brianza e Prouince

alle vostre esigenze.

#### Società Luti s.n.c.

20090 Assago (MI) • Via Palermo, 27 tel. 02.89120049 (N. 3 linee r.a.) • tel. 02.87238250 fax 02.8136907

E-mail: info@agenzialuti.it • http://www.agenzialuti.it

#### ♦ Lodi, Cremona, Pauia, Piacenza e Prouince

#### CLIMATEC s.a.s. di La Vista Ferdinando & C.

26845 Codogno (LO) • Via Ramelli, 18 tel. 0377.30082 • cell. 335.6203447 tel. e fax 0377.436020 • E-mail: climatec.lavista@tin.it http://www.climatec-lodi.it

#### Como, Lecco, Sondrio, Uarese e Prouince

#### TECNODUE SNC

#### di Caldiroli Enrico e Gabbetta Fabrizio

22063 Cantù (Como) • Via Rienti, 2 tel. 031.704644 • fax 031.7090786 E-mail: info@agenziatecnodue.it

#### Bergamo e Prouincia

#### REI s.r.l.

24122 Bergamo • Via Don L. Palazzolo, 67 tel. 035.238707 • fax 035.231023

#### Brescia e Provincia

#### 2G di Smalzi Dr Gianluca & C. sas

25128 Brescia • Via E. Toti, 4 tel. 030.395844 • fax 030.3702721 E-mail: info@2gsmalzi.it

#### Mantoua e Prouincia

#### **TECNOSYSTEM**

46040 Monzambano (MN) • P.zza Tito Zaniboni, 19 tel. 0376.809425 • fax 0376.800493 E-mail: info@tecnosystem1m.com

#### ♦ Torino, Rosta e Prouince

#### CONDSYSTEM s.a.s.

10148 Torino • Via Massari, 189/A tel. 011.2467664 • fax 011.2467680 *E-mail: info@condsystem.it* 

#### ♦ <u>Cuneo e Prouinc</u>ia

#### Agenzia Futurclima s.r.l.

12100 Madonna dell'Olmo (CN)
Via Villafalletto, 9/B
tel. 0171.412812 • fax 0171.411916
E-mail: info@agenziafuturclima.it

#### Alessandria, Asti e Prouince

#### ING. FABIO STEFFENINO

14100 Asti (AT) • Strada Valcossera, 21 tel. 0141.1745261 • fax 0141.019849 cell. Ing. Fabio Steffenino 334.6939430 *E-mail: fabio.steffenino@gmail.com* 

#### ♦ Uercelli, Nouara, Biella, Uerbania e Prouince

#### TECNECO di R. Casaccio M. Pancotti & C. s.a.s.

13836 Cossato (Biella) • Via Amendola, 284 tel. 015.925888 / 015.925894 • fax 015.927367 E-mail: tecnecosas@tecneco.191.it

#### Genoua, Sauona, Imperia e Prouince

#### VICTOR RAPPRESENTANZE SNC di Giorgio Matera e Guido Garbarino

16143 Genova • Via Revelli di Beaumont, 18-20 tel. 010.507022 • fax 010.0013149 *E-mail: victor@panet.it* 

#### Padoua, Uenezia e Prouince

#### **MASTER CLIMA SRL**

35030 Sarmeola di Rubano (PD)
Via Della Provvidenza, 43/D • tel. e fax 049.631048
cell. Sig. Salomoni P. 347.4406573
E-mail: salomoni@masterclima.net
cell. Sig. Santi F. 348.6900269
E-mail: santi@masterclima.net
cell. Sig. Melchiotti F. 328.5928243
E-mail: melchiotti@masterclima.net
cell. Sig. Valarini D. 349.6343733
E-mail: valarini@masterclima.net

#### Uerona e Prouincia

#### Pancini geom. Lorenzo

37042 Caldiero (VR) • Piazza Aldo Moro, 25 tel. e fax 045.976256 / 045.2520855 cell. Pancini L. 348.5128133 • cell. Pancini R. 347.4280754 *E-mail: ag.pancini@gmail.com* 

#### Uicenza e Prouincia

#### Ing. Giuseppe Ranzato

35010 Vigonza (PD) • Via Mascagni, 6 tel. / cell. 339.1432761 • E-mail: ranzato@gmail.com https://sites.google.com/site/ranzato/

#### Rouigo, Ferrara e Prouince

#### R.B.G. 2000 snc

45100 Rovigo • Via L. Baruchello, 28 tel. 0425.22821 • fax 0425.21018 • cell. 349.3730774 *E-mail: rbg2000@libero.it* 

#### <u>Treuiso, Belluno, Pordenone e Prouince</u>

#### CLIMOTEC s.a.s.

31029 Vittorio Veneto (TV) • Via Carlo Baxa, 14 tel. 0438.975177 • fax 0438.977350 cell. G. Zanin 335.7858762 • cell. M. Sandrin 349.3966617 *E-mail: climotec@climotec.it* • http://www.climotec.it

#### Bolzano, Trento e Prouince

#### Gabriele Merler p. Gerit

39100 Bolzano
Via Giotto, 15 - Casella Postale 53 - Posta Fiera
tel. 0471.917327 / 0471.919208 • fax 0471.202588

E-mail: info@gerit.net

#### Udine, Trieste, Gorizia e Province

#### Tiziano Bianchi

33030 Dignano (UD) • Vicolo Chiuso, 4/2 - Fraz. Vidulis tel. 0432.957763 • fax 0432.944261 cell. 346.0025585 • E-mail: tiziano.bianchi@gmail.com

#### Bologna, Reggio Emilia, Modena, Parma e Prouince

#### RA.TEC. s.r.l.

40129 Bologna • Via Della Casa Buia, 4 tel. 051.6310124 • fax 051.4157745 F-mail: info@ratecsrl.it

#### ♦ Forlì, Rauenna, Rimini, Province e Rep. di San Marino

#### Martignoni & Leardini s.n.c.

47924 Rimini • Via Lea Giaccaglia, 28 tel. 0541.309311 • fax. 0541.309306 E-mail: martignonieleardini@mlgroup.it

#### Firenze, Pistoia, Arezzo, Siena, Prato e Prouince

#### CLIMART s.n.c.

50127 Firenze • Via Bastianelli, 13-15 tel. 055.419298 / 055.4486789 / 055.432414 • fax 055.432210 E-mail: climart@tin.it • http://www.climart.net

#### Massa, Liuorno, Pisa, Lucca, La Spezia e Prouince

#### CLIMA SYSTEM s.n.c.

54100 Massa • Via Acquale, 4/B tel. 0585.833944 • fax 0585.835140 F-mail: paolosimi@climasystem-ms it

#### Perugia, Terni, Rieti, Uiterbo e Prouince

#### MASSEI DANIELE

#### di Massei Daniele & Capogrossi Saverio & Angelosanti Ing. Leonardo

05100 Terni • Via Dell'Aquila, 2 • tel. 0744.611001 fax 0744.611003 • E-mail: daniele.massei@tin.it

#### Ancona, Pesaro, Ascoli Piceno, Macerata e Prouince

#### Uniklima s.n.c.

61122 Pesaro • Via degli Abeti, 10/C tel. 0721.405621 • fax 0721.405666 http://www.agenziauniklima.it • E-mail: info@agenziauniklima.it

#### Pescara, Chieti, Teramo, L'Aquila e Prouince

#### Mannucci Agente s.n.c.

65124 Pescara • Via Raffaello Sanzio, 118 tel. 085.74095 • fax 085.77977 E-mail: info@mannucciagente.it

#### Campobasso, Isernia e Prouince

#### COMPANY OF SERVICE Favia geom. Francesco

86100 Campobasso • Via Manzoni, 114 tel. 0874.90170 • fax 0874.318931 cell. 335.5930100 • *E-mail: paolo@agenziafavia.it* 

#### ♦ Roma e Prouincia

#### 3P snc c/o MPT srl

00166 Roma • Via Del Casale Lumbroso, 73 tel. 06.66181254 / 06.66181480 / 06.6693727 fax 06.66180771 • E-mail: info@mpt3p.com

#### Frosinone, Latina e Province

#### Di Manno Enrico

04100 Latina - Via Cerveteri, 38 tel. 0773.606225 • fax 0773.1870448 cell. 348.7012469 *E-mail: info@enricodimanno.it* 

#### ♦ Napoli e Prouincia

#### **PALMA & RUGGIERO SAS**

80013 Casalnuovo (NA) • Centro Commerciale MERIDIANA
Via Napoli, 159 Torre ANTARES Corpo A Piano 1º Int. 26
tel. 081.8421977 • fax 081.8423344
F-mail: info@palma-ruggiero it

#### Caserta e Prouincia

#### Nini Eugenio

81020 Casapulla (CE) • Via Marotta, 3B tel. 0823.1546011 • fax 0823.1443003 E-mail: eugenionini@gmail.com

#### ♦ Salerno, Auellino, Beneuento e Prouince

#### ZICCARDO di A. Ziccardo

84091 Battipaglia (SA) • Via C. Turco, 4 tel. 0828.1992525 • fax 0828.1999097 • cell. 335.6619297 E-mail: info@ziccardo.it

#### Matera e Prouincia

#### SQUICCIARINI GIUSEPPE ANGELO

75100 Matera • Via dell'Artigianato, 47
tel. 0835.387071 • fax 0835.387073

F-mail: info@squicciarini.it / squicciarini@squicciarini.it

#### Foggia, Potenza e Province

#### Giuseppe Lobozzo

71121 Foggia • V.le G. di Vittorio, 187 tel. uff. 0881.639327 • fax 0881.666050 • cell. 337.938216 *E-mail: info@lobozzo.it* 

#### Bari e Prouincia

#### AGENZIA BIANCO snc di Francesco e Simone Bianco

70124 Bari • Via Niceforo, 50 • tel. 080.5611831 fax 080.5641175 • *E-mail: info@agenziabianco.it* 

#### Lecce, Brindisi e Prouince

#### Giuseppe Morello

73010 Lequile (LE) • Via Genova, 35 tel. e fax 0832.350546 • cell. 335.7403950 *E-mail: info@morellogiuseppe.it* 

#### Taranto e Prouincia

#### PRAGMA SINERGIE s.a.s.

74015 Martina Franca (TA) • Via Dei Giardini, 30 tel. e fax 080.4839523 • cell. ufficio 366.1875252 cell. Piero Palombella 335.450771

E-mail: pragmasinergie@libero.it

#### Catanzaro, Cosenza, Crotone, Uibo Ualentia e Prouince

#### FAIR SRL

88100 Catanzaro • Viale Emilia, 100/A - Loc. Cavaliere tel. 0961.63508 • fax 0961.760490 cell. Sig. Giuseppe Crispo 348.7773807 • E-mail: fair@fairsrl.it

#### Messina, Reggio Calabria e Prouince

#### Luca Castelluccio

98121 Messina • Via Duca degli Abruzzi Isol. 520/D tel. 090.340398 • fax 090.57471 E-mail: luca@castellucciorappresentanze.com

#### Palermo, Trapani, Caltanissetta, Agrigento e Prouince

#### Ing. Rago Ottavio Rappresentanze Termotecniche s.n.c.

90143 Palermo • Via Raffaello Mondini, 11 tel. e fax 091.303770 • *E-mail: ragotto@tin.it* cell. Ing. Rago O. 335.7867298 / 336.699459

#### Catania, Ragusa, Siracusa, Enna e Prouince

#### Mario Alberto Traina

95126 Catania • Via Messina, 580 tel. 095.494028 • fax 095.498178 E-mail: marioalbertotraina@libero.it

#### <u>Cagliari, Oristano,</u> Carbonia-Iglesias, Medio Campidano e Province

#### GL RAPPRESENTANZE SRL di Emidio Del Zompo

09047 Selargius (CA) • Via Peretti, 2/A tel. 070.242102 • fax 178.2210869 • cell. 348.7251093 E-mail: glrappresentanzesrl@tiscali.it

#### Sassari, Nuoro, Olbia-Tempio, Ogliastra e Province

#### SA.MA. Rappresentanze snc

07100 Sassari • Z.I. Predda Niedda Nord st 3 tel. 079.3027044 • fax 079.9570285 E-mail: sama.snc@cheapnet.it



CERTIFICATO n. CERTIFICATE No.

0545/5

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITA' DI

SABIANA S.p.A.

WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

UNITA' OPERATIVE OPERATIVE UNITS

Sede e Unità Operativa Via Piave, 53 - 20011 Corbetta (MI) **Unità Operativa** Via Virgilio, 2 - 20013 Magenta (MI) Italia

> E' CONFORME ALLA NORMA IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**UNI EN ISO 9001:2008** 

PER LE SEGUENTI ATTIVITA' FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

**EA**: 18

Progettazione, produzione e assistenza di apparecchiature per il riscaldamento e il condizionamento dell'aria (aerotermi, termostrisce radianti, ventilconvettori e unità trattamento aria) e canne fumarie.

Design, production and service of heating and air conditioning equipment (unit heaters, radiant panels, fan coil units and air handling units) and chimneys.

> Riferirsi al Manuale della Qualità per l'applicabilità dei requisiti della norma di riferimento. Refer to Quality Manual for details of application to reference standard requirements.

Il presente certificato è soggetto al rispetto del regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione per la qualità delle aziende. The use and the validity of this certificate shall satisfy the requirements of the rules for the certification of company quality management systems.

Data emissione First issue 10/06/1996 Emissione corrente Current issue 10/04/2012

Data di scadenza Expiring date

09/04/2015

ICIM S.p.A.

Piazza Don Enrico Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (MI)



CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.

CISQ is a member of

www.ignet-certification.com

IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world. IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries

all over the globe.

CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



Le descrizioni ed illustrazioni fornite nella presente pubblicazione si intendono non impegnatiue: la Sabiana si riserua perciò il diritto, ferme restando le caratteristiche essenziali dei tipi descritti ed illustrati, di apportare, in qualunque momento, senza impegnarsi ad aggiornare tempestiuamente questa pubblicazione, le euentuali modifiche che essa ritenesse conuenienti per scopo di miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttiuo o commerciale.

